

SLUŽBENI GLASNIK BOSNE I HERCEGOVINE



СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Izdanje na hrvatskom, srpskom i bosanskom jeziku

Издање на хрватском, српском и босанском језику

| | | |
|---|----------------|--|
| Godina XXII Utorak, 9. siječnja/januara 2018. godine | Broj/Број 2 | Година XXII Уторак, 9. јануара 2018. године |
|---|----------------|--|

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

12

Temeljem članka 11. i 12. točke c) Zakona o obrani Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 88/05), članka 15. Zakona o sudjelovanju pripadnika Oružanih snaga Bosne i Hercegovine, policijskih službenika, državnih službenika i ostalih zaposlenika u operacijama potpore miru i drugim aktivnostima u inozemstvu ("Službeni glasnik BiH", broj 14/05), te članka 32. stavak 1. točka a) Poslovnika o radu Predsjedništva Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 10/13, 32/13 i 22/14), Predsjedništvo Bosne i Hercegovine je, na 42. redovitoj sjednici, održanoj 21. prosinca 2017. godine, donijelo

ODLUKU

O IMENOVANJU VODITELJA SKUPINE STOŽERNOG OSOBLJA ORUŽANIH SNAGA BOSNE I HERCEGOVINE U MISIJI OBUKE EUROPSKE UNIJE U SREDNJOAFRIČKOJ REPUBLICI

Članak 1.
(Predmet)

Ovom se odlukom imenuje voditelj skupine stožernog osoblja Oružanih snaga Bosne i Hercegovine u Misiji obuke Europske unije u Srednjoafričkoj Republici (u daljem tekstu: Misija obuke EU).

Članak 2.

(Imenovanje voditelja kontingenta)

Pukovnik Ismet Kadić imenuje se za voditelja skupine stožernog osoblja Oružanih snaga Bosne i Hercegovine u Misiji obuke EU.

ISSN 1512-7494 - hrvatski jezik
ISSN 1512-7508 - srpski jezik
ISSN 1512-7486 - bosanski jezik

Članak 3.
(Kontingent)

Imenovanje voditelja vrši se za drugu rotaciju skupine stožernog osoblja Oružanih snaga Bosne i Hercegovine u Misiji obuke EU.

Članak 4.
(Trajanje mandata)

Voditelj skupine imenuje se na razdoblje trajanja mandata druge rotacije stožernog osoblja Oružanih snaga Bosne i Hercegovine u Misiji obuke EU.

Članak 5.
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a bit će objavljena u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01-50-1-4902-59/17

21. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Dr. **Dragan Čović**, v. r.

На основу члanova 11. и 12. тачке ц) Закона о одбрани Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 88/05), члана 15. Закона о учешћу припадника Оружаних снага Босне и Херцеговине, полицијских службеника, државних службеника и осталих запосленика у операцијама подршке миру и другим активностима у иностранству ("Службени гласник БиХ", број 14/05), те члана 32. став 1. тачка а) Пословника о раду Предсједништва Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 10/13, 32/13 и 22/14), Предсједништво Босне и Херцеговине је, на 42. редовној сједници, одржаној 21. децембра 2017. године, донијело

ОДЛУКУ**О ИМЕНОВАЊУ ШЕФА ГРУПЕ ШТАБНОГ ОСОБЉА
ОРУЖАНИХ СНАГА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ У
МИСИЈИ ОБУКЕ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ У
ЦЕНТРАЛНОАФРИЧКОЈ РЕПУБЛИЦИ****Члан 1.**

(Предмет)

Овом се одлуком именује шеф групе штабног особља Оружаних снага Босне и Херцеговине у Мисији обуке Европске уније у Централноафричкој Републици (Мисија обуке ЕУ).

Члан 2.

(Именовање шефа контингента)

Пуковник Исмет Кадић именује се за шефа групе штабног особља Оружаних снага Босне и Херцеговине у Мисији обуке ЕУ.

Члан 3.

(Контингент)

Именовање шефа се врши за другу ротацију групе штабног особља Оружаних снага Босне и Херцеговине у Мисији обуке ЕУ.

Члан 4.

(Трајање мандата)

Шеф групе се именује на период трајања мандата друге ротације штабног особља Оружаних снага Босне и Херцеговине у Мисији обуке ЕУ.

Члан 5.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења, а биће објављена у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-50-1-4902-59/17

21. децембра 2017. године

Сарајево

Предсједавајући

Др **Драган Човић**, с. р.

На основу чланова 11. и 12. тачке c) Закона о одбрани Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 88/05), члана 15. Закона о учешћу припадника Оружаних снага Босне и Херцеговине, полицијских службеника, држavnih службеника i осталих запосленика u операцијама подршке miru i drugim aktivnostima u inozemstvu ("Службени гласник БиХ", број 14/05), te члана 32. stav 1. тачка a) Poslovnika o radu Predsjedništva Bosne i Hercegovine ("Службени гласник БиХ", број 10/13, 32/13 i 22/14), Predsjedništvo Bosne i Hercegovine je, na 42. redovnoj sjednici, одрžanoj 21. decembra 2017. godine, donijelo

ODLUKU**О ИМЕНОВАЊУ ШЕФА ГРУПЕ ШТАБНОГ ОСОБЉА
ОРУŽАНИХ СНАГА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ У МИСИЈИ
ОБУКЕ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ У ЦЕНТРАЛНОАФРИЧКОЈ
РЕПУБЛИЦИ****Члан 1.**

(Predmet)

Овом се одлуком именује шеф групе штабног особља Оружаних снага Босне и Херцеговине у Мисији обуке Европске уније у Централноафричкој Републици (у даљем тексту: Мисија обуке ЕУ).

Члан 2.

(Именовање шефа контингента)

Пуковник Исмет Кадић именује се за шефа групе штабног особља Оружаних снага Босне и Херцеговине у Мисији обуке ЕУ.

Član 3.

(Kontingent)

Именовање шефа се vrši za drugu rotaciju grupe štabnog osoblja Oružanih snaga Bosne i Hercegovine u Misiji obuke EU.

Član 4.

(Trajanje mandata)

Šef grupe imenuje se na period trajanja mandata druge rotacije štabnog osoblja Oružanih snaga Bosne i Hercegovine u Misiji obuke EU.

Član 5.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a biće objavljena u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01-50-1-4902-59/17

21. decembra 2017. godine

Sarajevo

Predsjedavajući
Dr. **Dragan Čović**, s. r.**13**

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće priče od 25.1.2017. godine, broj 01-50-149-8/17, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
О INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRIČUVE****Članak 1.**

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske priče Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 1.000,00 KM, Hrvatskom kulturno-umjetničkom društvu "Vionica" za finansijsku pomoć organiziranju kulturne manifestacije "VI. Međunarodne večeri folklora Vionica".

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Hrvatskog kulturno-umjetničkog društva "Vionica".

Članak 3.

(Izvješće o namjenskom utrošku sredstava)

Obvezuje se Hrvatsko kulturno-umjetničko društvo "Vionica" da dostavi izvješće o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-132/17

11. prosinca 2017. godine

Sarajevo

Član Predsjedništva BiH

Dr. **Dragan Čović**, v. r.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину ("Службени гласник БиХ", број 94/16), и члана 4. става (1) и (2) Правилника о dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve за 2017. годину, број 01-50-1-49-8/17 од 25.1.2017. године, члан Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину, у износу од 1.000,00 KM, Хрватском културно-умјетничком друштву "Вионица" за финансијску помоћ организовању културне манифестације "VI Међународне вечери фолклора Вионица".

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализацијање ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Хрватског културно-умјетничког друштва "Вионица".

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Хрватско културно-умјетничко друштво "Вионица" да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику BiH".

Број 03-02-2-257-132/17

11. децембра 2017. године

Сарајево

Члан Предсједништва BiH

Др Драган Човић, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Bosne i Hercegovine i међународних obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве Буџета институција Bosne i Hercegovine i међународних obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 1.000,00 KM, Hrvatskom kulturno-umjetničkom društvu "Vionica" za finansijsku pomoć organizovanju kulturne manifestacije "VI Međunarodne večeri folklora Vionica".

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Hrvatskog kulturno-umjetničkog društva "Vionica".

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Obavezuje se Hrvatsko kulturno-umjetničko društvo "Vionica" da dostavi izvještaj o namјенском утрошку dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Ступање на снагу)

Ova odluka stupa na snagu danom доношења и objavljuje se u "Službenom гласнику BiH".

Број 03-02-2-257-132/17

11. decembra 2017. godine

Sarajevo

Члан Предсједништва BiH

Dr. Dragan Čović, s. r.

14

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće priče od 25.1.2017. godine, broj 01-50-149-8/17, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ ПРИЧУВЕ**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske priče Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 1.500,00 KM, Udrugi HKUD "Rama" - Etno skupina "Čuvarice" za finansijsku potporu u dalnjem radu.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruge HKUD "Rama" - Etno skupina "Čuvarice".

Članak 3.

(Izvješće o namјенском утрошку средстава)

Obvezuje se Udruga HKUD "Rama" - Etno skupina "Čuvarice" da dostavi izvješće o namјенском утрошку dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Ступање на снагу)

Ova odluka stupa na snagu danom доношења и objavljuje se u "Službenom гласнику BiH".

Број 03-02-2-257-133/17

11. prosinca 2017. godine

Sarajevo

Члан Предсједништва BiH

Dr. Dragan Čović, v. r.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Bosne i Hercegovine и међународних обавеза Bosne i Hercegovine за 2017. годину ("Службени гласник BiH", број 94/16), и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2017. годину, број 01-50-1-149-8/17 од 25.1.2017. године, члан Предсједништва Bosne i Hercegovine доноси

**ОДЛУКУ
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Odobravaju се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве Буџета институција Bosne i Hercegovine и међународних обавеза Bosne i Hercegovine за 2017. годину, у износу од 1.500,00 KM, Удружењу ХКУД

"Рама" - Етно скупина "Чуварице" за финансијску подршку у даљем раду.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализација ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Удружења ХКУД "Рама" - Етно скупина "Чуварице".

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење ХКУД "Рама" - Етно скупина "Чуварице" да достави извјештај о намјенском утрошку дођијељених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику BiH".

Број 03-02-2-257-133/17

11. децембра 2017. године
Сарајево

Члан Предсједништва BiH
Др **Драган Човић**, с. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. године, члан Предсједништва Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU

**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju се средства за интервентно кориштење текуће budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 1.500,00 KM, Udruženje HKUD "Rama" - Etno skupina "Čuvarice" за финансијску подршку у даљем раду.

Član 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализација ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Bosne i Hercegovine у складу са Законом о финансирању институција Bosne i Hercegovine, а уплату ће извршити на жиро рачун Удружења HKUD "Rama" - Etno skupina "Čuvarice".

Član 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Obavezuje se Udruženje HKUD "Rama" - Etno skupina "Čuvarice" da dostavi izvještaj o namјенском утрошку dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Službenom glasniku BiH".

Број 03-02-2-257-133/17

11. decembra 2017. godine
Sarajevo

Члан Предсједништва BiH
Др. **Драган Човић**, с. р.

15

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve od 25.1.2017. године, број 01-50-149-8/17, члан Предсједништва Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju се средства за интервентно кориштење текуће proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 2.000,00 KM, Peri Livaji za finansijsku помоћ за лијечење болесне кћерке Antonele Ornele Livaja.

Članak 2.

(Надлежност за реализацију)

Za realiziranje ове одлуке задужено је Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu ће izvršiti na žiro račun Pere Livaje.

Članak 3.

(Iзвјеште о намјенском утрошку средстава)

Obvezuje se Pero Livaja da dostavi izvješe о намјенском утрошку dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-02-2-257-134/17

11. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Члан Предсједништва BiH
Др. **Драган Човић**, в. р.

На основу члана 17. става (3) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Bosne i Hercegovine за 2017. годину ("Службени гласник BiH", број 94/16), и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2017. годину, број 01-50-1-149-8/17 од 25.1.2017. године, члан Предсједништва Bosne и Херцеговине доноси

**ODLUKU
O ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве Буџета институција Bosne и Херцеговине и међународних обавеза Bosne и Херцеговине за 2017. годину, у износу од 2.000,00 KM, Пери Ливаји за финансијску помоћ за лијечење болесне кћерке Антонеле Орнеле Ливаја.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализација ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Bosne и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Bosne и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Pere Livaje.

Član 3.

(Izvještaj o namjenском utrošku sredstava)

Obavezuje se Pero Livaja da dostavi izvještaj o namjenском utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donoшења i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-134/17

11. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr **Dragan Čović**, s. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE REZERVE

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 2.000,00 KM, Peri Livaji za finansijsku pomoć za liječenje bolesne kćerke Antonele Ornele Livaja.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Pere Livaje.

Član 3.

(Izvještaj o namjenском utrošku sredstava)

Obavezuje se Pero Livaja da dostavi izvještaj o namjenском utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-134/17

11. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Dragan Čović**, s. r.**16**

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve od 25.1.2017. godine, broj 01-50-1-149-8/17, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE PRIČUVE

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 2.000,00 KM, Hercegovačkoj franjevačkoj provinciji Uznesenja BDM - Vicepostulatura Široki Brijeg za finansijsku potporu izdavačkoj djelatnosti.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Hercegovačke franjevačke provincije Uznesenja BDM - Vicepostulatura Široki Brijeg.

Članak 3.

(Izvješće o namjenском utrošku sredstava)

Obavezuje se Hercegovačka franjevačka provincija Uznesenja BDM - Vicepostulatura Široki Brijeg da dostavi izvješće o namjenском utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-135/17

11. prosinca 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Dragan Čović**, v. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Buџetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобravaju se sredstva za interventno korišćenje tekuće buџetske rezerve Buџeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 2.000,00 KM, Hercegovačkoj franjevačkoj provinciji Uznesenja BDM - Vicepostulatura Široki Brijeg za finansijsku podršku izdavačkoj djelatnosti.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Hercegovačke franjevačke provincije Uznesenja BDM - Vicepostulatura Široki Brijeg.

Član 3.

(Izvještaj o namjenском utrošku sredstava)

Obavezuje se Hercegovačka franjevačka provincija Uznesenja BDM - Vicepostulatura Široki Brijeg da dostavi izvještaj o namjenском utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-135/17

11. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Dragan Čović**, s. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 2.000,00 KM, Hercegovačkoj franjevačkoj provinciji Uznesenja BDM - Vicepostulatura Široki Brijeg za finansijsku podršku izdavačkoj djelatnosti.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Hercegovačke franjevačke provincije Uznesenja BDM - Vicepostulatura Široki Brijeg.

Član 3.

(Izvještaj o namjenском utrošku sredstava)

Obavezuje se Hercegovačka franjevačka provincija Uznesenja BDM - Vicepostulatura Široki Brijeg da dostavi izvještaj o namjenском utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-135/17

11. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Dragan Čović**, s. r.

17

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve od 25.1.2017. godine, broj 01-50-149-8/17, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 8.000,00 KM, Župnom uredu svetog Luke i svetog Marka, Ilići - Cim, za finansijsku potporu realiziranju projekta izgradnje pastoralnog centra.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Župnog ureda svetog Luke i svetog Marka, Ilići - Cim.

Članak 3.

(Izvješeće o namjenском utrošku sredstava)

Obvezuje se Župni ured svetog Luke i svetog Marka, Ilići - Cim da dostavi izvješeće o namjenском utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-136/17

11. prosinca 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Dragan Čović**, v. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Buџetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобravaju se sredstva za interventno korišćenje tekuće buџetske rezerve Buџeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 8.000,00 KM, Жупном uredu svetog Luke i svetog Marka, Ilići - Cim, za finansijsku podršku realizovanju projekta izgradnje pastoralnog centra.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu ће izvršiti na žiro račun Župnog ureda svetog Luke i svetog Marka, Ilići - Cim.

Члан 3.

(Извještaj o namjenском utrošku sredstava)

Obavezuje se Župni ured svetog Luke i svetog Marka, Ilići - Cim, da dostavi izvještaj o namjenском utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-02-2-257-136/17

11. децембра 2017. године
СарајевоЧлан Предсједништва БиХ
Др **Драган Човић**, с. р.

На основу člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE REZERVE

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 8.000,00 KM, Župnom uredu svetog Luke i svetog Marka, Ilići - Cim, za finansijsku podršku realizovanju projekta izgradnje pastoralnog centra.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Župnog ureda svetog Luke i svetog Marka, Ilići - Cim.

Član 3.

(Izveštaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Župni ured svetog Luke i svetog Marka, Ilići - Cim da dostavi izveštaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-02-2-257-136/17

11. decembra 2017. godine
СарајевоČlan Predsjedništva BiH
Др **Драган Човић**, с. р.**18**

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve od 25.1.2017. godine, broj 01-50-149-8/17, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE PRIČUVE

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u

iznosu od 1.000,00 KM, Hrvatskom kulturnom sportskom društvu "Kornica" za finansijsku pomoć organiziranju kulturne manifestacije "Kiparska kolonija Kornica".

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Hrvatskog kulturnog sportskog društva "Kornica".

Članak 3.

(Izveštje o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Hrvatsko kulturno sportsko društvo "Kornica" da dostavi izveštje o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 03-02-2-257-137/17

11. prosinca 2017. godine
СарајевоČlan Predsjedništva BiH
Др **Драган Човић**, в. р.

На основу člana 17. stava (3) Zakona o Buџetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

Član 1.

(Предмет Одлуке)

Odobravaju se средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве Буџета институција Bosne и Hercegovine и међународних обавеза Bosne и Hercegovine за 2017. годину, у износу од 1.000,00 KM, Хрватском културном спортском друштву "Корница" за финансијску помоћ организовању културне манифестације "Кипарска колонија Корница".

Član 2.

(Надлежност за реализацију)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Министарство финансирања и трезора Bosne и Hercegovine у складу са Законом о финансирању институција Bosne и Hercegovine, а уплату ће извршити на жирорачун Хрватског културног спортског друштва "Корница".

Član 3.

(Извештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Хрватско културно спортско друштво "Корница" да достави извештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

Član 4.

(Ступање на снагу)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Службеном гласнику БиХ".

Број 03-02-2-257-137/17

11. децембра 2017. године
СарајевоЧлан Предсједништва БиХ
Др **Драган Човић**, с. р.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE REZERVE

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 1.000,00 KM, Hrvatskom kulturnom sportskom društvu "Kornica" za finansijsku pomoć organizovanju kulturne manifestacije "Kiparska kolonija Kornica".

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Hrvatskog kulturnog sportskog društva "Kornica".

Član 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Hrvatsko kulturno sportsko društvo "Kornica" da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-137/17

11. decembra 2017. godine
Sarajevo

Član Predsjedništva BiH
Dr. **Dragan Čović**, s. r.

19

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve od 25.1.2017. godine, broj 01-50-1-149-8/17, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE PRIČUVE

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 3.000,00 KM, Udrizi građana "Inicijativa" Stolac za finansijsku potporu izmirenju obveza nastalih tijekom organiziranja kulturno-glazbene manifestacije Smart Fest.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruge građana "Inicijativa" Stolac.

Članak 3.

(Izvješće o namjenskom utrošku sredstava)

Obvezuje se Udruga građana "Inicijativa" Stolac da dostavi izvješće o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-138/17

21. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Član Predsjedništva BiH
Dr. **Dragan Čović**, v. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Buџetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Службени гласник БиХ", број 94/16), и члана 4. става (1) и (2) Правилника о додјели средстава интервентне текуће резерве за 2017. годину, број 01-50-1-149-8/17 од 25.1.2017. године, члан Предсједништва Босне и Херцеговине доноси

ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину, у износу од 3.000,00 KM, Удружењу грађана "Иницијатива" Столац за финансијску подршку измирењу обавеза насталих током организовања културно-музичке манифестације Смарт Фест.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализација ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жиро рачун Удружења грађана "Иницијатива" Столац.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Удружење грађана "Иницијатива" Столац да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Broj 03-02-2-257-138/17

21. децембра 2017. године
Сарајево

Члан Предсједништва БиХ
Др **Драган Човић**, с. р.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 3.000,00 KM, Udruženju građana "Inicijativa" Stolac za finansijsku podršku izmirenju obaveza nastalih tokom organizovanja kulturno-muzičke manifestacije Smart Fest.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruženja građana "Inicijativa" Stolac.

Član 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruženje građana "Inicijativa" Stolac da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-138/17

21. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Dragan Čović**, s. r.**20**

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve od 25.1.2017. godine, broj 01-50-149-8/17, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRIČUVE****Članak 1.**

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 5.000,00 KM, Udrži hrvatskih stradalnika "Grabovica 93" - Mostar za finansijsku potporu obilježavanju 25. obljetnice stradanja Hrvata u naselju Grabovica.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruga hrvatskih stradalnika "Grabovica 93" - Mostar.

Članak 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruga hrvatskih stradalnika "Grabovica 93" - Mostar da dostavi izvještje o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-139/17

21. prosinca 2017. godine

Sarajevo

Član Predsjedništva BiH

Dr. **Dragan Čović**, v. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Bugetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Члан 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korišćenje tekuće bugetske rezerve Bugeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 5.000,00 KM, Udržeњу hrvatskih stradalnika "Grabovica 93" - Mostar za finansijsku podršku obilježavanju 25. godišnjice stradanja Hrvata u naselju Grabovica.

Члан 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udržeњa hrvatskih stradalnika "Grabovica 93" - Mostar.

Члан 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udržeњe hrvatskih stradalnika "Grabovica 93" - Mostar da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Члан 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-139/17

21. decembra 2017. godine

Sarajevo

Član Predsjedništva BiH

Dr. **Dragan Čović**, s. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 5.000,00 KM, Udruženju hrvatskih stradalnika "Grabovica 93" - Mostar za finansijsku podršku obilježavanju 25. godišnjice stradanja Hrvata u naselju Grabovica.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruženja hrvatskih stradalnika "Grabovica 93" - Mostar.

Član 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruženje hrvatskih stradalnika "Grabovica 93" - Mostar da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-139/17

21. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Dragan Čović**, s. r.

21

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve od 25.1.2017. godine, broj 01-50-149-8/17, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 7.500,00 KM, RKT župnom uredu Sveti Duh, Nova Bila za finansijsku pomoći u opravci župne kuće.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, uplatu će izvršiti na žiro račun RKT župnog ureda Svetog Duha, Nova Bila.

Članak 3.

(Izvještće o namjenskom utrošku sredstava)

Obvezuje se RKT župni ured Svetog Duha, Nova Bila da dostavi izvještće o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-140/17

21. prosinca 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Dragan Čović**, v. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korišćenje tekuće buџetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 7.500,00 KM, RKT župnom uredu Sveti Duh, Nova Bila za finansijsku pomoći u opravci župne kuće.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun RKT župnog ureda Svetog Duha, Nova Bila.

Član 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se RKT župnog ureda Svetog Duha, Nova Bila da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupaњe na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-140/17

21. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Др Драган Човић, с. р.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16), i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 7.500,00 KM, RKT župnom uredu Sveti Duh, Nova Bila za finansijsku pomoć u opravci župne kuće.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun RKT župnog ureda Svetog Duha, Nova Bila.

Član 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se RKT župnog ureda Svetog Duha, Nova Bila da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-02-2-257-140/17

21. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Dragan Čović**, s. r.**22**

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17, od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 500,00 KM, Udrizi žena "Venera" Kotor Varoš kao potpora i pomoć za realizaciju programskih aktivnosti.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruge žena "Venera" Kotor Varoš.

Članak 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruga žena "Venera" Kotor Varoš da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-2-257-141/17

22. prosinca 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Mladen Ivanić**, v. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.01.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korišćenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 500,00 KM, Удружењу жене "Венера" Котор Варош као подршка и помоћ за реализацију програмских активности.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiraњу institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu ће izvršiti на жирорачун Удружења жене "Венера" Котор Варош.

Član 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Обавезује се Удружење жене "Венера" Котор Варош да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

Član 4.

(Stupaње на snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Службеном гласнику БиХ".

Broj 04-02-257-141/17

22. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Др **Младен Иванић**, с. р.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i

međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 500,00 KM Udruženju žena "Venera" Kotor Varoš kao podrška i pomoć za realizaciju programske aktivnosti.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Udruženja žena "Venera" Kotor Varoš.

Član 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Udruženje žena "Venera" Kotor Varoš da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-2-257-141/17

22. decembra 2017. godine
Sarajevo

Član Predsjedništva BiH
Dr. Mladen Ivanić, s. r.



23

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17, od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU

О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ ПРИЧУВЕ

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 1.560,00 KM, Društvo "Sveti Sava", Pododbor u Republici Srpskoj, Banja Luka kao podrška i pomoć za realizaciju programske aktivnosti.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Društva "Sveti Sava", Pododbor u Republici Srpskoj, Banja Luka.

Članak 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Društvo "Sveti Sava", Pododbor u Republici Srpskoj, Banja Luka da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-2-257-142/17

22. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Član Predsjedništva BiH
Dr. Mladen Ivanić, v. r.

На основу člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.01.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU

О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 1.560,00 KM, Društvo "Sveti Sava", Pododbor u Republici Srpskoj, Baњaluка kao podrška i pomoć za realizaciju programske aktivnosti.

Члан 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Društva "Sveti Sava", Pododbor u Republici Srpskoj, Baњaluka.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Obavezuje se Društvo "Sveti Sava", Pododbor u Republici Srpskoj, Baњaluка да достави извјештај о намјенском утрошку dodijeljenih sredstava.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-257-142/17

22. decembra 2017. godine
Sarajevo

Član Predsjedništva BiH
Dr. Mladen Ivanić, s. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU

О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

Члан 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 1.560,00 KM, Društvo "Sveti Sava", Pododbor u Republici Srpskoj, Banja Luka kao podrška i pomoć za realizaciju programske aktivnosti.

Члан 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finan-

siranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Društva "Sveti Sava", Pododbor u Republici Srpskoj Banja Luka.

Član 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Društvo "Sveti Sava", Pododbor u Republici Srpskoj, Banja Luka da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-2-257-142/17

22. decembra 2017. godine
Sarajevo

Član Predsjedništva BiH
Dr. Mladen Ivanić, s. r.

24

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17, od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU

O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE PRIČUVE

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 1.000,00 KM, SPKD "Prosvjeta" - Gradska odbor Mostar kao podrška i pomoć organizaciji Božićnog koncerta.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun SPKD "Prosvjeta" - Gradski odbor Mostar.

Članak 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se SPKD "Prosvjeta" - Gradski odbor Mostar da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-2-257-143/17

28. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Član Predsjedništva BiH
Dr. Mladen Ivanić, v. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.01.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину, у износу од 1.000,00 KM, СПКД "Просвјета" - Градски одбор Mostar као подршка и помоћ организацији Božićnog koncerta.

Члан 2.

(Надлеžност за реализацију)

За реализација ове одлуке задужено је Министарство финансија и трзора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине, а уплату ће извршити на жирорачун СПКД "Просвјета" - Градски одбор Mostar.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском utrošku sredstava)

Обавезује се СПКД "Просвјета" - Градски одбор Mostar, да достави извјештај о намјенском utrošku dodijeljenih sredstava.

Члан 4.

(Ступање на snagu)

Ова одлука ступа на snagu danom доношења и објављује се у "Службеном гласнику BiH".

Број 04-02-2-257-143/17

28. децембра 2017. године

Сарајево

Члан Предсједништва BiH

Др Младен Иванић, с. р.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE REZERVE

Члан 1.

(Предмет Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 1.000,00 KM, SPKD "Prosvjetna" - Gradska odbor Mostar kao podrška i pomoć organizaciji Božićnog koncerta.

Члан 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun SPKD "Prosvjetna" - Gradski odbor Mostar.

Члан 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se SPKD "Prosvjetna" - Gradski odbor Mostar da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-2-257-143/17

28. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Mladen Ivanić**, s. r.**25**

Temeljem članka 17. stavak (3) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i članka 4. stavak (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće pričuve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 400,00 KM, Kolu srpskih sestara "Sveta mučenica Tekla", Sarajevo kao potpora i pomoć realizaciji programskih aktivnosti.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun Kola srpskih sestara "Sveta mučenica Tekla", Sarajevo.

Članak 3.

(Izvješće o namjenskom utrošku sredstava)

Obvezuje se Kolo srpskih sestara "Sveta mučenica Tekla", Sarajevo da dostavi izvješće o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-2-257-144/17

28. prosinca 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Mladen Ivanić**, v. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.01.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU**О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korišćenje tekuće buџetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 400,00 KM, Kolu srpskih sestara "Sveta mučenica Tekla", Sarajevo kao podrška i pomoć realizaciji programskih aktivnosti.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun, Kola srpskih sestara "Sveta mučenica Tekla", Sarajevo.

Član 3.

(Izvještaј о намјенском утрошку средстава)

Obavezuje se Kolo srpskih sestara "Sveta mučenica Tekla", Sarajevo da dostavi izvještaј о намјенском утрошку dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-2-257-144/17

28. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Mladen Ivanić**, s. r.

Na osnovu člana 17. stava (3) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i člana 4. stava (1) i (2) Pravilnika o dodjeli sredstava interventne tekuće rezerve za 2017. godinu, broj 01-50-1-149-8/17 od 25.1.2017. godine, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU
**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 400,00 KM, Kolu srpskih sestara "Sveta mučenica Tekla", Sarajevo kao podrška i pomoć realizaciji programskih aktivnosti.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizovanje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplatu će izvršiti na žiro račun, Kola srpskih sestara "Sveta mučenica Tekla", Sarajevo.

Član 3.

(Izvještaј о намјенском utrošku sredstava)

Obavezuje se Kolo srpskih sestara "Sveta mučenica Tekla", Sarajevo da dostavi izvještaј о намјенском utrošku dodijeljenih sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-2-257-144/17

28. decembra 2017. godine
SarajevoČlan Predsjedništva BiH
Dr. **Mladen Ivanić**, s. r.

VIJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE

26

Na temelju članka 15. stavak (1) Zakona o štrajku zaposlenih u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 41/16) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Radiotelevizije Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 123. sjednici, održanoj 4. prosinca 2017. godine, donijelo je

ODLUKU

O UTVRĐIVANJU MINIMUMA PROCESA RADA U RADIOTELEVIZIJI BOSNE I HERCEGOVINE ZA VRIJEME TRAJANJA ŠTRAJKA

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Ovom Odlukom utvrđuje se minimum procesa rada u Radioteleviziji Bosne i Hercegovine (dalje u tekstu: BHRT) za vrijeme trajanja štrajka.

Članak 2.

(Minimum procesa rada)

Minimum procesa rada u BHRT-u ostvaruje se na sljedeći način:

- (1) Za program Televizije Bosne i Hercegovine - BHT1 minimum procesa rada će se odvijati kroz osnovnu programsku funkciju, što podrazumijeva Informativni program i reprize programskih sadržaja za izvanredne okolnosti, uz angažman zaposlenika na proizvodnji vijesti u trajanju od 10 minuta na svaka 2 sata od 08:00 do 22:00 sati.
Od 23:00 do 8:00 sati sljedećeg dana emitirat će se obavještenje o štrajku i vremenu emitiranja programa.
- (2) Za program Radija Bosne i Hercegovine - BHR1 program će se odvijati po programskoj shemi za vanredne okolnosti i bit će sveden na minimum, što podrazumijeva Informativni program, emitiranjem vijesti svaki sat vremena u trajanju od tri do pet minuta, a ostatak vremena će se realizirati glazbeni program.
Program BHR1 se emitira od 07:00 do 22:05 sati.
- (3) Za vrijeme trajanja štrajka, BHRT će osigurati da ne budu ugrožene temeljne programske funkcije BHRT-a, definirane zakonom, dok će usluge drugim pravnim osobama za vrijeme trajanja štrajka biti obustavljene.

Članak 3.

(Kadrovska kapaciteti)

Minimum procesa rada se u BHRT-u za vrijeme trajanja štrajka ostvaruje sa najmanje 25% kadrovske kapacitete, na razini organizacijskih cjelina BHRT-a.

Članak 4.

(Osiguravanje minimuma procesa rada)

- (1) Generalni direktor BHRT-a, u slučaju potrebe, može raspoređiti zaposlenike BHRT-a na odgovarajuća radna mesta kako bi se osigurao minimum procesa rada za vrijeme trajanja štrajka.
- (2) Rukovoditelji organizacijskih cjelina BHRT-a nakon organiziranja štrajka obvezni su:
 - a) provesti minimum procesa rada iz članka 2. i 3. ove Odluke;
 - b) odrediti zaposlenike koji će raditi za vrijeme trajanja štrajka;

- c) odrediti poslove i radne zadatke koji ne trpe odlaganje, odnosno koje je neophodno izvršavati za vrijeme trajanja štrajka.

Članak 5.

(Sporazum o minimumu procesa rada)

Reprezentativni sindikat u BHRT-u i BHRT će zaključiti Sporazum o minimumu procesa rada u BHRT-u za vrijeme trajanja štrajka, u kome će biti precizirane odredbe iz prethodnog članka ove Odluke, kao i međusobna prava i obveze za vrijeme trajanja štrajka. Svi zaposlenici BHRT-a dužni su se pridržavati odredbi Sporazuma.

Članak 6.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 282/17

4. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, v. r.

Na osnovu člana 15. stav (1) Zakona o štrajku zaposlenih u institucijama Bosne i Hercegovine ("Службени гласник БиХ", број 41/16) и члана 17. Zakona o Савјетu ministara Bosne i Hercegovine ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Radiotelevizije Bosne i Hercegovine, Савјет ministara Bosne i Hercegovine na 123. сједници, одржаној 4. децембра 2017. године, донио је

ОДЛУКУ

О УТВРЂИВАЊУ МИНИМУМА ПРОЦЕСА РАДА У РАДИОТЕЛЕВИЗИЈИ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ЗА ВРИЈЕМЕ ТРАЈАЊА ШТРАЈКА

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Овом Одлуком утврђује се минимум процеса рада у Radioteleviziji Bosne i Hercegovine (даље у тексту: БХРТ) за vrijeme trajanja štrajka.

Члан 2.

(Минимум процеса рада)

Минимум процеса рада у БХРТ-u ostvaruje se na sljedeći начин:

- (1) Za program Televizije Bosne i Hercegovine - БХТ1 минимум процеса рада одвијаће се кроз основну programsku funkciju, što подразумијева Информативни програм и репризе програмских садржаја за ванредне околности, уз ангажман запосленика на производњи вијести у трајању од 10 минута на свака 2 часа од 08:00 до 22:00 часова. Од 23:00 до 8:00 часова сљедећег дана емитоваће се обавјештење о штаду и времену емитовања програма.
- (2) За програм Радија Босне и Херцеговине-БХР1 програм ће се одвијати по programskoj shemi za vanredne okolnosti i biće sveden na minimum, što подразумијева Информативни програм, емитовањем вијести svaki sat vremena u trajanju od tri do pet minuta, a ostatak vremena ће се реализовати музички програм.
Програм БХР1 се еmituje od 07:00 до 22:05 часова.
- (3) За vrijeme trajanja štrajka, БХРТ ће обезбиједити да не буду угрожене основне programske funkcije БХРТ-a, дефинисане законом, dok ће услуге

другим правним лицима за vrijeme trajanja štrajka biti obustavljen.

Члан 3.

(Кадровски капацитети)

Минимум процеса рада се у БХРТ-у за vrijeme trajanja štrajka ostvaruje са најмање 25 % кадровских капацитета, на нивоу организационих цјелина БХРТ-а.

Члан 4.

(Осигуравање минимума процеса рада)

- (1) Генерални директор БХРТ-а, у случају потребе, може да распореди запосленike БХРТ-а на одговарајућа радна мјеста како би се обезбједио минимум процеса рада за vrijeme trajanja štrajka.
- (2) Руководиоци организационих цјелина БХРТ-а након организовања штрафка обавезни су да:
 - a) проведу минимум процеса рада из члана 2. и 3. ове Одлуке;
 - b) одреде запосленике који ће радити за vrijeme trajanja štrajka;
 - c) одреде послове и радне задатке који не трпе одлагanje, односно које је неопходно извршавати за vrijeme trajanja štrajka.

Члан 5.

(Споразумом о минимуму процеса рада)

Репрезентативни синдикат у БХРТ-у и БХРТ, закључиће Споразум о минимуму процеса рада у БХРТ-у за vrijeme trajanja štrajka, у коме ће бити прецизиране одредбе из претходног члана ове Одлуке, као и међусобна права и обавезе за vrijeme trajanja štrajka. Сви запосленici БХРТ-а дужни су се придржавати одредби Споразума.

Члан 6.

(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 282/17
4. децембра 2017. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара БиХ
Др Денис Звизић, с. р.

Na osnovu člana 15. stav (1) Zakona o štrajku zaposlenih u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 41/16) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Radiotelevizije Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 123. sjednici, održanoj 4. decembra 2017. godine, donijelo je

ODLUKU

O UTVRDIVANJU MINIMUMA PROCESA RADA U RADIOTELEVIZIJI BOSNE I HERCEGOVINE ZA VRIJEME TRAJANJA ŠTRAJKA

Član 1.

(Predmet Odluke)

Ovom Odlukom utvrđuje se minimum procesa rada u Radioteleviziji Bosne i Hercegovine (dalje u tekstu: BHRT) za vrijeme trajanja štrajka.

Član 2.

(Minimum procesa rada)

Minimum procesa rada u BHRT-u ostvaruje se na sljedeći način:

- (1) Za program Radija Bosne i Hercegovine - BHR1 minimum procesa rada ће се одвјијати кроз основну programsku funkciju, што подразумијева Informativni program i reprise programskih sadržaja za vanredne

okolnosti, uz angažman zaposlenika na proizvodnji vijesti u trajanju od 10 minuta na svaka 2 sata od 08:00 do 22:00 sati.

Od 23:00 do 8:00 sati sljedećeg dana emitirat ће се обавјештење о štrajku i vremenu emitiranja programa.

- (2) Za program Radija Bosne i Hercegovine - BHR1 program ће се одвјијати по programskoj shemi za vanredne okolnosti i bit ће sveden na minimum, што подразумијева Informativni program, emitiranjem vijesti svaki sat vremena u trajanju od tri do pet minuta, a ostatak vremena ће се realizirati muzički program.
Program BHR1 se emitira od 07:00 do 22:05 sati.
- (3) Za vrijeme trajanja štrajka, BHRT ће osigurati да не буду ugrožene osnovne programske funkcije BHRT-a, definirane zakonom, dok ће usluge drugim pravnim licima za vrijeme trajanja štrajka biti obustavljene.

Član 3.

(Kadrovske kapacitete)

Minimum procesa rada se u BHRT-u za vrijeme trajanja štrajka ostvaruje са najmanje 25% kadrovskih kapaciteta, na nivou organizacionih cjelina BHRT-a.

Član 4.

(Osiguravanje minimuma procesa rada)

- (1) Generalni direktor BHRT-a, u slučaju potrebe, može rasporediti zaposlenike BHRT-a na odgovarajuća radna mјesta kako bi se osigurao minimum procesa rada za vrijeme trajanja štrajka.
- (2) Rukovoditelji organizacionih cjelina BHRT-a nakon organiziranja štrajka obavezni su:
 - a) provesti minimum procesa rada iz člana 2. i 3. ove Odlike;
 - b) odrediti zaposlenike koji ће raditi за vrijeme trajanja štrajka;
 - c) odrediti poslove i radne zadatke koji ne trpe odlaganje, odnosno koje je neophodno izvršavati za vrijeme trajanja štrajka.

Član 5.

(Sporazumom o minimumu procesa rada)

Reprezentativni sindikat u BHRT-u i BHRT ће zaključiti Sporazum o minimumu procesa rada u BHRT-u za vrijeme trajanja štrajka, u kome ће бити precizirane odredbe iz prethodnog člana ove Odlike, kao i međusobna prava i obaveze za vrijeme trajanja štrajka. Svi zaposlenici BHRT-a dužni su se pridržavati odredbi Sporazuma.

Član 6.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljuvanja u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 282/17
4. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. Denis Zvizdić, s. r.

55/13, 62/14, 87/15 i 44/16) i članka 6. stavak (1) Odluke o kriterijima za utvrđivanje novčane naknade za rad u upravnim odborima, nadzornim i drugim odborima i drugim radnim tijelima iz nadležnosti institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 19/09 i 10/12), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 123. sjednici, održanoj 4.12.2017. godine, donijelo je

ODLUKU

O UTVRĐIVANJU JEDNOKRATNE NAKNADE ZA RAD POVJERENSTVA ZA KUPOVINU OBJEKATA ZA SMJEŠTAJ DIPLOMATSKO-KONZULARNIH PREDSTAVNIŠTAVA BOSNE I HERCEGOVINE U BEOGRADU I ZAGREBU

Članak 1.

(Predmet odluke)

Ovom Odlukom utvrđuje se visina jednokratne naknade za rad koordinatoru, članovima i tehničkom tajniku Povjerenstva za kupovinu objekata za smještaj diplomatsko-konzularnih predstavništava Bosne i Hercegovine u Beogradu i Zagrebu, te regulira pitanje na teret čijih sredstava se vrši isplata predmetne naknade.

Članak 2.

(Visina naknade)

- (1) Jednokratna naknada za rad koordinatoru, članovima i tehničkom tajniku Povjerenstva za kupovinu objekata za smještaj diplomatsko-konzularnih predstavništava Bosne i Hercegovine u Beogradu i Zagrebu utvrđuje se u iznosu od po 951,38 KM.
- (2) Naknada iz stavka (1) ovog članka isplaćuje se uz primjenu ograničenja propisanih člankom 39. st. (3), (4) i (5) Zakona o plaćama i naknadama u institucijama BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13, 75/15, 88/15, 16/16, 94/16 i 72/17).
- (3) Naknada iz stavka (1) ovog članka isplaćuje se na teret Proračuna Ministarstva vanjskih poslova BiH za 2017. godinu.

Članak 3.

(Realizacije odluke)

Za realizaciju ove Odluke zadužuju se Ministarstvo vanjskih poslova BiH i Ministarstvo finansija i reziora BiH.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 284/17
04. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeće ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, v. r.

Na osnovu člana 39. st. (1), (3), (4) i (5) Zakona o platama i naknadama u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13, 75/15, 88/15, 16/16, 94/16 i 72/17), člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), člana 4. Odluke o formiranju Komisije za kupovinu objekata za smještaj diplomatsko-konzularnih predstavništava Bosne i Hercegovine u Beogradu i Zagrebu ("Službeni glasnik BiH", br. 55/13, 62/14, 87/15 i 44/16) i člana 6. stav (1) Odluke o kriterijima za utvrđivanje novčane naknade za rad u upravnim odborima, nadzornim i drugim odborima i drugim radnim tijelima iz nadležnosti institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 19/09 i 10/12), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 123. sjednici, održanoj 4.12.2017. godine, donijelo je

br. 19/09 i 10/12), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 123. sjednici, održanoj 4.12.2017. godine, donio je

ODLUKU

O UTVRЂИВАЊУ ЈЕДНОКРАТНЕ НАКНАДЕ ЗА РАД КОМИСИЈЕ ЗА КУПОВИНУ ОБЈЕКАТА ЗА СМЈЕШТАЈ ДИПЛОМАТСКО-КОНЗУЛАРНИХ ПРЕДСТАВНИШТАВА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ У БЕОГРАДУ И ЗАГРЕБУ

Члан 1.

(Предмет одлуке)

Oвом Одлуком утврђује се висина једнократне накнаде за рад координатору, члановима и техничком секретару Комисије за куповину објеката за смјештај дипломатско-конзуларних представништава Босне и Херцеговине у Београду и Загребу, те регулише питање на терет чијих средстава се врши исплата предметне накнаде.

Члан 2.

(Висина накнаде)

- (1) Једнократна накнада за рад координатору, члановима и техничком секретару Комисије за куповину објеката за смјештај дипломатско-конзуларних представништава Босне и Херцеговине у Београду и Загребу утврђује се у износу од по 951,38 KM.
- (2) Naknada iz stava (1) ovog člana isplaćuje se uz primjenu ograničenja propisanih člankom 39. st. (3), (4) i (5) Zakona o platama i naknadama u institucijama BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13, 75/15, 88/15, 16/16, 94/16 i 72/17).
- (3) Naknada iz stava (1) ovog člana isplaćuje se na teret Buџeta Ministarstva iностраних послова BiH za 2017. godinu.

Члан 3.

(Реализација одлуке)

За реализацију ове Одлуке задужују се Министарство иностраних послова BiH и Министарство финансија и трезора BiH.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику BiH".

СМ број 284/17
04. децембра 2017. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета ministara BiH
Др **Денис Звицић**, с. р.

Na osnovu člana 39. st. (1), (3), (4) i (5) Zakona o platama i naknadama u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13, 75/15, 88/15, 16/16, 94/16 i 72/17), člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), člana 4. Odluke o formiranju Komisije za kupovinu objekata za smještaj diplomatsko-konzularnih predstavništava Bosne i Hercegovine u Beogradu i Zagrebu ("Službeni glasnik BiH", br. 55/13, 62/14, 87/15 i 44/16) i člana 6. stav (1) Odluke o kriterijima za utvrđivanje novčane naknade za rad u upravnim odborima, nadzornim i drugim odborima i drugim radnim tijelima iz nadležnosti institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 19/09 i 10/12), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 123. sjednici, održanoj 4.12.2017. godine, donijelo je

ODLUKU

**O UTVRĐIVANJU JEDNOKRATNE NAKNADE ZA RAD
KOMISIJE ZA KUPOVINU OBJEKATA ZA SMJEŠTAJ
DIPLOMATSKO-KONZULARNIH PREDSTAVNIŠTAVA
BOSNE I HERCEGOVINE U BEOGRADU I ZAGREBU**

Član 1.

(Predmet odluke)

Ovom Odlukom utvrđuje se visina jednokratne naknade za rad koordinatoru, članovima i tehničkom sekretaru Komisije za kupovinu objekata za smještaj diplomatsko-konzularnih predstavništava Bosne i Hercegovine u Beogradu i Zagrebu, te reguliše pitanje na teret čijih sredstava se vrši isplata predmetne naknade.

Član 2.

(Visina naknade)

- (1) Jednokratna naknada za rad koordinatoru, članovima i tehničkom sekretaru Komisije za kupovinu objekata za smještaj diplomatsko-konzularnih predstavništava Bosne i Hercegovine u Beogradu i Zagrebu utvrđuje se u iznosu od po 951,38 KM.
- (2) Naknada iz stava (1) ovog člana isplaćuje se uz primjenu ograničenja propisanih članom 39. st. (3), (4) i (5) Zakona o platama i naknadama u institucijama BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13, 75/15, 88/15, 16/16, 94/16 i 72/17).
- (3) Naknada iz stava (1) ovog člana isplaćuje se na teret Budžeta Ministarstva vanjskih poslova BiH za 2017. godinu.

Član 3.

(Realizacije odluke)

Za realizaciju ove Odluke zadužuju se Ministarstvo vanjskih poslova BiH i Ministarstvo finansija i rezervi BiH.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 284/17
04. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeće ministara BiH
Dr. Denis Zvizdić, s. r.

28

Temeljem članka 5. stav (1) Zakona o carinskoj tarifi ("Službeni glasnik BiH", broj 58/12) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 125. sjednici, održanoj 22. prosinca 2017. godine, donijelo je

ODLUKU

**O PRIVREMENOJ SUSPENZIJI I PRIVREMENOM
SMANJENJU CARINSKIH STOPA KOD UVозA
ODРЕДЕНИХ ROBA DO 31.12.2018. GODINE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Ovom Odlukom propisuju se kriteriji za određivanje roba koje će se uvoziti do 31.12.2018. godine, uz korištenje privremene suspenzije i privremenog smanjenja carinskih stopa utvrđenih u Zakonu o carinskoj tarifi ("Službeni glasnik BiH", broj 58/12), (dalje tekstu: "tarifne suspenzije").

Članak 2.

(Spisak roba)

- (1) Robe koje će se do 31.12.2018. godine uvoziti uz korištenje tarifnih suspenzija, utvrđuju se prema kriteriju da se radi o

materijalima i sirovinama koji se koriste u vlastitoj proizvodnji a koje se ne mogu nabaviti na domaćem tržištu u količinama i kvalitetu potrebnom za proizvodnju gotovih proizvoda.

- (2) Robe iz stava (1) ovog člana i carinske stope po kojima će se ove robe uvoziti do 31.12.2018. godine su, kako slijedi:

| RB | Tarifna oznaka | Naziv | Carinska stopa % |
|----|----------------|---|------------------|
| 1 | 1518 00 95 00 | Nejestive mješavine ili pripravci životinjskih ili životinjskih i biljnih masti i ulja i njihove frakcije | 0 |
| 2 | 2002 90 91 00 | Rajčice, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini; ostale, u izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg | 0 |
| 3 | 2901 10 00 00 | Aciklički ugljikovodici: zasićeni | 0 |
| 4 | 3912 39 20 00 | Celuloza i njezini kemijski derivati, što nisu spomenuti ništa uključeni na drugom mjestu, u primarnim oblicima: ostalo: hidroksipropileceluloza | 5 |
| 5 | 3926 90 97 00 | Ostali proizvodi od plastičnih masa i proizvodi od ostalih materijala iz tarifnih brojeva 3901 do 3914: ostalo | 7 |
| 6 | 4104 41 51 00 | Štavljenje ili "crust" govede kože (uključujući bivolje) i kože kopitaru, bez dlake, cijepane ili necijepane, ali dalje neobradivane; u suhom stanju (crust); govede; cijele kože ukupne površine veće od 28 kvadratnih stopa (2,6 m ²) | 2 |
| 7 | 4107 12 91 00 | Govede kože (uključujući bivolje) i kože kopitaru, dalje obradivane nakon štavljenja ili crust-obrade uključujući i pergamentno obradivanje, bez dlake, cijepane ili necijepane, osim kože iz tarifnog broja 4114; cijele kože; cijepane kože s licem (zmaste); govede kože (uključujući bivolje) | 2 |
| 8 | 4205 00 90 00 | Ostali proizvodi od kože ili od umjetne kože: vrsta koje se rabe u strojevima ili mehaničkim uređajima ili za drugu tehničku uporabu: ostali | 3 |
| 9 | 5205 23 00 00 | Pamučna preda (osim konca za šivanje), masenog udjela pamuka 85% ili većeg, nepripremljena u pakiranjima za pojedinačnu prodaju: jednonitna preda, od česljanih vlakana, finoće manje od 232,56 deciteksa ali ne manje od 192,31 deciteksa (metričke numeracije veće od 43 ali ne veće od 52) | 4 |
| 10 | 5205 24 00 00 | Pamučna preda (osim konca za šivanje), masenog udjela pamuka 85% ili većeg, nepripremljena u pakiranjima za pojedinačnu prodaju, jednonitna preda, od česljanih vlakana, finoće manje od 192,31 deciteksa ali ne manje od 125 deciteksa (metričke numeracije veće od 52 ali ne veće od 80) | 4 |
| 11 | 5208 21 90 00 | Pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85% ili većeg, mase ne veće od 200 g/m ² : platnenog prepleta, mase ne veće od 100 g/m ² : ostale | 8 |
| 12 | 5210 41 00 00 | Pamučne tkanine, masenog udjela pamuka manjeg od 85%, u mješavini pretežno ili samo s umjetnim ili sintetičkim vlaknima, mase ne veće od 200 g/m ² ; od preda različitih boja: platnenog prepleta | 8 |
| 13 | 5401 10 14 00 | Konac za šivanje od umjetnih ili sintetičkih filamenata, nepripremljen ili pripremljen u pakiranju za pojedinačnu prodaju, od sintetičkih filamenata, nepripremljen u pakiranju za pojedinačnu prodaju, jezgrasta preda ("core yarn"), ostali | 4 |
| 14 | 5402 33 00 00 | Preda od sintetičkih filamenata (osim konca za šivanje), nepripremljena u pakiranju za pojedinačnu prodaju, uključujući sintetičke monofilamente finoće manje od 67 deciteksa, teksturirana preda, od poliester-a | 4 |

| | | | |
|----|---------------|---|---|
| 15 | 5407 10 00 00 | Tkanine od sintetičke filament prede, uključujući tkanine dobivene od proizvoda iz tarifnog broja 5404: tkanine od prede velike čvrstoće, od najlona ili drugih poliamida ili od poliestera | 8 |
| 16 | 5407 69 90 00 | Ostale tkanine, masenog udjela poliesterskih filamenata 85% ili većeg; ostale | 8 |
| 17 | 5408 22 90 00 | Tkanine od umjetne filament prede, ostale tkanine, masenog udjela umjetnih filamenata, vrpci ili sličnih proizvoda 85% ili većeg: obojene: ostale | 8 |
| 18 | 5503 20 00 00 | Sintetička vlakna rezana, negrebanana, nečešljana niti drukčije pripremljena za prednje: od najlona ili drugih poliamida: od poliestera | 4 |
| 19 | 5515 11 90 00 | Ostale tkanine od rezanih sintetičkih vlakana: od rezanih poliesterskih vlakana: u mješavini pretežito ili samo s rezanim vlknima od viskoznog rajona: ostale | 8 |
| 20 | 5609 00 00 00 | Proizvodi od prede, vrpca i sličnih proizvoda iz tarifnog broja 5404 ili 5405, konopa, uzica ili užadi, koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu | 6 |
| 21 | 5804 21 00 00 | Čipka strojno rađena, od umjetnih ili sintetičkih vlakana | 8 |
| 22 | 5903 10 10 00 | Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902: s poli(vinil kloridom): impregnirani | 8 |
| 23 | 5903 10 90 00 | Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902: s poli(vinil kloridom): premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani | 8 |
| 24 | 5903 90 91 00 | Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902: ostali: premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani: s celuloznim derivatima ili drugim plastičnim masama, s licem od tekstilnog materijala | 8 |
| 25 | 5903 90 99 00 | Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902: ostali | 4 |
| 26 | 6217 10 00 00 | Ostali gotovi pribor za odjeću: dijelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212: pribor | 7 |
| 27 | 6406 10 90 00 | Gornji dijelovi obuće i njihovi dijelovi, osim umetaka za ojačanje: od ostalih materijala | 3 |
| 28 | 6406 20 10 00 | Dijelovi obuće: vanjski potplati i potpetice: od gume | 3 |
| 29 | 6406 90 50 00 | Dijelovi obuće: ulošci i drugi izmjenljivi dodaci | 3 |
| 30 | 6406 90 60 00 | Dijelovi obuće: vanjski potplati od kože ili umjetne kože | 3 |
| 31 | 6406 90 90 00 | Dijelovi obuće: ostalo | 3 |
| 32 | 7210 49 00 00 | Plosnati valjani proizvodi od željeza ili nelegiranog čelika širine 600 mm i veće, platirani ili prevučeni: prevučeni cinkom na drugi način: ostali | 0 |
| 33 | 7210 70 80 00 | Plosnati valjani proizvodi od željeza ili nelegiranog čelika širine 600 mm i veće, platirani ili prevučeni: obojeni, lakovani ili prevučeni plastičnom masom: ostali | 0 |
| 34 | 7403 11 00 00 | Rafinirani bakar, u sirovim oblicima: katode i sekcije katoda | 0 |
| 35 | 7408 11 00 00 | Bakrena žica: od rafiniranog bakra: najveće dimenzije poprečnog presjeka veće od 6 mm | 0 |
| 36 | 7601 10 00 00 | Nelegirani aluminij | 0 |
| 37 | 7605 11 00 00 | Žica od aluminija: od nelegiranog aluminija: najveće dimenzije poprečnog presjeka veće od 7 mm | 0 |
| 38 | 7605 21 00 00 | Žica od aluminija: od slitina aluminija, najveće dimenzije poprečnog presjeka veće od 7 mm | 0 |

| | | | |
|----|---------------|--|-----|
| 39 | 7605 29 00 00 | od 7 mm Žica od aluminija: od slitina aluminija: ostala | 0 |
| 40 | 8308 10 00 00 | Kukice, ušice, rupice, od običnih kovina | 3 |
| 41 | 8308 20 00 00 | Cjevaste ili račvaste zakovice, od običnih kovina | 3 |
| 42 | 8308 90 00 00 | Ostalo, uključujući dijelove, od običnih kovina | 3 |
| 43 | 8501 10 99 00 | Električni motori i električni generatori (osim generatorskih agregata): motori snage ne veće od 37,5 W: istosmjerni motori | 3 |
| 44 | 8522 90 80 00 | Dijelovi i pribor pogodni za uporabu samo ili uglavnom s aparatima iz tarifnih brojeva 8519 ili 8521: ostalo | 3 |
| 45 | 8534 00 11 00 | Tiskani krugovi: samo s elementima vodiča i kontaktima: višeslojni tiskani krugovi | 0 |
| 46 | 8536 10 10 00 | Osigurači: za struje ne veće od 10 A | 3 |
| 47 | 8536 69 90 00 | Utikači i utičnice: ostalo | 3 |
| 48 | 8536 90 10 00 | Ostali aparatni: spojni i kontakti elementi za žice i kable | 0 |
| 49 | 8544 42 90 00 | Ostali električni vodiči, za napon ne veći od 1000 V: s priključnim uređajima: ostali | 4 |
| 50 | 8544 49 93 00 | Ostali električni vodiči, za napon ne veći od 1000 V, ostali, za napone ne veće od 80 V | 4 |
| 51 | 8547 20 00 00 | Izolacijski dijelovi električnih strojeva, uređaja ili opreme, izrađeni u cijelosti od izolacijskog materijala ili samo s manjim sastavnicama od kovina (npr. čahurama s navojem) utisnutim isključivo za potrebe ugradnje, osim izolatora iz tarifnog broja 8546; cijevi i njihove spojnice od običnih metalova, obložene izolacijskim materijalom, za električne vodiče: izolacijski dijelovi od plastičnih masa | 3,7 |
| 52 | 9607 19 00 00 | Patentni zatvarači: ostali | 8 |

(3) Carinske stope na robe navedene u stavku (2) ovog članka, ne odnose se na robe koje su podrijetlom iz zemalja sa kojima Bosna i Hercegovina ima zaključene sporazume o slobodnoj trgovini.

(4) Radi ostvarivanja prava na uvoz robe navedene u stavku (2) ovog članka, uz carinsku deklaraciju se podnosi i potvrda Vanjskotrgovinske komore Bosne i Hercegovine da se roba ne proizvodi u Bosni i Hercegovini ili roba domaće proizvodnje ne zadovoljava potrebe privrede i tržišta.

Članak 3.

(Preispitivanje Odluke)

(1) Bez obzira na rok primjene određen prema ovoj Odluci, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine može dva puta godišnje preispitivati primjenu ove Odluke, i na osnovu činjenica utvrđenih u tom postupku, na prijedlog Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Ministarstvo), donijeti Odluku o prestanku primjene tarifne suspenzije za konkretnu robu, ako više nije u interesu bosanskohercegovačke privrede ili zbog tehničkog razvoja proizvoda ili izmijenjenih okolnosti ili ekonomskih trendova na tržištu.

(2) Ministarstvo prati primjenu ove Odluke.

(3) U svrhu praćenja primjene Odluke Uprava za neizravno oporezivanje će na zahtjev Ministarstva dostaviti podatke o uvozu roba iz člana 2. ove Odluke.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH", a primjenjivat će se od 1. siječnja 2018. godine.

VM broj 285/17
22. prosinca 2017. godine

Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. Denis Zvizdić, v. r.

На основу члана 5. став (1) Закона о царинској тарифи ("Службени гласник БиХ", број 58/12) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства спољне трговине и економских односа Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 125. сједници, одржаној 22. децембра 2017. године, донио је

**ОДЛУКУ
О ПРИВРЕМЕНОЈ СУСПЕНЗИЈИ И ПРИВРЕМЕНОМ
СМАЊЕЊУ ЦАРИНСКИХ СТОПА КОД УВОЗА
ОДРЕЂЕНИХ РОБА ДО 31.12.2018. ГОДИНЕ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Овом Одлуком прописују се критерији за одређивање роба које ће се увозити до 31.12.2018. године, уз кориштење привремене суспензије и привременог смањења царинских стопа утврђених у Закону о царинској тарифи ("Службени гласник БиХ", број 58/12), (у даљем тексту: "тарифне суспензије").

Члан 2.

(Списак роба)

- (1) Робе које ће се до 31.12.2018. године увозити уз кориштење тарифних суспензија, утврђују се према критерију да се ради о материјалима и сировинама који се користе у властитој производњи а које се не могу набавити на домаћем тржишту у количинама и квалитету потребном за производњу готових производа.
- (2) Робе из става (1) овог члана и царинске стопе по којима ће се ове робе увозити до 31.12.2018. године су, како слиједи:

| РБ | Тарифна ознака | Наименовање | Царинска стопа % |
|----|----------------|--|------------------|
| 1 | 1518 00 95 00 | Нејестиве мјешавине или додаци животињских или животињских и биљних масти и уља и њихове фракције | 0 |
| 2 | 2002 90 91 00 | Парадајз, припремљен или конзервисан на други начин осим у сирнету или сирнетној киселини; остали, у непосредним паковањима нето-масе веће од 1 кг | 0 |
| 3 | 2901 10 00 00 | Ациклички угљенводоници: засићени | 0 |
| 4 | 3912 39 20 00 | Целулоза и њезин хемијски деривати, који нису споменути нити укључени на другом мјесту, у примарним облицима: остalo: хидроксипропицелулоза | 5 |
| 5 | 3926 90 97 00 | Остали производи од пластичних маса и производи од осталих материјала из тарифних бројева 3901 до 3914: остalo | 7 |
| 6 | 4104 41 51 00 | Штављене или "пруст" говеђе коже (укључујући бивоље) и коже копитара, без длаке, цијепане или нецијепане, али даље необрађиване; у сухом стању (crust); говеђе; цијеле коже укупне површине веће од 28 квадратних стопа (2,6 m ²) | 2 |
| 7 | 4107 12 91 00 | Говеђе коже (укључујући бивоље) и коже копитара, даље обрађиване након штављења или пруст—обраде укључујући и пергаментно обрађивање, без длаке, цијепане или нецијепане, осим коже из тарифног броја 4114; цијеле коже; цијепане коже са лицем (эрнасте); говеђе коже (укључујући бивоље) | 2 |
| 8 | 4205 00 90 00 | Остали производи од коже или од вјештачке коже: врста које се користе у машинама или механичким уређајима или за другу техничку употребу: остали | 3 |
| 9 | 5205 23 00 00 | Памучне предиве (осим конца за шивање), садржаја по маси памука 85% или већег, неприпремљено у паковања за продају на мало: једножично предиво, од чешљаних влакана: финоће мање од 232,56 децитетка или не мање од | 4 |

| | | | |
|----|---------------|--|---|
| | | 192,31 децитетка (метричке нумерације веће од 43 или не веће од 52) | |
| 10 | 5205 24 00 00 | Памучно предиво (осим конца за шивање), садржаја по маси памука 85% или већег, неприпремљено у паковања за продају на мало, једножично предиво, од чешљаних влакана, финоће мање од 192,31 децитетка или не мање од 125 децитетка (метричке нумерације веће од 52 или не веће од 80) | 4 |
| 11 | 5208 21 90 00 | Памучне тканине, садржаја по маси памука 85% или већег, масе не веће од 200 g/m ² : платненог преплета, масе не веће од 100 g/m ² ; остale | 8 |
| 12 | 5210 41 00 00 | Памучне тканине, садржаја по маси памука мањег од 85%, у мјешавини претежно или само са вјештачким или синтетичким влакнima, масе не веће од 200 g/m ² ; од предива различитих боја; платненог преплета | 8 |
| 13 | 5401 10 14 00 | Конац за шивање од вјештачких или синтетичких филамената, неприпремљен или припремљен у паковања за продају на мало, од синтетичких филамената, неприпремљен у паковања за продају на мало, конац са језгром ("core yarn"), остали | 4 |
| 14 | 5402 33 00 00 | Предив од синтетичких филамената (осим конца за шивање), неприпремљено у паковања за продају на мало, укључујући синтетичке монофиламентне финоће мање од 67 децитетка, текстиурисано предиво, од полиестера | 4 |
| 15 | 5407 10 00 00 | Тканине од синтетичког филамента, предива, укључујући тканине добијене од производа из тарифног броја 5404: тканине од предива велике чврстоће, од најлона или других полиамида или од полиестера | 8 |
| 16 | 5407 69 90 00 | Остале тканине, садржаја по маси полиестерских филамената 85% или веће; остale | 8 |
| 17 | 5408 22 90 00 | Тканине од вјештачке филаментне пређе, остale тканине, садржаја по маси вјештачких филамената, трака или сличних производа 85% или већег: обојене; остale | 8 |
| 18 | 5503 20 00 00 | Синтетичка влакна сјечена, невлачена, нечешљана нити друкчије припремљена за предње: од најлона или других полиамида: од полиестера | 4 |
| 19 | 5515 11 90 00 | Остале тканине од сјечених синтетичких влакана: од сјечених полиестерских влакана: у мјешавини претежно или само са резаним влакнima од високозног рајона: остale | 8 |
| 20 | 5609 00 00 00 | Производи од пређа, трака и сличних производа из тарифног броја 5404 или 5405, канапа, ужади или конопаца, који нису споменути нити укључени на другом мјесту | 6 |
| 21 | 5804 21 00 00 | Чипка машински рађена, од вјештачких или синтетичких влакана | 8 |
| 22 | 5903 10 10 00 | Текстилни материјали импрегнисани, премазани, превучени, прекривени или ламинирани пластичним масама, осим оних из тарифног броја 5902: са поли(винил хлоридом): импрегнисани | 8 |
| 23 | 5903 10 90 00 | Текстилни материјали импрегнисани, премазани, превучени, прекривени или ламинирани пластичним масама, осим оних из тарифног броја 5902: са поли(винил хлоридом): премазани, превучени, прекривени или ламинирани | 8 |
| 24 | 5903 90 91 00 | Текстилни материјали импрегнисани, премазани, превучени, прекривени или ламинирани пластичним дериватима или другим пластичним масама, са лицем од текстилног материјала | 8 |
| 25 | 5903 90 99 00 | Текстилни материјали импрегнирани, премазани, превучени, прекривени или ламинирани пластичним масама, осим оних из тарифног броја 5902: остали | 4 |
| 26 | 6217 10 00 00 | Остале готове приборе за одjeћu; дијелови одjeћe или прибора за одjeћu, осим оних из тарифног броја 6212: прибор | 7 |
| 27 | 6406 10 90 00 | Лине обућe и дијелови лица, осим уметака за рачање: од осталих материјала | 3 |
| 28 | 6406 20 10 00 | Дијелови обућe: вањски ђонови и пете: од гуме | 3 |

| | | | |
|----|---------------|---|-----|
| 29 | 6406 90 50 00 | Дијелови обуће: улошци и други измјенљиви додаци | 3 |
| 30 | 6406 90 60 00 | Дијелови обуће: вањски ђонови од коже или вјештачке коже | 3 |
| 31 | 6406 90 90 00 | Дијелови обуће: остала | 3 |
| 32 | 7210 49 00 00 | Пљоснати ваљани производи од гвожђа или нелегирањог челика ширине 600 mm и веће, пластирани или превучени: превучени цинком на други начин: остала | 0 |
| 33 | 7210 70 80 00 | Пљоснати ваљани производи од гвожђа или нелегирањог челика ширине 600 mm и веће, пластирани или превучени: обојени, лакирани или превучени пластичном масом: остала | 0 |
| 34 | 7403 11 00 00 | Рафинисани бакар, у сировим облицима: катоде и секције катода | 0 |
| 35 | 7408 11 00 00 | Жица од бакра: од рафинисаног бакра: највеће димензије попречног пресјека веће од 6 mm | 0 |
| 36 | 7601 10 00 00 | Нелегирани алуминијум | 0 |
| 37 | 7605 11 00 00 | Жица од алуминијума: од нелегирањог алуминијума: највеће димензије попречног пресјека веће од 7 mm | 0 |
| 38 | 7605 21 00 00 | Жица од алуминијума: од легура алуминијума: највеће димензије попречног пресјека веће од 7 mm | 0 |
| 39 | 7605 29 00 00 | Жица од алуминијума: од легура алуминијума: остала | 0 |
| 40 | 8308 10 00 00 | Копче и ринглице; од простих метала | 3 |
| 41 | 8308 20 00 00 | Цјевести или рачвасти закивци, од простих метала | 3 |
| 42 | 8308 90 00 00 | Остало, укључујући дијелove, од простих метала | 3 |
| 43 | 8501 10 99 00 | Електрични мотори и електрични генератори (осим генераторских агрегата): мотори снаге не веће од 37,5 W: истосмјерни мотори | 3 |
| 44 | 8522 90 80 00 | Дијелови и прибор погодни за употребу само или углавном са апаратима из тарифних бројева 8519 или 8521: остало | 3 |
| 45 | 8534 00 11 00 | Штампана кола: само са елементима проводника и контактима: вишеслојна штампана кола | 0 |
| 46 | 8536 10 10 00 | Осигурачи: за струје не веће од 10 A | 3 |
| 47 | 8536 69 90 00 | Утикачи и утичнице: остало | 3 |
| 48 | 8536 90 10 00 | Остали апарати: споjni и контактни елементи за жице и кабеле | 0 |
| 49 | 8544 42 90 00 | Остали електрични проводници, за напон не већи од 1000 V: са приклучним уређajima: остала | 4 |
| 50 | 8544 49 93 00 | Остали електрични проводници, за напон не већи од 1000 V, остали, за напоне не веће од 80 V | 4 |
| 51 | 8547 20 00 00 | Изолациони дијелови електричних машина, уређaja или опреме, израђени у цјелини од изолационог материјала или само са мањим компонентама од метала (нпр. чаурама са навојем) утиснутим искључivo за потребе уградње, осим изолatora из тарифног броја 8546: цијеви и њихове спојнице од простих метала, обложене изолacijskim материјalom, за електричne проводниke: изолacijski дијелovi od пластичnih масa | 3,7 |
| 52 | 9607 19 00 00 | Патентни затварачи: остало | 8 |

- (3) Царинске стопе на робе наведене у ставу (2) овог члана, не односе се на робе које су поријеклом из земаља са којима Босна и Херцеговина има закључене споразуме о слободној трgovini.
- (4) Ради остваривања права на увоз робе наведене у ставу (2) овог члана, уз царинску декларацију се подноси и потврда Споловитоговинске коморе Босне и Херцеговине да се роба не производи у Босни и Херцеговини или роба домаће производње не задовољава потребе привреде и тржишта.

Члан 3.

(Преиспитивање Одлуке)

- (1) Без обзира на рок примјене одређен према овој Одлуци, Савјет министара Босне и Херцеговине може два пута годишње преиспитивати примјену ове Одлуке, и на основу чињеница утврђених у том поступку, на

приједлог Министарства спољне трговине и економских односа Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Министарство), донијети Одлуку о престанку примјене тарифне сусpenзије за конкретну робу, ако више није у интересу босанскохерцеговачке привреде или због техничког развоја производа или измијењених околности или економских трендова на тржишту.

- (2) Министарство прати примјену ове Одлуке.
 (3) У сврху праћења примјене Одлуке Управа за индиректно опорезивање ће на захтјев Министарства доставити податке о увозу роба из члана 2. ове Одлуке.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику BiH", а примјењиваће се од 1. јануара 2018. године.

СМ број 285/17
22. децембра 2017. године

Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара BiH
Др Денис Звиždić, с. р.

На основу члана 5. stav (1) Zakona o carinskoj tarifi ("Službeni glasnik BiH", broj 58/12) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 125. sjednici, održanoj 22. decembra 2017. godine, donijelo je

ODLUKU O PRIVREMENOJ SUSPENZIJI I PRIVREMENOM SMANJENJU CARINSKIH STOPA KOD UVOZA ODREĐENIH ROBA DO 31.12.2018. GODINE

Član 1.

(Predmet Odluke)

Ovom Odlukom propisuju se kriteriji za određivanje roba koje će se uvoziti do 31.12.2018. godine, uz korištenje privremene suspenzije i privremenog smanjenja carinskih stopa utvrđenih u Zakonu o carinskoj tarifi ("Službeni glasnik BiH", broj 58/12), (u daljem tekstu: "tarifne suspenzije").

Član 2.

(Spisak roba)

- (1) Robe koje će se do 31.12.2018. godine uvoziti uz korištenje tarifnih suspenzija, utvrđuju se prema kriteriju da se radi o materijalima i sirovinama koji se koriste u vlastitoj proizvodnji a koje se ne mogu nabaviti na domaćem tržištu u količinama i kvalitetu potrebnom za proizvodnju gotovih proizvoda.
 (2) Robe iz stava (1) ovog člana i carinske stope po kojima će se ove robe uvoziti do 31.12.2018. godine su, kako slijedi:

| RB | Tarifna oznaka | Naziv | Carinska stopa % |
|----|----------------|--|------------------|
| 1 | 1518 00 95 00 | Nejestive mješavine ili dodaci životinjskih ili životinjskih i biljnih masti i ulja i njihove frakcije | 0 |
| 2 | 2002 90 91 00 | Paradajz, pripremljen ili konzervisan na drugi način osim u sirčetu ili sirčetnoj kiselini; ostali, u originalnim pakovanjima neto-mase veće od 1 kg | 0 |
| 3 | 2901 10 00 00 | Ačičkički ugljenvodonici; zasićeni | 0 |
| 4 | 3912 39 20 00 | Celuloza i njezini hemijski derivati, koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu, u primarnim oblicima: ostalo: hidroksipropilceluloza | 5 |
| 5 | 3926 90 97 00 | Ostali proizvodi od plastičnih masa i proizvodi od ostalih materijala iz tarifnih brojeva 3901 do 3914: ostalo | 7 |

| | | | | | | | |
|----|---------------|---|---|--|--|---|---|
| 6 | 4104 41 51 00 | Štavljene ili "crust" govede kože (uključujući bivolje) i kože kopitaru, bez dlake, cijepane ili necijepane, ali dalje neobradivane; u suhom stanju (crust); govede; cijele kože ukupne površine veće od 28 kvadratnih stopa (2,6 m ²) | 2 | | | plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902: sa poli(vinil hloridom): impregnisani | |
| 7 | 4107 12 91 00 | Govede kože (uključujući bivolje) i kože kopitaru, dalje obradivane nakon štavljenja ili crust–obrade uključujući i pergamentno obradivanje, bez dlake, cijepane ili necijepane, osim koža iz tarifnog broja 4114; cijele kože; cijepane kože sa licem (zrnaste); govede kože (uključujući bivolje) | 2 | | | Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevućeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902: sa poli(vinil hloridom): premazani, prevućeni, prekriveni ili laminirani | 8 |
| 8 | 4205 00 90 00 | Ostali proizvodi od kože ili od vještačke kože: vrsta koje se koriste u mašinama ili mehaničkim uređajima ili za drugu tehničku upotrebu: ostali | 3 | | | Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevućeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902: ostali: premazani, prevućeni, prekriveni ili laminirani: sa celuloznim derivatima ili drugim plastičnim masama, sa licem od tekstilnog materijala | 8 |
| 9 | 5205 23 00 00 | Pamučna preda (osim konca za šivanje), masenog udjela pamuka 85% ili većeg, nepripremljena u pakovanju za pojedinačnu prodaju: jednonitna preda, od češljanih vlakana, finoće manje od 232,56 deciteksa ali ne manje od 192,31 deciteksa (metričke numeracije veće od 43 ali ne veće od 52) | 4 | | | Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevućeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902: ostali | 4 |
| 10 | 5205 24 00 00 | Pamučna preda (osim konca za šivanje), masenog udjela pamuka 85% ili većeg, nepripremljena u pakovanju za pojedinačnu prodaju, jednonitna preda, od češljanih vlakana, finoće manje od 192,31 deciteksa ali ne manje od 125 deciteksa (metričke numeracije veće od 52 ali ne veće od 80) | 4 | | | Ostali gotovi pribor za odjeću; dijelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212: pribor | 7 |
| 11 | 5208 21 90 00 | Pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85% ili većeg, mase ne veće od 200 g/m ² ; platnenog prepleta, mase ne veće od 100 g/m ² : ostale | 8 | | | Gornji dijelovi obuće i njihovi dijelovi, osim umetaka za ojačanje: od ostalih materijala | 3 |
| 12 | 5210 41 00 00 | Pamučne tkanine, masenog udjela pamuka manjeg od 85%, u mješavini pretežno ili samo sa vještačkim ili sintetičkim vlaknima, mase ne veće od 200 g/m ² ; od preda različitih boja; platnenog prepleta | 8 | | | Dijelovi obuće: vanjski donovi i pete: od gume | 3 |
| 13 | 5401 10 14 00 | Konac za šivanje od vještačkih ili sintetičkih filamenata, nepripremljen ili pripremljen u pakovanju za pojedinačnu prodaju, od sintetičkih filamenata, nepripremljen u pakovanju za pojedinačnu prodaju, jezgrasta preda ("core yarn"), ostali | 4 | | | Dijelovi obuće: ulošci i drugi izmenljivi dodaci | 3 |
| 14 | 5402 33 00 00 | Preda od sintetičkih filamenata (osim konca za šivanje), nepripremljena u pakovanju za pojedinačnu prodaju, uključujući sintetičke monofilamente finoće manje od 67 deciteksa, teksturisana preda, od poliestera | 4 | | | Dijelovi obuće: vanjski donovi od kože ili vještačke kože | 3 |
| 15 | 5407 10 00 00 | Tkanine od sintetičke filament prede, uključujući tkanine dobivene od proizvoda iz tarifnog broja 5404: tkanine od preda velike čvrstoće, od najlona ili drugih poliamida ili od poliestera | 8 | | | Dijelovi obuće: ostalo | 3 |
| 16 | 5407 69 90 00 | Ostale tkanine, masenog udjela poliesterskih filamenata 85% ili većeg; ostale | 8 | | | Pljosnati valjani proizvodi od željeza ili nelegiranog čelika širine 600 mm i veće, platirani ili prevućeni: prevućeni cinkom na drugi način: ostali | 0 |
| 17 | 5408 22 90 00 | Tkanine od vještačke filament prede, ostale tkanine, masenog udjela vještačkih filamenata, traka ili sličnih proizvoda 85% ili većeg: obojene: ostale | 8 | | | Pljosnati valjani proizvodi od željeza ili nelegiranog čelika širine 600 mm i veće, platirani ili prevućeni: obojeni, lakirani ili prevućeni plastičnom masom: ostali | 0 |
| 18 | 5503 20 00 00 | Sintetička vlakna rezana, nevlačena, nečešljana niti drukčije pripremljena za prednje: od najlona ili drugih poliamida: od poliestera | 4 | | | Rafinisan bakar, u sirovim oblicima: katode i sekcijske katode | 0 |
| 19 | 5515 11 90 00 | Ostale tkanine od rezanih sintetičkih vlakana: od rezanih poliesterskih vlakana: u mješavini pretežno ili samo sa rezanim vlaknima od viskoznog rajona: ostale | 8 | | | Bakrena žica: od rafinisanog bakra: najveće dimenzije poprečnog presjeka veće od 6 mm | 0 |
| 20 | 5609 00 00 00 | Proizvodi od preda, traka i sličnih proizvoda iz tarifnog broja 5404 ili 5405, konopca, uzica ili užadi, koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu | 6 | | | Nelegirani aluminij | 0 |
| 21 | 5804 21 00 00 | Čipka mašinski radena, od vještačkih ili sintetičkih vlakana | 8 | | | Zica od aluminijskog: od nelegiranog aluminijskog: najveće dimenzije poprečnog presjeka veće od 7 mm | 0 |
| 22 | 5903 10 10 00 | Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevućeni, prekriveni ili laminirani | 8 | | | Zica od aluminijskog: od legura aluminijskog: najveće dimenzije poprečnog presjeka veće od 7 mm | 0 |
| | | | | | | Zica od aluminijskog: od legura aluminijskog: ostala | 0 |
| | | | | | | Kukice, ušice, rupice; od običnih metala | 3 |
| | | | | | | Cjevaste ili račvaste zakovice, od običnih metala | 3 |
| | | | | | | Ostalo, uključujući dijelove, od običnih metala | 3 |
| | | | | | | Električni motori i električni generatori (osim generatorskih agregata): motori snage ne veće od 37,5 W: istosmjerni motori | 3 |
| | | | | | | Dijelovi i pribor pogodni za upotrebu samo ili uglavnom sa aparatima iz tarifnih brojeva 8519 ili 8521: ostalo | 3 |
| | | | | | | Štampani krugovi: samo sa elementima vodiča i kontaktima: višeslojni štampani krugovi | 0 |
| | | | | | | Osigurači: za struje ne veće od 10 A | 3 |
| | | | | | | Utikači i utičnice: ostalo | 3 |
| | | | | | | Ostali aparati: spojni i kontaktne elemente za žice i kable | 0 |
| | | | | | | Ostali električni vodiči, za napon ne veći od 1000 V: sa priključnim uređajima: ostali | 4 |
| | | | | | | Ostali električni vodiči, za napon ne veći od 1000 V, ostali, za napone ne veće od 80 V | 4 |

| | | | |
|----|---------------|--|-----|
| 51 | 8547 20 00 00 | Izolacioni dijelovi električnih mašina, uredaja ili opreme, izrađeni u potpunosti od izolacijskog materijala ili samo sa manjim komponentama od metala (npr. čahurama sa navojem) utisnutim isključivo za potrebe ugradnje, osim izolatora iz tarifnog broja 8546; cijevi i njihove spojnice od prostih metalova, obložene izolacijskim materijalom, za električne provodnike: izolacijski dijelovi od plastičnih masa | 3,7 |
| 52 | 9607 19 00 00 | Patentni zatvarači: ostali | 8 |

- (3) Carinske stope na robe navedene u stavu (2) ovog člana, ne odnose se na robe koje su porijeklom iz zemalja sa kojima Bosna i Hercegovina ima zaključene sporazume o slobodnoj trgovini.
- (4) Radi ostvarivanja prava na uvoz robe navedene u stavu (2) ovog člana, uz carinsku deklaraciju se podnosi i potvrda Vanjskotrgovinske komore Bosne i Hercegovine da se roba ne proizvodi u Bosni i Hercegovini ili roba domaće proizvodnje ne zadovoljava potrebe privrede i tržišta.

Član 3.

(Preispitivanje Odluke)

- (1) Bez obzira na rok primjene određen prema ovoj Odluci, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine može dva puta godišnje preispitivati primjenu ove Odluke, i na osnovu činjenica utvrđenih u tom postupku, na prijedlog Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Ministarstvo), donijeti Odluku o prestanku primjene tarifne suspenzije za konkretnu robu, ako više nije u interesu bosanskohercegovačke privrede ili zbog tehničkog razvoja proizvoda ili izmijenjenih okolnosti ili ekonomskih trendova na tržištu.
- (2) Ministarstvo prati primjenu ove Odluke.
- (3) U svrhu praćenja primjene Odluke Uprava za indirektno oporezivanje će na zahtjev Ministarstva dostaviti podatke o uvozu roba iz člana 2. ove Odluke.
- (3) U svrhu praćenja primjene Odluke Uprava za indirektno oporezivanje će na zahtjev Ministarstva dostaviti podatke o uvozu roba iz člana 2. ove Odluke.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH", a primjenjivaće se od 1. januara 2018. godine.

VM broj 285/17
22. decembra 2017. godine
Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Sarajevo Dr. **Denis Zvizdić**, s. r.

29

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, na 123. sjednici, održanoj 4. prosinca 2017. godine, donijelo je

ODLUKU**O USVAJANJU PLATFORME ZA RAZVOJ
PREDŠKOLSKOG ODGOJA I OBRAZOVANJA U BOSNI
I HERCEGOVINI ZA RAZDOBLJE 2017. - 2022.**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

- (1) Ovom Odlukom usvaja se Platforma za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini za razdoblje 2017.-2022. (u daljem tekstu: Platforma za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja).

- (2) Platforma za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja je sastavni dio ove Odluke.

Članak 2.

(Sadržaj i primjena Odluke)

- (1) Platforma za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja, usvojena ovom Odlukom, predstavlja okvir za djelovanje nadležnim obrazovnim vlastima u uskladivanju politika razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja sa ciljevima Europske unije i Ujedinjenih nacija u tom području, kroz izradu vlastitih strategija, planova i drugih akata kojima se potiče razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja.
- (2) Platforma za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja objedinjuje strateške ciljeve predškolskog odgoja i obrazovanja i njima svojstvene aktivnosti, grupirane u pet paketa koji se odnose na: povećanje obuhvata, osiguranje kvalitete predškolskog odgoja i obrazovanja, redovito financiranje, inkluziju i senzibilizaciju društva.

Članak 3.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 286/17
4. prosinca 2017. godine
Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Sarajevo Dr. **Denis Zvizdić**, v. r.

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO CIVILNIH POSLOVA

**PLATFORMA
ZA RAZVOJ PREDŠKOLSKOG ODGOJA I
OBRAZOVANJA U BOSNI I HERCEGOVINI ZA
РАЗДОБЉЕ 2017.-2022.**

Sarajevo, 2016. godine

Izradu ovog dokumenta je podržao UNICEF Bosne i Hercegovine

Predgovor

Čast mi je što sam dobio prigodu da napišem predgovor za "Platformu za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini za razdoblje 2017.-2022". Prije nekoliko mjeseci bio sam u poziciji razgovarati sa mnogobrojnim zainteresiranim stranama, političarima, državnim službenicima, sveučilišnim profesorima, roditeljima i djecom o predškolskom odgoju i obrazovanju, te posjetiti nekoliko vrtića i škola u Bosni i Hercegovini. Kod većine onih sa kojima sam razgovarao osjetio sam veliki entuzijazam da se predškolski odgoj i obrazovanje učini dostupnim za svu djecu, naročito za djecu iz ranjivih kategorija, kao i da se više ulaže u kvalitetan odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu, te stoga raduje činjenica da su nadležne vlasti pristupile izradi ovog dokumenta koji treba posmatrati kao konkretno angažiranje za bolju budućnost djece u Bosni i Hercegovini. Također je vrlo pozitivno i to što su principi razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja uskladjeni sa pet principa Europskog okvira za kvalitet koji je nedavno izradila Radna skupina za odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu Glavnog direktorata Europske komisije za obrazovanje i kulturu. Na taj način Bosna i Hercegovina uskladjuje odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu u Bosni i Hercegovini sa razvojnim politikama u Europskoj uniji. SWOT analiza u ovom dokumentu daje realističnu sliku prednosti i nedostataka sektora za odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu u Bosni i Hercegovini, a strateški ciljevi su vrlo izazovni. Kako bi povećali obuhvat predškolskim odgojem i obrazovanjem djece iz ranjivih skupina izuzetno je značajan cilj iz Paketa aktivnosti 1 koji govori o uspostavi novih kriterija za finansijsku participaciju na osnovu socioekonomskog statusa roditelja/staratelja. Što se tiče "Paketa

aktivnosti 2, Osigurati kvalitetu odgoja i obrazovanja u ranom djetinjstvu", smatram da je od ključnog značaja revidirati inicijalno obrazovanje i kontinuirano profesionalno usavršavanje. Inicijalno obrazovanje na univerzitetima u Bosni i Hercegovini nedovoljno pažnje poklanja učenju kroz praksu, a studija CoRe¹ pokazuje da je neophodno uspostaviti ravnotežu između teorije i prakse. Također trebamo analizirati sadržaj inicijalnog obrazovanja kako bi se više pažnje posvetilo pristupu fokusiranom na dijete, slično pristupu u sjevernoj Italiji, koja u zemljama Europske unije prednjači u tom pogledu.

Što se tiče kontinuiranog profesionalnog usavršavanja, skorašnje Europske sustavatske studije nam pokazuju da je obuka uz rad jedini vid stalnog stručnog usavršavanja koji ima pozitivan uticaj na rezultate djece i na usluge odgoja i obrazovanja u ranom djetinjstvu². Izuzetno sam zadovoljan pozornošću koja se pridaje ocjeni kvalitete standarda za odgajatelje. Kratko rečeno, zajedno sa sektorom za predškolski odgoj i obrazovanje i nadležnim institucijama, trebamo izraditi standarde profesionalnih kompetencija odgojitelja i standarde kompetencija kontinuiranog profesionalnog usavršavanja koji moraju biti međusobno uskladjeni.

Paket koji se odnosi na jačanje inkluzije je također od izuzetnog značaja: ciljani pristup ugroženim skupinama ima manje učinkovite utjecaje od univerzalnog pristupa u okviru kojeg se posebna pažnja pridaje ugroženim skupinama i djeci sa invaliditetom (takođe znani progresivni univerzalizam). Konačno, pozdravljamo predložene aktivnosti usmjerenе na senzibilizaciju društva o prednostima odgoja i obrazovanja u ranom djetinjstvu. Ako roditelji odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu ne budu doživljavali kao nešto korisno za njihovu djecu, oni ih neće uključivati u rani odgoj i obrazovanje uslijed čega će djeca propustiti prilike koje zaslужuju.

Aktivnosti usmjerene na praćenje i evaluaciju su također vrlo značajne s obzirom da one do sada nisu bile dobro razvijene u Bosni i Hercegovini.

Na kraju želim reći da se iskreno nadam najboljem za djecu Bosne i Hercegovine. Nadam se da će različite vlade, zajedno sa zainteresiranim stranama, nevladinim organizacijama i univerzitetima, moći ostvariti većinu ovih ciljeva do 2021. godine, te da će u ovom petogodišnjem periodu izgraditi sustav odgoja i obrazovanja u ranom djetinjstvu koji je u skladu sa ciljevima Europske unije i koji će biti na istoj razini kao sustavi u drugim državama članicama.

Dr. Jan Peeters

Stručnjak Radne skupine za odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu Europskog okvira za kvalitet

a. KRATICE

- POO: predškolski odgoj i obrazovanje
- APOSO: Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje
- BHAS: Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine
- BDP: bruto društveni proizvod
- SWOT: eng. Strengths, weaknesses, opportunities, practices (Snage, slabosti, prilike i prijetnje)
- EU: Europska unija
- UN: Ujedinjene nacije
- UNICEF: Fond Ujedinjenih nacija za djecu

¹ Competence requirements in early childhood and care: A study for the European Comission Directorate - General for Education and Culture. University of East London and University of Ghent, 2011.

² Early childhood care: working conditions, training and quality of services – A systematic review. European foundation for the improvement of living and working conditions, 2015.

- UNESCO: Organizacija Ujedinjenih nacija za obrazovanje, znanost i kulturu
- NVO: Nevladina organizacija
- OECD: Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj

b. POJMOVNIK

- **Predškolski odgoj i obrazovanje:** prvi, poseban i specifičan stupanj ukupnog odgojno-obrazovnog sustava koji se bavi odgojem i obrazovanjem djece predškolske dobi.
- **Cjeloživotno učenje:** učenje i obuka od rođenja do kraja života, obuhvata formalno obrazovanje (redovito institucionalno), neformalno obrazovanje (usavršavanje, specijalizacija, kursevi, osvježavanje znanja) te informalno učenje (stjecanje znanja i vještina kroz rad i druge svakodnevne aktivnosti). Cjeloživotno učenje je u funkciji izgradnje konkurenčne ekonomije i održivog ekonomskog razvoja.
- **Inkluzivno obrazovanje:** pravo na jednaku mogućnosti tokom obrazovanja za sve osobe, posebno pravo djece sa poteškoćama u razvoju i nadarene djece na maksimalan razvoj njihovih potencijala kroz potporu koja uključuje fleksibilan program, adekvatno obučene nastavnike, stručnu potporu i prihvatanje različitosti, što ima za cilj razvoj tolerancije i socijalne inkluzije.
- **Temeljno obrazovanje:** prema "Pozivu na djelovanje" organizacija UN-a i ministara obrazovanja Europe i centralne Azije za uključivanje sve djece u kvalitetan odgoj i obrazovanje, svako dijete bi trebalo završiti puni ciklus temeljnog obrazovanja kojeg čine jednogodišnje predškolsko, te cjelokupno osnovno i srednje obrazovanje.
- **Ishodi učenja:** opis onoga što osoba koja uči zna, razumije i može da obavlja na osnovu završenog procesa učenja. Najčešće se definira kao znanje, vještine i kompetencije.
- **Jaslice i vrtić:** vaspitne skupine predškolskih ustanova prema uzrastu djece - jaslice za djecu od 0,5 do 3 godine, a vrtić za djecu od 3 godine do polaska u školu.
- **Socijalna isključenost:** proces kojim su određeni pojedinci gurnuti na ivici društva i spriječeni u punom učestvovanju u društvu. Ovaj proces kidanja veza između pojedinca i šire zajednice se može odvijati na temelju jedne ili više dimenzija: zapošljavanja, obrazovanja, učešća u političkom životu, društvenim i kulturnim aktivnostima, mrežama socijalne potpore, itd.
- **Relativna linija siromaštva:** po OECD ljestvici je postavljena na 60% medijane mjesecnih izjednačenih izdataka za potrošnju.
- **Apsolutna linija siromaštva:** po metodologiji BHAS to je mjesecna potrošnja od 238 KM po osobi.
- **Eurostat i Eurydice:** agencije EU za statistiku i baze podataka

c. METODOLOGIJA

Ovaj dokument je izradila Radna skupina formirana od zastupnika Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, entitetskih i kantonalnih ministarstava obrazovanja, te resornog odjela Vlade Brčko distrikta Bosne i Hercegovine i Agencije za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje.

Radnoj skupini su se, u skladu sa konkretnim potrebama a na poziv UNICEF-a Bosne i Hercegovine, pridruživali zastupnici drugih sektora, kao i općina i gradova, te domaći eksperți-specijalisti za pojedine segmente razvoja djeteta u predškolskom uzrastu.

Svim ministarstvima obrazovanja u Bosni i Hercegovini je poslata molba za izradu SWOT analize na temu povećanja obuhvata djece predškolskim odgojem i obrazovanjem, posebice u godini pred polazak u školu, te potpore unapređenju kvalitete

programa i rada predškolskih ustanova. Oko 80% pozvanih je odgovorilo na postavljena pitanja iz četiri fokusne točke - prednosti, slabosti, prilike i prijetnje.

Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine zahvaljuje UNICEF-u Bosne i Hercegovine na pomoći u izradi ovog dokumenta.

1. UVOD

1.1. Svrha ovog dokumenta

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je 2005. godine usvojilo Strateške smjernice razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini¹. Rok za provođenje Strateških pravaca je bio kraj 2010. godine. U međuvremenu je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine usvojila Okvirni zakon o predškolskom odgoju i obrazovanju u Bosni i Hercegovini² i druge zakonske akte koji se odnose i na predškolski odgoj i obrazovanje (u dalnjem tekstu: POO). Svi ti akti su u značajnoj mjeri doprinijeli promjeni percepcije POO-a u Bosni i Hercegovini, što je rezultiralo postizanjem određenog napretka u tom sektoru, ponajprije u povećanju obuhvata POO-m djece u godini pred polazak u školu.

Izuzetan značaj POO-a za društvo u cijelini se potvrđuje u strateškim dokumentima Europske unije, kao i organizacija Ujedinjenih nacija, posebice UNICEF-a i UNESCO-a, putem opredjeljivanja konkretnih ciljeva koje treba postići u POO-u do 2020. godine, ali i poslije tog razdoblja: Svjetski obrazovni forum je usvojio Deklaraciju "Obrazovanje 2030: Prema inkluzivnom i jednakom kvalitetnom obrazovanju i cjeloživotnom učenju za sve"³.

Bosna i Hercegovina treba novi dokument strateškog tipa o razvoju POO-a koji će poslužiti kao okvir za djelovanje nadležnim obrazovnim vlastima u uskladivanju politika razvoja POO-a sa ciljevima Europske unije (u dalnjem tekstu: EU) i UN-a u tomu području, odnosno kao polazna osnova u izradi vlastitih strategija, planova i drugih akata kojima se potiče razvoj POO-a, ne samo zbog težnje ka integraciji u EU, nego prije svega zbog osiguravanja što boljih preduvjeta za vlastiti razvoj.

Pored prethodnog, svrha ovog dokumenta je i osiguravanja validne reference Bosne i Hercegovine za međunarodne partnerne i njihovu buduću stručnu pomoć, potrebnu u daljem integracijskom procesima u zemlji.

Budući da su isključivo domaći stručnjaci stručnjaci radili na ovom strateškom dokumentu, opravданo je reći da je njegova svrha i u unapređenju vlastitih ekspertske kapaciteta i iskustava u strateškom sektorskem planiranju.

1.2. Promjena društvenog statusa predškolskog odgoja i obrazovanja

U posljednja dva desetljeća interes za POO intenzivno raste, ne samo u Europskoj uniji i drugim razvijenim zemljama, nego diljem svijeta. Prije tog razdoblja na POO se pretežno gledalo kao na djelatnost koja ima zadatak da zbrinjava djecu dok roditelji rade i koja je uglavnom pripadala sektoru socijalne zaštite. Međutim, nove tehnologije su omogućile i nova znanstvena saznanja, posebice iz medicine i neuroznanosti, koja su iz temelja promijenila dotadašnje spoznaje o razvoju djeteta u predškolskoj dobi. Tradicionalno shvatanje da je u ranom djetinjstvu potrebno samo čuvati i hraniti dijete je potpuno napušteno. Snimanja mozga suvremenim aparatima su rezultirala otkrićem da se ljudsko biće rađa sa manje-više istim brojem moždanih ćelija (neurona) - oko 100 milijardi. Broj neurona se poslije rođenja djeteta neće značajnije povećati, ali se od samog rođenja odvija nevjerojatna neuronska aktivnost, odnosno uspostavljanje veza među njima, umrežavanje neurona (stvaraju se sinapse). Početni

broj sinapsi - oko 50 biliona, samo u prvom mjesecu života će se uvećati za oko 20 puta, a u dobi od tri godine već je 85% formiranih sinapsi. Postoje očigledne razlike u broju sinapsi u mozgu djeteta koje je bilo adekvatno stimulirano i djeteta koje nije raslo u poticajnom okruženju. Broj sinapsi dostiže svoj maksimum u 6-oj godini života. Ono što dijete nasljeđuje od roditelja je samo početni okvir za razvoj funkcija mozga koji ovisi od dječje interakcije sa sredinom. Doživljaji i iskustva kojima smo izloženi u ranom djetinjstvu određuju hemijske procese u našem nervnom sustavu i mozgu. Trajnije prisustvo određenih kemija će oblikovati mozak na specifičan način koji se kasnije teško mijenja ili koriguje. Ako okolina daje djetetu negativna iskustva razgranaće se "loše" sinapse koje će omogućiti pogrešno funkcioniranje cijelog sustava.

Pedagoška i psihološka znanost govore o institucionalnom POO-u kao o brizi i odgovornosti države za odrastanje i blagostanje njenih najmladih građana - POO predstavlja minimum jednakih uvjeta za rano učenje, rast i razvoj, oblikovanje ličnosti i napredovanje u budućem životu, te kao takvo utječe na mogućnost smislenijeg i bogatijeg života osobe.

Iz prethodnog se može zaključiti da razdoblje od rođenja do šeste godine života predstavlja temelj cjelokupnog razvoja ljudskog bića i njegovog života: uspjeh u školi, zdravstveno stanje, razvoj na kognitivnom i emocionalnom planu, želja za znanjem i učenjem, odnos prema drugima i društvu, potreba za kreativnim doprinosom, itd, sve te i druge odlike čovjeka se utemeljuju do šeste godine njegova života. "Utrka je već napola pretrčana prije nego što djeca krenu u školu"⁴.

Svjetski priznati stručnjaci u području ekonomije dokazuju da, što se ranije počne ulagati u ljudske potencijale, to su veće stope povrata investicija. James Heckman, dobitnik Nobelove nagrade za ekonomiju, egzaktno pokazuje da se za svaki dolar koji se potroši na kvalitetne programe u ranom uzrastu, vraća 17 dolara u obliku uštede troškova. Od toga 13 dolara ide u javni proračun, a 4 pojedincu. Najveći povrat investicije je u slučajevima djece iz ugroženih sredina koja su bila uključena u institucionalni POO.

Nova znanstvena saznanja snažno su utjecala na donositelje odluka u EU i diljem svijeta u pogledu promjene odnosa prema POO-u. Kao neophodan, utemeljen je multisektorski pristup POO-u, u kojem zajedno sudjeluju sektori obrazovanja, zdravstva i socijalne zaštite, ali i drugi sektori, posebice područja istraživanja i inovacija. Relativno brzo je POO izraslo u jedan od društvenih prioriteta, te je preferiran u raznim rezolucijama, deklaracijama, memorandumima i drugim aktima i UN-a i EU-a, što je postalo vidljivo u promjenama legislative i prakse u državama širom svijeta. Značajno je napomenuti da suvremeni svijet u kvalitetnom POO-u vidi jako sredstvo za osnaživanje položaja žene u društvu.

I Bosna i Hercegovina se priključila tim svjetskim i europskim trendovima u pogledu tretmana POO-a. Okvirnim zakonom o osnovnom i srednjem obrazovanju u Bosni i Hercegovini⁵, usvojenim 2003. godine, promovirani su novi principi i standardi POO-a; Strateške smjernice razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini su, između ostalog, sugerirali pohadanje predškolskih programa za svu djecu u godini pred polazak u školu, kao i povećanje obuhvata djece institucionalnim POO-m; Okvirni zakon o predškolskom odgoju i obrazovanju u Bosni i Hercegovini je gotovo sve intencije strateških pravaca pretvorio u pravnu normu; Zakonom o Agenciji za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje⁶ kojim je Agenciji data određena nadležnost i u

¹ 75.sjednica od 10.02.2005

² "Službeni glasnik BiH" broj 88/07

³ Incheon Declaration WEF, maj 2015

⁴ Esping-Andersen, 2005, prema dr. Jan Peeters

⁵ "Službeni glasnik BiH", broj 18/03

⁶ "Službeni glasnik BiH", broj 88/07

oblasti POO; Strateškim pravcima razvoja obrazovanja u Bosni i Hercegovini sa planom implementacije 2008-2015.¹ su utvrđeni ciljevi i rokovi i u oblasti POO. Kao jedan od dugoročnih ciljeva navedeno je povećanje broja upisanih u predškolske ustanove na 50% populacije i 100% obuhvat djece u godini pred polazak u školu; nadležna ministarstva obrazovanja su 2009. godine zaključila Sporazum o Zajedničkoj jezgri cijelovitih razvojnih programa za rad u predškolskim ustanovama², usvojen je Revidirani akcijski plan o obrazovnim potrebama Roma³, kao i Akcijski plan za djecu Bosne i Hercegovine - usvajan tri puta za tri različita vremenska razdoblja⁴, te Okvirna politika unapređenja ranog rasta i razvoja djece u Bosni i Hercegovini⁵. Svi navedeni zakonski akti i dokumenti strateškog tipa, usvojeni od strane Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine i/ili Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, kao i entitetskih i drugih vlada, kao svoja polazišta navode pravo djeteta na odgoj i obrazovanje, suvremena znanstvena saznanja i teorije o djetetovom razvoju, te ukazuju na potrebu jačanja POO-a.

1.3. Djeće siromaštvo

Mada suvremena znanost zahtijeva multidimenzionalni pristup pitanju siromaštva djece (mnoge uskraćenosti nisu finansijske prirode), redovite ankete o potrošnji kućanstava, koje provode entitetske i Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: BHAS), daju jasnu sliku u tom pogledu.

Prema tim podacima, stope relativnog i apsolutnog siromaštva kod djece su konstantno više u odnosu na opću populaciju (apsolutna linija siromaštva u 2011. godini: sva djeca 30,5% a sva kućanstva 18,7%). Djeca koja žive u većim obiteljima su najzastupljenija među siromašnom djecom u poređenju sa općom populacijom.

Djeca roditelja bez formalnog obrazovanja ili samo sa osnovnim obrazovanjem su četiri puta siromašnija u odnosu na djecu roditelja sa srednjim obrazovanjem. Djeca prvonavedene kategorije roditelja predstavljaju skoro 30% dječje populacije u Bosni i Hercegovini, te više od polovice sve djece koja žive u siromaštву.

U prosjeku, oko 42% ukupnog broja djece koja žive u siromaštву živi u kućanstvima u kojima ne radi ni jedna odrasla osoba. Tri četvrtine sve siromašne djece živi u ruralnim područjima (74%).

Prema BHAS anketi iz 2013. godine, u Bosni i Hercegovini živi oko milijun kućanstava od kojih 25,20% spada u siromašna kućanstava na granici siromaštva.

Krizna društveno-ekonomska situacija u Bosni i Hercegovini rezultirala je sa više štetnih posljedica po djecu nego na ukupnu populaciju. Na taj način se učvršćuju pretpostavke za socijalno isključivanje značajnog procenta djece danas/proizvođača društvenih vrijednosti sutra. Prethodnim podacima treba dodati i sljedeći: prirodni priraštaj je u razdoblju 2003.-2006. godine bio na pozitivnoj nuli, ali od 2007. godine on je u minusu koji se svake godine povećava.

1.4. Novija znanstvena saznanja o razvoju djece predškolskog uzrasta

Stanovište da se kapacitet mozga rada i da je nepromjenljiv, koje je dugo dominiralo u raznim vrstama znanosti, danas je gotovo u potpunosti napušteno. Znanstvena istraživanja pokazuju da dječiji mozak ozbiljno "pati" i često zaostaje u razvoju ako je lišen stimulativne okoline. Mozak posjeduje najveću fleksibilnost

¹ "Službeni glasnik BiH", broj 63/08

² ("Službeni glasnik BiH", broj 16/09);

³ 128. sjednica od 14.07.2010

⁴ posljednji 2015-2018., usvojen na sjednici Vijeća ministara BiH održanoj 2. juna 2015. godine

⁵ "Službeni glasnik BiH", broj 36/12.

za promjene u prvim godinama života - on je "programiran" da izvuče sve iz svoje okoline kao gradu vlastitog rasta. Oskudna i nestimulativna okolina će ugasiti i one do tada formirane sinapse. Isto tako, stimulacija koja nije došla u potrebno vrijeme neće imati efekata. Stoga se danas govori o maksimalnoj kontroli djetetova okruženja - prije se govorilo o kontroli djeteta. Prve godine života svakog ljudskog bića karakterizira i formiranje stavova i vrijednosti koje imaju trajne korijene za nečiji cijeli život. Te vrijednosti određuju kasnije ljudsko ponašanje jer su izvorno urezane u ličnost.

Znanstvena istraživanja u području pedagogije i psihologije potvrđuju dugoročne pozitivne učinke ranog institucionalnog obuhvata djece POO-m: povećanje obrazovnih rezultata u školi koji su mjerljivi čak do završetka srednje škole; manje napuštanja škole i procesa obrazovanja; značajno smanjenje socioekonomiske nejednakosti; manje specijalnih obrazovnih programa u kasnijem školovanju (za djecu sa poteškoćama u učenju i razvoju); poboljšanje govora, pismenosti, samokontrole, ponašanja, emotivnih vještina, matematičkih sposobnosti, samopouzdanja, prilagođavanja novim socijalnim uvjetima, itd. Najveći efekat predškolskih programa za djecu od 3-5 godina je u kognitivnom domenu. Neke znanstvene studije su pratile životna postignuća osoba sa 40 godina života koje su pohadale predškolske programe i rezultate usporedile sa njihovim vršnjacima bez predškolskog iskustva. Osim boljih školskih i univerzitetskih postignuća kod prve skupine, značajne prednosti su evidentirane u mentalnog i ukupnog zdravlja, ekonomskom statusu (bolja zarada i zapošljivost), obiteljskom životu, društveno prihvaćenom ponašanju (manji stupanj kriminaliteta), itd. Naročito pozitivne učinke POO-a su sva istraživanja potvrdila u slučaju pojedinaca koji su kao djeca živjeli u nepovoljnijim socijalnim uvjetima.

Kvalitetni odgojitelji čine vrtić emocionalno sigurnom sredinom, osjetljivom na dječije potrebe - u tomu mnoga istraživanja vide najveći doprinos razvoju za svu djecu, posebice djecu iz ranjivih skupina⁶.

1.5. Stanje predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini

Sektor POO-a u Bosni i Hercegovini ima dugu i respektabilnu tradiciju. Danas ovaj sektor brine o približno 19.500 djece-korisnika godišnje, organiziran je u 250 javnih i privatnih ustanova i ima oko 2700 zaposlenih (od čega je 10% administrativnog osoblja).

Obuhvat institucionalnim POO-m je u vrijeme usvajanja istekle strategije razvoja POO (2005) iznosio 8% ukupne predškolske populacije. Skoro deceniju kasnije svega 9,8% populacije je upisano u predškolske ustanove. Tom procentu treba dodati 4,46% populacije petogodišnjaka koji pohadaju programe pred polazak u školu. U zbiru, ukupan obuhvat svim vidovima POO-a i obrazovanja u Bosni i Hercegovini iznosi 14,26% populacije od 0-6 godina (u čemu djeca ispod 3 godine starosti sudjeluju sa 9,5% od ukupnog broja obuhvaćene djece).

Od svih država centralne i istočne Europe, najveći procenat neupisane djece od 3 do 6 godina u predškolske ustanove ima Tadžikistan. Druga na toj negativnoj listi je Bosna i Hercegovina. Treća je Kirgistan, slijedi Azerbejdžan i tako dalje. Na razini EU obuhvat djece od 4 do 6 godina već iznosi 93% i stalno se povećava.

U pogledu **socijalne strukture**, ustanove POO-a u Bosni i Hercegovini uglavnom pohadaju djece iz urbanih sredina, najčešće sa oba zaposlena roditelja. Ta djeca čine 75,5% ukupnog broja djece u predškolskim ustanovama, dok su djeca nezaposlenih roditelja zastupljena sa manje od 2%.

⁶ Za ovo i poglavlje 1.2. su korišteni naučni radovi dr. N. Pištoljević, dr. S. Zubčević, dr. T. Pribišev-Beleslin, dr. A. Pašalić-Kreso, dr. P. Spasojević

Djeca iz ruralnih sredina su simbolično zastupljena u strukturi djece koja pohađaju predškolsku ustanovu - oni čine svega 0,5% ukupnog broja djece. Mnoga istraživanja ukazuju na činjenicu da djeca koja žive u seoskim područjima obrazovne rezultate postižu sa zakašnjenjem od dvije godine u odnosu na svoje gradske vršnjake.

Prosječno je godišnje u predškolske ustanove u Bosni i Hercegovini uključeno oko 500 djece sa posebnim potrebama. Uključenost djece Roma u predškolske ustanove se statistički ne prati, ali u istraživanju višestrukih pokazatelja za 2012. godinu se navodi podatak da svega 2% romske djece u uzrastu od 3 do 5 godina pohađa organizirane programe obrazovanja u ranom djetinjstvu. Neophodnost inkluzivnog POO-a je kao opredjeljenje ugradeno u strateška dokumenta i zakone, ali nema u potrebnoj mjeri razvijenih pratećih akata ni druge pomoći u jačanju inkluzije (adekvatno inicijalno obrazovanje i cjeloživotno učenje odgojitelja, suvremena paradigma o procjeni i tretmanu djece sa posebnim potrebama, standardi i normativi za rad ustanova, itd.).

Što se tiče uključivanja djece u **POO u godini pred polazak u školu**, Okvirnim zakonom o predškolskom odgoju i obrazovanju u Bosni i Hercegovini utvrđenim kao obavezno, situacija je različita od jedne do druge nadležne obrazovne vlasti. Neke od njih još nisu usvojile vlastite zakone usaglašene sa Okvirnim, a prema informacijama obrazovnih vlasti finansijski razlozi su glavni uzrok. U Federaciji Bosne i Hercegovine (izuzev tri kantona: Srednjobosanski, Hercegovačko-neretvanski i Zapadnohercegovački, koja nisu donijela zakone usaglašene sa Okvirnim zakonom) te u Brčko distriktu Bosne i Hercegovine, u godini pred polazak u školu POO je obvezno za svu djecu adekvatnog uzrasta, dok se u Republici Srpskoj POO može organizirati za svaku dijetu u godini pred polazak u školu, dakle neobvezno.

Spomenut ćemo da je u Unsko-sanskom kantonu u 2010. godini donesen i u "Službenom glasniku Unsko-sanskog kantona", broj 8/2010 objavljen Zakon o predškolskom odgoju i obrazovanju Unsko - sanskog kantona, ali on do danas nije stupio na snagu. Tek nakon stupanja na snagu Zakona, moguće je započeti realizaciju obveza propisanih zakonom, pa tako i sa realizacijom obveznog predškolskog programa u godini pred polazak u školu.

Trajanje predškolskih programa u godini pred polazak u školu je najčešće 150 sati, raspoređenih tokom cijele godine na fond od dva sata tjednom, dok se u Republici Srpskoj to organizira u razdoblju od tri mjeseca po tri sata dnevno, što je ukupno oko 190 sati.

Pedagoški stručnjaci su od početka ukazivali na činjenicu da je fond od 150 sati nedovoljan za postizanje bar osnovnih rezultata, pogotovo kada su ti sati raspoređeni na jedno prisustvo sedmično, jer izostaje neophodni kontinuitet rada sa djecom, a tako i evidentno dejstvo programa na djecu. Pedagoški i drugi stručnjaci ni fond od 300 sati ne smatraju adekvatnim za postizanje željenih rezultata. Prosjek tjednog fonda sati u EU je 29, a program traje cijelu godinu, odnosno dvije godine za djecu od 4 do 6 godina.

Što se tiče **organizacijskih formi** u institucionalnom POO-u, podaci pokazuju da prevladuje cjelodnevni boravak u obdaništima, kojim se zbrinjavaju djeca dok roditelji rade. Znanstvena istraživanja, vođena u Europi na temu efikasnih programske modaliteta, rezultirala su spoznajom da cjelodnevni boravak nema većeg značaja u poređenju sa kraćim dnevnim programima koji su, uz to, znatno jeftiniji.

Kvalitetni **programi** i kvalitetan **kadar** su osnovne prepostavke razvoja u sektoru POO-a. Pedagoška znanost afirmira značaj kvalitetnih programa, ali ističe presudnu ulogu odgojitelja- on ne smije biti sredstvo transmisije zacrtanih programske sadržaja, nego njihov sukreator. To podrazumijeva

osposobljenost odgojitelja da istražuje svoju odgojnu praksu i da je mijenja, bez straha od kritike ustanove u kojoj radi. Ta osposobljenost se kao cilj treba ugraditi u inicijalno obrazovanje i cjeloživotno učenje odgojitelja i u programe POO-a, te naći adekvatno mjesto u izradi alata koji u sustavskom smislu stvaraju pretpostavke za osiguranje kvaliteta POO-a. U tom pogledu su učinjeni početni koraci - Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje (u dalnjem tekstu: APOSO) je razvila Standarde kvalitete rada odgojitelja, pedagoga i ravnatelja u predškolskom odgoju i obrazovanju, te donijela Preporuke za unapređenje postojećih i izradu novih cjelovitih razvojnih programa.

U pogledu **financiranja** rada predškolskih ustanova, evidentno je da glavninu finansijskih obveza ima osnivač, dok Okvirnim zakonom definirani partneri nemaju fiksirane i svakodnevnim radom uvjetovane obveze. Ako nadležno ministarstvo obrazovanja nema dovoljno proračunskih sredstava, ono neće izvršiti svoje obveze prema predškolskoj ustanovi, ili će ih izvršiti djelimično. Tome treba dodati činjenicu da su, osim u Kantonu Sarajevo i Brčko distriktu Bosne i Hercegovine, osnivači javnih predškolskih ustanova jedinice lokalne samouprave. Stoga pojedini kantonalni proračuni uopće ne sadrže stavku za POO - ono nije stabilni proračunski korisnik, finansijski projiciran na sličnim kriterijima po kojima se financira osnovno ili srednje obrazovanje.

To ne znači da proračun Republike Srpske i pojedinih kantona nemaju izdvajanja za POO (oni izdvajaju sredstva, posebice za programe pred polazak u školu), ali to su uglavnom interventne odluke vlasti iznad lokalne razine koja se može ali i ne mora donijeti.

Ulaganje u razvoj javnih predškolskih ustanova - u objekte, povećanje kapaciteta, poboljšanje kvalitete, itd. - izravno je uvjetovano razvijenošću općina i njihovom ekonomskom moći, tako da stanje POO-a značajno varira od jedne do druge lokalne sredine. Siromašne općine manje izdvajaju za predškolske ustanove, čime se automatski povećava cijena koju plaćaju roditelji, zbog čega dolazi do smanjenja broja djece u predškolskim ustanovama. Tako se krug siromaštva zatvara i dugoročno učvršćuje, nanoseći veliku štetu i društvu i obitelji i pojedincu.

Djeca u Bosni i Hercegovini nemaju iste mogućnosti pristupa predškolskoj ustanovi, kvalitetnim programima, te korištenju programa u dužem trajanju, koji će stimulirati njihove potencijale. Pristup predškolskim ustanovama i kvalitetnim programima je izravno uvjetovan finansijskom moći roditelja. Pored te diskriminacije po osnovi siromaštva, evidentne su i diskriminacije po mjestu stanovanja (grad - selo - razuđena teritorij općine), mjestu roditelja u društvenoj podjeli rada (marginalizirane i ugrožene skupine), zdravstvenom stanju djece (djeca sa posebnim potrebama, sa poteškoćama u razvoju, itd.), obiteljskom statusu djece (samohrani roditelji, djeca bez roditeljskog staranja), itd. To znači dalje produbljavanje nejednakosti i ugrožavanje prava na rano obrazovanje, a time i jačanje siromaštva i odsustvo mehanizma socijalne inkluzije u izgradnji novog društva i nove ekonomije, bazirane na znanju.

U EU je najzastupljeniji kombinirani način financiranja POO-a (centralno, regionalno i lokalno), pri čemu je svaka razina vlasti precizno zadužena za odredene obveze. Najveći broj država EU izdvaja između 0,4 i 0,6% svojih bruto društvenih proizvoda za POO. Značajno je napomenuti da, unutar ukupnog procenta BDP-a kojeg ove zemlje izdvajaju za POO, više od pola se odnosi na djecu starosti od 0 do 3 godine.

U Bosni i Hercegovine nije u dovoljnoj mjeri razvijena svijest o značaju POO-a za pojedinca i društvo u cjelini. Stoga je potrebno približiti naučne spoznaje o krucijalnoj važnosti POO-a

svim slojevima stanovništva, posebice ciljanim populacionim skupinama - roditeljima na prvom mjestu¹.

1.6. Polazne osnove za izradu ovog dokumenta

Zrelo društvo koje razumijeva da se prije polaska u osnovnu školu u djetetu formiraju temeljne odrednice i obrasci za cijeli njegov život, vidjeće svoj puni interes u razvoju kvalitetnog POO-a za svu djecu. Taj interes ne može biti deklarativnog tipa i ne može se svesti samo na humanističku argumentaciju, s obzirom na enorman značaj POO-a za budućnost društva.

Tom ranom intervencijom društva/države u populaciji predškolskog uzrasta sustavski se započinje jačanje ljudskog kapitala. Kvalitetan POO izravno utječe na kasniju uspješnost djece u školi i životu. Raniji polazak u predškolsku ustanovu i broj godina pohađanja koreliraju sa uspješnim intelektualnim razvojem, boljim zdravljem, većom neovisnošću, koncentracijom, manjim stupnjem asocijalnog i kriminalnog ponašanja kasnije u životu.

Vodeći svjetski ekonomisti tvrde da je investiranje u razvoj i obrazovanje u ranom uzrastu najbolja investicija za društvo. To znači direktni doprinos ekonomskom rastu i održivom razvoju društva. De facto, ekonomija znanja, društvo znanja, započinju svoj razvoj u predškolskoj ustanovi.

Borba protiv siromaštva i socijalne isključenosti je takođe polazna osnova za strateško opredjeljenje jačanja POO-a. Sve dobrobiti koje kvalitetan POO pružaju pojedincu i društvu postaju izraženo vidljive u slučaju ranog obrazovanja djece iz siromašnih sredina i vulnerabilnih skupina stanovništva, odnosno socijalno ugroženih i marginaliziranih slojeva stanovništva.

Pored navedenih, kao polaznu osnovu za strateška opredjeljenja u ovom sektoru, treba podrazumijevati i područje ostvarivanja ljudskih prava, odnosno prava djeteta, definiranih našim legislativnim i drugim aktima. Ustav Bosne i Hercegovine obvezuje na najvišoj razini međunarodno priznatih ljudskih prava i osnovnih sloboda, apostrofirajući Europsku konvenciju za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda i UN Konvenciju o pravima djeteta. Pravni stručnjaci smatraju pravo na obrazovanje progresivnim pravom, odnosno onim koje ne može biti apstraktno određeno, nego provođeno na utvrđenom esencijalnom razini.

"Europa 2020 - Europska strategija za pametan, održiv i uključiv rast" i "Jugoistočna Europa 2020 - radna mjesta i napredak u Europskoj perspektivi" su europski strateški dokumenti koji obrazovanje tretiraju kao jedan od prioriteta. Oblast POO-a je obuhvaćena dokumentom pod nazivom Barcelonski ciljevi - oni podupiru implementaciju navedenih europskih strategija. Cilj EU je do 2020. godine dostići obuhvat djece od 4 do 6 godina starosti institucionalnim POO-m u iznosu od 95% te populacije. Taj cilj je već ostvaren sa 93% obuhvaćene djece ciljane dobi.

Zajednička globalna inicijativa UNICEF-a i UNESCO-a za uključivanje sve djece u kvalitetno obrazovanje dala je snažan podstrek već postojećim svjetskim i europskim naporima za osiguravanja ranog učenja svoj djeći.

Regionalna ministarska konferencija o obrazovanju, održana koncem 2013. godine na tu temu, rezultirala je dokumentom "Pozivom na djelovanje - za jednak pristup obrazovanju i uključivanje sve djece u kvalitetni odgoj i obrazovanje". Jednoglasno su prihvaćena četiri temeljna opredjeljenja. Svako

od njih se odnosi i na POO, a posebice ono o potrebi da svako dijete prije polaska u školu završi najmanje jednu godinu POO-a. Identičan zahtjev iz svibnja 2015. godine utvrdio je Svjetski obrazovni forum.

2. VIZIJA

Svakom djetetu u Bosni i Hercegovini osigurat će se pristup i dostupan kvalitetan POO, na temelju standarda EU, što će pozitivno utjecati na sve aspekte razvoja djeteta (tjelesni, razvoj govora, komunikacije i stvaralaštva, socio-emocionalni, intelektualni razvoj i briga o sebi), i doprinijeti razvoju zdrave, zadovoljne, aktivne i društveno odgovorne ličnosti kao temelja društveno-ekonomskog razvoja i socijalne inkluzije.

3. MISIJA

Razvijati i unaprijediti POO u Bosni i Hercegovini, zasnovan na razvoju životnih vještina i ključnih kompetencija djece, u skladu sa znanstvenim spoznajama i suvremenim filozofijama odgoja i obrazovanja.

Osigurati zakonske, prostorne, materijalne, programske i kadrovske uvjete za uključivanje svakog djeteta u POO, koji će zadovoljiti njihove individualne razvojne potrebe putem: planiranja proračuna, modernizacije programskih koncepcija, kvalitetnog obrazovanja i kontinuiranog profesionalnog razvoja odgojitelja, stručnih suradnika i menadžmenta, partnerstva sa roditeljima i senzibilizacije javnosti i donositelja odluka u području odgoja i obrazovanja.

4. PRINCIPI RAZVOJA PREDŠKOLSKOG ODGOJA I OBRAZOVANJA

1. Princip najboljeg interesa djeteta

Najbolji interes djeteta ima prioritet, a pravo djeteta na odgoj i obrazovanje jednako je bitno kao i kvalitetna briga za njegovo fizičko i mentalno zdravlje i sigurnost. Efikasna primjena ovog principa u ranoj fazi razvoja djeteta ostvaruje se u i izvan obitelji, stoga ona mora biti u središtu pažnje društvene zajednice.

2. Princip jednakih prava i nediskriminacije

Svako dijete ima jednakopravno pristupa i učešća u POO-u, bez diskriminacije po osnovu uzrasta, spola, sposobnosti, nacionalne i religijske pripadnosti, socijalno-ekonomskog statusa, mesta življenja, ili po bilo kojem drugom osnovu.

3. Princip demokratičnosti i pluralizma

U sustavu POO-a promovira se tolerancija, uvažavanje različitosti i interkulturnosti, afirmira se ideja pluralizma i slobode kroz primjenu različitih znanstveno utemeljenih teorijskih pristupa, programa rada, metodičkih pristupa i organizacijskih oblika rada.

4. Humanističko-razvojni princip

POO se zasniva na humanističko-razvojnom principu koji polazi od specifične prirode djeteta i okruženja, djetetovog cjelovitog rasta i razvoja i razvojnih potreba, u svrhu ostvarivanja punog potencijala djeteta.

5. Princip učešća i partnerstva

Odgovarajuće sudjelovanje roditelja/staratelja i djece u planiranju, organiziranju, izvođenju i evaluaciji programa i usluga predstavlja jedan od preduvjeta uspješnosti POO. Ostvarenje ovog principa se zasniva na partnerstvu predškolske ustanove i obitelji, te uže i šire društvene zajednice.

6. Princip intersektoralnosti i multidisciplinarnosti

Društvena briga o djeci i kompleksnost POO-a koji obuhvata odgojno-obrazovnu, socijalno-zbrinjavajuću i zdravstveno-preventivnu komponentu zahtijeva intersektoralnu suradnju i multidisciplinarni pristup.

¹ Izvori podataka u ovom poglavljiju: statistički bilteni BHAS, Federalnog zavoda za statistiku i Republičkog zavoda za statistiku RS; završni izvještaji Istraživanja višestrukih pokazatelja o stanju i položaju djece i žena u Bosni i Hercegovini; Key Data on Early Childhood Education and Care in Europe, 2014, Eurydice and Eurostat Report; Informacija o implementaciji Strateških pravaca razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini, sjednica Vijeća ministara Bosne i Hercegovine od 26.03.2013.

7. Princip profesionalne autonomnosti i odgovornosti

Predškolska ustanova, menadžment, a posebno stručno osoblje kao kreatori odgojno-obrazovnog procesa, uživaju profesionalnu autonomiju, a njihov rad redovito se interno i eksterno vrednuje.

Radeći na temelju standarda kvalitete, uz kontinuirani profesionalni razvoj, predškolska ustanova, menadžment i stručno osoblje snose odgovornost za vlastiti rad.

5. SWOT analiza

Ministarstva obrazovanja u Bosni i Hercegovini i Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje su u formi SWOT analize odgovorili na pitanje o "Povećanju obuhvata djece predškolskim odgojem i obrazovanjem (posebno u godini pred polazak u školu) te potpori unapređenju kvalitete programa rada i predškolskih ustanova". Ti odgovori su opredijelili opći i specifične ciljeve ovog strateškog dokumenta, kao i aktivnosti koje je potrebno poduzeti u svrhu njihovog postizanja.

| | Snage | Slabosti |
|-------------------|---|--|
| Interni elementi | 1. Zainteresiranost svih sudionika za unapređenje POO-a 2. Zainteresiranost privatnog sektora za privatno i javno partnerstvo 3. Školovan kadar 4. Iskustvo u reformskim projektima i procesima 5. Postojanje strateškog i zakonskog okvira 6. Postojanje studijskih programa za POO | 1. Nedovoljna proračunska sredstva 2. Nedovoljna uposlenost stručnog kadra 3. Nedovoljno kontinuirano stručnog usavršavanja odgojno-obrazovnih radnika 4. Nerazvijena mreža predškolskih ustanova 5. Nedovoljna opremljenost predškolskih ustanova 6. Neriješen prijevoz djece 7. Nedostatak baze podataka |
| Eksterni elementi | Prilike | Prijetnje |
| | 1. Senzibilizacija javnosti 2. Interes roditelja 3. Modernizacija inicijalnog i cijeloživotnog obrazovanja 4. Jačanje suradnje predškolskih ustanova, osnovnih škola, pedagoških zavoda/zavoda za školstvo/pedagoške institucije i fakulteta koji obrazuju kadar za rad u predškolskim ustanovama 5. Korištenje prostornih kapaciteta osnovnih škola 6. Potpora donatora 7. Preraspodjela proračunskih sredstava u korist POO-a | 1. Nedostatak finansijskih sredstava 2. Neprovodenje i neusklađenost zakonskih propisa 3. Slaba inkluzija 4. Nedovoljna kontrola rada predškolskih ustanova 5. Nedostatak medusektorske suradnje i planiranja |

6. STRATEŠKI CILJEVI PREDŠKOLSKOG ODGOJA I OBRAZOVANJA

6.1. Opći cilj

Opći cilj POO-a u Bosni i Hercegovini, kao integralnog dijela cjelokupnog sustava odgoja i obrazovanja, je osigurati optimalne uvjete da svako dijete, do polaska u školu, razvija i ostvaruje svoje potencijale do maksimuma putem različitih vidova visokokvalitetnih, sveobuhvatnih, kulturološki prilagodenih i inkluzivnih usluga POO-a.

6.2. Specifični ciljevi

1. Povećati obuhvat djece predškolskim odgojem i obrazovanjem

Povećati obuhvat djece POO-m na 100% u godini pred polazak u školu, osiguravajući kontinuirani odgojno-obrazovni rad u trajanju od najmanje tri sata (180 minuta) dnevno cijele pedagoške godine.

Povećati obuhvat djece od 3 do 5 godina starosti na 50% te populacije, te povećati obuhvat djece od 0 do 3 godina na 20%.

Za realizaciju ovog cilja potrebno je: osiguranje i proširenje prostornih kapaciteta predškolskih ustanova i osnovnih škola;

njihovo opremanje i nabava didaktičkog materijala; te povećanje broja stručnog osoblja.

2. Osigurati kvalitetu predškolskog odgoja i obrazovanja

POO utemeljiti na ishodima razvoja i učenja djece, sa fokusom na dijete a ne na sadržaj, što podrazumijeva kvalitetan program i kompetentno stručno osoblje, sigurno i poticajno okruženje, holistički pristup djetetu, pluralizam metoda rada i interdisciplinarnost, kao i fleksibilnost.

Za realizaciju ovog cilja potrebno je: analizirati i modernizirati postojeće i izraditi nove programa POO-a, vodeći računa i o olakšanju prijelaza djece iz obdaništa u osnovnu školu; osiguranje kvalitete osoblja (menadžment, stručno i drugo osoblje) kroz odgovarajuće inicijalno obrazovanje i cijeloživotno učenje, odnosno profesionalni razvoj; uvođenje prakse (sustava) monitoringa i evaluacije rada predškolskih ustanova i njihovih programa; izraditi potrebnu pedagošku dokumentaciju; izraditi bazu podataka, odnosno statističkog sustava koji odgovara zahtjevima Eurydice i Eurostat-a.

3. Osigurati redovito financiranje

POO, kao prvi nivo sustava obrazovanja, uvesti u proračune entiteta, kantona, Brčko distrikta Bosne i Hercegovine i lokalnih zajednica (resori obrazovanja, zdravstva, socijalne skrbii) u statusu stalnog proračunskog korisnika. Pri tome posebno izdvojiti namjensku stavku za financiranje POO-a u godini pred polazak u školu, te namjensku stavku za (su)financiranje povećanja obuhvata djece od 0 do 5 godina.

Treba učiniti napore da se smanje/eliminiraju razlike u materijalnom statusu stručnog osoblja u predškolskom i drugim razinama obrazovanja.

Za realizaciju ovog cilja potrebna je: opredijeljenost donositelja odluka za razvoj POO-a i osiguranje sredstava u proračunima.

4. Ojačati inkluziju

Povećati uključenost u POO djece sa poteškoćama u razvoju, darovite djece, djece iz rizičnih obitelji, djece Roma, djece iz ruralnih sredina, djece iz obitelji sa niskim socio-ekonomskim statusom, djece bez roditeljskog staranja, djece nezaposlenih roditelja, te djece iz drugih ranjivih društvenih skupina.

Za realizaciju ovog cilja potreban je: pojačani angažman ne samo predškolskih ustanova, koje trebaju prilagoditi svoje programe i metode rada potrebama i mogućnostima svakog djeteta ponaosob, nego i šire društvene zajednice, kako bi se stvorili potrebni uslovi za uključenje u POO za svu djecu, bez diskriminacije po bilo kojem osnovu.

5. Senzibilizirati društvo za značaj predškolskog odgoja i obrazovanja

S obzirom na nedovoljno razvijenu svijest o značaju POO-a i za društvo u cjelini i za pojedinca, senzibilizirati društvo za značaj institucionalnog POO-a, posebno donositelje odluka na svim razinama vlasti, obitelji, javnosti i mediji.

Za realizaciju ovog cilja potrebne su: dobro osmišljene aktivnosti informisanja i promocije društvenih vrijednosti POO-a, funkcionalno usmjerenje na ciljane skupine i ponavljane u određenim vremenskim intervalima, kako bi važnost POO-a postala neupitnim dijelom javnog mnjenja.

7. PAKETI AKTIVNOSTI (P)

Da bi se realizirali specifični strateški ciljevi POO-a potrebno je poduzeti niz aktivnosti. Svaki od pet specifičnih ciljeva podrazumijeva njemu svojstvene aktivnosti koje su u tekstu koji slijedi grupirane u pet paketa aktivnosti.

7.1. PAKET AKTIVNOSTI 1 - POVEĆATI OBUHVAT

P.1.1. Analizirati mrežu javnih i privatnih predškolskih ustanova na razini svake lokalne zajednice, njihove prostorne, higijenske i druge uvjete, kao i opremljenost, didaktička i druga sredstva za rad, te sumirati nalaze na razini obrazovne vlasti.

P.1.2. Analizirati mrežu osnovnih škola na razini svake lokalne zajednice, njihove prostorne uvjete i opremljenost za izvođenje predškolskih programa (vodeći računa o ekonomici obrazovanja i standardima i normativima za POO), te sumirati nalaze na razini obrazovne vlasti.

P.1.3. Analizirati broj i strukturu stručnog kadra u javnim i privatnim predškolskim ustanovama sa aspekata: postojećih standarda i normativa; povećanja obuhvata institucionalnim POO-m; značajnog povećanja učešća djece u programima u godini pred polazak u školu. U analizu uvrstiti i broj nezaposlenog stručnog kadra traženih profila.

P.1.4. Uspostaviti i stalno ažurirati bazu podataka sačinjenu po Eurostat- ovoj metodologiji o svoj djeci starosti od 0 do 6 godina, statistički ih razvrstavajući: po godinama (od 0 do 3 godine; od 3 do 5 godina; djeca u godini pred polazak u školu), spolu, socijalnom statusu i mjestu stanovanja. Sve te podatke prikupiti i za djecu koja nemaju jedinstveni matični broj i uvrstiti ih u bazu podataka kao stalnu kategoriju.

P.1.5. Inicirati nove kriterije za finansijsku participaciju roditelja/staratelja djece u jaslicama i vrtićima na osnovu socio-ekonomskog statusa, sa aspekta potrebe povećanja obuhvata djece institucionalnim POO-m.

P.1.6. Na temelju urađenih analiza, sačiniti plan povećanja obuhvata POO-m za razdoblje 2017-2021.godine djece od 0 do 3 godine,djece od 3 do 5 godina i djece u godini pred polazak u školu, uzimajući u obzir sve potrebne elemente: finansijska sredstva, infrastrukturu, stručni kadar, opremu, prijevoz djece, itd.

P.1.7. Osigurati sredstva u proračunima entiteta, kantona i lokalnih zajednica za intenzivnije povećanje obuhvata predškolskim programima djece u godini pred polazak u školu i cijelovitim razvojnim programom, posebice djece iz socijalno ugroženih obitelji, ruralnih i siromašnih sredina.

P.1.8. Dograditi, adaptirati, rekonstruirati i opremiti već postojeće objekte i prostore i izgraditi nove objekte za POO (posebno u velikim gradovima, ruralnim i razuđenim sredinama).

P.1.9. Osiguravati provođenje plana iz točke 1.6. kao minimalnog okvira povećanja obuhvata POO-m u cijelom planskom razdoblju.

7.2. PAKET AKTIVNOSTI 2 - OSIGURATI KVALITETU PREDŠKOLSKOG ODGOJA I OBRAZOVANJA

P.2.1. Definirati ishode učenja i razvoja u POO.

P.2.2. Unaprijediti Zajedničku jezgru cjelovitih razvojnih programa za rad u predškolskim ustanovama na temelju ishoda učenja i razvoja u POO-u.

P.2.3. Sačiniti sporazum o unaprijedenoj Zajedničkoj jezgri cjelovitih razvojnih programa za rad u predškolskim ustanovama.

P.2.4. Izraditi nove/unaprijediti postojeće programe POO-a na temelju ishoda učenja i razvoja i unaprijedene Zajedničke jezgre.

P.2.5. Analizirati inicijalno obrazovanje odgojitelja na temelju provedenog empirijskog istraživanja, mišljenja znanstvenika i praktičara, te na temelju toga izraditi smjernice za modernizaciju inicijalnog obrazovanja odgojitelja.

P.2.6. Uraditi evaluaciju i reviziju "Standarda kvalitete rada odgojitelja, pedagoga i ravnatelja u predškolskom odgoju i obrazovanju" i izraditi standarde kvalitete rada i ostalih stručnih suradnika.

P.2.7. Izraditi modele evaluacije i samoevaluacije rada predškolskih ustanova.

P.2.8. Unaprijediti kompetencije odgojitelja i stručnih suradnika za suradnju sa roditeljima i jačanje roditeljskih kompetencija.

P.2.9. Inicirati izmjenu propisa na temelju kojih se otvaraju igraonice, kako bi se obrazovnim vlastima dala nadležnost u ocjeni ispunjavanja uvjeta za otvaranje igraonice i u pogledu nadgledanja njihovog rada.

P.2.10. Razviti module za stručno usavršavanje, razvoj kompetencija i profesionalni razvoj odgojitelja, stručnih suradnika i menadžmenta u POO-u.

P.2.11. Promovirati i poticati znanstvena istraživanja teorije i prakse u području ranog djetinjstva i POO-a.

7.3. PAKET AKTIVNOSTI 3 - OSIGURATI REDOVNO FINANCIRANJE

P.3.1. Osigurati zakonske pretpostavke za uvođenje POO-a u proračune entiteta, kantona, Brčko distrikta Bosne i Hercegovine i lokalnih zajednica u statusu stalnog proračunskog korisnika. Pri tome izdvojiti namjensku stavku (proračunsku liniju) za financiranje POO-a u godini pred polazak u školu, te namjensku stavku za (su)financiranje povećanja obuhvata djece od 0 do 5 godina.

P.3.2. Ujednačiti materijalni status stručnog osoblja koje provodi predškolski program u godini pred polazak u školu sa materijalnim statusom stručnog osoblja u osnovnom obrazovanju.

P.3.3. Osigurati zakonske pretpostavke za uspostavljanje javno-privatnog partnerstva u oblasti POO-a.

P.3.4. Osigurati sredstva međunarodnih organizacija, fondova EU i sredstva donatora, te ih usmjeriti u oblast POO-a.

P.3.5. Umanjiti visinu mjesечne uplate koju roditelj/staratelj plaća za cijeloviti razvojni program za dijete u godini pred polazak u školu za iznos koji je namjenski izdvojen za financiranje programa u godini pred polazak u školu.

7.4. PAKET AKTIVNOSTI 4 - OJAČATI INKLUIZIJU

P.4.1. Osigurati pristup i tehničke prilagodbe prostora predškolskih ustanova, te pomagala za djecu sa tjelesnim poteškoćama, kako bi se otklonile građevinsko-arkitektonske barijere.

P.4.2. Poboljšati inicijalno obrazovanje i cijeloživotno učenje odgojitelja i stručnih suradnika u području ranog prepoznavanja i intervencije kod poteškoća i odstupanja u razvoju djece.

P.4.3. Koristiti postojeće standardizirane i razvijati nove primjerene instrumente za praćenje, procjenu i dokumentiranje razvoja djece od 0 do 6 godina života.

P.4.4. Razviti koncept dodatnih kapaciteta u predškolskim ustanovama za pružanje stručne potpore za prepoznavanje i ranu intervenciju kod djece sa posebnim potrebama (npr. senzorno-motorna soba, resursna soba/centar, programi za nadarenu djecu, itd.).

P.4.5. Diversificirati programe POO-a za djecu u ruralnim i razuđenim sredinama koja nemaju mogućnost pohađanja cijelovitih razvojnih programa (mobilni timovi, vrijeme realizacije, itd.).

P.4.6. Sustavno povećavati obuhvat cijelovitim razvojnim programima djece iz siromašnih obitelji, obitelji u riziku, djece nezaposlenih roditelja, djece Roma, djece bez roditeljskog staranja, i sl.

P.4.7. Unaprijediti pedagoške standarde i normative za POO, posebice u pogledu broja odgojitelja, broja i profila stručnih suradnika i brojnosti odgojne skupine u kojoj se nalaze djeca sa poteškoćama u razvoju, vodeći računa o vrsti poteškoća.

P.4.8. Stvoriti pretpostavke za angažiranje asistenata u odgojno-obrazovnom radu u predškolskim ustanovama.

7.5. PAKET AKTIVNOSTI 5 - SENZIBILIZIRATI DRUŠTVO

P.5.1. Inicirati izradu i potpisivanje protokola o suradnji predškolskih ustanova, zdravstvenih i ustanova socijalne skrbi na razini lokalne zajednice u cilju osiguranja dostupnog i kvalitetnog POO-a za svu djecu.

P.5.2. Na razini lokalne zajednice razvijati i realizirati programe (predavanja, radionice, dani otvorenih vrata, priedbe, izložbe, ulične akcije i sl.) o značaju POO-a za različite ciljne skupine (mediji, roditelji, budući roditelji, mlađi ljudi, trudnice, itd).

8. Indikatori, nositelji aktivnosti i period implementacije paketâ aktivnosti

| Aktivnost | Indikator | Nositelji | Razdoblje |
|--|--|---|---------------------------------------|
| PAKET AKTIVNOSTI 1 - POVEĆATI OBUVHAT | | | |
| P.1.1. | Usvojena analiza sa zaključcima | Nadležna ministarstva obrazovanja i osnivači predškolskih ustanova u suradnji sa lokalnim zajednicama | Početak 2017. godine |
| P.1.2. | Usvojena analiza sa zaključcima | Nadležna ministarstva obrazovanja i lokalne zajednice | Početak 2017. godine |
| P.1.3. | Usvojena analiza sa zaključcima | Nadležna ministarstva obrazovanja, predškolske ustanove, lokalne zajednice, zavodi za zapošljavanje | Početak 2017. godine |
| P.1.4. | Uspostavljena funkcionalna baza podataka | Nadležna ministarstva obrazovanja i zavodi za statistiku u suradnji sa ministarstvima socijalne zaštite i zdravstva, te službama lokalne zajednice i drugim nadležnim tijelima i institucijama | Početak 2017. godine |
| P.1.5. | Prihvaćena inicijativa i izrađeni novi kriteriji | Nadležna ministarstva obrazovanja i ministarstva socijalne zaštite u suradnji sa osnivačima i lokalnom zajednicom | Početak 2017. godine |
| P.1.6. | Plan usvojen | Nadležna ministarstva obrazovanja u suradnji sa ministarstvima socijalne zaštite i zdravstva i odgovarajućim službama lokalnih zajednica | Drugi kvartal 2017. godine |
| P.1.7. | Osigurana proračunska sredstva | Vlade, posebno nadležna ministarstva obrazovanja, ministarstva socijalne zaštite i zdravstva u suradnji sa lokalnom zajednicom | Kontinuirano od 2017. godine |
| P.1.8. | Broj objekata/prostora | Lokalne zajednice u suradnji sa nadležnim ministarstvima obrazovanja i osnivačima predškolskih ustanova | Kontinuirano |
| P.1.9. | Povećanje obuhvata djece od 0 do 6 godina, posebno u godini pred polazak u školu | Vlade, a posebno nadležna ministarstva obrazovanja, ministarstva socijalne zaštite i zdravstva u suradnji sa odgovarajućim službama lokalne zajednice | Kontinuirano od 2017. do 2021. godine |
| PAKET AKTIVNOSTI 2 - OSIGURATI KVALITETU PREDŠKOLSKOG ODOGOJA I OBRAZOVANJA | | | |
| P.2.1. | Usvojeni ishodi učenja i razvoja | APOSU u suradnji sa nadležnim ministarstvima obrazovanja, pedagoškim zavodima/zavodom za školstvo/pedagoškom institucijom, zastupnicima akademске zajednice iz meritornih naučnih oblasti i zastupnicima javnih i privatnih predškolskih ustanova | Početak 2018. godine |
| P.2.2. | Unaprijedena Zajednička jezgra usvojena | APOSU u suradnji sa nadležnim ministarstvima obrazovanja, pedagoškim zavodima/zavodom za školstvo/pedagoškom institucijom, zastupnicima akademске zajednice iz meritornih naučnih oblasti i zastupnicima javnih i privatnih predškolskih ustanova | Kraj 2018. godine |
| P.2.3. | Usvojen sporazum o Zajedničkoj jezgri | Ministarstvo civilnih poslova i nadležna ministarstva obrazovanja | Drugi kvartal 2019. godine |
| P.2.4. | Izrađeni novi/unaprijedeni postojeći programi uskladeni sa unaprijedenom Zajedničkom jezgrom cijelovitih razvojnih programa | Pedagoški zavodi/zavod za školstvo/pedagošku instituciju i nadležna ministarstva obrazovanja u suradnji sa akademskom zajednicom i predškolskim ustanovama i APOSU-om | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.2.5. | Izrađena analiza i smjernice | Nadležna ministarstva obrazovanja u suradnji sa pedagoškim zavodima/zavodom za školstvo/pedagoškom institucijom, odgovarajućim visokoškolskim ustanovama, APOSU-om i zastupnicima javnih i privatnih predškolskih ustanova | Drugi kvartal 2018. godine |
| P.2.6. | Izrađeni dokumenti | APOSU u suradnji sa nadležnim ministarstvima obrazovanja, pedagoškim zavodima/zavodom za školstvo/pedagoškom institucijom i akademskom zajednicom | Početak 2017. godine |
| P.2.7. | Izrađeni modeli evaluacije i samoevaluacije | APOSU u suradnji sa nadležnim ministarstvima obrazovanja i pedagoškim zavodima/zavodom za školstvo/pedagoškom institucijom | Kraj 2019. godine |
| P.2.8. | Broj aktivnosti iz tog područja u izvještajima o radu predškolskih ustanova | Predškolske ustanove, pedagoški zavodi/zavod za školstvo/pedagošku instituciju i nadležna ministarstva obrazovanja | Kontinuirano |
| P.2.9. | Izmijenjeni propisi o otvaranju i radu igraonica | Nadležna ministarstva obrazovanja | Početak 2018. godine |
| P.2.10. | Izrađeni i implementirani moduli | Pedagoški zavodi/zavod za školstvo/pedagošku instituciju, nadležna ministarstva obrazovanja i predškolske ustanove u suradnji sa APOSU-om, adekvatnim visokoškolskim ustanovama i zastupnicima javnih i privatnih predškolskih ustanova | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.2.11. | Broj finansijski podržanih i publiciranih znanstvenoistraživačkih radova iz te oblasti | Predškolske ustanove, nadležna ministarstva obrazovanja i nauke, Ministarstvo civilnih poslova i akademsku zajednicu | Kontinuirano |
| PAKET AKTIVNOSTI 3 - OSIGURATI REDOVNO FINANCIRANJE | | | |
| P.3.1. | Osigurane zakonske prepostavke i vidljivo financiranje POO-a u proračunima entiteta, kantona, Brčko distrikta i lokalnih zajednica | Vlade, a posebno nadležna ministarstva obrazovanja, ministarstva finansija, zdravstva i socijalne zaštite u suradnji sa lokalnom zajednicom | Prvi kvartal 2018. godine |
| P.3.2. | Ujednačen materijalni status | Vlade, nadležna ministarstva obrazovanja i lokalne zajednice | Kontinuirano |
| P.3.3. | Osigurane zakonske prepostavke | Vlade i lokalne zajednice u suradnji sa privatnim sektorom | Kraj 2018. godine |
| P.3.4. | Povećanje donatorskih sredstava za oblast POO-a | Nadležna ministarstva obrazovanja, Ministarstvo civilnih poslova BiH, predškolske ustanove | Kontinuirano |

| | | | |
|---|--|---|------------------------------|
| P.3.5. | Umanjena visina mjesecnih uplata roditelja/staratelja | Nadležna ministarstva obrazovanja, predškolske ustanove i osnivači predškolskih ustanova | Treći kvartal 2017. godine |
| PAKET AKTIVNOSTI 4 - OJAČATI INKLUSIJSU | | | |
| P.4.1. | Broj objekata u kojima je izvršena prilagodba i broj nabavljenih pomagala | Osnivači predškolskih ustanova u suradnji sa ministarstvima zdravstva, socijalne zaštite i nadležnim ministarstvima obrazovanja | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.4.2. | Broj inoviranih nastavnih planova i programa adekvatnih studija i broj odgovarajućih modula i programa stručnog usavršavanja | Odgovarajuće visokoškolske ustanove, pedagoški/zavodi za školstvo/pedagoška institucija i osnivači predškolskih ustanova | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.4.3. | Broj instrumenata i broj predškolskih ustanova koje ih upotrebljavaju | Nadležna ministarstva obrazovanja i predškolske ustanove, pedagoški/zavodi za školstvo/pedagoška institucija i akademска zajednica | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.4.4. | Broj predškolskih ustanova koje pružaju stručnu potporu djeци sa posebnim potrebama | Osnivači predškolskih ustanova, predškolske ustanove, nadležna ministarstva obrazovanja, ministarstva zdravstva i socijalne skrbi | Kraj 2020. godine |
| P.4.5. | Postotak obuhvata djece POO-m iz ciljane skupine | Predškolske ustanove, osnivači predškolskih ustanova i nadležna ministarstva obrazovanja | Početak 2018. godine |
| P.4.6. | Broj obuhvaćene djece | Nadležna ministarstva obrazovanja, ministarstva socijalne zaštite i zdravstva, osnivači predškolskih ustanova i predškolske ustanove | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.4.7. | Unaprijedeni i implementirani pedagoški standardi i normativi za POO | Nadležna ministarstva obrazovanja i ministarstva zdravstva i pedagoški/zavodi za školstvo/pedagoška institucija, osnivači predškolskih ustanova i APOSO | Zadnji kvartal 2018. godine |
| P.4.8. | Doneseni pravilnici kojima se reguliše angažovanje asistenata u predškolskim ustanovama i broj angažovanih asistenata | Nadležna ministarstva obrazovanja, pedagoški/zavodi za školstvo/pedagoška institucija i osnivači predškolskih ustanova | Kontinuirano od 2017. godine |
| PAKET AKTIVNOSTI 5 - SENZIBILIZIRATI DRUŠTVO | | | |
| P.5.1. | Broj potpisanih i javno promoviranih protokola o suradnji | Osnivači predškolskih ustanova, lokalne zajednice i predškolske ustanove | Kontinuirano |
| P.5.2. | Broj realiziranih programa | Predškolske ustanove, pedagoški zavodi/zavodi za školstvo/pedagoška institucija, lokalne zajednice, nadležna ministarstva obrazovanja | Kontinuirano |
| P.5.3. | Broj objavljenih priloga u medijima | Predškolske ustanove i njihovi osnivači | Kontinuirano |
| P.5.4. | Broj organiziranih aktivnosti | Nadležna ministarstva obrazovanja i lokalna zajednica u suradnji sa NVO-ima i predškolskim ustanovama | Kontinuirano |
| P.5.5. | Broj, vrsta i domet objavljenih i distribuiranih sadržaja | Ministarstvo civilnih poslova i APOSO u suradnji sa UNICEF-om u Bosni i Hercegovini | Kontinuirano od 2017. godine |

9. Monitoring

Nadgledanje provođenja vlastitih strateških planova i programa jačanja POO-a, baziranih na principima i ciljevima ove platforme, vrše nadležne obrazovne vlasti i jednom godišnjem svoje izvještaje dostavljaju Ministarstvu civilnih poslova Bosne i Hercegovine koje pravi zbirnu informaciju za Vijeće ministara Bosne i Hercegovine.

Članovi Radne skupine za izradu dokumenta:

1. Daria Duilović, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine
2. Elma Isanović, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine
3. Hašima Čurak, Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje (APOSO)
4. Mirna Nikšić, Federalno ministarstvo obrazovanja i nauke
5. Mara Matkić, Vlada Brčko distrikta Bosne i Hercegovine
6. Nataša Cvijanović, Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske
7. Zorica Garača, Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske
8. Snježana Kljajić, Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske
9. Naira Jusufović, Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport Zeničko-dobojskog kantona
10. Ivica Augustinović, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta Srednjobosanskog kantona

Dodatni članovi u savjetodavnoj funkciji:

1. Marina Zeleničić, Zavod za školstvo Mostar
2. Ismeta Brajlović, Prosvojeno-pedagoški zavod Kantona Sarajevo
3. Staka Nikolić, Republički pedagoški zavod
4. Ljubinka Dragojević, Gradska uprava grada Banja Luka
5. Senada Sadović, Gradska uprava Mostar
6. Lana Radić, Gradska uprava Mostar

7. Zejna Avdić, Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo
8. Alma Polić, JU za predškolski odgoj i obrazovanje "Naše dijete" Tuzla
9. Nedeljka Sašić, Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske
10. Jan Peeters, Univerzitet Ghent Belgija
11. Nirvana Pištoljević, Columbia Univerzitet New York u Sjedinjenim Američkim Državama i Parma Univerzitet, Italija
12. Tamara Pribišev-Beleslin, Univerzitet u Banjoj Luci
13. Smail Zupčević, Klinički centar Univerziteta u Sarajevu
14. Ivana Visković, Univerzitet Hercegovina
15. Zora Marendić, Univerzitet u Sarajevu
16. Pero Spasojević, Univerzitet u Istočnom Sarajevu
17. Almir Panjeta, nezavisni novinar
18. Bojan Tomić, Federalna televizija
19. Alma Herenda, UNICEF Bosne i Hercegovine
20. Selena Bajraktarević, UNICEF Bosne i Hercegovine
21. Nela Kačmarčík-Maduna, UNICEF Bosne i Hercegovine

Tehnička potpora:

1. Esma Hadžagić, UNICEF Bosne i Hercegovine
2. Sanja Kabil, UNICEF Bosne i Hercegovine
3. Lamija Landžo, UNICEF Bosne i Hercegovine

ANEKS 1 - Spisak korištenih dokumenata

1. Konvencija UN o pravima djeteta
2. Međunarodni pakt o ekonomskim, socijalnim i kulturnim pravima
3. Evropska konvencija o ljudskim pravima i osnovnim slobodama
4. Deklaracija Svjetskog obrazovnog foruma "Obrazovanje 2030: Prema inkluzivnom i jednako kvalitetnom obrazovanju i cjeloživotnom učenju za sve" (Incheon Declaration, 2015)
5. Europa 2020 - Evropska strategija za pametan, održiv i uključiv rast, Evropska komisija, 2010.

6. JI Europa 2020 - Radna mjesta i napredak u europskoj perspektivi, Regionalni savjet za suradnju, 2013.
7. Poziv na djelovanje - Uključivanje sve djece u kvalitetno vaspitanje i obrazovanje, Regionalna ministarska konferencija o obrazovanju, Istanbul, 2013.
8. RKLA 3 multi-country evaluation: increasing access and equity in early childhood education in six CEE/CIS countries 2005-2012, Unicef, 2014.
9. Barcelona objectives - The development of childcare facilities for young children in Europe with a view of sustainable and inclusive growth, European Commission, 2013.
10. Situation analysis of children's and women's right in BiH, Unicef, 2013.
11. Making Education a priority in the post 2015 -Development agenda, Unesco and Unicef, 2013.
12. Proposal for key principles of a Quality Framework for Early Childhood Education and Care, European Commission, 2014.
13. Moscow Framework for Action and Cooperation: Harnessing the Wealth of Nations, World Conference on Early Childhood Care and Education, 2010.
14. Preschool Education in BiH: Financial analysis with Policy Recommendations on Standardization and Expansion of Required Programs, Financial Feasibility and Organization, Innova, Unicef, 2013.
15. Okvirni zakon o osnovnom i srednjem obrazovanju u Bosni i Hercegovini, "Službeni glasnik BiH", broj 18/03
16. Okvirni zakon o predškolskom odgoju i obrazovanju u Bosni i Hercegovini, "Službeni glasnik BiH", broj 88/07
17. Zakon o Agenciji za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje, "Službeni glasnik BiH", broj 88/07
18. Sporazum o Zajedničkoj jezgri cijelovitih razvojnih programa za rad u predškolskim ustanovama, "Službeni glasnik BiH", broj 16/09
19. Strateški pravci razvoja obrazovanja u Bosni i Hercegovini sa planom implementacije 2008-2015, "Službeni glasnik BiH", broj 63/08
20. Strateški pravci razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, 10.02.2005.
21. Okvirna politika unapređenja ranog rasta i razvoja djece u Bosni i Hercegovini, "Službeni glasnik Bosne i Hercegovine" broj 36/12
22. Akcijski plan za djecu Bosne i Hercegovine (2002-2010; 2011-2014; 2015-2018), Vijeće ministara BiH 02.06.2015.
23. Revidirani akcijski plan o obrazovnim potrebama Roma, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine 14.07.2010.
24. Dr. Jan Peeters, Što čini kvalitetno stručno osoblje u oblasti ranog obrazovanja djece, UNICEF-ova konferencija "Povećajmo mogućnosti djeći u BiH za rano učenje", 12-13.02.2015.
25. Naučni i stručni radovi dr. N. Pištoljević, dr. S. Zubčević, dr. T. Pribišev-Beleslin, dr. A. Pašalić-Kreso, dr. P. Spasojević
26. Analiza stanja prava djece i njihovog provođenja u oblasti predškolskog odgoja i obrazovanja, Institucija ombudsmena za ljudska prava u Bosni i Hercegovini, 2012.
27. Informacija o implementaciji Strateških pravaca razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine 26.03.2013.
28. Izvještaj o implementaciji Okvirnog zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju u Bosni i Hercegovini, Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje, 2012.
29. Povećajmo mogućnosti djeći u Bosni i Hercegovini za rano učenje, Projektni dokument UNICEF-a Bosne i Hercegovine, 2012.
30. Kvaliteta predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini, Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje, 2012.
31. Podrška razvoju kvaliteta u predškolskom odgoju i obrazovanju, Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje, 2014.
32. Key data on Early Childhood Education and Care in Europe, Eurydice and Eurostat Report, 2014.
33. Anketa o potrošnji kućanstava u BiH 2011, Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 2013.
34. Demografija 2013, Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 2014.
35. Statistički biltenci o predškolskom obrazovanju Federalnog zavoda za statistiku i Republičkog zavoda za statistiku Republike Srpske za 2013. i 2014. godinu
36. Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, Federalno ministarstvo zdravstva, Ministarstvo zdravlja i socijalne zaštite Republike Srpske i Zavod za javno zdravstvo Federacije Bosne i Hercegovine. (2013.). Istraživanje višestrukih pokazatelja (MICS) za Bosnu i Hercegovinu 2011.-2012.: završni izvještaj Sarajevo: UNICEF Bosne i Hercegovine.
37. Dr. Zlata Bruckauf: Djecje siromaštvo i uskraćenost u Bosni i Hercegovini - analiza Ankete o potrošnji kućanstava iz 2011. godine, UNICEF, 2014.

На основу члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), Савјет министара Босне и Херцеговине, на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, на 123. сједници, одржаној 4. децембра 2017. године, доноје је

ОДЛУКУ О УСВАЈАЊУ ПЛАТФОРМЕ ЗА РАЗВОЈ ПРЕДШКОЛСКОГ ВАСПИТАЊА И ОБРАЗОВАЊА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ ЗА ПЕРИОД 2017 - 2022.

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

- (1) Овом одлуком усваја се Платформа за развој предшкolskog васпитања и образовања у Босни и Херцеговини за период 2017-2022. (у даљем тексту: Платформа за развој предшkolskog васпитања и образовања).
- (2) Платформа за развој предшkolskog васпитања и образовања је саставни дио ове одлуке.

Члан 2.

(Садржај и примјена Одлуке)

- (1) Платформа за развој предшkolskog васпитања и образовања, усвојена овом одлуком, представља оквир за дјеловање надлежним образовним властима у усклађивању политика развоја предшkolskog васпитања и образовања са циљевима Европске уније и Уједињених нација у тој области, кроз израду властитих стратегија, планова и других аката којима се подстиче развој предшkolskog васпитања и образовања.
- (2) Платформа за развој предшkolskog васпитања и образовања обједињује стратешке циљеве предшkolskog васпитања и образовања и њима својствене активности, груписане у пет пакета који се односе на: повећање обухвата, обезбеђивање квалитета предшkolskog

васпитања и образовања, редовно финансирање, инклузију и сензибилизацију друштва.

Члан 3.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 286/17
4. децембра 2017. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара БиХ
Др Денис Звизић, с. р.

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
МИНИСТАРСТВО ЦИВИЛНИХ ПОСЛОВА

ПЛАТФОРМА ЗА РАЗВОЈ ПРЕДШКОЛСКОГ ВАСПИТАЊА И ОБРАЗОВАЊА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ ЗА ПЕРИОД 2017-2022. Сарајево, 2016. године

Израду овог документа је подржао УНИЦЕФ Босне и Херцеговине
Предговор

Част ми је што сам добио прилику да напишим предговор за "Платформу за развој предшколског васпитања и образовања у Босни и Херцеговини за период 2017-2022". Прије неколико мјесеци био сам у позицији да разговарам са многобројним заинтересованим странама, политичарима, државним службеницима, универзитетским професорима, родитељима и дјецом о предшколском васпитању и образовању, те посјетити неколико вртића и школа у Босни и Херцеговини. Код већине оних са којима сам разговарао осјетио сам велики ентузијазам да се предшколско васпитање и образовање учини доступним за сву дјечу, нарочито за дјечу из рањивих категорија, као и да се вишема улаже у квалитетно васпитање и образовање у раном дјетињству, те стога радује чињеница да су надлежне власти приступиле изради овог документа који треба посматрати као конкретно ангажовање за болу будућност дјече у Босни и Херцеговини. Такође је врло позитивно и то што су принципи развоја предшколског васпитања и образовања усклађени са пет принципа Европског оквира за квалитет које је недавно израдила Радна група за васпитање и образовање у раном дјетињству Генералног директората Европске комисије за образовање и културу. На тај начин Босна и Херцеговина усклађује васпитање и образовање у раном дјетињству у Босни и Херцеговини са развојним политикама у Европској унији. SWOT анализа у овом документу даје реалистичну слику предности и недостатака сектора за васпитање и образовање у раном дјетињству у Босни и Херцеговини, а стратешки циљеви су врло изазовни. Како би повећали обухват предшколским васпитањем и образовањем дјече из рањивих група изузетно је значајан циљ из Пакета активности 1 који говори о успостави нових критеријума за финансијску партиципацију на основу социоекономског статуса родитеља/старатеља. Што се тиче "Пакета активности 2, Обезбиједити квалитет васпитања и образовања у раном дјетињству", сматрам да је од кључног значаја ревидирати иницијално образовање и континуирано професионално усавршавање. Иницијално образовање на универзитетима у Босни и Херцеговини недовољно пажње покљана учењу кроз праксу, а студија CoRe¹ показује да је неопходно успоставити равнотежу између теорије и праксе.

Такође требамо да анализирамо садржај иницијалног образовања како би се више пажње посветило приступу фокусираном на дијете, слично приступу у сјеверној Италији, која у земљама Европске уније предњачи у том погледу.

Што се тиче континуираног професионалног усавршавања, скорошње европске систематске студије нам показују да је обука уз рад једини вид сталног стручног усавршавања који има позитиван утицај на резултате дјече и на услуге васпитања и образовања у раном дјетињству². Изузетно сам задовољан пажњом која се придаје оцјени квалитета стандарда за васпитача. Кратко речено, заједно са сектором за предшколско васпитање и образовање и надлежним институцијама, требамо израдити стандарде професионалних компетенција васпитача и стандарде компетенција континуираног професионалног усавршавања који морају бити међусобно усклађени.

Пакет који се односи на јачање инклузије је такође од изузетног значаја: циљани приступ угроженим групама има мање ефикасне утицаје од универзалног приступа у оквиру којег се посебна пажња придаје угроженим групама и дјеци са инвалидитетом (такозвани прогресивни универзализам). Конечно, поздрављамо предложене активности усмјерене на сензибилизацију друштва о предностима васпитања и образовања у раном дјетињству. Ако родитељи васпитање и образовање у раном дјетињству не буду доживљавали као нешто корисно за њихову дјечу, они их неће укључивати у рано васпитање и образовање услед чега ће дјече пропустити прилике које заслужују.

Активности усмјерене на праћење и евалуацију су такође врло значајне с обзиром да оне до сада нису биле добро развијене у Босни и Херцеговини.

На крају желим рећи да се искрено надам најбољем за дјечу Босне и Херцеговине. Надам се да ће различите владе, заједно са заинтересованим странама, невладиним организацијама и универзитетима, моћи остварити већину ових циљева до 2021. године, те да ће у овом петогодишњем периоду изградити систем васпитања и образовања у раном дјетињству који је у складу са циљевима Европске уније и који ће бити на истом нивоу као системи у другим државама чланицама.

Др Јан Питерс

Стручњак Радне групе за васпитање и образовање у раном дјетињству Европског оквира за квалитет

a. СКРАЋЕНИЦЕ

- ПВО: предшколско васпитање и образовање
- АПОСО: Агенција за предшколско, основно и средње образовање
- БХАС: Агенција за статистику Босне и Херцеговине
- БДП: бруто друштвени производ
- SWOT: eng. Strengths, weaknesses, opportunities, practices (Снаге, слабости, прилике и пријетње)
- ЕУ: Европска унија
- УН: Уједињене нације
- УНИЦЕФ: Фонд Уједињених нација за дјечу
- УНЕСКО: Организација Уједињених нација за образовање, науку и културу
- НВО: Невладина организација
- OECD: Организација за економску сарадњу и развој

6. ПОЈМОВНИК

- **Предшколско васпитање и образовање:** први, посебан и специфичан степен укупног васпитно -

¹ Competence requirements in early childhood and care: A study for the European Comission Directorate - General for Education and Culture. University of East London and University of Ghent, 2011.

² Early childhood care: working conditions, training and quality of services – A systematic review. European foundation for the improvement of living and working conditions, 2015.

- образовног система који се бави васпитањем и образовањем дјеце предшколске доби.
- **Цјеложивотно учење:** учење и обука од рођења до краја живота, обухвата формално образовање (редовно институционално), неформално образовање (усавршавање, специјализација, курсеви, освјежавање знања) те информално учење (стицање знања и вјештина кроз рад и друге свакодневне активности). Цјеложивотно учење је у функцији изградње конкурентне економије и одрживог економског развоја.
 - **Инклузивно образовање:** право на једнаке могућности током образовања за све особе, посебно право дјеце са потешкоћама у развоју и надарене дјеце на максималан развој њихових потенцијала кроз подршку која укључује флексибилан програм, адекватно обучене наставнике, стручну подршку и прихватање различитости, што има за циљ развој толеранције и социјалне инклузије.
 - **Основно образовање:** према "Позиву на дјеловање" организација УН-а и министара образовања Европе и централне Азије за укључивање све дјеце у квалитетно васпитање и образовање, свако дијете би требало завршити пуни циклус основно образовања којег чине једногодишње предшколско, те цјелокупно основно и средње образовање.
 - **Исходи учења:** опис онога што особа која учи зна, разумије и може да обавља на основу завршеног процеса учења. Најчешће се дефинише као знање, вјештине и компетенције.
 - **Јаслице и вртић:** васпитне групе предшколских установа према узрасту дјеце - јаслице за дјецу од 0,5 до 3 године, а вртић за дјецу од 3 године до поласка у школу.
 - **Социјална искушеност:** процес којим су одређени појединци турнути на ивицу друштва и спријећени у пуном учествовању у друштву. Овај процес кидања веза између појединца и шире заједнице се може одвијати на основу једне или више димензија: запошљавања, образовања, учешћа у политичком животу, друштвеним и културним активностима, мрежама социјалне подршке, итд.
 - **Релативна линија сиромаштва:** по OECD љењствици је постављена на 60% медијане мјесечних изједначених издатака за потрошњу.
 - **Апсолутна линија сиромаштва:** по методологији БХАС то је мјесечна потрошња од 238 KM по особи.
 - **Eurostat и Eurydice:** агенције ЕУ за статистику и базе података

II. МЕТОДОЛОГИЈА

Овај документ је израдила Радна група формирана од представника Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, ентитетских и кантоналних министарстава образовања, те ресорног одјељења Владе Брчко дистрикта Босне и Херцеговине и Агенције за предшколско, основно и средње образовање.

Радној групи су се, у складу са конкретним потребама а на позив УНИЦЕФ-а Босне и Херцеговине, придруживали представници других сектора, као и општина и градова, те домаћи експерти-специјалисти за поједине сегменте развоја дјетета у предшколском узрасту.

Свим министарствима образовања у Босни и Херцеговини је послата молба за израду SWOT анализе на тему повећања обухвата дјеце предшколским васпитањем и образовањем, посебно у години пред полазак у школу, те подршке унапређењу квалитета програма и рада

предшколских установа. Око 80% позваних је одговорило на постављена питања из четири фокусне тачке - предности, слабости, прилике и пријетње.

Министарство цивилних послова Босне и Херцеговине захваљује УНИЦЕФ-у Босне и Херцеговине на помоћи у изради овог документа.

1. УВОД

1.1. Сврха овог документа

Савјет министара Босне и Херцеговине је 2005. године усвојио Стратешке правце развоја предшколског васпитања и образовања у Босни и Херцеговини¹. Рок за провођење Стратешких праваца је био крај 2010. године. У међувремену је Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине усвојила Оквирни закон о предшколском васпитању и образовању у Босни и Херцеговини² и друге законске акте који се односе и на предшколско васпитање и образовање (у даљем тексту: ПВО). Сви ти акти су у значајној мјери допринијели промјени перцепције ПВО-а у Босни и Херцеговини, што је резултовало постизањем одређеног напретка у том сектору, понаприје у повећању обухвата ПВО-м дјеце у години пред полазак у школу.

Изузетан значај ПВО-а за друштво у цјелини се потврђује у стратешким документима Европске уније, као и организација Уједињених нација, посебно УНИЦЕФ-а и УНЕСКО-а, путем опредељивања конкретних циљева које треба постићи у ПВО-у до 2020. године, али и послиje тог периода: Свјетски образовни форум је усвојио Декларацију "Образовање 2030: Према инклузивном и једнако квалитетном образовању и цјеложивотном учењу за све"³.

Босна и Херцеговина треба нови документ стратешког типа о развоју ПВО-а који ће послужити као оквир за дјеловање надлежним образовним властима у усклађивању политика развоја ПВО-а са циљевима Европске уније (у даљем тексту: ЕУ) и УН-а у тој области, односно као полазна основа у изради властитих стратегија, планова и других аката којима се подстиче развој ПВО-а, не само због тежње ка интеграцији у ЕУ, него прије свега због обезбеђивања што бољих предуслова за властити развој.

Поред претходног, сврха овог документа је и обезбеђивање валидне референце Босне и Херцеговине за међународне партнere и њихову будућу стручну помоћ, потребну у даљим интеграционим процесима у земљи.

Будући да су искључиво домаћи стручњаци радили на овом стратешком документу, оправдано је рећи да је његова сврха и у унапређењу властитих експертских капацитета и искустава у стратешком секторском планирању.

1.2. Промјена друштвеног статуса предшколског васпитања и образовања

У посљедње двије деценије интерес за ПВО интензивно расте, не само у Европској унији и другим развијеним земљама, него широм свијета. Прије тог периода на ПВО се претежно гледало као на дјелатност која има задатак да збрињава дјецу док родитељи раде и која је углавном припадала сектору социјалне заштите. Међутим, нове технологије су омогућиле и нова научна сазнања, посебно из медицине и неуронуке, која су из темеља промијенила дотадашње спознаје о развоју дјетета у предшколској доби. Традиционално схватање да је у раном дјетињству потребно само чувати и хранити дјетет је потпуно напуштено. Снимања мозга савременим апаратима су резултовала открићем да се људско биће рађа са мање-више истим бројем

¹ 75. sjednica od 10.02.2005

² "Službeni glasnik BiH" broj 88/07

³ Incheon Declaration WEF, maj 2015

можданих ћелија (неурона) - око 100 милијарди. Број неурона се послије рођења дјетета неће значајније повећати, али се од самог рођења одвија невјероватна неуронска активност, односно успостављање веза међу њима, умрежавање неурона (стварају се синапсе). Почетни број синапси - око 50 билиона, само у првом мјесецу живота ће се увећати за око 20 пута, а у доби од три године већ је 85% формираних синапси. Постоје очигледне разлике у броју синапси у мозгу дјетета које је било адекватно стимулисано и дјетета које није расло у подстицајном окружењу. Број синапси достиже свој максимум у 6-ој години живота. Оно што дјете наслеђује од родитеља је само почетни оквир за развој функција мозга који зависи од дјечије интеракције са средином. Доживљаји и искуства којима смо изложени у раном дјетињству одређују хемијске процесе у нашем нервном систему и мозгу. Трајније присуство одређених хемија ће обликовати мозак на специфичан начин који се касније тешко мијења или коригује. Ако околина даје дјетету негативна искуства разграниче се "лоше" синапсе које ће омогућити погрешно функционисање цијелог система.

Педагошка и психолошка наука говоре о институционалном ПВО-у као о близи и одговорности државе за одрастање и благастане њених најмлађих грађана - ПВО представља минимум једнаких услова за рано учење, раст и развој, обликовање личности и напредовање у будућем животу, те као такво утиче на могућност смишлjenijeg и богатијег живота особе.

Из претходног се може закључити да период од рођења до шесте године живота представља темељ цјелокупног развоја људског бића и његовог живота: успјех у школи, здравствено стање, развој на когнитивном и емоционалном плану, жеља за знањем и учењем, однос према другима и друштву, потреба за креативним доприносом, итд, све те и друге одлике човјека се заснивају до шесте године његова живота. "Утрка је већ напала претрчана прије него што дјеца крену у школу"¹.

Свјетски признати стручњаци у области економије доказују да, што се раније почне улагати у људске потенцијале, то су веће стопе поврата инвестиција. Џејмс Хекман, добитник Нобелове награде за економију, егзактно показује да се за сваки долар који се потроши на квалитетне програме у раном узрасту, враћа 17 долара у облику уштеде трошкова. Од тога 13 долара иде у јавни буџет, а 4 појединцу. Највећи поврат инвестиције је у случајевима дјеце из угрожених средина која су била укључена у институционални ПВО.

Нова научна сазнања снажно су утицала на доносиоце одлука у ЕУ и широм свијета у погледу промјене односа према ПВО-у. Као неопходан, заснован је мултисекторски приступ ПВО-у, у којем заједно учествују сектори образовања, здравства и социјалне заштите, али и други сектори, посебно области истраживања и иновација. Релативно брзо је ПВО израсло у један од друштвених приоритета, те је префериран у разним резолуцијама, декларацијама, меморандумима и другим актима и УН-а и ЕУ-а, што је постало видљиво у промјенама легислативе и праксе у државама широм свијета. Значајно је напоменути да савремени свијет у квалитетном ПВО-у види јако средство за оснаживање положаја жене у друштву.

И Босна и Херцеговина се приклучила тим свјетским и европским трендовима у погледу третмана ПВО-а. Оквирним законом о основном и средњем образовању у Босни и Херцеговини², усвојеним 2003. године, промовисани су нови

принципи и стандарди ПВО-а; Стратешки правци развоја предшколског васпитања и образовања у Босни и Херцеговини су, између остalog, сугерисали похађање предшколских програма за сву дјецу у години пред полазак у школу, као и повећање обухвата дјете институционалним ПВО-м; Оквирни закон о предшколском васпитању и образовању у Босни и Херцеговини је готово све интенције стратешких правца преточио у правну норму; Законом о Агенцији за предшколско, основно и средње образовање³ којим је Агенцији дата одређена надлежност и у области ПВО; Стратешким правцима развоја образовања у Босни и Херцеговини са планом имплементације 2008-2015.⁴ су утврђени циљеви и рокови и у области ПВО. Као један од дугорочних циљева наведено је повећање броја уписаних у предшколске установе на 50% популације и 100% обухват дјеце у години пред полазак у школу; надлежна министарства образовања су 2009. године закључила Споразум о Заједничкој језгри цјелovитих развојних програма за рад у предшколским установама⁵, усвојен је Ревидирани акциони план о образовним потребама Рома⁶, као и Акциони план за дјецу Босне и Херцеговине - усвајан три пута за три различита временска периода⁷, те Оквирна политика унапређења раног раста и развоја дјеце у Босни и Херцеговини⁸. Сви наведени законски акти и документи стратешког типа, усвојени од стране Парламентарне скupštine Босне и Херцеговине и/или Савјета министара Босне и Херцеговине, као и ентитетских и других влада, као своја полазишта наводе право дјетета на васпитање и образовање, савремена научна сазнања и теорије о дјететовом развоју, те указују на потребу јачања ПВО-а.

1.3. Дјечје сиромаштво

Мада савремена наука захтијева мултидимензијонални приступ питању сиромаштва дјеце (многе ускраћености нису финансијске природе), редовне анкете о потрошњи домаћинства, које проводе ентитетске и Агенција за статистику Босне и Херцеговине (у даљем тексту: БХАС), дају јасну слику у том погледу.

Према тим подацима, стопе релативног и апсолутног сиромаштва код дјеце су константно више у односу на општу популацију (апсолутна линија сиромаштва у 2011. години: сва дјеца 30,5% а сва домаћинства 18,7%). Дјеца која живе у већим породицама су најзаступљенија међу сиромашном дјецом у поређењу са општотом популацијом.

Дјеца родитеља без формалног образовања или само са основним образовањем су четири пута сиромашнија у односу на дјецу родитеља са средњим образовањем. Дјеца првонаведене категорије родитеља представљају скоро 30% дјечије популације у Босни и Херцеговини, те више од половине све дјеце која живе у сиромаштву.

У просјеку, око 42% укупног броја дјеце која живе у сиромаштву живи у домаћинствима у којима не ради ни једна одрасла особа. Три четвртине све сиромашне дјеце живи у руралним подручјима (74%).

Према БХАС анкети из 2013. године, у Босни и Херцеговини живи око милион домаћинства од којих 25,20% спада у сиромашна и домаћинства на граници сиромаштва.

³ "Službeni glasnik BiH", broj 88/07

⁴ "Službeni glasnik BiH", broj 63/08

⁵ ("Službeni glasnik BiH", broj 16/09);

⁶ 128. sjednica od 14.07.2010

⁷ posljednji 2015-2018, усвојен на sjednici Savjeta ministara BiH održanoj 2. juna 2015. године

⁸ "Službeni glasnik BiH", broj 36/12.

¹ Esping-Andersen, 2005, prema dr. Jan Peeters

² "Službeni glasnik BiH", broj 18/03

Кризна друштвено-економска ситуација у Босни и Херцеговини резултовала је са више штетних посљедица по дјечу него на укупну популацију. На тај начин се учвршију претпоставке за социјално искључивање значајног процента дјече данас/произвођача друштвених вриједности сутра. Претходним подацима треба додати и слједећи: природни прираштај је у периоду 2003-2006. године био на позитивној нули, али од 2007. године он је у минусу који се сваке године повећава.

1.4. Новија научна сазнања о развоју дјече предшколског узраста

Становиште да се капацитет мозга рађа и да је непромјенљив, које је дugo доминирало у разним врстама наука, данас је готово у потпуности напуштене. Научна истраживања показују да дјечији мозак озбиљно "пати" и често заостаје у развоју ако је лишен стимултивне околине. Мозак посједује највећу флексибилност за промјене у првим годинама живота - он је "програмиран" да извуче све из своје околине као грађу властитог раста. Оскудна и нестимултивна околина ће угасити и оне до тада формиране синапсе. Исто тако, стимулација која није дошла у потребно vrijeme неће имати ефекта. Стога се данас говори о максималној контроли дјететова окружења - прије се говорило о контроли дјетета. Прве године живота сваког људског бића карактерише и формирање ставова и вриједности које имају трајне коријене за нечији цијели живот. Те вриједности одређују касније људско понашање јер су изворно урезане у личност.

Научна истраживања у областима педагогије и психологије потврђују дугорочне позитивне ефекте раног институцијалног обухвата дјече ПВО-м: повећање образовних резултата у школи који су мјерљиви чак до завршетка средње школе; мање напуштања школе и процеса образовања; значајно смањење социоекономске неједнакости; мање специјалних образовних програма у каснијем школовању (за дјечу са потешкоћама у учењу и развоју); побољшање говора, писмености, самоконтроле, понашања, емотивних вјештина, математичких способности, самопоуздања, прилагођавања новим социјалним условима, итд. Највећи ефекат предшколских програма за дјечу од 3-5 година је у когнитивном домену. Неке научне студије су пратиле животна постигнућа особа са 40 година живота које су похађале предшколске програме и резултате успоредиле са њиховим вршњацима без предшколског искуства. Осим больших школских и универзитетских постигнућа код прве групе, значајне предности су евидентиране у области менталног и укупног здравља, економском статусу (боља зарада и запошљивост), породичном животу, друштвено прихваћеном понашању (мањи степен криминалитета), итд. Нарочито позитивне ефекте ПВО-а су сва истраживања потврдила у случају појединача који су као дјече живјели у неповољним социјалним условима.

Квалитетни васпитачи чине вртић емоционално безбједном средином, осјетљивом на дјечије потребе - у томе многа истраживања виде највећи допринос развоју за сву дјечу, посебно дјечу из рањивих група¹.

1.5. Стање предшколског васпитања и образовања у Босни и Херцеговини

Сектор ПВО-а у Босни и Херцеговини има дугу и респективну традицију. Данас овај сектор брине о приближно 19.500 дјече-корисника годишње, организује је у

250 јавних и приватних установа и има око 2700 запослених (од чега је 10% административног особља).

Обухват институционалним ПВО-м је у вријеме усвајања истекле стратегије развоја ПВО (2005) износио 8% укупне предшколске популације. Скоро деценију касније свега 9,8% популације је уписано у предшколске установе. Том проценту треба додати 4,46% популације петогодишњака који похађају програме пред полазак у школу. У збиру, укупан обухват свим видовима ПВО-а и образовања у Босни и Херцеговини износи 14,26% популације од 0-6 година (у чemu дјече испод 3 године старости учествују са 9,5% од укупног броја обухваћене дјече).

Од свих држава централне и источне Европе, највећи проценат неуписане дјече од 3 до 6 година у предшколске установе има Таџикистан. Друга на тој негативној листи је Босна и Херцеговина. Трећа је Киргистан, сlijedi Азербејџан и тако даље. На нивоу ЕУ обухват дјече од 4 до 6 година већ износи 93% и стално се повећава.

У погледу **социјалне структуре**, установе ПВО-а у Босни и Херцеговини углавном похађају дјече из урбаних средина, најчешће са оба запослена родитеља. Та дјече чине 75,5% укупног броја дјече у предшколским установама, док су дјече незапослених родитеља заступљена са мање од 2%.

Дјече из руралних средина су симболично заступљена у структури дјече која похађају предшколску установу - они чине свега 0,5% укупног броја дјече. Многа истраживања указују на чињеницу да дјече која живе у сеоским подручјима образовне резултате постижу са закашњењем од двије године у односу на своје градске вршњаке.

Просјечно је годишње у предшколске установе у Босни и Херцеговини укључено око 500 дјече са посебним потребама. Укљученост дјече Рома у предшколске установе се статистички не прати, али у истраживању вишеструких показатеља за 2012. годину се наводи подatak да свега 2% ромске дјече у узрасту од 3 до 5 година похађа организоване програме образовања у раном дјетињству. Неопходност инклузивног ПВО-а је као опредељење утврђено у стратешка документа и законе, али нема у потребној мјери развијених пратећих аката ни друге помоћи у јачању инклузије (адекватно иницијално образовање и цјеложivotно учење васпитача, савремена парадигма о процјени и третману дјече са посебним потребама, стандарди и нормативи за рад установа, итд).

Што се тиче укључивања дјече у ПВО у **години пред полазак у школу**, Оквирним законом о предшколском васпитању и образовању у Босни и Херцеговини утврђеним као обавезно, ситуација је различита од једне до друге надлежне образовне власти. Неке од њих још нису усвојиле властите законе усаглашене са Оквирним, а према информацијама образовних власти финансијски разлоги су главни узрок. У Федерацији Босне и Херцеговине (изузев три кантона: Средњобосански, Херцеговачко-неретвanski и Западнохерцеговачки, која нису донијела законе усаглашене са Оквирним законом) те у Брчко дистрикту Босне и Херцеговине, у години пред полазак у школу ПВО је обавезно за сву дјечу адекватног узраста, док се у Републици Српској ПВО може организовати за свако дијете у години пред полазак у школу, дакле необавезно.

Споменућемо да је у Унско-санском кантону у 2010. години донесен и у "Службеном гласнику Унско-санског кантоне", број 8/2010 објављен Закон о предшколском васпитању и образовању Унско-санског кантоне, али он до данас није ступио на снагу. Тек након ступања на снагу Закона, могуће је започети реализацију обавеза прописаних законом, па тако и са реализацијом обавезног предшколског програма у години пред полазак у школу.

¹ За ово и поглавље 1.2. су коришћени научни радови dr. N. Pištoljević, dr. S. Zubčević, dr. T. Pribišev-Beleslin, dr. A. Pašalić-Kreso, dr. P. Spasojević

Трајање предшколских програма у години пред полазак у школу је најчешће 150 часова, распоређених током цијеле године на фонд од два часа седмично, док се у Републици Српској организује у периоду од три мјесеца по три часа дневно, што је укупно око 190 часова.

Педагошки стручњаци су од почетка указивали на чињеницу да је фонд од 150 сати недовољан за постизање бар основних резултата, поготово када су ти сати распоређени на једно присуство седмично, јер изостаје неопходни континуитет рада са дјецом, а тако и евидентно дејство програма на дјецу. Педагошки и други стручњаци ни фонд од 300 часова не сматрају адекватним за постизање жељених резултата. Просјек седмичног фонда сати у ЕУ је 29, а програм траје цијelu годину, односно двије године за дјецу од 4 до 6 година.

Што се тиче **организационих форми** у институционалном ПВО-у, подаци показују да превлађује цјелодневни боравак у обдаништима, којим се забрињавају дјена док родитељи раде. Научна истраживања, вођена у Европи на тему ефикасних програмских модалитета, резултује су спознају да цјелодневни боравак нема већег значаја у поређењу са краћим дневним програмима који су, уз то, знатно јефтинији.

Квалитетни **програми** и квалитетан **кадар** су основне претпоставке развоја у сектору ПВО-а. Педагошка наука афирмише значај квалитетних програма, али истиче пресудну улогу васпитача - он не смије бити средство трансмисије заштитних програмских садржаја, него њихов сукреатор. То подразумијева оспособљеност васпитача да истражује своју васпитну праксу и да је мијења, без страха од критике установе у којој ради. Та оспособљеност се као циљ треба уградити у иницијално образовање и цјеложivotно учење васпитача и у програме ПВО-а, те наћи адекватно место у изради алата који у системском смислу стварају претпоставке за обезбеђивање квалитета ПВО-а. У том погледу су учињени почетни кораци - Агенција за предшколско, основно и средње образовање (у даљем тексту: АПОСО) је развила Стандарде квалитета рада васпитача, педагога и директора у предшколском васпитању и образовању, те донијела Препоруке за унапређење постојећих и израду нових цјеловитих развојних програма.

У погледу **финансирања** рада предшколских установа, евидентно је да главнице финансијских обавеза има оснивач, док Оквирним законом дефинисани партнери немају фиксиране и свакодневним радом условљене обавезе. Ако надлежно министарство образовања нема доволно буџетских средстава, оно неће извршити своје обавезе према предшколској установи, или ће их извршити дјелимично. Томе треба додати чињеницу да су, осим у Кантону Сарајево и Брчко дистрикту Босне и Херцеговине, оснивачи јавних предшколских установа јединице локалне самоуправе. Стога поједникантонални буџети уопште не садрже ставку за ПВО - оно није стабилни буџетски корисник, финансијски пројациран на сличним критеријумима по којима се финансира основно или средње образовање.

То не значи да буџети Републике Српске и поједињих кантона немају издавања за ПВО (они издавају средства, посебно за програме пред полазак у школу), али то су углавном интервентне одлуке власти изнад локалног нивоа које се могу али и не морају донијети.

Улагање у развој јавних предшколских установа - у објекте, повећање капацитета, побољшање квалитета, итд.- директно је условљено развијеношћу општина и њиховом економском моћи, тако да стање ПВО-а значајно варира од једне до друге локалне средине. Сиромашне општине мање издавају за предшколске установе, чиме се аутоматски

повећава цијена коју плаћају родитељи, због чега долази до смањења броја дјеце у предшколским установама. Тако се круг сиромаштва затвара и дугорочно учвршћује, наносећи велику штету и друштву и породици и појединцу.

Дјеца у Босни и Херцеговини немају исте могућности приступа предшколској установи, квалитетним програмима, те кориштењу програма у дужем трајању, који ће стимулирати њихове потенцијале. Приступ предшколским установама и квалитетним програмима је директно условљен финансијском моћи родитеља. Поред те дискриминације по основи сиромаштва, евидентне су и дискриминације по мјесту становља (град - село - разуђена територија општине), мјесту родитеља у друштвеној подјели рада (маргинализоване и угрожене групе), здравственом стању дјеце (дјеца са посебним потребама, са потешкоћама у развоју, итд.), породичном статусу дјеце (самохрани родитељи, дјеца без родитељског стања), итд. То значи даље продубљавање неједнакости и угрожавање права на рано образовање, а тиме и јачање сиромаштва и одсуство механизма социјалне инклузије у изградњи новог друштва и нове економије, базиране на знању.

У ЕУ је најзаступљенији комбинијани начин финансирања ПВО-а (централно, регионално и локално), при чему је сваки ниво власти прецизно задужен за одређене обавезе. Највећи број држава ЕУ издавају између 0,4 и 0,6% својих бруто друштвених производа за ПВО. Значајно је напоменути да, унутар укупног процента БДП-а којег ове земље издавају за ПВО, више од пола се односи на дјецу старости од 0 до 3 године.

У Босни и Херцеговине није у довољној мјери развијена свијест о значају ПВО-а за појединца и друштво у цјелини. Стога је потребно приближити научне спознаје о круцијалној важности ПВО-а свим слојевима становништва, посебно циљаним популационим групама - родитељима на првом мјесту¹.

1.6. Полазне основе за израду овог документа

Зрело друштво које разумијева да се прије поласка у основну школу у дјетету формирају темељне одреднице и обрасци за цијели његов живот, видјеће свој пуни интерес у развоју квалитетног ПВО-а за сву дјецу. Тада интерес не може бити декларативног типа и не може се свести само на хуманистичку аргументацију, с обзиром на енорман значај ПВО-а за будућност друштва.

Том раном интервенцијом друштва/државе у популацији предшколског узраста системски се започиње јачање људског капитала. Квалитетан ПВО директно утиче на каснију успешност дјеце у школи и животу. Ранији полазак у предшколску установу и број година похађања корелирају са успешним интелектуалним развојем, бОљим здрављем, већом независношћу, концентрацијом, мањим степеном асоцијалног и криминалног понашања касније у животу.

Водећи светски економисти тврде да је инвестирање у развој и образовање у раном узрасту најбоља инвестиција за друштво. То значи директан допринос економском расту и одрживом развоју друштва. *De facto*, економија знања, друштво знања, започињују свој развој у предшколској установи.

¹ Izvori podataka u ovom poglavljiju: statistički bilteni BHAS, Federalnog zavoda za statistiku i Republičkog zavoda za statistiku RS; završni izvještaji Istraživanja višestrukih pokazatelja o stanju i položaju djece i žena u Bosni i Hercegovini; Key Data on Early Childhood Education and Care in Europe, 2014, Eurydice and Eurostat Report; Informacija o implementaciji Strateških pravaca razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini, sjednica Vijeća ministara Bosne i Hercegovine od 26.03.2013

Борба против сиромаштва и социјалне искључености је такође полазна основа за стратешко опредељење јачања ПВО-а. Све добробити које квалитетан ПВО пружају појединачу и друштву постају изражено видљиве у случају раног образовања дјече из сиромашних средина и вулнерабилних група становништва, односно социјално угрожених и маргинализованих слојева становништва.

Поред наведених, као полазну основу за стратешка опредељења у овом сектору, треба подразумијевати и област остваривања људских права, односно права дјетета, дефинисаних најим легислативним и другим актима. Устав Босне и Херцеговине обавезује на највиши ниво међународно признатих људских права и основних слобода, апострофирајући Европску конвенцију за заштиту људских права и основних слобода и УН Конвенцију о правима дјетета. Правни стручњаци сматрају право на образовање прогресивним правом, односно оним које не може бити апстрактно одређено, него провођено на утврђеном есенцијалном нивоу.

"Европа 2020 - Европска стратегија за паметан, одржив и укључив раст" и "Ујгоисточна Европа 2020 - радна мјеста и напредак у европској перспективи" су европски стратешки документи који образовање третирају као један од приоритета. Област ПВО-а је обухваћена документом под називом Барселонски циљеви - они подупире имплементацију наведених европских стратегија. Циљ ЕУ је до 2020. године достићи обухват дјече од 4 до 6 година старости институционалним ПВО-м у износу од 95% те популације. Тај циљ је већ остварен са 93% обухваћене дјече циљане доби.

Заједничка глобална иницијатива УНИЦЕФ-а и УНЕСКО-а за укључивање све дјече у квалитетно образовање дала је снажан подстrek већ постојећим свјетским и европским напорима за обезбеђивање раног учења свој дјечи.

Регионална министарска конференција о образовању, одржана крајем 2013. године на ту тему, резултовала је документом "Позивом на дјеловање - за једнак приступ образовању и укључивање све дјече у квалитетно васпитање и образовање". Једногласно су прихваћена четири темељна опредељења. Свако од њих се односи и на ПВО, а посебно оно о потреби да свако дјете прије поласка у школу заврши најмање једну годину ПВО-а. Идентичан захтјев је маја 2015. године утврдио Свјетски образовни форум.

2. ВИЗИЈА

Сваком дјетету у Босни и Херцеговини осигурат ће се приступ и доступан квалитетан ПВО, на темељу стандарда ЕУ, што ће позитивно утицати на све аспекте развоја дјетета (физички, развој говора, комуникације и стваралаштва, социо-емоционални, интелектуални развој и брига о себи), и допринијети развоју здраве, задовољне, активне и друштвено одговорне личности као основа друштвено-економског развоја и социјалне инклузије.

3. МИСИЈА

Развијати и унаприједити ПВО у Босни и Херцеговини, заснован на развоју животних вештина и кључних компетенција дјече, у складу са научним спознајама и савременим филозофијама васпитања и образовања.

Обезбиједити законске, просторне, материјалне, програмске и кадровске услове за укључивање сваког дјетета у ПВО, који ће задовољити њихове индивидуалне развојне потребе путем: планирања буџета, модернизације програмских концепција, квалитетног образовања и континуираног професионалног развоја васпитача, стручних сарадника и менаџмента, партнерства са родитељима и сензибилизације

јавности и доносиоца одлука у области васпитања и образовања.

4. ПРИНЦИПИ РАЗВОЈА ПРЕДШКОЛСКОГ ВАСПИТАЊА И ОБРАЗОВАЊА

1. Принцип најбољег интереса дјетета

Најбољи интерес дјетета има приоритет, а право дјетета на васпитање и образовање једнако јебитно као и квалитетна брига за његово физичко и ментално здравље и сигурност. Ефикасна примјена овог принципа у раној фази развоја дјетета остварује се у и ван породице, стога она мора бити у средишту пажње друштвених заједница.

2. Принцип једнаких права и недискриминације

Свако дјете има једнако право приступа и учешћа у ПВО-у, без дискриминације по основу узраста, пола, способности, националне и религијске припадности, социјално-економског статуса, мјesta живљења, или по било којем другом основу.

3. Принцип демократичности и плурализма

У систему ПВО-а промовише се толеранција, уважавање различитости и интеркултуралности, афирмише се идеја плурализма и слободе кроз примјену различитих научно застованих теоријских приступа, програма рада, методичких приступа и организационих облика рада.

4. Хуманистично-развојни принцип

ПВО се заснива на хуманистично-развојном принципу који полази од специфичне природе дјетета и окружења, дјететовог цјеловитог раста и развоја и развојних потреба, у сврху остваривања пуног потенцијала дјетета.

5. Принцип учешћа и партнерства

Одговарајуће учествовање родитеља/старатеља и дјече у планирању, организовању, извођењу и овлаштавајућим програма и услуга представља један од предуслова успешности ПВО. Остварење овог принципа се заснива на партнерству предшколске установе и породице, те уже и шире друштвених заједница.

6. Принцип интерсекторалности и мултидисциплинарности

Друштвена брига о дјечи и комплексност ПВО-а који обухвата васпитно-образовну, социјално-збрињавајућу и здравствено-превентивну компоненту захтијева интерсекторалну сарадњу и мултидисциплинарни приступ.

7. Принцип професионалне аутономности и одговорности

Предшколска установа, менаџмент, а посебно стручно особље као креатори васпитно-образовног процеса, уживају професионалну аутономију, а њихов рад редовно се интерно и екстерно вреднује.

Радећи на основу стандарда квалитета, уз континуирани професионални развој, предшколска установа, менаџмент и стручно особље сносе одговорност за властити рад.

5. SWOT анализа

Министарства образовања у Босни и Херцеговини и Агенција за предшколско, основно и средње образовање су у форми SWOT анализе одговорили на питање о "Повећању обухвата дјече предшколским васпитањем и образовањем (посебно у години пред полазак у школу) те подршци унапређењу квалитета програма рада и предшколских установа". Ти одговори су опредијелили општи и специфичне циљеве овог стратешког документа, као и активности које је потребно подузети у сврху њиховог постизања.

| | Снаге | Слабости |
|--------------------------|--|---|
| Интерни елементи | 1. Занинтересованост свих судионаца за унапређење ПВО-а 2. Занинтересованост приватног сектора за приватно и јавно партнерство 3. Школован кадар 4. Искуство у реформским пројектима и процесима 5. Постојање стратешког и законског оквира 6. Постојање студијских програма за ПВО | 1. Недовољна буџетска средства 2. Недовољна упосленост стручног кадра 3. Недовољно континуираног стручног усавршавања васпитно-образовних радника 4. Неразвијена мрежа предшколских установа 5. Недовољна опремљеност предшколских установа 6. Неријешен превоз дјече 7. Недостatak базе података |
| | Прилике | Пријетње |
| Екстерни елементи | 1. Сензибилизација јавности 2. Интерес родитеља 3. Модернизација иницијалног и цјелокупног образовања 4. Јачање сарадње предшколских установа, основних школа, педагошких завода/завода за школство/педагошке институције и факултета који образују кадар за рад у предшколским установама 5. Коришћење просторних капацитета основних школа 6. Подршка донатора 7. Прерасподјела буџетских средстава у корист ПВО-а | 1. Недостatak финансијских средстава 2. Непровођење и неусклађеност законских прописа 3. Слаба инклузија 4. Недовољна контрола рада предшколских установа 5. Недостatak међусекторске сарадње и планирања |

6. СТРАТЕШКИ ЦИЉЕВИ ПРЕДШКОЛСКОГ ОДГОЈА И ОБРАЗОВАЊА

6.1. Општи циљ

Општи циљ ПВО-а у Босни и Херцеговини, као интегралног дијела цјелокупног система васпитања и образовања, је да обезбиједи оптималне услове да свако дијете, до поласка у школу, развија и остварује своје потенцијале до максимума путем различитих видова високо-квалитетних, своеобухватних, културолошки прилагођених и инклузивних услуга ПВО-а.

6.2. Специфични циљеви

1. Повећати обухват дјече предшколским васпитањем и образовањем

Повећати обухват дјече ПВО-м на 100% у години пред полазак у школу, осигуравајући континуирани васпитно-образовни рад у трајању од најмање три часа (180 минута) дневно цијеле педагошке године.

Повећати обухват дјече од 3 до 5 година старости на 50% те популације, те повећати обухват дјече од 0 до 3 година на 20%.

За реализацију овог циља потребно је: обезбеђивање и проширење просторних капацитета предшколских установа и основних школа; њихово опремање и набавка дидактичког материјала; те повећање броја стручног особља.

2. Обезбиједити квалитет предшколског васпитања и образовања

ПВО утемељити на исходима развоја и учења дјече, са фокусом на дијете а не на садржај, што подразумијева квалитетан програм и компетентно стручно особље, сигурно и потицајно окружење, холистички приступ дјетету, плурализам метода рада и интердисциплинарност, као и флексibilност.

За реализацију овог циља потребно је: анализирати и модернизовати постојеће и израдити нове програме ПВО-а, водећи рачуна и о олакшању прелаза дјече из обданишта у

основну школу; осигурање квалитета особља (менаџмент, стручно и друго особље) кроз одговарајуће иницијално образовање и цјеложivotно учење, односно професионални развој; увођење праксе (система) мониторинга и евалуације рада предшколских установа и њихових програма; израдити потребну педагошку документацију; израдити базу података, односно статистичког система који одговара захтјевима Eurydice и Eurostat-a

3. Обезбиједити редовно финансирање

ПВО, као први ниво система образовања, увести у буџете ентитета, кантона, Брчко дистрикта Босне и Херцеговине и локалних заједница (ресори образовања, здравства, социјалне заштите) у статусу сталног буџетског корисника. При томе посебно издвојити намјенску ставку за финансирање ПВО-а у години пред полазак у школу, те намјенску ставку за (су)финансирање повећања обухвата дјече од 0 до 5 година.

Треба учинити напоре да се смање/елиминишу разлике у материјалном статусу стручног особља у предшколском и другим нивоима образовања.

За реализацију овог циља потребна је: опредијењеност доносиоца одлука за развој ПВО-а и обезбеђивања средстава у буџетима.

4. Ојачати инклузију

Повећати укљученост у ПВО дјече са потешкоћама у развоју, даровите дјече, дјече из ризичних породици, дјече Рома, дјече из руралних средина, дјече из породици са ниским социоекономским статусом, дјече без родитељског старања, дјече незапослених родитеља, те дјече из других ранијих друштвених група.

За реализацију овог циља потребан је: појачани ангажман не само предшколских установа, које требају прилагодити своје програме и методе рада потребама и могућностима сваког дјетета понаособ, него и шире друштвене заједнице, како би се створили потребни услови за укључење у ПВО за сву дјецу, без дискриминације по било којем основу.

5. Сензибилизирати друштво за значај предшколског васпитања и образовања

С обзиром на недовољно развијену свијест о значају ПВО-а и за друштво у цјелини и за појединца, сензибилизирати друштво за значај институционалног ПВО-а, посебно доносиоце одлука на свим нивоима власти, породицу, јавност и медије.

За реализацију овог циља потребне су: добро осмишљене активности информисања и промоције друштвених вриједности ПВО-а, функционално усмјерене на циљане групе и понављање у одређеним временским интервалима, како би важност ПВО-а постала неупитним дијелом јавног мијења.

7. ПАКЕТИ АКТИВНОСТИ (П)

Да би се реализовали специфични стратешки циљеви ПВО-а потребно је предузети низ активности. Сваки од пет специфичних циљева подразумијева њему својствене активности које су у тексту који слиједи груписане у пет пакета активности.

7.1. ПАКЕТ АКТИВНОСТИ 1 - ПОВЕЋАТИ ОБУХВАТ

П.1.1. Анализирати мрежу јавних и приватних предшколских установа на нивоу сваке локалне заједнице, њихове просторне, хигијенске и друге услове, као и опремљеност, дидактичка и друга средства за рад, те сумирати налазе на нивоу образовне власти.

П.1.2. Анализирати мрежу основних школа на нивоу сваке локалне заједнице, њихове просторне услове и опремљеност за извођење предшколских програма (водећи рачуна о економици образовања и стандардима и нормативима за ПВО), те сумирати налазе на нивоу образовне власти.

П.1.3. Анализирати број и структуру стручног кадра у јавним и приватним предшколским установама са аспекта: постојећих стандарда и норматива; повећања обухвата институционалним ПВО-м; значајног повећања учешћа дјече у програмима у години пред полазак у школу. У анализу уврстити и број незапосленог стручног кадра тражених профилса.

П.1.4. Успоставити и стално ажурирати базу података сачињену по Eurostat - овој методологији о свој дјеци старости од 0 до 6 година, статистички их разврставајући: по годинама (од 0 до 3 године; од 3 до 5 година; дјеца у години пред полазак у школу), полу, социјалном статусу и мјесту становаша. Све те податке прикупити и за дјецу која немају јединствени матични број и уврстити их у базу података као сталну категорију.

П.1.5. Иницијати нове критеријуме за финансијску партципацију родитеља/старатеља дјече у јаслицама и вртићима на основу социо-економског статуса, са аспекта потребе повећања обухвата дјече институционалним ПВО-м.

П.1.6. На основу урађених анализа, сачинити план повећања обухвата ПВО-м за период 2017-2021. године дјече од 0 до 3 године, дјече од 3 до 5 година и дјече у години пред полазак у школу, узимајући у обзир све потребне елементе: финансијска средства, инфраструктуру, стручни кадар, опрему, превоз дјече, итд.

П.1.7. Обезбиједити средства у буџетима ентитета, кантона и локалних заједница за интензивније повећање обухвата предшколским програмима дјече у години пред полазак у школу и цјеловитим развојним програмом, посебно дјече из социјално угрожених породица, руралних и сиромашних средина.

П.1.8. Доградити, адаптирати, реконструисати и опремити већ постојеће објекте и просторе и изградити нове објекте за ПВО (посебно у великим градовима, руралним и разуђеним срединама).

П.1.9. Обезбеђивати провођење плана из тачке 1.6. као минималног оквира повећања обухвата ПВО-м у цијелом планском периоду.

7.2. ПАКЕТ АКТИВНОСТИ 2 - ОБЕЗБИЈЕДИТИ КВАЛИТЕТ ПРЕДШКОЛСКОГ ВАСПИТАЊА И ОБРАЗОВАЊА

П.2.1. Дефинисати исходе учења и развоја у ПВО.

П.2.2. Унаприједити Заједничку језгру цјеловитих развојних програма за рад у предшколским установама на основу исхода учења и развоја у ПВО-у.

П.2.3. Сачинити споразум о унапређеној Заједничкој језги цјеловитих развојних програма за рад у предшколским установама.

П.2.4. Израдити нове/унаприједити постојеће програме ПВО-а на основу исхода учења и развоја и унапређене Заједничке језгре.

П.2.5. Анализирати иницијално образовање вaspitaca na основу проведеног емпириског истраживања, mišljeњa научника и практичара, te na основu тога izraditi pravce za модернизацију иницијалног образовања vaspitaca.

П.2.6. Урадити евалуацију и ревизију "Стандарда квалитета рада vaspitaca, педагога и директора у

предшколском васпитању и образовању" и израдити стандарде квалитета рада и осталих стручних сурадника.

П.2.7. Израдити моделе евалуације и самоевалуације рада предшколских установа.

П.2.8. Унаприједити компетенције вaspitaca и стручних сарадника за сарадњу са родитељима и јачање родитељских компетенција.

П.2.9. Иницијати измјену прописа на основу којих се отварају играонице, како би се образовним властима дала надлежност у оцјени испуњавања услова за отварање играонице и у погледу надгледања њиховог рада.

П.2.10. Развити модуле за стручно усавршавање, развој компетенција и професионални развој vaspitaca, стручних сурадника и менаџмента у ПВО-у.

П.2.11. Промовисати и подстицати научна истраживања теорије и праксе у области раног дјетињства и ПВО-а.

7.3. ПАКЕТ АКТИВНОСТИ 3 - ОБЕЗБИЈЕДИТИ РЕДОВНО ФИНАНСИРАЊЕ

П.3.1. Обезбиједити законске претпоставке за увођење ПВО-а у буџете ентитета, кантона, Брчко дистрикта Босне и Херцеговине и локалних заједница у статусу сталног буџетског корисника. При томе издвојити намјенску ставку (буџетску линију) за финансирање ПВО-а у години пред полазак у школу, те намјенску ставку за (су)финансирање повећања обухвата дјече од 0 до 5 година.

П.3.2. Уједначити материјални статус стручног особља које проводи предшколски програм у години пред полазак у школу са материјалним статусом стручног особља у основном образовању.

П.3.3. Обезбиједити законске претпоставке за успостављање јавно-приватног партнериства у области ПВО-а.

П.3.4. Обезбиједити средства међународних организација, фондове ЕУ и средства донатора, те их усмерити у област ПВО-а.

П.3.5. Умањити висину мјесечне уплате коју родитељ/старатељ плаћа за цјеловити развојни програм за дијете у години пред полазак у школу за износ који је намјенски издвојен за финансирање програма у години пред полазак у школу.

7.4. ПАКЕТ АКТИВНОСТИ 4 - ОЈАЧАТИ ИНКЛУЗИЈУ

П.4.1. Обезбиједити приступ и техничка прилагођавања простора предшколских установа, те помагала за дјецу са тјелесним потешкоћама, како би се отклониле грађевинско-архитектонске баријере.

П.4.2. Побољшати иницијално образовање и цјеложivotno учење vaspitaca и стручних сурадника у области раног препознавања и интервенције код потешкоћа и одступања у развоју дјече.

П.4.3. Користити постојеће стандардизоване и развијати нове примјерене инструменте за праћење, процјену и документовање развоја дјече од 0 до 6 година живота.

П.4.4. Развити концепт додатних капацитета у предшколским установама за пружање стручне подршке за препознавање и рану интервенцију код дјече са посебним потребама (нпр. сензорномоторна соба, ресурсна соба/центар, програми за надарену дјецу, итд.).

П.4.5. Диверсификовати програме ПВО-а за дјецу у руралним и разуђеним срединама која немају могућност похађања цјеловитих развојних програма (мобилни тимови, вријеме реализације, итд.).

П.4.6. Систематски повећавати обухват цјеловитим развојним програмима дјече из сиромашних породица,

породици у ризику, дјеце незапослених родитеља, дјеце Рома, дјеце без родитељског старања, и сл.

П.4.7. Унаприједити педагошке стандарде и нормативе за ПВО, посебно у погледу броја васпитача, броја и профила стручних сарадника и бројности васпитне групе у којој се налазе дјеца са потешкоћама у развоју, водећи рачуна о врсти потешкоћа.

П.4.8. Створити препоставке за ангажовање асистената у васпитно-образовном раду у предшколским установама.

7.5. ПАКЕТ АКТИВНОСТИ 5 - СЕНЗИБИЛИЗОВАТИ ДРУШТВО

П.5.1. Иницирати израду и потписивање протокола о сарадњи предшколских установа, здравствених и установа социјалне заштите на нивоу локалне заједнице у циљу осигурања доступног и квалитетног ПВО-а за сву дјецу.

8. Индикатори, носиоци активности и период имплементације пакета активности

| Активност | Индикатор | Носитељ | Период |
|--|--|---|---------------------------------------|
| ПАКЕТ АКТИВНОСТИ 1- ПОВЕЋАТИ ОБУХВАТ | | | |
| П.1.1. | Усвојена анализа са закључцима | Надлежна министарства образовања и оснивачи предшколских установа у сарадњи са локалним заједницама | Почетак 2017. године |
| П.1.2. | Усвојена анализа са закључцима | Надлежна министарства образовања и локалне заједнице | Почетак 2017. године |
| П.1.3. | Усвојена анализа са закључцима | Надлежна министарства образовања, предшколске установе, локалне заједнице, заводи за запошљавање | Почетак 2017. године |
| П.1.4. | Успостављена функционална база података | Надлежна министарства образовања и заводи за статистику у сарадњи са министарствима социјалне заштите и здравства, те службама локалне заједнице и другим надлежним органима и институцијама | Почетак 2017. године |
| П.1.5. | Прихваћена иницијатива и израђени нови критеријуми | Надлежна министарства образовања и министарства социјалне заштите у сарадњи са оснивачима и локалном заједницом | Почетак 2017. године |
| П.1.6. | План усвојен | Надлежна министарства образовања у сарадњи са министарствима социјалне заштите и здравства и одговарајућим службама локалних заједница | Други квартал 2017. године |
| П.1.7. | Обезбеђивања буџетска средства | Владе, посебно надлежна министарства образовања, министарства социјалне заштите и здравства у сарадњи са локалном заједницом | Континуирано од 2017. године |
| П.1.8. | Број објекта/простора | Локалне заједнице у сарадњи са надлежним министарствима образовања и оснивачима предшколских установа | Континуирано |
| П.1.9. | Повећање обухвата дјече од 0 до 6 година, посебно у години пред полазак у школу | Владе, а посебно надлежна министарства образовања, министарства социјалне заштите и здравства у сарадњи са одговарајућим службама локалне заједнице | Континуирано од 2017. до 2021. године |
| ПАКЕТ АКТИВНОСТИ 2- ОБЕЗБИЈЕДИТИ КВАЛИТЕТ ПРЕДШКОЛСКОГ ВАСПИТАЊА И ОБРАЗОВАЊА | | | |
| П.2.1. | Усвојени исходи учења и развоја | АПОСО у сарадњи са надлежним министарствима образовања, педагошким заводима/заводом за школство/педагошком институцијом, представницима академске заједнице из мериторних научних области и представницима јавних и приватних предшколских установа | Почетак 2018. године |
| П.2.2. | Унапријеђена Заједничка језгра усвојена | АПОСО у сарадњи са надлежним министарствима образовања, педагошким заводима/заводом за школство/педагошком институцијом, представницима академске заједнице из мериторних научних области и представницима јавних и приватних предшколских установа | Крај 2018. године |
| П.2.3. | Усвојен споразум о Заједничкој језги | Министарство цивилних послова и надлежна министарства образовања | Други квартал 2019. године |
| П.2.4. | Израђени нови/унапријеђени постојећи програми усклађени са унапријеђеном Заједничком језгром цјеловитих развојних програма | Педагошки заводи/завод за школство/педагошка институција и надлежна министарства образовања у сарадњи са академском заједницом и предшколским установама и АПОСО-ом | Континуирано од 2018. године |
| П.2.5. | Израђена анализа и смјернице | Надлежна министарства образовања у сарадњи са педагошким заводима/заводом за школство/педагошком институцијом, одговарајућим високошколским установама, АПОСО-ом и представницима јавних и приватних предшколских установа | Други квартал 2018. године |
| П.2.6. | Израђени документи | АПОСО у сарадњи са надлежним министарствима образовања, педагошким заводима/заводом за школство/педагошком институцијом и академском заједницом | Почетак 2017. године |
| П.2.7. | Израђени модели евалуације и самоевалуације | АПОСО у сарадњи са надлежним министарствима образовања и педагошким заводима/заводом за школство/педагошком институцијом | Крај 2019. године |
| П.2.8. | Број активности из тог подручја у извјештајима о раду предшколских установа | Предшколске установе, педагошки заводи/завод за школство/педагошка институција и надлежна министарства образовања | Континуирано |

| | | | |
|--|--|---|------------------------------|
| П.2.9. | Измијењени прописи о отварању и раду играоница | Надлежна министарства образовања | Почетак 2018. године |
| П.2.10. | Израђени и имплементирани модули | Педагошки заводи/завод за школство/педагошка институција, надлежна министарства образовања и предшколске установе у сарадњи са АПОСО-ом, адекватним високошколским установама и представницима јавних и приватних предшколских установа | Континуирано од 2018. године |
| П.2.11. | Број финансијски подржаних и публикованих научноистраживачких радова из те области | Предшколске установе, надлежна министарства образовања и науке, Министарство цивилних послова и академска јединица | Континуирано |
| ПАКЕТ АКТИВНОСТИ 3 - ОБЕЗБИЈЕДИТИ РЕДОВНО ФИНАНСИРАЊЕ | | | |
| П.3.1. | Обезбеђивање законске претпоставке и видљиво финансирање ПВО-а у буџетима ентитета, кантона, Брчко дистрикта и локалних јединица | Владе, а посебно надлежна министарства образовања, министарства финансија, здравства и социјалне заштите у сарадњи са локалном јединицом | Први квартал 2018. године |
| П.3.2. | Уједначен материјални статус | Владе, надлежна министарства образовања и локалне јединице | Континуирано |
| П.3.3. | Обезбеђивање законске претпоставке | Владе и локалне јединице у сарадњи са приватним сектором | Крај 2018. године |
| П.3.4. | Повећање донацијских средстава за област ПВО-а | Надлежна министарства образовања, Министарство цивилних послова, предшколске установе | Континуирано |
| П.3.5. | Умањена висина мјесечних уплате родитеља/старатеља | Надлежна министарства образовања, предшколске установе и оснивачи предшколских установа | Трећи квартал 2017. године |
| ПАКЕТ АКТИВНОСТИ 4 - ОЈАЧАТИ ИНКЛУЗИЈУ | | | |
| П.4.1. | Број објекта у којима је извршено прилагођавање и број набављених помагала | Оснивачи предшколских установа у сарадњи са министарствима здравства, социјалне заштите и надлежним министарствима образовања | Континуирано од 2018. године |
| П.4.2. | Број иновираних наставних планова и програма адекватних студија и број одговарајућих модула и програма стручног усавршавања | Одговарајуће високошколске установе, педагошки/заводи за школство/педагошка институција и оснивачи предшколских установа | Континуирано од 2018. године |
| П.4.3. | Број инструмената и број предшколских установа које их употребљавају | Надлежна министарства образовања и предшколске установе, педагошки/заводи за школство/педагошка институција и академска јединица | Континуирано од 2018. године |
| П.4.4. | Број предшколских установа које пружају стручну подршку дјеци са посебним потребама | Оснивачи предшколских установа, предшколске установе, надлежна министарства образовања, министарства здравства и социјалне заштите | Крај 2020. године |
| П.4.5. | Постотак обухвата дјеце ПВО-м из циљане групе | Предшколске установе, оснивачи предшколских установа и надлежна министарства образовања | Почетак 2018. године |
| П.4.6. | Број обухваћене дјеце | Надлежна министарства образовања, министарства социјалне заштите и здравства, оснивачи предшколских установа и предшколске установе | Континуирано од 2018. године |
| П.4.7. | Унапријеђени и имплементирани педагошки стандарди и нормативи за ПВО | Надлежна министарства образовања и министарства здравства и педагошки/заводи за школство/педагошка институција, оснивачи предшколских установа и АПОСО | Задњи квартал 2018. године |
| П.4.8. | Донесени правилници којима се регулише ангажовање асистената у предшколским установама и број ангажованих асистената | Надлежна министарства образовања, педагошки/заводи за школство/педагошка институција и оснивачи предшколских установа | Континуирано од 2017. године |
| ПАКЕТ АКТИВНОСТИ 5 - СЕНЗИБИЛИЗОВАТИ ДРУШТВО | | | |
| П.5.1. | Број потписаних и јавно промовисаних протокола о сарадњи | Оснивачи предшколских установа, локалне јединице и предшколске установе | Континуирано |
| П.5.2. | Број реализованих програма | Предшколске установе, педагошки заводи/заводи за школство/педагошка институција, локалне јединице, надлежна министарства образовања | Континуирано |
| П.5.3. | Број објављених прилога у медијима | Предшколске установе и њихови оснивачи | Континуирано |
| П.5.4. | Број организованих активности | Надлежна министарства образовања и локална јединица у сарадњи са НВО-има и предшколским установама | Континуирано |
| П.5.5. | Број, врста и дomet објављених и дистрибуираних садржаја | Министарство цивилних послова и АПОСО у сарадњи са УНИЦЕФ-ом у Босни и Херцеговини | Континуирано од 2017. године |

9. Мониторинг

Надгледање провођења властитих стратешких планова и програма јачања ПВО-а, базираних на принципима и циљевима ове платформе, врше надлежне образовне власти и једном годишње своје извјештаје достављају Министарству цивилних послова Босне и Херцеговине које прави збирну информацију за Савјет министара Босне и Херцеговине.

Чланови Радне групе за израду документа:

1. Дарија Дуиловић, Министарство цивилних послова Босне и Херцеговине
2. Елма Исановић, Министарство цивилних послова Босне и Херцеговине
3. Хашима Ђурак, Агенција за предшколско, основно и средње образовање (АПОСО)
4. Мирина Никшић, Федерално министарство образовања и науке
5. Мара Маткић, Влада Брчко дистрикта Босне и Херцеговине

6. Наташа Цвијановић, Министарство просвјете и културе Републике Српске
7. Зорица Гарача, Министарство просвјете и културе Републике Српске
8. Сњежана Кљајић, Министарство просвјете и културе Републике Српске
9. Наира Јусуфовић, Министарство за образовање, науку, културу и спорт Зеничко-добојског кантона
10. Ивица Аугустиновић, Министарство образовања, науке, културе и спорта Средњобосанског кантона

Додатни чланови у савјетодавној функцији:

1. Марина Зеленичић, Завод за школство Mostar
2. Исмета Брајловић, Просвјетно-педагошки завод Кантон Сарајево
3. Стака Николић, Републички педагошки завод
4. Љубинка Драгојевић, Градска управа града Бања Лука
5. Сенада Садовић, Градска управа Mostar
6. Лана Радић, Градска управа Mostar
7. Зејна Авдић, Министарство финансија Кантон Сарајево
8. Алма Полић, ЈУ за предшколско васпитање и образовање "Наше дијете" Тузла
9. Недељка Сашић, Министарство просвјете и културе Републике Српске
10. Јан Пеетерс, Универзитет Гхент Белгија
11. Нирвана Пиштольєвић, Columbia Универзитет New York у Сједињеним Америчким Државама и Парма Универзитет, Италија
12. Тамара Прибишев-Белеслин, Универзитет у Бањој Луци
13. Смаил Зупчевић, Клинички центар Универзитета у Сарајеву
14. Ивана Висковић, Универзитет Херцеговина
15. Зора Марендић, Универзитет у Сарајеву
16. Пере Спасојевић, Универзитет у Источном Сарајеву
17. Алмир Пањета, независни новинар
18. Бојан Томић, Федерална телевизија
19. Алма Херенда, УНИЦЕФ Босне и Херцеговине
20. Селена Бајрактаревић, УНИЦЕФ Босне и Херцеговине
21. Нела Качмарчик-Мадуна, УНИЦЕФ Босне и Херцеговине

Техничка подршка:

1. Есма Хаџагић, УНИЦЕФ Босне и Херцеговине
2. Сања Кабил, УНИЦЕФ Босне и Херцеговине
3. Ламија Ланџо, УНИЦЕФ Босне и Херцеговине

АНЕКС 1 - Списак коришћених докумената

1. Конвенција УН о правима дјетета
2. Међународни пакт о економским, социјалним и културним правима
3. Европска конвенција о људским правима и основним слободама
4. Декларација Свјетског образовног форума "Образовање 2030:Према инклузивном и једнако квалитетном образовању и цјеложivotном учењу за све" (Инцхеон Децларатион, 2015)
5. Европа 2020 - Европска стратегија за паметан, одржив и укључив раст, Европска комисија, 2010.
6. Ј И Европа 2020 - Радна мјеста и напредак у европској перспективи, Регионални савјет за сарадњу, 2013.
7. Позив на дјеловање - Укључивање све дјеце у квалитетно васпитање и образовање, Регионална министарска конференција о образовању, Истанбул, 2013.

8. RKLA 3 multi-country evaluation: increasing access and equity in early childhood education in six CEE/CIS countries 2005-2012, Unicef, 2014.
9. Barcelona objectives - The development of childcare facilities for young children in Europe with a view of sustainable and inclusive growth, European Commission, 2013.
10. Situation analysis of children's and women's right in BiH, Unicef, 2013.
11. Making Education a priority in the post 2015 -Development agenda, Unesco and Unicef, 2013.
12. Proposal for key principles of a Quality Framework for Early Childhood Education and Care, European Commission, 2014.
13. Moscow Framework for Action and Cooperation: Harnessing the Wealth of Nations, World Conference on Early Childhood Care and Education, 2010.
14. Preschool Education in BiH: Financial analysis with Policy Recommendations on Standardization and Expansion of Required Programs, Financial Feasibility and Organization, Innova, Unicef, 2013.
15. Оквирни закон о основном и средњем образовању у Босни и Херцеговини, "Службени гласник БиХ", број 18/03
16. Оквирни закон о предшколском васпитању и образовању у Босни и Херцеговини, "Службени гласник БиХ", број 88/07
17. Закон о Агенцији за предшколско, основно и средње образовање, "Службени гласник БиХ", број 88/07
18. Споразум о Заједничкој језгри цјеловитих развојних програма за рад у предшколским установама, "Службени гласник БиХ", број 16/09
19. Стратешки правци развоја образовања у Босни и Херцеговини са планом имплементације 2008-2015, "Службени гласник БиХ", број 63/08
20. Стратешки правци развоја предшколског васпитања и образовања у Босни и Херцеговини, Савјет министара Босне и Херцеговине, 10.02.2005.
21. Оквирна политика унапређења раног раста и развоја дјеце у Босни и Херцеговини, "Службени гласник БиХ" број 36/12
22. Акциони план за дјецу Босне и Херцеговине (2002-2010; 2011-2014; 2015-2018), Савјет министара БиХ 02.06.2015.
23. Ревидирани акциони план о образовним потребама Рома, Савјет министара Босне и Херцеговине 14.07.2010.
24. Др Јан Пеетерс, Шта чини квалитетно стручно особље у области раног образовања дјеце, УНИЦЕФ-ова конференција "Повећајмо могућности дјеци у БиХ за рано учење", 12-13.02.2015.
25. Научни и стручни радови др. Н. Пиштольјевић, др С. Зубчевић, др Т. Прибишев-Белеслин, др А. Пашалић-Кресо, др П. Спасојевић
26. Анализа стања права дјеце и њиховог провођења у области предшколског васпитања и образовања, Институција омбудсмена за људска права у Босни и Херцеговини, 2012.
27. Информација о имплементацији Стратешких праваца развоја предшколског васпитања и образовања у Босни и Херцеговини, Савјет министара Босне и Херцеговине 26.03.2013.
28. Извештај о имплементацији Оквирног закона о предшколском васпитању и образовању у Босни и Херцеговини, Агенција за предшколско, основно и средње образовање, 2012.

29. Повећајмо могућности дјеци у Босни и Херцеговини за рано учење, Пројектни документ УНИЦЕФ-а Босне и Херцеговине, 2012.
30. Квалитет предшколског васпитања и образовања у Босни и Херцеговини, Агенција за предшколско, основно и средње образовање, 2012.
31. Подршка развоју квалитета у предшколском васпитању и образовању, Агенција за предшколско, основно и средње образовање, 2014.
32. Key data on Early Childhood Education and Care in Europe, Eurydice and Eurostat Report, 2014.
33. Анкета о потрошњи домаћинства у БиХ 2011, Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 2013.
34. Демографија 2013, Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 2014.
35. Статистички билтени о предшколском образовању Федералног завода за статистику и Републичког завода за статистику Републике Српске за 2013. и 2014. годину
36. Агенција за статистику Босне и Херцеговине, Федерално министарство здравства, Министарство здравља и социјалне заштите Републике Српске и Завод за јавно здравство Федерације Босне и Херцеговине. (2013.). Истраживање вишеструких показатеља (МИЦС) за Босну и Херцеговину 2011-2012.: завршни извјештај Сарајево: УНИЦЕФ Босне и Херцеговине.
37. Др Злата Бруцкауф: Дјечије сиромаштво и ускраћеност у Босни и Херцеговини - анализа Анкете о потрошњи домаћинства из 2011. године, УНИЦЕФ, 2014.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, na 123. sjednici, održanoj 4. decembra 2017. godine, donijelo je

ODLUKU

O USVAJANJU PLATFORME ZA RAZVOJ PREĐŠKOLSKOG ODGOJA I OBRAZOVANJA U BOSNI I HERCEGOVINI ZA PERIOD 2017. - 2022.

Član 1.

(Predmet Odluke)

- (1) Ovom odlukom usvaja se Platforma za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini za period 2017.-2022. (u daljem tekstu: Platforma za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja).
- (2) Platforma za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja je sastavni dio ove odluke.

Član 2.

(Sadržaj i primjena Odluke)

- (1) Platforma za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja, usvojena ovom odlukom, predstavlja okvir za djelovanje nadležnim obrazovnim vlastima u uskladivanju politika razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja sa ciljevima Evropske unije i Ujedinjenih nacija u toj oblasti, kroz izradu vlastitih strategija, planova i drugih akata kojima se podstiče razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja.
- (2) Platforma za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja objedinjuje strateške ciljeve predškolskog odgoja i obrazovanja i njima svojstvene aktivnosti, grupisane u pet paketa koji se odnose na: povećanje obuhvata, osiguranje kvaliteta predškolskog odgoja i obrazovanja, redovno finansiranje, inkluziju i senzibilizaciju društva.

Član 3.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 286/17

4. decembra 2017. godine

Sarajevo

Predsjedavajući

Vijeća ministara BiH

Dr. **Denis Zvizdić**, s. r.

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO CIVILNIH POSLOVA

PLATFORMA ZA RAZVOJ PREĐŠKOLSKOG ODGOJA I OBRAZOVANJA U BOSNI I HERCEGOVINI ZA PERIOD 2017.-2022.

Sarajevo, 2016. godine

Izradu ovog dokumenta je održao UNICEF Bosne i Hercegovine

Predgovor

Čast mi je što sam dobio priliku da napišem predgovor za "Platformu za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini za period 2017.-2022". Prije nekoliko mjeseci bio sam u poziciji razgovaratih sa mnogobrojnim zainteresiranim stranama, političarima, državnim službenicima, univerzitetskim profesorima, roditeljima i djecom o predškolskom odgoju i obrazovanju, te posjetiti nekoliko vrtića i škola u Bosni i Hercegovini. Kod većine onih sa kojima sam razgovarao osjetio sam veliki entuzijazam da se predškolski odgoj i obrazovanje učini dostupnim za svu djecu, naročito za djecu iz ranjivih kategorija, kao i da se više ulaže u kvalitetan odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu, te stoga raduje činjenica da su nadležne vlasti pristupile izradi ovog dokumenta koji treba posmatrati kao konkretno angažiranje za bolju budućnost djece u Bosni i Hercegovini. Također je vrlo pozitivno i to što su principi razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja uskladjeni sa pet principa Evropskog okvira za kvalitet koje je nedavno izradila Radna grupa za odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu Generalnog direktorata Evropske komisije za obrazovanje i kulturu. Na taj način Bosna i Hercegovina uskladjuje odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu u Bosni i Hercegovini sa razvojnim politikama u Evropskoj uniji. SWOT analiza u ovom dokumentu daje realističnu sliku prednosti i nedostataka sektora za odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu u Bosni i Hercegovini, a strateški ciljevi su vrlo izazovni. Kako bi povećali obuhvat predškolskim odgojem i obrazovanjem djece iz ranjivih grupa izuzetno je značajan cilj iz Paketa aktivnosti 1 koji govori o uspostavi novih kriterija za finansijsku participaciju na osnovu socio-ekonomskog statusa roditelja/staratelja. Što se tiče "Paketa aktivnosti 2, Osigurati kvalitet odgoja i obrazovanja u ranom djetinjstvu", smatram da je od ključnog značaja revidirati inicijalno obrazovanje i kontinuirano profesionalno usavršavanje. Inicijalno obrazovanje na univerzitetima u Bosni i Hercegovini nedovoljno pažnje poklanja učenju kroz praksu, a studija CoRe¹ pokazuje da je neophodno uspostaviti ravnotežu između teorije i prakse. Također trebamo analizirati sadržaj inicijalnog obrazovanja kako bi se više pažnje posvetilo pristupu fokusiranom na dijete, slično pristupu u sjevernoj Italiji, koja u zemljama Evropske unije prednjači u tom pogledu.

Što se tiče kontinuiranog profesionalnog usavršavanja, skorašnje evropske sistemske studije nam pokazuju da je obuka uz rad jedini vid stalnog stručnog usavršavanja koji ima pozitivan

¹ Competence requirements in early childhood and care: A study for the European Commission Directorate - General for Education and Culture. University of East London and University of Ghent, 2011.

uticaj na rezultate djece i na usluge odgoja i obrazovanja u ranom djetinjstvu¹. Izuzetno sam zadovoljan pažnjom koja se pridaje ocjeni kvaliteta standarda za odgojitelje. Kratko rečeno, zajedno sa sektorom za predškolski odgoj i obrazovanje i nadležnim institucijama, trebamo izraditi standarde profesionalnih kompetencija odgojitelja i standarde kompetencija kontinuiranog profesionalnog usavršavanja koji moraju biti međusobno uskladjeni.

Paket koji se odnosi na jačanje inkluzije je također od izuzetnog značaja: ciljni pristup ugroženim grupama ima manje efikasne uticaje od univerzalnog pristupa u okviru kojeg se posebna pažnja pridaje ugroženim grupama i djeci sa invaliditetom (takođe progresivni univerzalizam). Konačno, pozdravljamo predložene aktivnosti usmjerenе na senzibilizaciju društva o prednostima odgoja i obrazovanja u ranom djetinjstvu. Ako roditelji odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu ne budu doživljavali kao nešto korisno za njihovu djecu, oni ih neće uključivati u rani odgoj i obrazovanje uslijed čega će djeca propustiti prilike koje zaslužuju.

Aktivnosti usmjerene na praćenje i evaluaciju su također vrlo značajne s obzirom da one do sada nisu bile dobro razvijene u Bosni i Hercegovini.

Na kraju želim reći da se iskreno nadam najboljem za djecu Bosne i Hercegovine. Nadam se da će različite vlade, zajedno sa zainteresiranim stranama, nevladinim organizacijama i univerzitetima, moći ostvariti većinu ovih ciljeva do 2021. godine, te da će u ovom petogodišnjem periodu izgraditi sistem odgoja i obrazovanja u ranom djetinjstvu koji je u skladu sa ciljevima Evropske Unije i koji će biti na istom nivou kao sistemi u drugim državama članicama.

Dr. Jan Peeters

Stručnjak Radne grupe za odgoj i obrazovanje u ranom djetinjstvu Evropskog okvira za kvalitet

a. SKRAĆENICE

- POO: predškolski odgoj i obrazovanje
- APOSO: Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje
- BHAS: Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine
- BDP: bruto društveni proizvod
- SWOT: eng. Strengths, weaknesses, opportunities, practices (Snage, slabosti, prilike i prijetnje)
- EU: Evropska unija
- UN: Ujedinjene nacije
- UNICEF: Fond Ujedinjenih nacija za djecu
- UNESCO: Organizacija Ujedinjenih nacija za obrazovanje, nauku i kulturu
- NVO: Nevladina organizacija
- OECD: Organizacija za ekonomsku saradnju i razvoj

b. POJMOVNIK

- **Predškolski odgoj i obrazovanje:** prvi, poseban i specifičan stepen ukupnog odgojno-obrazovnog sistema koji se bavi odgojem i obrazovanjem djece predškolske dobi.
- **Cjeloživotno učenje:** učenje i obuka od rođenja do kraja života, obuhvata formalno obrazovanje (redovno institucionalno), neformalno obrazovanje (usavršavanje, specijalizacija, kursevi, osvježavanje znanja) te informalno učenje (sticanje znanja i vještina kroz rad i druge svakodnevne aktivnosti). Cjeloživotno učenje je u funkciji izgradnje konkurentne ekonomije i održivog ekonomskog razvoja.
- **Inkluzivno obrazovanje:** pravo na jednake mogućnosti tokom obrazovanja za sve osobe, posebno pravo djece sa

¹ Early childhood care: working conditions, training and quality of services – A systematic review. European foundation for the improvement of living and working conditions, 2015.

poteškoćama u razvoju i nadarene djece na maksimalan razvoj njihovih potencijala kroz podršku koja uključuje fleksibilan program, adekvatno obučene nastavnike, stručnu podršku i prihvatanje različitosti, što ima za cilj razvoj tolerancije i socijalne inkluzije.

- **Temeljno obrazovanje:** prema "Pozivu na djelovanje" organizacija UN-a i ministara obrazovanja Europe i centralne Azije za uključivanje sve djece u kvalitetan odgoj i obrazovanje, svako dijete bi trebalo završiti puni ciklus temeljnog obrazovanja kojeg čine jednogodišnje predškolsko, te cjelokupno osnovno i srednje obrazovanje.
- **Ishodi učenja:** opis onoga što osoba koja uči zna, razumije i može da obavlja na osnovu završenog procesa učenja. Najčešće se definiše kao znanje, vještine i kompetencije.
- **Jaslice i vrtić:** vaspitne grupe predškolskih ustanova prema uzrastu djece - jaslice za djecu od 0,5 do 3 godine, a vrtić za djecu od 3 godine do polaska u školu.
- **Socijalna isključenost:** proces kojim su određeni pojedinci gurnuti na ivici društva i spriječeni u punom učestvovanju u društvu. Ovaj proces kidanja veza između pojedinca i šire zajednice se može odvijati na osnovu jedne ili više dimenzija: zapošljavanja, obrazovanja, učešća u političkom životu, društvenim i kulturnim aktivnostima, mrežama socijalne podrške, itd.
- **Relativna linija siromaštva:** po OECD ljestvici je postavljena na 60% medijane mjesečnih izjednačenih izdataka za potrošnju.
- **Apsolutna linija siromaštva:** po metodologiji BHAS to je mjesečna potrošnja od 238 KM po osobi.
- **Eurostat i Eurydice:** agencije EU za statistiku i baze podataka

c. METODOLOGIJA

Ovaj dokument je izradila Radna grupa formirana od predstavnika Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, entitetskih i kantonalnih ministarstava obrazovanja, te resornog odjela Vlade Brčko distrikta Bosne i Hercegovine i Agencije za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje.

Radnoj grupi su se, u skladu sa konkretnim potrebama a na poziv UNICEF-a Bosne i Hercegovine, pridruživali predstavnici drugih sektora, kao i općina i gradova, te domaći eksperți-specijalisti za pojedine segmente razvoja djeteta u predškolskom uzrastu.

Svim ministarstvima obrazovanja u Bosni i Hercegovini je poslata molba za izradu SWOT analize na temu povećanja obuhvata djece predškolskim odgojem i obrazovanjem, posebno u godini pred polazak u školu, te podrške unapređenju kvaliteta programa i rada predškolskih ustanova. Oko 80% pozvanih je odgovorilo na postavljena pitanja iz četiri fokusne tačke - prednosti, slabosti, prilike i prijetnje.

Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine zahvaljuje UNICEF-u Bosne i Hercegovine na pomoći u izradi ovog dokumenta.

1. UVOD

1.1. Svrha ovog dokumenta

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je 2005. godine usvojilo Strateške pravce razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini². Rok za provođenje Strateških pravaca je bio kraj 2010. godine. U međuvremenu je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine usvojila Okvirni zakon o predškolskom odgoju i obrazovanju u Bosni i Hercegovini³ i druge zakonske akte koji se odnose i na predškolski odgoj i obrazovanje (u daljem tekstu: POO). Svi ti akti su u značajnoj

² 75.sjednica od 10.02.2005

³ "Službeni glasnik BiH" broj 88/07

mjeri doprinijeli promjeni percepcije POO-a u Bosni i Hercegovini, što je rezultiralo postizanjem određenog napretka u tom sektoru, ponajprije u povećanju obuhvata POO-m djece u godini pred polazak u školu.

Izuzetan značaj POO-a za društvo u cijelini se potvrđuje u strateškim dokumentima Evropske unije, kao i organizacija Ujedinjenih nacija, posebno UNICEF-a i UNESCO-a, putem opredjeljivanja konkretnih ciljeva koje treba postići u POO-u do 2020. godine, ali i poslije tog perioda: Svjetski obrazovni forum je usvojio Deklaraciju "Obrazovanje 2030: Prema inkluzivnom i jednako kvalitetnom obrazovanju i cjeloživotnom učenju za sve" ¹.

Bosna i Hercegovina treba novi dokument strateškog tipa o razvoju POO-a koji će poslužiti kao okvir za djelovanje nadležnim obrazovnim vlastima u uskladivanju politika razvoja POO-a sa ciljevima Evropske unije (u daljem tekstu: EU) i UN-a u toj oblasti, odnosno kao polazna osnova u izradi vlastitih strategija, planova i drugih akata kojima se podstiče razvoj POO-a, ne samo zbog težnje ka integraciji u EU, nego prije svega zbog obezbjeđivanja što boljih preuslova za vlastiti razvoj.

Pored prethodnog, svrha ovog dokumenta je i obezbjeđivanje validne reference Bosne i Hercegovine za međunarodne partnerne i njihovu buduću stručnu pomoć, potrebnu u daljim integracijskim procesima u zemlji.

1.2. Promjena društvenog statusa predškolskog odgoja i obrazovanja

U posljednje dvije decenije interes za POO intenzivno raste, ne samo u Evropskoj uniji i drugim razvijenim zemljama, nego diljem svijeta. Prije tog perioda na POO se pretežno gledalo kao na djelatnost koja ima zadatak da zbrinjava djecu dok roditelji rade i koja je uglavnom pripadala sektoru socijalne zaštite. Međutim, nove tehnologije su omogućile i nova naučna saznanja, posebno iz medicine i neuroznanosti, koja su iz temelja promijenila dotadašnje spoznaje o razvoju djeteta u predškolskoj dobi. Tradicionalno shvatanje da je u ranom djetinjstvu potrebno samo čuvati i hraniti dijete je potpuno napušteno. Snimanja mozga savremenim aparatima su rezultirala otkrićem da se ljudsko biće rada sa manje-više istim brojem moždanih ćelija (neurona) - oko 100 milijardi. Broj neurona se poslije rođenja djeteta neće značajnije povećati, ali se od samog rođenja odvija nevjerojatna neuronska aktivnost, odnosno uspostavljanje veza među njima, umrežavanje neurona (stvaraju se sinapsne). Početni broj sinapsi - oko 50 biliona, samo u prvom mjesecu života će se uvećati za oko 20 puta, a u dobi od tri godine već je 85% formiranih sinapsi. Postoje očigledne razlike u broju sinapsi u mozgu djeteta koje je bilo adekvatno stimulisano i djeteta koje nije raslo u poticajnom okruženju. Broj sinapsi dostiže svoj maksimum u 6-oj godini života. Ono što dijete naslijede od roditelja je samo početni okvir za razvoj funkcija mozga koji ovisi od dječje interakcije sa sredinom. Doživljaji i iskustva kojima smo izloženi u ranom djetinjstvu određuju hemijske procese u našem nervnom sistemu i mozgu. Trajnije prisustvo određenih hemija će oblikovati mozak na specifičan način koji se kasnije teško mijenja ili koriguje. Ako okolina daje djetetu negativna iskustva razgranaće se "loše" sinapse koje će omogućiti pogrešno funkcioniranje cijelog sistema.

Pedagoška i psihološka nauka govore o institucionalnom POO-u kao o brzi i odgovornosti države za odrastanje i blagostanje njenih najmladih građana - POO predstavlja minimum jednakih uslova za rano učenje, rast i razvoj, oblikovanje ličnosti

i napredovanje u budućem životu, te kao takvo utiče na mogućnost smislenijeg i bogatijeg života osobe.

Iz prethodnog se može zaključiti da period od rođenja do šeste godine života predstavlja temelj cjelokupnog razvoja ljudskog bića i njegovog života: uspjeh u školi, zdravstveno stanje, razvoj na kognitivnom i emocionalnom planu, želja za znanjem i učenjem, odnos prema drugima i društvu, potreba za kreativnim doprinosom, itd, sve te i druge odlike čovjeka se utemeljuju do šeste godine njegova života. "Utrka je već napola pretrčana prije nego što djeca krenu u školu" ².

Svjetski priznati stručnjaci u oblasti ekonomije dokazuju da, što se ranije počne ulagati u ljudske potencijale, to su veće stope povrata investicija. James Heckman, dobitnik Nobelove nagrade za ekonomiju, egzaktno pokazuje da se za svaki dolar koji se potroši na kvalitetne programe u ranom uzrastu, vraća 17 dolara u obliku uštede troškova. Od toga 13 dolara ide u javni budžet a 4 pojedincu. Najveći povrat investicije je u slučajevima djece iz ugroženih sredina koja su bila uključena u institucionalni POO.

Nova naučna saznanja snažno su uticala na donosioce odluka u EU i diljem svijeta u pogledu promjene odnosa prema POO-u. Kao neophodan, utemeljen je multisektorski pristup POO-u, u kojem zajedno učestvuju sektori obrazovanja, zdravstva i socijalne zaštite, ali i drugi sektori, posebno oblasti istraživanja i inovacija. Relativno brzo je POO izraslo u jedan od društvenih prioriteta, te je preferiran u raznim rezolucijama, deklaracijama, memorandumima i drugim aktima i UN-a i EU-a, što je postalo vidljivo u promjenama legislative i prakse u državama širom svijeta. Značajno je napomenuti da savremeni svijet u kvalitetnom POO-u vidi jako sredstvo za osnaživanje položaja žene u društvu.

I Bosna i Hercegovina se priključila tim svjetskim i evropskim trendovima u pogledu tretmana POO-a. Okvirnim zakonom o osnovnom i srednjem obrazovanju u Bosni i Hercegovini ³, usvojenim 2003. godine, promovirani su novi principi i standardi POO-a; Strateški pravci razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini su, između ostalog, sugerirali pohadanje predškolskih programa za svu djecu u godini pred polazaka u školu, kao i povećanje obuhvata djece institucionalnim POO-m; Okvirni zakon o predškolskom odgoju i obrazovanju u Bosni i Hercegovini je gotovo sve intencije strateških pravaca pretočio u pravnu normu; Zakonom o Agenciji za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje ⁴ kojim je Agenciji data određena nadležnost i u oblasti POO; Strateškim pravcima razvoja obrazovanja u Bosni i Hercegovini sa planom implementacije 2008-2015.⁵ su utvrđeni ciljevi i rokovi i u oblasti POO. Kao jedan od dugoročnih ciljeva navedeno je povećanje broja upisanih u predškolske ustanove na 50% populacije i 100% obuhvat djece u godini pred polazak u školu; nadležna ministarstva obrazovanja su 2009. godine zaključila Sporazum o Zajedničkoj jezgri cjelovitih razvojnih programa za rad u predškolskim ustanovama⁶, usvojen je Revidirani akcioni plan o obrazovnim potrebama Roma⁷, kao i Akcijski plan za djecu Bosne i Hercegovine - usvajan tri puta za tri različita vremenska perioda⁸, te Okvirna politika unapređenja ranog rasta i razvoja djece u Bosni i Hercegovini⁹. Svi navedeni zakonski akti i

² Esping-Andersen, 2005, prema dr. Jan Peeters

³ "Službeni glasnik BiH", broj 18/03

⁴ "Službeni glasnik BiH", broj 88/07

⁵ "Službeni glasnik BiH", broj 63/08

⁶ ("Službeni glasnik BiH", broj 16/09);

⁷ 128. sjednica od 14.07.2010

⁸ posljednji 2015-2018, usvojen na sjednici Vijeća ministara BiH održanoj 2. juna 2015. godine

⁹ "Službeni glasnik BiH", broj 36/12.

dokumenti strateškog tipa, usvojeni od strane Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine i/ili Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, kao i entitetskih i drugih vlasta, kao svoja polazišta navode pravo djeteta na odgoj i obrazovanje, savremena naučna saznanja i teorije o djetetovom razvoju, te ukazuju na potrebu jačanja POO-a.

1.3. Dječje siromaštvo

Mada savremena znanost zahtijeva multidimenzionalni pristup pitanju siromaštva djece (mnoge uskraćenosti nisu finansijske prirode), redovite ankete o potrošnji domaćinstava, koje provode entitetske i Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: BHAS), daju jasnu sliku u tom pogledu.

Prema tim podacima, stope relativnog i apsolutnog siromaštva kod djece su konstantno više u odnosu na opštu populaciju (apsolutna linija siromaštva u 2011. godini: sva djeca 30,5% a sva domaćinstva 18,7%). Djeca koja žive u većim porodicama su najzastupljenija među siromašnom djecom u poređenju sa općom populacijom.

Djeca roditelja bez formalnog obrazovanja ili samo sa osnovnim obrazovanjem su četiri puta siromašnija u odnosu na djecu roditelja sa srednjim obrazovanjem. Djeca prvonavedene kategorije roditelja predstavljaju skoro 30% dječje populacije u Bosni i Hercegovini, te više od polovine sve djece koja žive u siromaštvu.

U prosjeku, oko 42% ukupnog broja djece koja žive u siromaštvu živi u domaćinstvima u kojima ne radi ni jedna odrasla osoba. Tri četvrte sve siromašne djece živi u ruralnim područjima (74%).

Prema BHAS anketi iz 2013. godine, u Bosni i Hercegovini živi oko milion domaćinstava od kojih 25,20% spada u siromašna i domaćinstva na granici siromaštva.

Krizna društveno-ekonomska situacija u Bosni i Hercegovini rezultirala je sa više štetnih posljedica po djecu nego na ukupnu populaciju. Na taj način se učvršćuju pretpostavke za socijalno isključivanje značajnog procenta djece danas/proizvođača društvenih vrijednosti sutra. Prethodnim podacima treba dodati i sljedeći: prirodni priraštaj je u periodu 2003-2006. godine bio na pozitivnoj nuli, ali od 2007. godine on je u minusu koji se svake godine povećava.

1.4. Novija naučna saznanja o razvoju djece predškolskog uzrasta

Stanovište da se kapacitet mozga rađa i da je nepromjenljiv, koje je dugo dominiralo u raznim vrstama nauka, danas je gotovo u potpunosti napušteno. Naučna istraživanja pokazuju da dječiji mozak ozbiljno "pati" i često zaostaje u razvoju ako je lišen stimulativne okoline. Mozak posjeduje najveću fleksibilnost za promjene u prvim godinama života - on je "programiran" da izvuče sve iz svoje okoline kao gradu vlastitog rasta. Oskudna i nestimulativna okolina će ugasiti i one do tada formirane sinapse. Isto tako, stimulacija koja nije došla u potrebno vrijeme neće imati efekata. Stoga se danas govori o maksimalnoj kontroli djetetova okruženja - prije se govorilo o kontroli djeteta. Prve godine života svakog ljudskog bića karakterizira i formiranje stavova i vrijednosti koje imaju trajne korijene za nečiji cijeli život. Te vrijednosti određuju kasnije ljudsko ponašanje jer su izvorno urezane u ličnost.

Naučna istraživanja u oblastima pedagogije i psihologije potvrđuju dugoročne pozitivne efekte ranog institucionalnog obuhvata djece POO-m: povećanje obrazovnih rezultata u školi koji su mjerljivi čak do završetka srednje škole; manje napuštanja škole i procesa obrazovanja; značajno smanjenje socioekonomiske nejednakosti; manje specijalnih obrazovnih programa u kasnjem školovanju (za djecu sa poteškoćama u učenju i razvoju); poboljšanje govora, pismenosti, samokontrole, ponašanja, emotivnih vještina, matematičkih sposobnosti, samopouzdanja,

prilagođavanja novim socijalnim uslovima, itd. Najveći efekat predškolskih programa za djecu od 3-5 godina je u kognitivnom domenu. Neke naučne studije su pratile životna postignuća osoba sa 40 godina života koje su pohađale predškolske programe i rezultate usporedile sa njihovim vršnjacima bez predškolskog iskustva. Osim boljih školskih i univerzitetskih postignuća kod prve grupe, značajne prednosti su evidentirane u oblasti mentalnog i ukupnog zdravlja, ekonomskom statusu (bolja zarada i zapošljivost), porodičnom životu, društveno prihvaćenom ponašanju (manji stupanj kriminaliteta), itd. Naročito pozitivne efekte POO-a su sva istraživanja potvrdila u slučaju pojedinaca koji su kao djeca živjeli u nepovoljnijim socijalnim uvjetima.

Kvalitetni odgojitelji čine vrtić emocionalno sigurnom sredinom, osjetljivom na dječije potrebe - u tome mnoga istraživanja vide najveći doprinos razvoju za svu djecu, posebno djecu iz ranjivih grupa¹.

1.5. Stanje predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini

Sektor POO-a u Bosni i Hercegovini ima dugu i respektabilnu tradiciju. Danas ovaj sektor brine o približno 19.500 djece-korisnika godišnje, organiziran je u 250 javnih i privatnih ustanova i ima oko 2700 zaposlenih (od čega je 10% administrativnog osoblja).

Obuhvat institucionalnim POO-m je u vrijeme usvajanja istekle strategije razvoja POO (2005) iznosio 8% ukupne predškolske populacije. Skoro deceniju kasnije svega 9,8% populacije je upisano u predškolske ustanove. Tom procentu treba dodati 4,46% populacije petogodišnjaka koji pohađaju programe pred polazak u školu. U zbiru, ukupan obuhvat svim vidovima POO-a i obrazovanja u Bosni i Hercegovini iznosi 14,26% populacije od 0-6 godina (u čemu djeca ispod 3 godine starosti učestvuju sa 9,5% od ukupnog broja obuhvaćene djece).

Od svih država centralne i istočne Evrope, najveći procenat neupisane djece od 3 do 6 godina u predškolske ustanove ima Tadžikistan. Druga na toj negativnoj listi je Bosna i Hercegovina. Treća je Kirgistan, slijedi Azerbejdžan i tako dalje. Na nivou EU obuhvat djece od 4 do 6 godina već iznosi 93% i stalno se povećava.

U pogledu **socijalne strukture**, ustanove POO-a u Bosni i Hercegovini uglavnom pohađaju djeca iz urbanih sredina, najčešće sa oba zaposlena roditelja. Ta djeca čine 75,5% ukupnog broja djece u predškolskim ustanovama, dok su djeca nezaposlenih roditelja zastupljena sa manje od 2%.

Djeca iz ruralnih sredina su simbolično zastupljena u strukturi djece koja pohađaju predškolsku ustanovu - oni čine svega 0,5% ukupnog broja djece. Mnoga istraživanja ukazuju na činjenicu da djeca koja žive u seoskim područjima obrazovne rezultate postižu sa zakašnjenjem od dvije godine u odnosu na svoje gradske vršnjake.

Prosječno je godišnje u predškolske ustanove u Bosni i Hercegovini uključeno oko 500 djece sa posebnim potrebama. Uključenost djece Roma u predškolske ustanove se statistički ne prati, ali u istraživanju višestrukih pokazatelja za 2012. godinu se navodi podatak da svega 2% romske djece u uzrastu od 3 do 5 godina pohađa organizirane programe obrazovanja u ranom djetinjstvu. Neophodnost inkluzivnog POO-a je kao opredjeljenje ugrađeno u strateška dokumenta i zakone, ali nema u potreboj mjeri razvijenih pratećih akata ni druge pomoći u jačanju inkluzije (adekvatno inicijalno obrazovanje i cjeloživotno učenje odgojitelja, savremena paradigma o procjeni i tretmanu djece sa posebnim potrebama, standardi i normativi za rad ustanova, itd).

¹ Za ovo i poglavlje 1.2. su korišteni naučni radovi dr. N. Pištoljević, dr. S. Zubčević, dr. T. Pribišev-Beleslin, dr. A. Pašalić-Kreso, dr. P. Spasojević

Što se tiče uključivanja djece u **POO u godini pred polazak u školu**, Okvirnim zakonom o predškolskom odgoju i obrazovanju u Bosni i Hercegovini utvrđenim kao obavezno, situacija je različita od jedne do druge nadležne obrazovne vlasti. Neke od njih još nisu usvojile vlastite zakone usaglašene sa Okvirnim, a prema informacijama obrazovnih vlasti finansijski razlozi su glavni uzrok. U Federaciji Bosne i Hercegovine (izuzev tri kantona: Srednjobosanski, Hercegovačko-neretvanski i Zapadnohercegovački, koja nisu donijela zakone usaglašene sa Okvirnim zakonom) te u Brčko distriktu Bosne i Hercegovine, u godini pred polazak u školu **POO** je obavezno za svu djecu adekvatnog uzrasta, dok se u Republici Srpskoj **POO** može organizirati za svako dijete u godini pred polazak u školu, dakle neobavezno.

Spomenućemo da je u Unsko-sanskom kantonu u 2010. godini donesen i u "Službenom glasniku Unsko-sanskog kantona", broj 8/2010 objavljen Zakon o predškolskom odgoju i obrazovanju Unsko - sanskog kantona, ali on do danas nije stupio na snagu. Tek nakon stupanja na snagu Zakona, moguće je započeti realizaciju obaveza propisanih zakonom, pa tako i sa realizacijom obaveznog predškolskog programa u godini pred polazak u školu.

Trajanje predškolskih programa u godini pred polazak u školu je najčešće 150 sati, raspoređenih tokom cijele godine na fond od dva sata sedmično, dok se u Republici Srpskoj to organizira u periodu od tri mjeseca po tri sata dnevno, što je ukupno oko 190 sati.

Pedagoški stručnjaci su od početka ukazivali na činjenicu da je fond od 150 sati nedovoljan za postizanje bar osnovnih rezultata, pogotovo kada su ti sati raspoređeni na jedno prisustvo sedmično, jer izostaje neophodni kontinuitet rada sa djecom, a tako i evidentno dejstvo programa na djecu. Pedagoški i drugi stručnjaci ni fond od 300 sati ne smatraju adekvatnim za postizanje željenih rezultata. Prosječki sedmični fondovi sati u EU je 29, a program traje cijelu godinu, odnosno dvije godine za djecu od 4 do 6 godina.

Što se tiče **organizacijskih formi** u institucionalnom **POO-u**, podaci pokazuju da prevladuje cjelodnevni boravak u obdaništima, kojim se zbrinjavaju djeca dok roditelji rade. Naučna istraživanja, vodena u Evropi na temu efikasnih programske modaliteta, rezultirala su spoznajom da cjelodnevni boravak nema većeg značaja u poređenju sa kraćim dnevним programima koji su, uz to, znatno jeftiniji.

Kvalitetni **programi** i kvalitetan **kadar** su osnovne prepostavke razvoja u sektorju **POO-a**. Pedagoška nauka afirmiše značaj kvalitetnih programa, ali ističe presudnu ulogu odgojitelja on ne smije biti sredstvo transmisije zacrtanih programskih sadržaja, nego njihov sukreator. To podrazumijeva sposobljenost odgojitelja da istražuje svoju odgojnju praksu i da je mijenja, bez straha od kritike ustanove u kojoj radi. Ta sposobljenost se kao cilj treba ugraditi u inicijalno obrazovanje i cjeloživotno učenje odgojitelja i u programe **POO-a**, te naći adekvatno mjesto u izradi alata koji u sistemskom smislu stvaraju pretpostavke za osiguranje kvaliteta **POO-a**. U tom pogledu su učinjeni početni koraci - Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje (u daljem tekstu: APOSO) je razvila Standarde kvaliteta rada odgojitelja, pedagoga i direktora u predškolskom odgoju i obrazovanju, te donijela Preporuke za unapređenje postojećih i izradu novih cjelevitih razvojnih programa.

U pogledu **finansiranja** rada predškolskih ustanova, evidentno je da glavninu finansijskih obaveza ima osnivač, dok Okvirnim zakonom definirani partneri nemaju fiksirane i svakodnevnim radom uslovljene obaveze. Ako nadležno ministarstvo obrazovanja nema dovoljno budžetskih sredstava, ono neće izvršiti svoje obaveze prema predškolskoj ustanovi, ili

će ih izvršiti djelimično. Tome treba dodati činjenicu da su, osim u Kantonu Sarajevo i Brčko distriktu Bosne i Hercegovine, osnivači javnih predškolskih ustanova jedinice lokalne samouprave. Stoga pojedinikantonalni budžeti uopšte ne sadrže stavku za **POO** - ono nije stabilni budžetski korisnik, finansijski projiciran na sličnim kriterijima po kojima se finansira osnovno ili srednje obrazovanje.

To ne znači da budžeti Republike Srpske i pojedinih kantona nemaju izdvajanja za **POO** (oni izdvajaju sredstva, posebno za programe pred polazak u školu), ali to su uglavnom interventne odluke vlasti iznad lokalnog nivoa koje se mogu ali i ne moraju donijeti.

Ulaganje u razvoj javnih predškolskih ustanova- u objekte, povećanje kapaciteta, poboljšanje kvaliteta, itd.- direktno je uslovljeno razvijenošću općina i njihovom ekonomskom moći, tako da stanje **POO-a** značajno varira od jedne do druge lokalne sredine. Siromašne općine manje izdvajaju za predškolske ustanove, čime se automatski povećava cijena koju plaćaju roditelji, zbog čega dolazi do smanjenja broja djece u predškolskim ustanovama. Tako se krug siromaštva zatvara i dugoročno učvršćuje, nanoseći veliku štetu i društvu i porodicu i pojedincu.

Djeca u Bosni i Hercegovini nemaju iste mogućnosti pristupa predškolskoj ustanovi, kvalitetnim programima, te korištenju programa u dužem trajanju, koji će stimulirati njihove potencijale. Pristup predškolskim ustanovama i kvalitetnim programima je direktno uslovljjen finansijskom moći roditelja. Pored te diskriminacije po osnovi siromaštva, evidentne su i diskriminacije po mjestu stanovanja (grad- selo- razudena teritorija općine), mjestu roditelja u društvenoj podjeli rada (marginalizirane i ugrožene grupe), zdravstvenom stanju djece (djeca sa posebnim potrebama, sa poteškoćama u razvoju, itd.), porodičnom statusu djece (samohrani roditelji, djeca bez roditeljskog staranja), itd. To znači dalje produbljavanje nejednakosti i ugrožavanje prava na rano obrazovanje, a time i jačanje siromaštva i odsustvo mehanizma socijalne inkluzije u izgradnji novog društva i nove ekonomije, bazirane na znanju.

U EU je najzastupljeniji kombinirani način finansiranja **POO-a** (centralno, regionalno i lokalno), pri čemu je svaki nivo vlasti precizno zadužen za odredene obaveze. Najveći broj država EU izdvaja između 0,4 i 0,6% svojih bruto društvenih proizvoda za **POO**. Značajno je napomenuti da, unutar ukupnog procenta BDP-a kojeg ove zemlje izdvajaju za **POO**, više od pola se odnosi na djecu starosti od 0 do 3 godine.

U Bosni i Hercegovini nije u dovoljnoj mjeri razvijena svijest o značaju **POO-a** za pojedinca i društvo u cjelini. Stoga je potrebno približiti naučne spoznaje o krucijalnoj važnosti **POO-a** svim slojevima stanovništva, posebno ciljanim populacionim grupama- roditeljima na prvom mjestu¹.

1.6. Polazne osnove za izradu ovog dokumenta

Zrelo društvo koje razumijeva da se prije polaska u osnovnu školu u djitetu formiraju temeljne odrednice i obrasci za cijeli njegov život, vidjeće svoj puni interes u razvoju kvalitetnog **POO-a** za svu djecu. Taj interes ne može biti deklarativnog tipa i ne može se svesti samo na humanističku argumentaciju, obzirom na enorman značaj **POO-a** za budućnost društva.

Tom ranom intervencijom društva/države u populaciji predškolskog uzrasta sistemski se započinje jačanje ljudskog

¹ Izvori podataka u ovom poglavljaju: statistički bilteni BHAS, Federalnog zavoda za statistiku i Republičkog zavoda za statistiku RS; završni izvještaji Istraživanja višestrukih pokazatelja o stanju i položaju djece i žena u Bosni i Hercegovini; Key Data on Early Childhood Education and Care in Europe, 2014, Eurydice and Eurostat Report; Informacija o implementaciji Strateških pravaca razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini, sjednica Vijeća ministara Bosne i Hercegovine od 26.03.2013

kapitala. Kvalitetan POO direktno utiče na kasniju uspješnost djece u školi i životu. Raniji polazak u predškolsku ustanovu i broj godina pohadanja koreliraju sa uspješnim intelektualnim razvojem, boljim zdravljem, većom neovisnošću, koncentracijom, manjim stepenom asocijalnog i kriminalnog ponašanja kasnije u životu.

Vodeći svjetski ekonomisti tvrde da je investiranje u razvoju i obrazovanje u ranom uzrastu najbolja investicija za društvo. To znači direktni doprinos ekonomskom rastu i održivom razvoju društva. *De facto*, ekonomija znanja, društvo znanja, započinju svoj razvoj u predškolskoj ustanovi.

Borba protiv siromaštva i socijalne isključenosti je takođe polazna osnova za strateško opredjeljenje jačanja POO-a. Sve dobrobiti koje kvalitetan POO pružaju pojedincu i društvu postaju izraženo vidljive u slučaju ranog obrazovanja djece iz siromašnih sredina i vulnerabilnih grupa stanovništva, odnosno socijalno ugroženih i marginaliziranih slojeva stanovništva.

Pored navedenih, kao polaznu osnovu za strateška opredjeljenja u ovom sektoru, treba podrazumijevati i oblast ostvarivanja ljudskih prava, odnosno prava djeteta, definisanih našim legislativnim i drugim aktima. Ustav Bosne i Hercegovine obavezuje na najviši nivo međunarodno priznatih ljudskih prava i osnovnih sloboda, apostrofirajući Evropsku konvenciju za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda i UN Konvenciju o pravima djeteta. Pravni stručnjaci smatraju pravo na obrazovanje progresivnim pravom, odnosno onim koje ne može biti apstraktно određeno, nego provođeno na utvrđenom esencijalnom nivou.

"Evropa 2020 - Evropska strategija za pametan, održiv i uključiv rast" i "Jugoistočna Evropa 2020 - radna mjesta i napredak u evropskoj perspektivi" su evropski strateški dokumenti koji obrazovanje tretiraju kao jedan od prioriteta. Oblast POO-a je obuhvaćena dokumentom pod nazivom Barcelonski ciljevi - oni podupiru implementaciju navedenih europskih strategija. Cilj EU je do 2020. godine dostići obuhvat djece od 4 do 6 godina starosti institucionalnim POO-m u iznosu od 95% te populacije. Taj cilj je već ostvaren sa 93% obuhvaćene djece ciljane dobi.

Zajednička globalna inicijativa UNICEF-a i UNESCO-a za uključivanje sve djece u kvalitetno obrazovanje dala je snažan podstrek već postojećim svjetskim i evropskim naporima za obezbjeđivanje ranog učenja svoj djeци.

Regionalna ministarska konferencija o obrazovanju, održana krajem 2013. godine na tu temu, rezultirala je dokumentom "Pozivom na djelovanje - za jednak pristup obrazovanju i uključivanje sve djece u kvalitetni odgoj i obrazovanje". Jednoglasno su prihvaćena četiri temeljna opredjeljenja. Svako od njih se odnosi i na POO, a posebno ono o potrebi da svako dječje prije polaska u školu završi najmanje jednu godinu POO-a. Identičan zahtjev je maja 2015. godine utvrdio Svjetski obrazovni forum.

2. VIZIJA

Svakom djetetu u Bosni i Hercegovini osigurat će se pristup i dostupan kvalitetan POO, na temelju standarda EU, što će pozitivno utjecati na sve aspekte razvoja djeteta (tjelesni, razvoj govora, komunikacije i stvaralaštva, socio-emocionalni, intelektualni razvoj i briga o sebi), i doprinijeti razvoju zdrave, zadovoljne, aktivne i društveno odgovorne ličnosti kao temelja društveno-ekonomskog razvoja i socijalne inkluzije.

3. MISIJA

Razvijati i unaprijediti POO u Bosni i Hercegovini, zasnovan na razvoju životnih vještina i ključnih kompetencija djece, u skladu sa naučnim spoznajama i suvremenim filozofijama odgoja i obrazovanja.

Osigurati zakonske, prostорne, materijalne, programske i kadrovske uvjete za uključivanje svakog djeteta u POO, koji će

zadovoljiti njihove individualne razvojne potrebe putem: planiranja budžeta, modernizacije programskih koncepcija, kvalitetnog obrazovanja i kontinuiranog profesionalnog razvoja vaspitača, stručnih saradnika i menadžmenta, partnerstva sa roditeljima i senzibilizacije javnosti i donosioca odluka u oblasti odgoja i obrazovanja.

4. PRINCIPI RAZVOJA PREDŠKOLSKOG ODGOJA I OBRAZOVANJA

1. Princip najboljeg interesa djeteta

Najbolji interes djeteta ima prioritet, a pravo djeteta na odgoj i obrazovanje jednako je bitno kao i kvalitetna briga za njegovo fizičko i mentalno zdravlje i sigurnost. Efikasna primjena ovog principa u ranoj fazi razvoja djeteta ostvaruje se i izvan obitelji, stoga ona mora biti u središtu pažnje društvene zajednice.

2. Princip jednakih prava i nediskriminacije

Svako dijete ima jednakopravo pristupa i učešća u POO-u, bez diskriminacije po osnovu uzrasta, spola, sposobnosti, nacionalne i religijske pripadnosti, socijalno-ekonomskog statusa, mesta življenja, ili po bilo kojem drugom osnovu.

3. Princip demokratičnosti i pluralizma

U sistemu POO-a promovira se tolerancija, uvažavanje različitosti i interkulturnosti, afirmira se ideja pluralizma i slobode kroz primjenu različitih naučno utemeljenih teorijskih pristupa, programa rada, metodičkih pristupa i organizacijskih oblika rada.

4. Humanističko-razvojni princip

POO se zasniva na humanističko-razvojnog principu koji polazi od specifične prirode djeteta i okruženja, djetetovog cijelovitog rasta i razvoja i razvojnih potreba, u svrhu ostvarivanja punog potencijala djeteta.

5. Princip učešća i partnerstva

Odgоварајуće učestvovanje roditelja/staratelja i djece u planiranju, organizovanju, izvođenju i evaluaciji programa i usluga predstavlja jedan od preduslova uspješnosti POO. Ostvarenje ovog principa se zasniva na partnerstvu predškolske ustanove i porodice, te uže i šire društvene zajednice.

6. Princip intersektoralnosti i multidisciplinarnosti

Društvena briga o djeti i kompleksnost POO-a koji obuhvata odgojno-obrazovnu, socijalno-zbrinjavajuću i zdravstveno-preventivnu komponentu zahtjeva intersektoralnu saradnju i multidisciplinarni pristup.

7. Princip profesionalne autonomnosti i odgovornosti

Predškolska ustanova, menadžment, a posebno stručno osoblje kao kreatori odgojno-obrazovnog procesa, uživaju profesionalnu autonomiju, a njihov rad redovno se internu i eksterno vrednuje.

Radeći na osnovu standarda kvaliteta, uz kontinuirani profesionalni razvoj, predškolska ustanova, menadžment i stručno osoblje snose odgovornost za vlastiti rad.

5. SWOT analiza

Ministarstva obrazovanja u Bosni i Hercegovini i Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje su u formi SWOT analize odgovorili na pitanje o "Povećanju obuhvata djece predškolskim odgojem i obrazovanjem (posebno u godini pred polazak u školu) te podršci unapređenju kvaliteta programa rada i predškolskih ustanova". Ti odgovori su opredijelili opće i specifične ciljeve ovog strateškog dokumenta, kao i aktivnosti koje je potrebno poduzeti u svrhu njihovog postizanja.

| | Snage | Slabosti |
|--|---|--|
| Interni elementi | 1. Zainteresiranost svih sudionika za unapređenje POO-a 2. Zainteresiranost privatnog sektora za privatno i javno partnerstvo 3. Školovan kader 4. Iskustvo u reformskim projektima i procesima 5. Postojanje strateškog i zakonskog okvira 6. Postojanje studijskih programa za POO | 1. Nedovoljna budžetska sredstva 2. Nedovoljna uposlenost stručnog kadra 3. Nedovoljno kontinuiranog stručnog usavršavanja odgojno-obrazovnih radnika 4. Nerazvijena mreža predškolskih ustanova 5. Nedovoljna opremljenost predškolskih ustanova 6. Neriješen prijevoz djece 7. Nedostatak baze podatka |
| Eksterni elementi | Prilike | Prijetnje |
| 1. Senzibilizacija javnosti 2. Interes roditelja 3. Modernizacija inicijalnog i cjeloživotnog obrazovanja 4. Jačanje suradnje predškolskih ustanova, osnovnih škola, pedagoških zavoda/zavoda za školstvo/pedagoške institucije i fakulteta koji obrazuju kader za rad u predškolskim ustanovama 5. Korištenje prostornih kapaciteta osnovnih škola 6. Podrška donatora 7. Preraspodjela budžetskih sredstava u korist POO-a | 1. Nedostatak finansijskih sredstava 2. Neprovodenje i neusklađenost zakonskih propisa 3. Slaba inkluzija 4. Nedovoljna kontrola rada predškolskih ustanova 5. Nedostatak medusektorske suradnje i planiranja | |

6. STRATEŠKI CILJEVI PREDŠKOLSKOG ODGOJA I OBRAZOVANJA

6.1. Opći cilj

Opći cilj POO-a u Bosni i Hercegovini, kao integralnog dijela cjelokupnog sistema odgoja i obrazovanja, je osigurati optimalne uvjete da svako dijete, do polaska u školu, razvija i ostvaruje svoje potencijale do maksimuma putem različitih vidova visokokvalitetnih, sveobuhvatnih, kulturološki prilagođenih i inkluzivnih usluga POO-a.

6.2. Specifični ciljevi

1. Povećati obuhvat djece predškolskim odgojem i obrazovanjem

Povećati obuhvat djece POO-m na 100% u godini pred polazak u školu, osiguravajući kontinuirani odgojno-obrazovni rad u trajanju od najmanje tri sata (180 minuta) dnevno cijele pedagoške godine.

Povećati obuhvat djece od 3 do 5 godina starosti na 50% te populacije, te povećati obuhvat djece od 0 do 3 godina na 20%.

Za realizaciju ovog cilja potrebno je: osiguranje i proširenje prostornih kapaciteta predškolskih ustanova i osnovnih škola; njihovo opremanje i nabavka didaktičkog materijala; te povećanje broja stručnog osoblja.

2. Osigurati kvalitet predškolskog odgoja i obrazovanja

POO utemeljiti na ishodima razvoja i učenja djece, sa fokusom na dijete a ne na sadržaj, što podrazumijeva kvalitetan program i kompetentno stručno osoblje, sigurno i poticajno okruženje, holistički pristup djetetu, pluralizam metoda rada i interdisciplinarnost, kao i fleksibilnost.

Za realizaciju ovog cilja potrebno je: analizirati i modernizirati postojeće i izraditi nove programa POO-a, vodeći računa i o olakšanju prijelaza djece iz obdaništa u osnovnu školu; osiguranje kvaliteta osoblja (menadžment, stručno i drugo osoblje) kroz odgovarajuće inicijalno obrazovanje i cjeloživotno učenje, odnosno profesionalni razvoj; uvođenje prakse (sistema) monitoringa i evaluacije rada predškolskih ustanova i njihovih programa; izraditi potrebnu pedagošku dokumentaciju; izraditi bazu podataka, odnosno statističkog sistema koji odgovara zahtjevima Eurydice i Eurostat-a.

3. Osigurati redovno finansiranje

POO, kao prvi nivo sistema obrazovanja, uvesti u budžete entiteta, kantona, Brčko distrikta Bosne i Hercegovine i lokalnih zajednica (resori obrazovanja, zdravstva, socijalne zaštite) u statusu stalnog budžetskog korisnika. Pri tome posebno izdvijiti namjensku stavku za finansiranje POO-a u godini pred polazak u školu, te namjensku stavku za (su)finansiranje povećanja obuhvata djece od 0 do 5 godina.

Treba učiniti napore da se smanje/eliminišu razlike u materijalnom statusu stručnog osoblja u predškolskom i drugim nivoima obrazovanja.

Za realizaciju ovog cilja potrebna je: opredijeljenost donosioca odluka za razvoj POO-a i osiguranje sredstava u budžetima.

4. Ojačati inkluziju

Povećati uključenost u POO djece sa poteskoćama u razvoju, darovite djece, djece iz rizičnih obitelji, djece Roma, djece iz ruralnih sredina, djece iz obitelji sa niskim socio-ekonomskim statusom, djece bez roditeljskog staranja, djece nezaposlenih roditelja, te djece iz drugih ranjivih društvenih grupa.

Za realizaciju ovog cilja potreban je: pojačani angažman ne samo predškolskih ustanova, koje trebaju prilagoditi svoje programe i metode rada potrebama i mogućnostima svakog djeteta ponaosob, nego i šire društvene zajednice, kako bi se stvorili potrebni uslovi za uključenje u POO za svu djecu, bez diskriminacije po bilo kojem osnovu.

5. Senzibilizirati društvo za značaj predškolskog odgoja i obrazovanja

S obzirom na nedovoljno razvijenu svijest o značaju POO-a i za društvo u cjelini i za pojedinca, senzibilizirati društvo za značaj institucionalnog POO-a, posebno donosioce odluka na svim nivoima vlasti, obitelj, javnost i medije.

Za realizaciju ovog cilja potrebne su: dobro osmišljene aktivnosti informisanja i promocije društvenih vrijednosti POO-a, funkcionalno usmjerenе na ciljane grupe i ponavljane u određenim vremenskim intervalima, kako bi važnost POO-a postala neupitnim dijelom javnog mnjenja.

7. PAKETI AKTIVNOSTI (P)

Da bi se realizirali specifični strateški ciljevi POO-a potrebno je preduzeti niz aktivnosti. Svaki od pet specifičnih ciljeva podrazumijeva njemu svojstvene aktivnosti koje su u tekstu koji slijedi grupisane u pet paketa aktivnosti.

7. 1. PAKET AKTIVNOSTI 1 - POVEĆATI OBUHVAT

P.1.1. Analizirati mrežu javnih i privatnih predškolskih ustanova na nivou svake lokalne zajednice, njihove prostorne, higijenske i druge uslove, kao i opremljenost, didaktička i druga sredstva za rad, te sumirati nalaze na nivou obrazovne vlasti.

P.1.2. Analizirati mrežu osnovnih škola na nivou svake lokalne zajednice, njihove prostorne uslove i opremljenost za izvođenje predškolskih programa (vodeći računa o ekonomici obrazovanja i standardima i normativima za POO), te sumirati nalaze na nivou obrazovne vlasti.

P.1.3. Analizirati broj i strukturu stručnog kadra u javnim i privatnim predškolskim ustanovama sa aspekata: postojećih standarda i normativa; povećanja obuhvata institucionalnim POO-m; značajnog povećanja učešća djece u programima u godini pred polazak u školu. U analizu uvrstiti i broj nezaposlenog stručnog kadra traženih profila.

P.1.4. Uspostaviti i stalno ažurirati bazu podataka sačinjenu po Eurostat-ovojoj metodologiji o svoj djeci starosti od 0 do 6 godina, statistički ih razvrstavajući: po godinama (od 0 do 3 godine; od 3 do 5 godina; djeca u godini pred polazak u školu),

spolu, socijalnom statusu i mjestu stanovanja. Sve te podatke prikupiti i za djecu koja nemaju jedinstveni matični broj i uvrstiti ih u bazu podataka kao stalnu kategoriju.

P.1.5. Inicirati nove kriterije za finansijsku participaciju roditelja/staratelja djece u jaslicama i vrtićima na osnovu socio-ekonomskog statusa, sa aspekta potrebe povećanja obuhvata djece institucionalnog POO-m.

P.1.6. Na osnovu urađenih analiza, sačiniti plan povećanja obuhvata POO-m za period 2017-2021.godine djece od 0 do 3 godine,djece od 3 do 5 godina i djece u godini pred polazak u školu, uzimajući u obzir sve potrebne elemente: finansijska sredstva, infrastrukturu, stručni kadar, opremu, prevoz djece, itd.

P.1.7. Osigurati sredstva u budžetima entiteta, kantona i lokalnih zajednica za intenzivnije povećanje obuhvata predškolskim programima djece u godini pred polazak u školu i cijelovitim razvojnim programom, posebno djece iz socijalno ugroženih porodica, ruralnih i siromašnih sredina.

P.1.8. Dograditi, adaptirati, rekonstruirati i opremiti već postojeće objekte i prostore i izgraditi nove objekte za POO (posebno u velikim gradovima, ruralnim i razuđenim sredinama).

P.1.9. Osiguravati provođenje plana iz tačke 1.6. kao minimalnog okvira povećanja obuhvata POO-m u cijelom planskom periodu.

7.2. PAKET AKTIVNOSTI 2 - OSIGURATI KVALITET PREDŠKOLSKOG ODGOJA I OBRAZOVANJA

P.2.1. Definisati ishode učenja i razvoja u POO.

P.2.2. Unaprijediti Zajedničku jezgru cijelovitih razvojnih programa za rad u predškolskim ustanovama na osnovu ishoda učenja i razvoja u POO-u.

P.2.3. Sačiniti sporazum o unapređenoj Zajedničkoj jezgri cijelovitih razvojnih programa za rad u predškolskim ustanovama.

P.2.4. Izraditi nove/unaprijediti postojeće programe POO-a na osnovu ishoda učenja i razvoja i unaprijedene Zajedničke jezgre.

P.2.5. Analizirati inicijalno obrazovanje odgojitelja na osnovu provedenog empirijskog istraživanja, mišljenja naučnika i praktičara, te na osnovu toga izraditi smjernice za modernizaciju inicijalnog obrazovanja odgojitelja.

P.2.6. Uraditi evaluaciju i reviziju "Standarda kvaliteta rada odgojitelja, pedagoga i direktora u predškolskom odgoju i obrazovanju" i izraditi standarde kvaliteta rada i ostalih stručnih suradnika.

P.2.7. Izraditi modele evaluacije i samoevaluacije rada predškolskih ustanova.

P.2.8. Unaprijediti kompetencije odgojitelja i stručnih saradnika za saradnju sa roditeljima i jačanje roditeljskih kompetencija.

P.2.9. Inicirati izmjenu propisa na osnovu kojih se otvaraju igraonice, kako bi se obrazovnim vlastima dala nadležnost u ocjeni ispunjavanja uslova za otvaranje igraonice i u pogledu nadgledanja njihovog rada.

P.2.10. Razviti module za stručno usavršavanje, razvoj kompetencija i profesionalni razvoj odgojitelja, stručnih saradnika i menadžmenta u POO-u.

P.2.11. Promovirati i poticati naučna istraživanja teorije i prakse u oblasti ranog djetinjstva i POO-a.

7.3. PAKET AKTIVNOSTI 3 - OSIGURATI REDOVNO FINANCIRANJE

P.3.1. Osigurati zakonske pretpostavke za uvođenje POO-a u budžete entiteta, kantona, Brčko distrikta Bosne i Hercegovine i lokalnih zajednica u statusu stalnog budžetskog korisnika. Pri tome izdvojiti namjensku stavku (budžetsku liniju) za finansiranje POO-a u godini pred polazak u školu, te namjensku stavku za (su)finansiranje povećanja obuhvata djece od 0 do 5 godina.

P.3.2. Ujednačiti materijalni status stručnog osoblja koje provodi predškolski program u godini pred polazak u školu sa materijalnim statusom stručnog osoblja u osnovnom obrazovanju.

P.3.3. Osigurati zakonske pretpostavke za uspostavljanje javno- privatnog partnerstva u oblasti POO-a.

P.3.4. Osigurati sredstva međunarodnih organizacija, fondova EU i sredstva donatora, te ih usmjeriti u oblast POO-a.

P.3.5. Umanjiti visinu mjesечne uplate koju roditelj/staratelj plaća za cijeloviti razvojni program za dijete u godini pred polazak u školu za iznos koji je namjenski izdvojen za finansiranje programa u godini pred polazak u školu.

7.4. PAKET AKTIVNOSTI 4 - OJAČATI INKLUIZIJU

P.4.1. Osigurati pristup i tehničke prilagodbe prostora predškolskih ustanova, te pomagala za djecu sa tjelesnim poteškoćama, kako bi se otklonile građevinsko-arhitektonske barijere.

P.4.2. Poboljšati inicijalno obrazovanje i cijeloživotno učenje odgojitelja i stručnih suradnika u oblasti ranog prepoznavanja i intervencije kod poteškoća i odstupanja u razvoju djece.

P.4.3. Koristiti postojeće standardizirane i razvijati nove primjerene instrumente za praćenje, procjenu i dokumentovanje razvoja djece od 0 do 6 godina života.

P.4.4. Razviti koncept dodatnih kapaciteta u predškolskim ustanovama za pružanje stručne podrške za prepoznavanje i ranu intervenciju kod djece sa posebnim potrebama (npr. senzornomotorna soba, resursna soba/centar, programi za nadarenu djecu, itd.).

P.4.5. Diversificirati programe POO-a za djecu u ruralnim i razuđenim sredinama koja nemaju mogućnost pohadanja cijelovitih razvojnih programa (mobilni timovi, vrijeme realizacije, itd.).

P.4.6. Sistematski povećavati obuhvat cijelovitim razvojnim programima djece iz siromašnih porodica, obitelji u riziku, djece nezaposlenih roditelja, djece Roma, djece bez roditeljskog staranja, i sl.

P.4.7. Unaprijediti pedagoške standarde i normative za POO, posebno u pogledu broja vaspitača, broja i profila stručnih saradnika i brojnosti odgojne grupe u kojoj se nalaze djeca sa poteškoćama u razvoju, vodeći računa o vrsti poteškoća.

P.4.8. Stvoriti pretpostavke za angažovanje asistenata u odgojno-obrazovnom radu u predškolskim ustanovama.

7.5. PAKET AKTIVNOSTI 5 - SENZIBILIZIRATI DRUŠTVO

P.5.1. Inicirati izradu i potpisivanje protokola o saradnji predškolskih ustanova, zdravstvenih i ustanova socijalne zaštite na nivou lokalne zajednice u cilju osiguranja dostupnog i kvalitetnog POO-a za svu djecu.

P.5.2. Na razini lokalne zajednice razvijati i realizirati programe (predavanja, radionice, dani otvorenih vrata, priredbe, izložbe, ulične akcije i sl.) o značaju POO-a za različite ciljne grupe (mediji, roditelji, budući roditelji, mlađi ljudi, trudnice, itd.).

P.5.3. Uspostaviti stalnu suradnju između predškolskih ustanova i lokalnih i drugih medija radi promocije primjera dobrih praksi i uspjeha u radu predškolskih ustanova.

P.5.4. Periodično organizirati promotivne kampanje o značaju POO-a namijenjene ciljnim grupama - članovima općinskih vijeća, političkim strankama, poslovnim subjektima, medijima itd.

P.5.5. Razviti brošure i multimedijalne sadržaje popularnog tipa o psihofizičkim karakteristikama razvoja djeteta od 0 do 6 godina i ishodima razvoja i na temu zašto je važno upisati dijete u vrtić.

8. Indikatori, nositelji aktivnosti i period implementacije paketâ aktivnosti

| Aktivnost | Indikator | Nositelji | Period |
|---|---|---|---------------------------------------|
| PAKET AKTIVNOSTI 1 - POVEĆATI OBUVHAT | | | |
| P.1.1. | Usvojena analiza sa zaključcima | Nadležna ministarstva obrazovanja i osnivači predškolskih ustanova u saradnji sa lokalnim zajednicama | Početak 2017. godine |
| P.1.2. | Usvojena analiza sa zaključcima | Nadležna ministarstva obrazovanja i lokalne zajednice | Početak 2017. godine |
| P.1.3. | Usvojena analiza sa zaključcima | Nadležna ministarstva obrazovanja, predškolske ustanove, lokalne zajednice, zavodi za zapošljavanje | Početak 2017. godine |
| P.1.4. | Uspostavljena funkcionalna baza podataka | Nadležna ministarstva obrazovanja i zavodi za statistiku u saradnji sa ministarstvima socijalne zaštite i zdravstva, te službama lokalne zajednice i drugim nadležnim organima i institucijama | Početak 2017. godine |
| P.1.5. | Prihvaćena inicijativa i izrađeni novi kriteriji | Nadležna ministarstva obrazovanja i ministarstva socijalne zaštite u saradnji sa osnivačima i lokalnom zajednicom | Početak 2017. godine |
| P.1.6. | Plan usvojen | Nadležna ministarstva obrazovanja u saradnji sa ministarstvima socijalne zaštite i zdravstva i odgovarajućim službama lokalnih zajednica | Drugi kvartal 2017. godine |
| P.1.7. | Osigurana budžetska sredstva | Vlade, posebno nadležna ministarstva obrazovanja, ministarstva socijalne zaštite i zdravstva u saradnji sa lokalnom zajednicom | Kontinuirano od 2017. godine |
| P.1.8. | Broj objekata/prostora | Lokalne zajednice u saradnji sa nadležnim ministarstvima obrazovanja i osnivačima predškolskih ustanova | Kontinuirano |
| P.1.9. | Povećanje obuhvata djece od 0 do 6 godina, posebno u godini pred polazak u školu | Vlade, a posebno nadležna ministarstva obrazovanja, ministarstva socijalne zaštite i zdravstva u saradnji sa odgovarajućim službama lokalne zajednice | Kontinuirano od 2017. do 2021. godine |
| PAKET AKTIVNOSTI 2 - OSIGURATI KVALITET PREDŠKOLSKOG ODOGAJA I OBRAZOVANJA | | | |
| P.2.1. | Usvojeni ishodi učenja i razvoja | APOSO u saradnji sa nadležnim ministarstvima obrazovanja, pedagoškim zavodima/zavodom za školstvo/pedagoškom institucijom, predstvincima akademске zajednice iz meritornih naučnih oblasti i predstvincima javnih i privatnih predškolskih ustanova | Početak 2018. godine |
| P.2.2. | Unaprijedena Zajednička jezgra usvojena | APOSO u saradnji sa nadležnim ministarstvima obrazovanja, pedagoškim zavodima/zavodom za školstvo/pedagoškom institucijom, predstvincima akademске zajednice iz meritornih naučnih oblasti i predstvincima javnih i privatnih predškolskih ustanova | Kraj 2018. godine |
| P.2.3. | Usvojen sporazum o Zajedničkoj jezgri | Ministarstvo civilnih poslova i nadležna ministarstva obrazovanja | Drugi kvartal 2019. godine |
| P.2.4. | Izrađeni novi/unaprijedeni postojeći programi uskladeni sa unaprijedenom Zajedničkom jezgrom cijelovitih razvojnih programa | Pedagoški zavodi/zavod za školstvo/pedagošku instituciju i nadležna ministarstva obrazovanja u saradnji sa akademskom zajednicom i predškolskim ustanovama i APOSOM | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.2.5. | Izrađena analiza i smjernice | Nadležna ministarstva obrazovanja u saradnji sa pedagoškim zavodima/zavodom za školstvo/pedagoškom institucijom, odgovarajućim visokoškolskim ustanovama, APOSOM i predstvincima javnih i privatnih predškolskih ustanova | Drugi kvartal 2018. godine |
| P.2.6. | Izrađeni dokumenti | APOSO u saradnji sa nadležnim ministarstvima obrazovanja, pedagoškim zavodima/zavodom za školstvo/pedagoškom institucijom i akademskom zajednicom | Početak 2017. godine |
| P.2.7. | Izrađeni modeli evaluacije i samoevaluacije | APOSO u saradnji sa nadležnim ministarstvima obrazovanja i pedagoškim zavodima/zavodom za školstvo/pedagoškom institucijom | Kraj 2019. godine |
| P.2.8. | Broj aktivnosti iz tog područja u izvještajima o radu predškolskih ustanova | Predškolske ustanove, pedagoški zavodi/zavod za školstvo/pedagošku instituciju i nadležna ministarstva obrazovanja | Kontinuirano |
| P.2.9. | Izmijenjeni propisi o otvaranju i radu igraonica | Nadležna ministarstva obrazovanja | Početak 2018. godine |
| P.2.10. | Izrađeni i implementirani moduli | Pedagoški zavodi/zavod za školstvo/pedagošku instituciju, nadležna ministarstva obrazovanja i predškolske ustanove u saradnji sa APOSOM, adekvatnim visokoškolskim ustanovama i predstvincima javnih i privatnih predškolskih ustanova | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.2.11. | Broj finansijski podržanih i publiciranih naučnoistraživačkih radova iz te oblasti | Predškolske ustanove, nadležna ministarstva obrazovanja i nauke, Ministarstvo civilnih poslova i akademska zajednica | Kontinuirano |
| PAKET AKTIVNOSTI 3 - OSIGURATI REDOVNO FINANSIRANJE | | | |
| P.3.1. | Osigurane zakonske pretpostavke i vidljivo finansiranje POO-a u budžetima entiteta, kantona, Brčko distrikta i lokalnih zajednica | Vlade, a posebno nadležna ministarstva obrazovanja, ministarstva financija, zdravstva i socijalne zaštite u saradnji sa lokalnom zajednicom | Prvi kvartal 2018. godine |
| P.3.2. | Ujednačen materijalni status | Vlade, nadležna ministarstva obrazovanja i lokalne zajednice | Kontinuirano |
| P.3.3. | Osigurane zakonske pretpostavke | Vlade i lokalne zajednice u saradnji sa privatnim sektorom | Kraj 2018. godine |
| P.3.4. | Povećanje donatorskih sredstava za oblast POO-a | Nadležna ministarstva obrazovanja, Ministarstvo civilnih poslova, predškolske ustanove | Kontinuirano |
| P.3.5. | Umanjena visina mjesecnih uplata roditelja/staratelja | Nadležna ministarstva obrazovanja, predškolske ustanove i osnivači predškolskih ustanova | Treći kvartal 2017. godine |
| PAKET AKTIVNOSTI 4 - OJAČATI INKLUIZIJU | | | |
| P.4.1. | Broj objekata u kojima je izvršena prilagodba i broj nabavljenih pomagala | Osnivači predškolskih ustanova u saradnji sa ministarstvima zdravstva, socijalne zaštite i nadležnim ministarstvima obrazovanja | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.4.2. | Broj inoviranih nastavnih planova i programa adekvatnih studija i broj odgovarajućih modula i programa stručnog usavršavanja | Odgovarajuće visokoškolske ustanove, pedagoški/zavodi za školstvo/pedagošku instituciju i osnivači predškolskih ustanova | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.4.3. | Broj instrumenata i broj predškolskih ustanova koje ih upotrebljavaju | Nadležna ministarstva obrazovanja i predškolske ustanove, pedagoški/zavodi za školstvo/pedagošku instituciju i akademska zajednica | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.4.4. | Broj predškolskih ustanova koje pružaju stručnu | Osnivači predškolskih ustanova, predškolske ustanove, nadležna | Kraj 2020. godine |

| | | | |
|---|---|---|------------------------------|
| | podršku djeci sa posebnim potrebama | ministarstva obrazovanja, ministarstva zdravstva i socijalne zaštite | |
| P.4.5. | Postotak obuhvata djece POO-m iz ciljane grupe | Predškolske ustanove, osnivači predškolskih ustanova i nadležna ministarstva obrazovanja | Početak 2018. godine |
| P.4.6. | Broj obuhvacene djece | Nadležna ministarstva obrazovanja, ministarstva socijalne zaštite i zdravstva, osnivači predškolskih ustanova i predškolske ustanove | Kontinuirano od 2018. godine |
| P.4.7. | Unaprijedeni i implementirani pedagoški standardi i normativi za POO | Nadležna ministarstva obrazovanja i ministarstva zdravstva i pedagoški/zavodi za školstvo/pedagoška institucija, osnivači predškolskih ustanova i APOSO | Zadnji kvartal 2018. godine |
| P.4.8. | Doneseni pravilnici kojima se reguliše angažovanje asistenata u predškolskim ustanovama i broj angažovanih asistenata | Nadležna ministarstva obrazovanja, pedagoški/zavodi za školstvo/pedagoška institucija i osnivači predškolskih ustanova | Kontinuirano od 2017. godine |
| PAKET AKTIVNOSTI 5 - SENZIBILIZIRATI DRUŠTVO | | | |
| P.5.1. | Broj potpisanih i javno promoviranih protokola o saradnji | Osnivači predškolskih ustanova, lokalne zajednice i predškolske ustanove | Kontinuirano |
| P.5.2. | Broj realiziranih programa | Predškolske ustanove, pedagoški zavodi/zavodi za školstvo/pedagoška institucija, lokalne zajednice, nadležna ministarstva obrazovanja | Kontinuirano |
| P.5.3. | Broj objavljenih priloga u medijima | Predškolske ustanove i njihovi osnivači | Kontinuirano |
| P.5.4. | Broj organiziranih aktivnosti | Nadležna ministarstva obrazovanja i lokalna zajednica u saradnji sa NVO-ima i predškolskim ustanovama | Kontinuirano |
| P.5.5. | Broj, vrsta i domet objavljenih i distribuiranih sadržaja | Ministarstvo civilnih poslova i APOSO u saradnji sa UNICEF-om u Bosni i Hercegovini | Kontinuirano od 2017. godine |

9. Monitoring

Nadgledanje provođenja vlastitih strateških planova i programa jačanja POO-a, baziranih na principima i ciljevima ove platforme, vrše nadležne obrazovne vlasti i jednom godišnje svoje izvještaje dostavljaju Ministarstvu civilnih poslova Bosne i Hercegovine koje pravi zbirnu informaciju za Vijeće ministara Bosne i Hercegovine.

Članovi Radne grupe za izradu dokumenta:

1. Daria Duilović, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine
2. Elma Isanović, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine
3. Hašima Ćurak, Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje (APOSO)
4. Mirna Nikšić, Federalno ministarstvo obrazovanja i nauke
5. Mara Matkić, Vlada Brčko distrikta Bosne i Hercegovine
6. Nataša Cvijanović, Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske
7. Zorica Garača, Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske
8. Snježana Kljajić, Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske
9. Naira Jusufović, Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport Zeničko-dobojskog kantona
10. Ivica Augustinović, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta Srednjobosanskog kantona

Dodatni članovi u savjetodavnoj funkciji:

1. Marina Zeleničić, Zavod za školstvo Mostar
2. Ismeta Brajlović, Prosvjetno-pedagoški zavod Kantona Sarajevo
3. Staka Nikolić, Republički pedagoški zavod
4. Ljubinka Dragojević, Gradska uprava grada Banja Luka
5. Senada Sadović, Gradska uprava Mostar
6. Lana Radić, Gradska uprava Mostar
7. Zejna Avdić, Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo
8. Alma Polić, JU za predškolski odgoj i obrazovanje "Naše dijete" Tuzla
9. Nedeljka Sašić, Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske
10. Jan Peeters, Univerzitet Ghent Belgija
11. Nirvana Pištoljević, Columbia Univerzitet New York u Sjedinjenim Američkim Državama i Parma Univerzitet, Italija
12. Tamara Pribišev- Beleslin, Univerzitet u Banjoj Luci

13. Smail Zupčević, Klinički centar Univerziteta u Sarajevu
14. Ivana Visković, Univerzitet Hercegovina
15. Zora Marendić, Univerzitet u Sarajevu
16. Pero Spasojević, Univerzitet u Istočnom Sarajevu
17. Almir Panjeta, nezavisni novinar
18. Bojan Tomić, Federalna televizija
19. Alma Herenda, UNICEF Bosne i Hercegovine
20. Selena Bajraktarević, UNICEF Bosne i Hercegovine
21. Nela Kačmarčik- Maduna, UNICEF Bosne i Hercegovine

Tehnička podrška:

1. Esma Hadžagić, UNICEF Bosne i Hercegovine
2. Sanja Kabil, UNICEF Bosne i Hercegovine
3. Lamija Landžo, UNICEF Bosne i Hercegovine

ANEKS 1 - Spisak korištenih dokumenata

1. Konvencija UN o pravima djeteta
2. Međunarodni pakt o ekonomskim, socijalnim i kulturnim pravima
3. Evropska konvencija o ljudskim pravima i osnovnim slobodama
4. Deklaracija Svjetskog obrazovnog foruma "Obrazovanje 2030: Prema inkluzivnom i jednakom kvalitetnom obrazovanju i cjeloživotnom učenju za sve" (Incheon Declaration, 2015)
5. Evropa 2020 - Evropska strategija za pametan, održiv i uključiv rast, Evropska komisija, 2010.
6. J I Evropa 2020 - Radna mjesta i napredak u evropskoj perspektivi, Regionalni savjet za saradnju, 2013.
7. Poziv na djelovanje - Uključivanje sve djece u kvalitetno vaspitanje i obrazovanje, Regionalna ministarska konferencija o obrazovanju, Istanbul, 2013.
8. RKLA 3 multi-country evaluation: increasing access and equity in early childhood education in six CEE/CIS countries 2005-2012, Unicef, 2014.
9. Barcelona objectives - The development of childcare facilities for young children in Europe with a view of sustainable and inclusive growth, European Commission, 2013.
10. Situation analysis of children's and women's right in BiH, Unicef, 2013.
11. Making Education a priority in the post 2015 - Development agenda, Unesco and Unicef, 2013.
12. Proposal for key principles of a Quality Framework for Early Childhood Education and Care, European Commission, 2014.

13. Moscow Framework for Action and Cooperation: Harnessing the Wealth of Nations, World Conference on Early Childhood Care and Education, 2010.
14. Preschool Education in BiH: Financial analysis with Policy Recommendations on Standardization and Expansion of Required Programs, Financial Feasibility and Organization, Innova, Unicef, 2013.
15. Okvirni zakon o osnovnom i srednjem obrazovanju u Bosni i Hercegovini, "Službeni glasnik BiH", broj 18/03
16. Okvirni zakon o predškolskom odgoju i obrazovanju u Bosni i Hercegovini, "Službeni glasnik BiH", broj 88/07
17. Zakon o Agenciji za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje, "Službeni glasnik BiH", broj 88/07
18. Sporazum o Zajedničkoj jezgri cijelovitih razvojnih programa za rad u predškolskim ustanovama, "Službeni glasnik BiH", broj 16/09
19. Strateški pravci razvoja obrazovanja u Bosni i Hercegovini sa planom implementacije 2008-2015, "Službeni glasnik BiH", broj 63/08
20. Strateški pravci razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, 10.02.2005.
21. Okvirna politika unapređenja ranog rasta i razvoja djece u Bosni i Hercegovini, "Službeni glasnik BiH", broj 36/12
22. Akcioni plan za djecu Bosne i Hercegovine (2002-2010; 2011-2014; 2015-2018), Vijeće ministara BiH 02.06.2015.
23. Revidirani akcioni plan o obrazovnim potrebama Roma, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine 14.07.2010.
24. Dr.Jan Peeters, Šta čini kvalitetno stručno osoblje u oblasti ranog obrazovanja djece, UNICEF-ova konferencija "Povećajmo mogućnosti djeci u BiH za rano učenje", 12-13.02.2015.
25. Naučni i stručni radovi dr. N.Pištoljević, dr. S. Zubčević, dr. T. Pribišev-Beleslin, dr. A. Pašalić-Kreso, dr. P. Spasojević
26. Analiza stanja prava djece i njihovog provođenja u oblasti predškolskog odgoja i obrazovanja, Institucija ombudsmena za ljudska prava u Bosni i Hercegovini, 2012.
27. Informacija o implementaciji Strateških pravaca razvoja predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine 26.03.2013.
28. Izvještaj o implementaciji Okvirnog zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju u Bosni i Hercegovini, Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje, 2012.
29. Povećajmo mogućnosti djeci u Bosni i Hercegovini za rano učenje, Projektni dokument UNICEF-a Bosne i Hercegovine, 2012.
30. Kvalitet predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini, Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje, 2012.
31. Podrška razvoju kvaliteta u predškolskom odgoju i obrazovanju, Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje, 2014.
32. Key data on Early Childhood Education and Care in Europe, Eurydice and Eurostat Report, 2014.
33. Anketa o potrošnji domaćinstava u BiH 2011, Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 2013.
34. Demografija 2013, Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 2014.
35. Statistički bilteni o predškolskom obrazovanju Federalnog zavoda za statistiku i Republičkog zavoda za statistiku Republike Srpske za 2013. i 2014. godinu
36. Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, Federalno ministarstvo zdravstva, Ministarstvo zdravlja i socijalne zaštite Republike Srpske i Zavod za javno zdravstvo Federacije Bosne i Hercegovine. (2013.). Istraživanje višestrukih pokazatelja (MICS) za Bosnu i Hercegovinu

- 2011.-2012.: završni izvještaj Sarajevo: UNICEF Bosne i Hercegovine.
37. Dr. Zlata Bruckauf: Dječje siromaštvo i uskraćenost u Bosni i Hercegovini - analiza Ankete o potrošnji domaćinstava iz 2011. godine, UNICEF, 2014.

30

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u svezi s člankom 18. Zakona o ministarstvima i drugim tijelima uprave Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 103/09, 87/12, 6/13 i 19/16) i točkom III Odluke o Direkciji za europske integracije ("Službeni glasnik BiH", broj 41/03), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 123. sjednici održanoj 4. 12. 2017. godine, donijelo je

ODLUKU

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ODLUKE O POSTUPKU USKLAĐIVANJA ZAKONODAVSTVA BOSNE I HERCEGOVINE S PRAVNOM STEČEVINOM EUROPSKE UNIJE

Članak 1.

U Odluci o postupku usklađivanja zakonodavstva Bosne i Hercegovine s pravnom stečevinom Europske unije ("Službeni glasnik BiH", broj 75/16) iza članka 1. dodaje se novi članak koji glasi:

"Članak 1a.

Izrazi koji su radi preglednosti dati u jednom gramatičkom rodu u ovoj Odluci bez diskriminacije se odnose i na muškarce i na žene."

Članak 2.

U članku 3. stavak (2) točka c) mijenja se i glasi:

- "c) u svrhu praćenja i informiranja o preuzimanju pravne stečevine EU u zakonodavstvo BiH, u posebnom članku u završnom dijelu propisa navesti nazive pravnih akata EU u skladu s Aneksom III koji je sastavni dio ove Odluke".

Članak 3.

Članak 4. mijenja se i glasi:

"Članak 4.

(Dostavljanje instrumenata za usklađivanje)

- (1) Obradivač propisa dostavlja Direkciji nacrt i prijedlog propisa s obrazloženjem zajedno s popunjениm instrumentima za usklađivanje na provjeru i potvrdu usklađenosti.
- (2) Obradivač propisa dostavlja nacrt i prijedlog propisa u proceduru usvajanja na sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Vijeće ministara) i u parlamentarnu proceduru zajedno s mišljenjem Direkcije i instrumentima za usklađivanje i označom "EI" na prvoj stranici propisa u gornjem desnom kutu."

Članak 4.

U članku 8. riječi "stavak (3)" se brišu.

Članak 5.

U članku 11. stavak (2) mijenja se i glasi:

- "(2) Za potrebe izyješčivanja iz stavka (1) ovog članka, tijela uprave obvezna su na zahtjev Direkcije dostaviti tabelu uskladenosti iz Odjeljka B. Poglavlje II Dio prvi Aneksa I ove Odluke i propise na engleskom jeziku."

Članak 6.

- (1) Aneks I mijenja se i glasi:

"ANEKS I
INSTRUMENTI ZA USKLAĐIVANJE
DIO PRVI – (TABELA USKLAĐENOSTI)
POGLAVLJE I
Odjeljak A. (Opće odredbe)

Tabela uskladenosti predstavlja tabelarni prikaz podudarnosti odredaba nacrt/prijedloga propisa s propisom EU. Obradivač propisa popunjava tabelu uskladenosti prema uputama iz Poglavlja II ovog Aneksa.

U slučaju izmjena i dopuna sekundarnih izvora prava EU, za popunjavanje tabele uskladenosti koristi se zadnja pročišćena verzija propisa EU.

Kada se propis uskladjuje s više propisa EU, za svaki sekundarni izvor popunjava se posebna tabela.

Stranice tabele uskladenosti potrebno je numerirati u donjem desnom kutu na način da se vide stranice iz redoslijeda i ukupan broj stranica (npr. "1/50" ili "Stranica 1 od 50")."

Odjeljak B. (Dostavljanje tabele uskladenosti)

Tabela uskladenosti se dostavlja Direkciji:

- a) uz nacrt/prijedlog propisa na provjeru i potvrdu uskladenosti;
- b) na zahtjev Direkcije u postupku provjere uskladenosti izmjena i dopuna propisa ukoliko za temeljni propis nije izrađena tabela uskladenosti;
- c) na zahtjev Direkcije za postupak izvješćivanja tijela EU o uskladenosti propisa (u) BiH s propisom EU.

Tabela uskladenosti se dostavlja i elektroničkim putem na e-mail adresu: dei_uskladjivanje@dei.gov.ba za potrebe izrade baze podataka uskladenih propisa.

POGLAVLJE II (OBRASCI TABELE USKLAĐENOSTI I UPUTA ZA POPUNJAVANJE)

Odjeljak A. (Tabela uskladenosti)

| Datum izrade: | Identifikacijski broj tabele: | | | | |
|--------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------------|----------|--|
| CELEX broj: | Naziv propisa BiH: | | | | |
| Naziv propisa EU: | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
| Odredbe propisa EU | Ref. | Odredbe propisa BiH | Uskladenost ¹ | Napomene | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

¹ P = potpuno; D = djelimično; N = neusklađeno; NEP = neprenosivo; NP = nije preuzeto

Identifikacijski broj tabele uskladenosti popunjava Direkcija, a sastoji se od skraćenice za instituciju, oznake za tabelu uskladenosti (TU) i vrstu pravnog akta (nacrt/prijedlog zakona ili podzakonskog akta), rednog broja i godine izrade (npr. MS-TU/PZ/01/16).

1. CELEX broj

Navesti CELEX broj propisa EU.

2. Naziv propisa EU

- a) Navesti puni naziv propisa EU na jednom od službenih jezika u uporabi u BiH i na engleskom jeziku i sve njegove izmjene i dopune, navodeći vrstu akta, naziv institucije/institucija EU koja ga je donijela, broj akta, broj i datum Službenog lista EU u kojem je objavljen.
- b) Primjeri navođenja različitih vrsta propisa EU:
 - (1) Direktiva 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o uslugama na unutarnjem tržištu (Sl.I. L 376, 27. 12. 2006)

Directive 2006/123/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on services in the internal market (OJ L 376, 27.12.2006)

(2) Uredba (EU) br. 650/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršavanju odluka i prihvaćanju i izvršavanju javnih isprava u naslijednim stvarima i o uspostavi Europske potvrde o naslijedivanju (Sl.I. L 201, 27. 7. 2012)

Regulation (EU) No 650/2012 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and acceptance and enforcement of authentic instruments in matters of succession and on the creation of a European Certificate of Succession (OJ L 201, 27.7.2012)

(3) Odluka br. 1082/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2013. o ozbiljnim prekograničnim prijetnjama zdravlju i o stavljanju izvan snage Odluke br. 2119/98/EZ (Sl.I. L 293, 5. 11. 2013)

Decision No 1082/2013/EU of the European Parliament and of the Council of 22 October 2013 on serious cross-border threats to health and repealing Decision No 2119/98/EC (OJ L 293, 5.11.2013)

(4) Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/559 od 11. travnja 2016. o odobravanju sporazuma i odluka o planiranju proizvodnje u sektoru mlijeka i mlijječnih proizvoda (Sl.I. L 96, 12. 4. 2016)

Commission Implementing Regulation (EU) 2016/559 of 11 April 2016 authorising agreements and decisions on the planning of production in the milk and milk products sector (OJ L 96, 12.4.2016)

(5) Primjer navođenja pročišćene verzije pravnog akta EU:

Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (Sl.I. L 327, 22. 12. 2000) - zadnja pročišćena verzija, 12. 11. 2014.

Directive 2000/60/EC of the European Parliament and of the Council of 23 October 2000 establishing a framework for Community action in the field of water policy (OJ L 327, 22.12.2000) - Latest consolidated version 12/11/2014

3. Naziv nacrt/a/prijedloga propisa

Navesti puni naziv propisa i naznaku da li je riječ o nacrtu ili prijedlogu propisa na jednom od službenih jezika u uporabi u BiH i na engleskom jeziku.

4. Odredbe propisa EU

U koloni 1 potrebno je navesti puni tekst odredbe propisa EU prema poglavljima, odjeljcima, člancima, stavcima, točkama i alinejama.

Izuzetno, puni tekst odredaba ne navodi se za obimne propise EU. U slučaju obimnih aneksa propisa EU, u tabeli uskladenosti navode se naslovi dijelova aneksa (kolona 1). Na isti način se navode i aneksi nacrt/a/prijedloga propisa (kolona 2).

5. Odredbe nacrt/a/prijedloga propisa

U koloni 3, na isti način kao i kod navođenja odredaba propisa EU, potrebno je navesti puni tekst odredbe nacrt/a/prijedloga propisa prema poglavljima, odjeljcima, člancima, stavcima, točkama i alinejama.

6. Referentna oznaka

U slučaju kada se jedan propis EU preuzima u više propisa BiH, nazivi tih propisa se označavaju brojčanim oznakama, a njihove referentne oznake navode se u koloni 2.

7. Usklađenost

U koloni 4 navesti ocjenu usklađenosti. Za navođenje ocjene usklađenosti koriste se sljedeće oznake:

1. "potpuno usklađeno" (P) - odredba nacrta/prijedloga propisa je u skladu s odredbom propisa EU i usklađena je sa svim načelima koja iz te odredbe proizlaze;
2. "djelomično usklađeno" (D) - odredba nacrta/prijedloga propisa u skladu je s odredbom propisa EU, ali nije usklađena sa svim već samo s pojedinim, najvažnijim načelima koja iz te odredbe proizlaze;
3. "neusklađeno" (N) - odredba nacrta/prijedloga propisa je u suprotnosti s odredbom propisa EU i neusklađena je s najvažnijim načelima koja iz te odredbe proizlaze. Ova ocjena se navodi i kada ne postoji odredba nacrta/prijedloga propisa koja se može usporediti s odredbom propisa EU.
4. "neprenosivo" (NEP) - odredbe propisa EU ne uspostavljaju obvezu uskladivanja (kao što su npr. prijelazne i završne odredbe).
5. Za odredbe propisa EU koje uspostavljaju obvezu uskladivanja, a nisu preuzete jer su predmet uskladivanja drugog propisa, u koloni 4 se navodi oznaka NP ("nije preuzeto").

8. Napomene

U koloni 5 navode se sljedeći podaci:

- a) Razlozi za djelomičnu usklađenost ili neusklađenost odredbe nacrta/prijedloga propisa s propisom EU: Ako je nacrt/prijedlog propisa djelomično usklađen s izvorima prava EU ili uopće nije usklađen, obrađivač propisa je dužan navesti razloge za djelomičnu usklađenost odnosno neusklađenost (ekonomski, socijalni, financijski i drugi razlozi). Pri tome se treba pozvati na određenu analizu učinka, studiju ili neki drugi dokument, a ne samo općenito navesti razloge.
- b) Razlozi za nepreuzimanje odredbe propisa EU: Ako odredba propisa EU nije predmet uskladivanja, obrađivač propisa je dužan navesti kojim drugim propisom je ta odredba preuzeta ili kojim će se propisom preuzeti.
- c) Rok za postizanje potpune usklađenosti: Obrađivač propisa treba navesti rok na temelju relevantnog dokumenta (Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju, Program integriranja ili drugi dokument) kojim se predviđa potpuna usklađenost nacrta/prijedloga propisa s propisom EU. Ukoliko je predviđeni rok istekao, potrebno je navesti razloge zbog kojih se nije postigla puna usklađenost.
- d) Ostale relevantne naznake u vezi s ocjenom usklađenosti, razlozima izabranih rješenja prilikom propisivanja, ostali izvori prava EU (presude Suda EU, opća načela prava EU, međunarodni sporazumi koje je zaključila EU s drugim državama i međunarodnim organizacijama, kao i međunarodni sporazumi između država članica EU) koji se odnose na normativni sadržaj nacrta/prijedloga propisa.

Odjeljak B. (Tabela za izvješćivanje)

Za potrebe izvješćivanja Europske komisije koristi se tabela usklađenosti u kojoj se dodatno navode nadležne institucije za

popunjavanje tabele. Tabelu popunjava obradivač propisa na engleskom jeziku nakon provedene redakture prijevoda propisa. Direkcija koordinira izradu tabele usklađenosti propisa (u) BiH s propisima EU.

| | | | | | |
|--|------|-----------------------|--------------------------|----------|---|
| Datum izrade: | | | | | |
| Nadležne institucije (za popunjavanje tabele): | | | | | |
| 1. 2. 3. | | | | | |
| CELEX broj: | | | | | |
| Naziv propisa EU: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Odredbe propisa EU | Ref. | Odredbe propisa u BiH | Usklađenost ¹ | Napomene | |
| | | | | | |
| | | | | | |

¹ P = potpuno; D = djelomično; N = neusklađeno; NEP = neprenosivo; NP = nije preuzeto

DIO DRUGI – (IZJAVA O USKLAĐENOSTI)

Izjava o usklađenosti predstavlja tabelarni prikaz koji, pored temeljnih podataka o usklađenosti propisa sa svim izvorima prava EU, sadrži obvezu potpisa rukovoditelja tijela uprave kao obradivača propisa kojim se potvrđuje točnost navoda u izjavi o usklađenosti. Izjava se dostavlja u dva primjerka.

Obrazac i uputa za popunjavanje izjave o usklađenosti

| IZJAVA O USKLAĐENOSTI | | |
|---|-------------------|--|
| Identifikacijski broj izjave: | | |
| 1. Podaci o obradivaču propisa | Naziv institucije | |
| | Sektor/Odsjek | |
| 2. Naziv propisa | | |
| 3. Usklađenost propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju | | |
| 3.1. Odredba Sporazuma | | |
| 3.2. Ocjena ispunjenosti obveze iz navedene odredbe Sporazuma | | |
| 3.3. Razlozi za djelomično ispunjenje odnosno neispunjerenje obveze iz navedene odredbe Sporazuma i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti | | |
| 4. Veza propisa sa Programom integriranja (PI) | | |
| 4.1. PI za razdoblje | | |
| 4.2. Poglavlje, potpoglavlje | | |
| 4.3. Rok za donošenje propisa | | |
| 4.4. Napomena | | |
| 5. Usklađenost propisa s pravnom stečevinom EU | | |
| 5.1. Primarni izvori prava EU i stupanj usklađenosti | | |
| 5.2. Sekundarni izvori prava EU | | |
| 5.3. Stupanj usklađenosti sa sekundarnim izvorima prava | | |
| 5.4. Razlozi za djelomičnu usklađenost ili neusklađenost | | |

| | |
|--|---|
| 5.5. Rok za potpuno uskladivanje | |
| 5.6. Ostali izvori prava EU | |
| 6. Da li je osiguran prijevod pravnih izvora na službenе jezike u uporabi u BiH? | |
| 7. Da li je propis preveden na engleski jezik ? | |
| Rukovoditelj tijela uprave Potpis _____ | Direktor Direkcije za europske integracije Potpis _____ |
| Datum i pečat: | Datum i pečat: |

Identifikacijski broj izjave popunjava Direkcija a sastoji se od skraćenice za instituciju, oznake za izjavu uskladenosti (IU), vrste pravnog akta (nacrt/prijedlog zakona ili podzakonskog akta), rednog broja izjave o uskladenosti i godine izrade (npr. MS-IU/PZ/01/16).

1. Podaci o obrađivaču propisa

Upisuje se naziv tijela uprave ili drugog ovlaštenog obrađivača propisa koji priprema nacrt/prijedlog propisa akta i njegove unutarnje organizacijske jedinice u kojoj je nacrt/prijedlog propisa pripremljen (sektor/odsjek).

2. Naziv propisa

Navodi se puni naziv nacrta/prijedloga propisa na jednom od službenih jezika u uporabi u BiH i na engleskom jeziku.

3. Uskladenost nacrta/prijedloga propisa s odredbama

Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju

3.1. Odredba Sporazuma

Navodi se odredba/odredbe Sporazuma koja se odnosi na normativni sadržaj nacrta/prijedloga propisa tako da se naznači glava, odnosno poglavje Sporazuma te broj članka. Ako Sporazum ne sadrži odredbu koja se odnosi na normativni sadržaj nacrta/prijedloga propisa, obrađivač propisa navodi tu činjenicu te u tom slučaju ne popunjava točke 3.2. i 3.3.

3.2. Ocjena ispunjenosti obveze iz navedene odredbe

Sporazuma

Navodi se u kojoj se mjeri propisom ispunjava obveza iz navedene odredbe Sporazuma. Pri tome treba koristiti izraze: "ispunjava u potpunosti", "djelomično ispunjava" i "ne ispunjava".

3.3. Razlozi za djelomično ispunjenje odnosno neispunjerenje obveze iz navedene odredbe Sporazuma i rok u kojem je predviđeno potpuno postizanje uskladenosti

Ako se obveza samo djelomično ispunjava ili se uopće ne ispunjava, obrađivač propisa je dužan navesti razloge (ekonomski, socijalni, finansijski i drugi razlozi). Pri tome se treba pozvati na određenu analizu učinka, studiju ili neki drugi dokument, a ne samo općenito navesti razloge. Obrađivač propisa navodi i rok za ispunjenje obaveze.

4. Veza propisa s Programom integriranja (PI)

Navodi se da li se u PI predviđa donošenje propisa.

4.1. PI za razdoblje: treba navesti na koji se PI obrađivač poziva (npr. PI za razdoblje 2018. - 2021.).

4.2. Poglavlje, potpoglavlje: navodi se broj i naziv poglavlja, odnosno potpoglavlja PI u kojem je planiran propis.

4.3. Rok za donošenje propisa: navodi se rok predviđen u PI za donošenje propisa. Ukoliko taj rok nije ispoštovan, obrađivač propisa je dužan navesti razloge zbog čega obaveza nije ispunjena u roku.

Napomena: potrebno je objasniti ukoliko ima razlika u odnosu na PI (na primjer, ako je promijenjen naziv propisa,

ukoliko su planirane izmjene propisa, a u međuvremenu je odlučeno da se predloži novi propis, ukoliko se više propisa spaja u jedan i slično).

5. Uskladenost propisa s pravnom stečevinom EU

5.1. Primarni izvori prava EU

Navode se odredbe primarnih izvora prava EU koje se odnose na normativni sadržaj nacrta/prijedloga propisa i stupanj uskladenosti nacrta/prijedloga propisa s navedenim odredbama. Naziv primarnog izvora prava potrebno je navesti na jednom od službenih jezika u uporabi u BiH i na engleskom jeziku. Potrebno je navesti naziv osnivačkog ugovora kao i dio, naslov, poglavljje i broj članka koji se odnose na normativni sadržaj akta.

Primjer navođenja:

Ugovor o funkcioniranju Europske unije (pročišćeni tekst 2016.); Dio treći Politike i unutarnje djelovanje Unije; Glava VII. Zajednička pravila o konkurenčnosti, oporezivanju i uskladivanju prava; Poglavlje 1. Pravila o konkurenčiji, čl. 101. i 102.

Treaty on the Functioning of the European Union (Consolidated version 2016); Part Three Union Policies and Internal Actions; Title VII Common rules on competition, taxation and approximation of laws; Chapter 1 Rules on competition, Articles 101 and 102.

Za navođenje stupnja uskladenosti koriste se sljedeće oznake:

1. "potpuno uskladeno" - nacrt/prijedlog propisa je u skladu s odredbama primarnih izvora prava EU i uskladen je sa svim načelima koja iz tih odredaba proizlaze;
2. "djelomično uskladeno" - nacrt/prijedlog propisa je u skladu s odredbama primarnih izvora prava EU, ali nije uskladen sa svim načelima, već samo s pojedinim, najvažnijim načelima koja iz tih odredaba proizlaze;
3. "neusklađeno" - nacrt/prijedlog propisa je u suprotnosti s odredbama primarnih izvora prava EU i neusklađen je s najvažnijim načelima koja iz tih odredaba proizlaze;

5.2. Sekundarni izvori prava EU

Navodi se puni naziv propisa EU na jednom od službenih jezika u uporabi u BiH i na engleskom jeziku i sve njegove izmjene i dopune koje su preuzete predmetnim propisom, navodeći vrstu akta, naziv institucije/institucija EU koja ga je donijela, broj akta, broj i datum Službenog lista Europske unije u kojem je objavljen kao i njegov CELEX broj.

Primjeri navođenja dati u tački 2 Poglavlja II Dio prvi ovog Aneksu.

5.3. Stupanj uskladenosti

Navodi se stupanj uskladenosti nacrta/prijedloga propisa s odredbama sekundarnih izvora prava navedenim u točki 5.2.

Za navođenje stupnja uskladenosti koriste se sljedeće oznake:

1. "potpuno uskladeno"- nacrt/prijedlog propisa je u skladu s odredbama sekundarnih izvora prava EU i uskladen je s načelima koja iz tih odredaba proizlaze;
2. "djelomično uskladeno"- nacrt/prijedloga propisa je u skladu s odredbama sekundarnih izvora prava EU, ali nije uskladen sa svim već samo s pojedinim, najvažnijim načelima koja iz tih odredaba proizlaze;
3. "neusklađeno"- nacrt/prijedlog propisa je u suprotnosti s odredbama sekundarnih izvora prava EU i neusklađen je s najvažnijim načelima koja iz tih odredaba proizlaze.

5.4. Razlozi za djelomičnu usklađenost ili neusklađenost

Ako je nacrt/prijedlog propisa djelomično usklađen s izvorima prava EU ili uopće nije usklađen, obrađivač propisa je dužan navesti razloge za djelomičnu usklađenost odnosno neusklađenost (ekonomski, socijalni, finansijski i drugi razlozi). Pri tome se treba pozvati na odredenu analizu učinka, studiju ili neki drugi dokument, a ne samo općenito navesti razloge.

5.5. Rok za potpuno usklađivanje

Potrebno je navesti u kojem roku se predviđa potpuno usklađivanje. Obrađivač propisa treba navesti rok na temelju relevantnog dokumenta (Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju, Program integriranja ili drugi dokument) kojim se predviđa potpuna usklađenost nacrta/prijedloga propisa s pravnom stečevinom EU. Ukoliko je predviđeni rok istekao, potrebno je navesti razloge zbog kojih se nije postigla puna usklađenost.

5.6. Ostali izvori prava EU

Navode se ostali izvori prava EU (presude Suda EU, opća načela prava EU, međunarodni sporazumi koje je zaključila EU s drugim državama i međunarodnim organizacijama, kao i međunarodni sporazumi između država članica EU) koji se odnose na normativni sadržaj nacrta/prijedloga propisa.

Ako obrađivač propisa utvrđi da je Sud donio presudu koja se odnosi na odredbe primarnih, odnosno sekundarnih izvora prava EU s kojima se nacrt/prijedlog propisa usklađuje, potrebno je uvažiti i navode presude.

Kod navođenja presude navodi se broj predmeta u kojem je presuda donesena, naziv stranaka u predmetu, oznaka Izvješća Suda (ECR - European Court Reports) u kojem je objavljena, te CELEX broj.

Primjer navođenja presude:

Predmet 152/84, *M.H.Marshall v. Southampton and South-West Hampshire Area Health Authority (Teaching)* (1986) ECR str.723, 61991J0271

6. Da li je osiguran prijevod pravnih izvora na službene jezike u uporabi u BiH?

Potrebno je navesti da li su propisi EU s kojima se usklađuje nacrt/prijedlog propisa prevedeni na jedan od službenih jezika u uporabi u BiH.

7. Da li je nacrt/prijedlog propisa preveden na engleski jezik?

Potrebno je navesti da li je nacrt/prijedlog propisa preveden na engleski jezik; ukoliko jeste, potrebno je prijevod dostaviti uz izjavu.

Ovjera izjave o usklađenosti

Rukovoditelj tijela uprave i direktor Direkcije svojim potpisom i pečatom ovjeravaju izjavu o usklađenosti.

Članak 7.

U Aneksu II točka E u prvoj rečenici broj "3" zamjenjuje se brojem "4".

Članak 8.

Iza Aneksa II dodaje se Aneks III koji glasi:

"ANEKS III

(Navođenje pravnih akata EU)

Za navođenje pravnih akata EU s kojima se usklađuju propisi, obrađivač propisa koristi sljedeću formulaciju:

Ovim _____ (navesti naziv propisa) se preuzimaju odredbe _____ (navesti puni naziv pravnog akta EU).

Primjer:

- Ovom Odlukom preuzimaju se odredbe Provedbene Uredbe Komisije (EU) br. 2016/1821 od 6. listopada 2016. o izmjenama Aneksa I Uredbe Vijeća (EEZ) broj 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi."

Članak 9.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 287/2017
4. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u vezi sa članom 18. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 103/09, 87/12, 6/13 i 19/16) i tачkom III Odлуke o Direkciji za evropske integracije ("Službeni glasnik BiH", broj 41/03), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 123. sjednici održanoj 4. 12. 2017. godine, donio je

ОДЛУКУ О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О ПОСТУПКУ УСКЛАЂИВАЊА ЗАКОНОДАВСТВА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ СА ПРАВНИМ ТЕКОВИНАМА ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ

Члан 1.

У Одлуци о поступку usklađivanja законодавства Bosne i Hercegovine sa pravnim tekovinama Evropske unije ("Službeni glasnik BiH", broj 75/16) iz člana 1. dodaže se novi član koji glasi:

"Члан 1a.

Изрази који су ради прегледности дати у једном граматичком реду у овој одлуци без дискриминације се односе и на мушкарце и на жене."

Члан 2.

У члану 3. stav (2) тачка в) мијења се и гласи:

- "в) у сврху праћења и информисања о превозимању правних тековина ЕУ у законодавство BiH, у посебном члану у завршном дијелу прописа навести називе правних аката ЕУ у складу са Анексом III који је саставни дио ове одлуке".

Члан 3.

Члан 4. мијења се и гласи:

"Члан 4.

(Достављање инструментата за usklađivanje)

- (1) Обрађиваč propisa доставља Direkciji načrt i prijedlog propisa sa образloženjem zajedno sa popunjеним инструментима за usklađivanje na provjeru i потврdu usklađenosti.
- (2) Обрађиваč propisa доставља načrt i prijedlog propisa u proceduru usvajaња на сједнице Savjeta ministara Bosne i Hercegovine (у даљем тексту: Savjet ministara) i u parlamentarnu proceduru zajedno sa mišljeњem Direkcije i инструментима за usklađivanje и ознаком "EI" на првоj stranici propisa u gorњem desnom углу."

Члан 4.

У члану 8. ријечи "став (3)" се brišu.

Члан 5.

У члану 11. став (2) мијења се и гласи:

"(2) За потребе извјештавања из става (1) овог члана, органи управе обавезни су на захтјев Дирекције доставити табелу усклађености из Одјељка Б. Поглавље II Дио први Анекса I ове одлуке и прописе на енглеском језику."

Члан 6.

(1) Анекс I мијења се и гласи:

**"АНЕКС I
ИНСТРУМЕНТИ ЗА УСКЛАЂИВАЊЕ
ДИО ПРВИ - (ТАБЕЛА УСКЛАЂЕНОСТИ)
ПОГЛАВЉЕ I
Одјељак А. (Опште одредбе)**

Табела усклађености представља табеларни приказ подударности одредбада нацрта/приједлога прописа са прописом ЕУ. Обрађивач прописа попуњава табелу усклађености према упутствима из Поглавља II овог анекса.

У случају измјена и допуна секундарних извора права ЕУ, за попуњавање табеле усклађености користи се задња пречишћена верзија прописа ЕУ.

Када се пропис усклађује са више прописа ЕУ, за сваки секундарни извор попуњава се посебна табела.

Странице табеле усклађености треба да буду нумерисане у доњем десном углу на начин да се виде странице из редослиједа и укупан број страница (нпр. "1/50" или "Страница 1 од 50")."

Одјељак Б. (Достављање табеле усклађености)

Табела усклађености се доставља Дирекцији:

- уз нацрт/приједлог прописа на провјеру и потврду усклађености;
- на захтјев Дирекције у поступку провјере усклађености измјена и допуна прописа уколико за основни пропис није израђена табела усклађености;
- на захтјев Дирекције за поступак извјештавања тијела ЕУ о усклађености прописа (у) БиХ са прописом ЕУ.

Табела усклађености се доставља и електронским путем на имејл адресу: dei_uskladjivanje@dei.gov.ba за потребе изrade базе података усклађених прописа.

**ПОГЛАВЉЕ II (ОБРАСЦИ ТАБЕЛЕ
УСКЛАЂЕНОСТИ И УПУТСТВО ЗА ПОПУЊАВАЊЕ)**
Одјељак А. (Табела усклађености)

| Датум изrade: | Идентификациони број табеле: | | | | |
|--------------------|------------------------------|---------------------|------------------------|----------|--|
| CELEX број: | Назив прописа БиХ: | | | | |
| Назив прописа ЕУ: | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
| Одредбе прописа ЕУ | Реф | Одредбе прописа БиХ | Усклађено ¹ | Напомене | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

¹ П = потпуно; Д = дјелимично; Н = неусклађено; НЕП = непреносиво; НП = није преузето

Идентификациони број табеле усклађености попуњава Дирекција, а састоји се од скраћенице за институцију, ознаке за табелу усклађености (ТУ) и врсту

правног акта (нацрт/приједлог закона или подзаконског акта), редног броја и године израде (нпр: МС-ТУ/ПЗ/01/16).

1. CELEX број

Навести CELEX број прописа ЕУ.

2. Назив прописа ЕУ

a) Навести пуни назив прописа ЕУ на једном од службених језика у употреби у БиХ и на енглеском језику и све његове измјене и допуне, наводећи врсту акта, назив институције/институција ЕУ која га је донијела, број акта, број и датум Службеног листа ЕУ у којем је објављен.

б) Примјери навођења различитих врста прописа ЕУ:

(1) Директива 2006/123/EZ Европског парламента и Савјета од 12. децембра 2006. о услугама на унутрашњем тржишту (Сл.л. L 376, 27. 12. 2006) *Directive 2006/123/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on services in the internal market (OJ L 376, 27.12.2006)*

(2) Уредба (ЕУ) бр. 650/2012 Европског парламента и Савјета од 4. јула 2012. о надлежности, мјеродавном праву, признавању и извршавању одлука и прихватању и извршењу вјеродостојних исправа у наслједно-правним питањима и о стварању европског сертификата о наслjeђивању (Сл.л. L 201, 27.7.2012) *Regulation (EU) No 650/2012 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and acceptance and enforcement of authentic instruments in matters of succession and on the creation of a European Certificate of Succession (OJ L 201, 27.7.2012)*

(3) Одлука бр. 1082/2013/EU Европског парламента и Савјета од 22. септембра 2013. о озбиљним прекограничним пријетњама здрављу и о стављању ван снаге Одлуке бр. 2119/98/EU (Сл.л. L 293, 5.11.2013) *Decision No 1082/2013/EU of the European Parliament and of the Council of 22 October 2013 on serious cross-border threats to health and repealing Decision No 2119/98/EC (OJ L 293, 5.11.2013)*

(4) Проведбена уредба Комисије (ЕУ) 2016/559 од 11. априла 2016. о одобравању споразума и одлука о планирању производње у сектору млијека и млијечних производа (Сл.л. L 96, 12.4.2016) *Commission Implementing Regulation (EU) 2016/559 of 11 April 2016 authorising agreements and decisions on the planning of production in the milk and milk products sector (OJ L 96, 12.4.2016)*

(5) Примјер навођења пречишћене верзије правног акта ЕУ:

Директива 2000/60/EZ Европског парламента и Савјета од 23. октобра 2000. о успостави оквира за дјеловање Заједница у области водне политике (Сл.л. L 327, 22.12.2000) - задња пречишћена верзија, 12.11.2014. *Directive 2000/60/EC of the European Parliament and of the Council of 23 October 2000 establishing a framework for Community action in the field of water policy (OJ L 327, 22.12.2000) - Latest consolidated version 12/11/2014*

3. Назив нацрта/приједлога прописа

Навести пуни назив прописа и назнаку да ли је ријеч о нацрту или приједлогу прописа на једном од службених језика у употреби у БиХ и на енглеском језику.

4. Одредбе прописа ЕУ

У колони 1 потребно је да се наведе пуни текст одредбе прописа ЕУ према поглављима, одјељцима, члановима, ставовима, тачкама и алинејама.

Изузетно, пуни текст одредба не наводи се за обимне прописе ЕУ. У случају обимних анекса прописа ЕУ, у табели усклађености наводе се наслови дијелова анекса (колона 1). На исти начин се наводе и анекси нацрта/приједлога прописа (колона 2).

5. Одредбе нацрта/приједлога прописа

У колони 3, на исти начин као и код навођења одредба прописа ЕУ, потребно је да се наведе пуни текст одредбе нацрта/приједлога прописа према поглављима, одјељцима, члановима, ставовима, тачкама и алинејама.

6. Референтна ознака

У случају када се један пропис ЕУ преузима у више прописа БиХ, називи тих прописа се означавају бројчаним оznакама, а њихове референтне ознаке наводе се у колони 2.

7. Усклађеност

У колони 4 навести оцјену усклађености. За навођење оцјене усклађености користе се сљедеће ознаке:

1. "потпуно усклађено" (П) - одредба нацрта/приједлога прописа је у складу са одредбом прописа ЕУ и усклађена је са свим начелима која из те одредбе произлазе;
2. "дјелимично усклађено" (Д) - одредба нацрта/приједлога прописа у складу је са одредбом прописа ЕУ, али није усклађена са свим већ само са појединим, најважнијим начелима која из те одредбе произлазе;
3. "неусклађено" (Н) - одредба нацрта/приједлога прописа је у супротности са одредбом прописа ЕУ и неусклађена је са најважнијим начелима која из те одредбе произлазе. Ова оцјена се наводи и када не постоји одредба нацрта/приједлога прописа која се може упоредити са одредбом прописа ЕУ.
4. "непреносиво" (НЕП) - одредбе прописа ЕУ не успостављају обавезу усклађивања (као што су нпр. прелазне и завршне одредбе).
5. За одредбе прописа ЕУ које успостављају обавезу усклађивања, а нису преузете јер су предмет усклађивања другог прописа, у колони 4 се наводи ознака НП ("није преузето").

8. Напомене

У колони 5 наводе се сљедећи подаци:

- a) Разлоги за дјелимичну усклађеност или неусклађеност одредбе нацрта/приједлога прописа са прописом ЕУ: Ако је нацрт/приједлог прописа дјелимично усклађен са изворима права ЕУ или уопште није усклађен, обрађивач прописа је дужан да наведе разлоге за дјелимичну усклађеност односно неусклађеност (економски, социјални, финансијски и други разлоги). При томе треба да се позове на одређену анализу учинка, студију или неки други документ, а не само да уопштено наведе разлоге.

- б) Разлоги за непреузимање одредбе прописа ЕУ: Ако одредба прописа ЕУ није предмет усклађивања, обрађивач прописа је дужан да наведе којим другим прописом је та одредба преузета или којим ће се прописом преузети.
- в) Рок за постизање потпуне усклађености: Обрађивач прописа треба да наведе рок на основу релевантног документа (Споразум о стабилизацији и придрживању, Програм интегрисања или други документ) којим се предвиђа потпuna усклађеност нацрта/приједлога прописа са прописом ЕУ. Уколико је предвиђени рок истекао, потребно је навести разлоге због којих се није постигла пунa усклађеност.
- г) Остале релевантне назнаке у вези са оцјеном усклађености, разлогима изабраних рјешења приликом прописивања, остали извори права ЕУ (пресуде Суда ЕУ, општа начела права ЕУ, међународни споразуми које је закључила ЕУ са другим државама и међународним организацијама, као и међународни споразуми између држава чланица ЕУ) који се односе на нормативни садржај нацрта/приједлога прописа.

Одјељак Б. (Табела за извјештавање)

За потребе извјештавања Европске комисије користи се табела усклађености у којој се додатно наводе надлежне институције за попуњавање табеле. Табелу попуњава обрађивач прописа на енглеском језику након проведене редактуре превода прописа. Дирекција координира израду табеле усклађености прописа (у) БиХ са прописима ЕУ.

| Датум изrade: | | | | |
|--|----------------------|-----------------------|--------------------------|----------|
| Надлежне институције (за попуњавање табеле): | | | | |
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| CELEX број: | Назив прописа у БиХ: | | | |
| Назив прописа ЕУ: | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Одредбe прописа ЕУ | Реф. | Одредбe прописа у БиХ | Усклађеност ¹ | Напомене |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

¹ П = потпуно; Д = дјелимично; Н = неусклађено; НЕП = непреносиво; НП = није преузето

ДИО ДРУГИ - (ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ)

Изјава о усклађености представља табеларни приказ који, поред основних података о усклађености прописа са свим изворима права ЕУ, садржи обавезу потписа руководиоца органа управе као обрађивача прописа којим се потврђује тачност навода у изјави о усклађености. Изјава се доставља у два примјерка.

Образац и упутство за попуњавање изјаве о усклађености

| ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ | |
|---|---|
| Идентификациони број изјаве: | |
| 1. Подаци о обрађивачу прописа | Назив институције Сектор/Одејек |
| 2. Назив прописа 3. Усклађеност прописа са одредбама Споразума о стабилизацији и придрживању | |
| 3.1. Одредба Споразума | |
| 3.2. Оцјена испуњености обавезе из наведене одредбе Споразума | |
| 3.3. Разлоги за дјелимично испуњавање односно неиспуњавање обавезе из наведене одредбе Споразума и рок у којем је предвиђено постизање потпуне усклађености | |
| 4. Веза прописа са Програмом интегрисања (ПИ) | |
| 4.1. ПИ за период | |
| 4.2. Поглавље, потпоглавље | |
| 4.3. Рок за доношење прописа | |
| 4.4. Напомена | |
| 5. Усклађеност прописа са правним тековинама ЕУ | |
| 5.1. Примарни извори права ЕУ и степен усклађености | |
| 5.2. Секундарни извори права ЕУ | |
| 5.3. Степен усклађености са секундарним изворима права | |
| 5.4. Разлоги за дјелимичну усклађеност или неусклађеност | |
| 5.5. Рок за потпуно усклађивање | |
| 5.6. Остали извори права ЕУ | |
| 6. Да ли је обезбиђен превод правних извора на службене језике у употреби у БиХ? | |
| 7. Да ли је пропис преведен на енглески језик? | |
| Руководилац органа управе Потпис _____ | Директор Дирекције за европске интеграције Потпис _____ |
| Датум и печат: | Датум и печат: |

Идентификациони број изјаве попуњава Дирекција а састоји се од скраћенице за институцију, ознаке за изјаву усклађености (ИУ) и врсту правног акта (нацрт/приједлог закона или подзаконског акта), редног броја изјаве о усклађености и године израде (нпр. МС-ИУ/ПЗ/01/16).

1. Подаци о обрађивачу прописа

Уписује се назив органа управе или другог овлаштеног обрађивача прописа који припрема нацрт/приједлог прописа акта и његове унутрашње организационе јединице у којој је нацрт/приједлог прописа припремљен (сектор/одјек).

2. Назив прописа

Наводи се пуни назив нацрта/приједлога прописа на једном од службених језика у употреби у БиХ и на енглеском језику.

3. Усклађеност нацрта/приједлога прописа са одредбама Споразума о стабилизацији и придрживању**3.1. Одредба Споразума**

Наводи се одредба/одредбе Споразума која се односи на нормативни садржај нацрта/приједлога прописа тако да се назначи глава, односно поглавље Споразума те број члана. Ако Споразум не садржи одредбу која се односи на нормативни садржај нацрта/приједлога прописа, обрађивач прописа наводи ту чињеницу те у том случају не попуњава тачке 3.2. и 3.3.

3.2. Оцјена испуњености обавезе из наведене одредбе Споразума

Наводи се у којој се мјери прописом испуњава обавеза из наведене одредбе Споразума. При томе треба да се користе изрази: "испуњава у потпуности", "дјелимично испуњава" и "не испуњава".

3.3. Разлоги за дјелимично испуњавање односно неиспуњавање обавезе из наведене одредбе Споразума и рок у којем је предвиђено потпуно постизање усклађености

Ако се обавеза само дјелимично испуњава или се уопште не испуњава, обрађивач прописа је дужан да наведе разлоге (економски, социјални, финансијски и други разлоги). При томе треба да се позове на одређену анализу учинка, студију или неки други документ, а не само да уопштено наведе разлоге. Обрађивач прописа наводи и рок за испуњавање обавезе.

4. Веза прописа са Програмом интегрисања (ПИ)

Наводи се да ли се у ПИ предвиђа доношење прописа.

4.1. ПИ за период: треба навести на који се ПИ обрађивач позива (нпр. ПИ за период 2018 - 2021).

4.2. Поглавље, потпоглавље: наводи се број и назив поглавља, односно потпоглавља ПИ у којем је планиран пропис.

4.3. Рок за доношење прописа: наводи се рок предвиђен у ПИ за доношење прописа. Уколико тај рок није испоштован, обрађивач прописа је дужан да наведе разлоге због чега обавеза није испуњена у року.

Напомена: потребно је објаснити уколико има разлика у односу на ПИ (на пример, ако је промијењен назив прописа, уколико су планиране измене прописа, а у међувремену је одлучено да се предложи нови пропис, уколико се више прописа спаја у један и слично).

5. Усклађеност прописа са правним тековинама ЕУ**5.1. Примарни извори права ЕУ**

Наводе се одредбе примарних извора права ЕУ које се односе на нормативни садржај нацрта/приједлога прописа и степен усклађености нацрта/приједлога прописа са наведеним одредбама. Назив примарног извора права се наводи на једном од службених језика у употреби у БиХ и на енглеском језику. Потребно је да се наведе назив оснивачког уговора као и дио, наслов, поглавље и број члана, који се односе на нормативни садржај акта.

Примјер навођења:

Уговор о функционисању Европске уније (пречишћени текст 2016); Дио трећи Политике и унутрашње дјеловање Уније; Глава VII. Заједничка правила о конкуренцији, опорезивању и усклађивању права; Поглавље 1. Правила о конкуренцији, чл. 101. и 102.

Treaty on the Functioning of the European Union (Consolidated version 2016); Part Three Union Policies and Internal Actions; Title VII Common rules on competition,

taxation and approximation of laws; Chapter 1 Rules on competition, Articles 101 and 102.

За навођење степена усклађености користе се следеће ознаке:

1. "потпуно усклађено" - нацрт/приједлог прописа је у складу са одредбама примарних извора права ЕУ и усклађен је са свим начелима која из тих одредаба произлазе;
2. "дјелимично усклађено"-нацрт/приједлог прописа је у складу са одредбама примарних извора права ЕУ, али није усклађен са свим начелима, већ само са појединим, најважнијим начелима која из тих одредаба произлазе;
3. "неускладено" - нацрт/приједлог прописа је у супротности са одредбама примарних извора права ЕУ и неускладен је са најважнијим начелима која из тих одредаба произлазе.

5.2. Секундарни извори права ЕУ

Наводи се пуни назив прописа ЕУ на једном од службених језика у употреби у БиХ и на енглеском језику и све његове измене и допуне које су преузете предметним прописом, навођени врсту акта, назив институције/институција ЕУ која га је донијела, број акта, број и датум Службеног листа Европске уније у којем је објављен као и његов CELEX број.

Примјери навођења дати у тачки 2 Поглавља II Дио први овог анекса.

5.3. Степен усклађености

Наводи се степен усклађености нацрта/приједлога прописа са одредбама секундарних извора права наведеним у тачки 5.2.

За навођење степена усклађености користе се следеће ознаке:

1. "потпуно усклађено"- нацрт/приједлог прописа је у складу са одредбама секундарних извора права ЕУ и усклађен је са начелима која из тих одредаба произлазе;
2. "дјелимично усклађено"- нацрт/приједлога прописа је у складу са одредбама секундарних извора права ЕУ, али није усклађен са свим већ само са појединим, најважнијим начелима која из тих одредаба произлазе;
3. "неускладено"- нацрт/приједлог прописа је у супротности са одредбама секундарних извора права ЕУ и неускладен је са најважнијим начелима која из тих одредаба произлазе.

5.4. Разлози за дјелимичну усклађеност или неускладеност

Ако је нацрт/приједлог прописа дјелимично усклађен са изворима права ЕУ или уопште није усклађен, обрађиваč прописа је дужан да наведе разлоге за дјелимичну усклађеност односно неускладеност (економски, социјални, финансијски и други разлози). При томе треба да се позове на одређену анализу учинка, студију или неки други документ, а не само да уопштено наведе разлоге.

5.5. Рок за потпуно усклађивање

Потребно је да се наведе у којем року се предвиђа потпуно усклађивање. Обрађиваč прописа треба да наведе рок на основу релевантног документа (Споразум о стабилизацији и придрживању, Програм интегрисања или други документ) којим се предвиђа потпуна усклађеност нацрта/приједлога прописа са правним тековинама ЕУ. Уколико је предвиђени рок истекао, потребно је да се наведу разлози због којих се није постигла пуну усклађеност.

5.6. Остали извори права ЕУ

Наводе се остали извори права ЕУ (пресуде Суда ЕУ, општа начела права ЕУ, међународни споразуми које је закључила ЕУ са другим државама и међународним организацијама, као и међународни споразуми између држава чланица ЕУ) који се односе на нормативни садржај нацрта/приједлога прописа.

Ако обрађиваč прописа утврди да је Суд донио пресуду која се односи на одредбе примарних, односно секундарних извора права ЕУ са којима се нацрт/приједлог прописа усклађује, потребно је да се уваже и наводи пресуде.

Код навођења пресуде наводи се број предмета у којем је пресуда донесена, назив странака у предмету, ознака Извјештаја Суда (ECR - European Court Reports) у којем је објављена, те CELEX број.

Примјер навођења пресуде:

Предмет 152/84, *M.H.Marshall v. Southampton and South-West Hampshire Area Health Authority (Teaching)* (1986) ECR стр.723, 61991J0271

6. Да ли је обезбиђен превод правних извора на службене језике у употреби у БиХ?

Потребно је да се наведе да ли су прописи ЕУ са којима се усклађује нацрт/приједлог прописа преведени на један од службених језика у употреби у БиХ.

7. Да ли је нацрт/приједлог прописа преведен на енглески језик?

Потребно је да се наведе да ли је нацрт/приједлог прописа преведен на енглески језик; уколико јесте, потребно је да се превод достави уз изјаву.

Овјера изјаве о усклађености

Руководилац органа управе и директор Дирекције својим потписом и печатом овјеравају изјаву о усклађености.

Члан 7.

У Анексу II тачка Д у првој реченици број "3" замјењује се бројем "4".

Члан 8.

Иза Анекса II додаје се Анекс III који гласи:

"АНЕКС III

(Навођење правних аката ЕУ)

За навођење правних аката ЕУ са којима се усклађују прописи, обрађиваč прописа користи следећу формулатују:

Овим _____ (навести назив прописа) се преузимају одредбе _____ (навести пуни назив правног акта ЕУ).

Примјер:

- Овом одлуком преузимају се одредбе Проведбене Уредбе Комисије (ЕУ) бр. 2016/1821 од 6. октобра 2016. о изменама Анекса I Уредбе Савјета (ЕЕЗ) број 2658/87 о тарифној и статистичкој номенклатури и о Заједничкој царинској тарифи."

Члан 9.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 287/2017
4. децембра 2017. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара БиХ
Др Денис Звијидић, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u vezi sa članom 18. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 103/09, 87/12, 6/13 i 19/16) i tačkom III Odluke o Direkciji za evropske integracije ("Službeni glasnik BiH", broj 41/03), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 123. sjednici održanoj 4. 12. 2017. godine, donijelo je

ODLUKU

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ODLUKE O POSTUPKU USKLAĐIVANJA ZAKONODAVSTVA BOSNE I HERCEGOVINE S PRAVNOM TEČEVINOM EVROPSKE UNIJE

Član 1.

U Odluci o postupku usklađivanja zakonodavstva Bosne i Hercegovine s pravnom tečevinom Evropske unije ("Službeni glasnik BiH", broj 75/16) iza člana 1. dodaje se novi član koji glasi:

"Član 1a.

Izrazi koji su radi preglednosti dati u jednom gramatičkom rodu u ovoj Odluci bez diskriminacije se odnose i na muškarce i na žene."

Član 2.

U članu 3. stav (2) tačka c) mijenja se i glasi:

"c) u svrhu praćenja i informisanja o preuzimanju pravne tečevine EU u zakonodavstvo BiH, u posebnom članu u završnom dijelu propisa navesti nazive pravnih akata EU u skladu s Aneksom III koji je sastavni dio ove Odluke."

Član 3.

Član 4. mijenja se i glasi:

"Član 4.

(Dostavljanje instrumenata za usklađivanje)

- (1) Obradivač propisa dostavlja Direkciji nacrt i prijedlog propisa s obrazloženjem zajedno s popunjениm instrumentima za usklađivanje na provjeru i potvrdu usklađenosti.
- (2) Obradivač propisa dostavlja nacrt i prijedlog propisa u proceduru usvajanja na sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Vijeće ministara) i u parlamentarnu proceduru zajedno s mišljenjem Direkcije i instrumentima za usklađivanje i oznakom "EI" na prvoj stranici propisa u gornjem desnom uglu."

Član 4.

U članu 8. riječi "stav (3)" se brišu.

Član 5.

U članu 11. stav (2) mijenja se i glasi:

"(2) Za potrebe izvještavanja iz stava (1) ovog člana, organi uprave obavezni su na zahtjev Direkcije dostaviti tabelu usklađenosti iz Odjeljka B. Poglavlje II Dio prvi Aneksa I ove Odluke i propise na engleskom jeziku."

Član 6.

- (1) Aneks I mijenja se i glasi:

"ANEKS I

INSTRUMENTI ZA USKLAĐIVANJE

DIO PRVI – (TABELA USKLAĐENOSTI)

POGLAVLJE I

Odjeljak A. (Opće odredbe)

Tabela usklađenosti predstavlja tabelarni prikaz podudarnosti odredaba nacrta/prijedloga propisa s propisom EU.

Obradivač propisa popunjava tabelu usklađenosti prema uputama iz Poglavlja II ovog Aneksa.

U slučaju izmjena i dopuna sekundarnih izvora prava EU, za popunjavanje tabele usklađenosti koristi se zadnja precišćena verzija propisa EU.

Kada se propis usklađuje s više propisa EU, za svaki sekundarni izvor popunjava se posebna tabela.

Stranice tabele usklađenosti potrebno je numerisati u donjem desnom uglu na način da se vide stranice iz redoslijeda i ukupan broj stranica (npr. "1/50" ili "Stranica 1 od 50").

Odjeljak B. (Dostavljanje tabele usklađenosti)

Tabela usklađenosti se dostavlja Direkciji:

- a) uz nacrt/prijedlog propisa na provjeru i potvrdu usklađenosti;
- b) na zahtjev Direkcije u postupku provjere usklađenosti izmjena i dopuna propisa ukoliko za osnovni propis nije izrađena tabela usklađenosti;
- c) na zahtjev Direkcije za postupak izvještavanja tijela EU o usklađenosti propisa (u) BiH s propisom EU.

Tabela usklađenosti se dostavlja i elektronskim putem na e-mail adresu: dei_uskladjivanje@dei.gov.ba za potrebe izrade baze podataka usklađenih propisa.

POGLAVLJE II (OBRASCI TABELE USKLAĐENOSTI I UPUTSTVO ZA POPUNJAVANJE)

Odjeljak A. (Tabela usklađenosti)

| Datum izrade: | Identifikacioni broj tabele: | | | | |
|--------------------|------------------------------|---------------------|--------------------------|----------|--|
| CELEX broj: | Naziv propisa BiH: | | | | |
| Naziv propisa EU: | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
| Odredbe propisa EU | Ref. | Odredbe propisa BiH | Usklađenost ¹ | Napomene | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

¹ P = potpuno; D = djelimično; N = neusklađeno; NEP = neprenosivo; NP = nije preuzeto

Identifikacioni broj tabele usklađenosti popunjava Direkcija, a sastoji se od skraćenice za instituciju, oznake za tabelu usklađenosti (TU) i vrstu pravnog akta (nacrt/prijedlog zakona ili podzakonskog akta), rednog broja i godine izrade (npr. MS-TU/PZ/01/16).

1. CELEX broj

Navesti CELEX broj propisa EU.

2. Naziv propisa EU

- a) Navesti puni naziv propisa EU na jednom od službenih jezika u upotrebi u BiH i na engleskom jeziku i sve njegove izmjene i dopune, navodeći vrstu akta, naziv institucije/institucija EU koja ga je donijela, broj akta, broj i datum Službenog lista EU u kojem je objavljen.

- b) Primjeri navođenja različitih vrsta propisa EU:
 - (1) Direktiva 2006/123/EZ Evropskog parlamenta i Vijeća od 12. decembra 2006. o uslugama na unutrašnjem tržištu (Sl. L 376, 27.12.2006)
Directive 2006/123/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on services in the internal market (OJ L 376, 27.12.2006)
 - (2) Uredba (EU) br. 650/2012 Evropskog parlamenta i Vijeća od 4. jula 2012. o nadležnosti, mjerodavnom

pravu, priznavanju i izvršavanju odluka i prihvaćanju i izvršavanju javnih isprava u naslijednim stvarima i o uspostavi Evropske potvrde o naslijedovanju (Sl.I. L 201, 27. 7. 2012)

Regulation (EU) No 650/2012 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and acceptance and enforcement of authentic instruments in matters of succession and on the creation of a European Certificate of Succession (OJL 201, 27.7.2012)

- (3) Odluka br. 1082/2013/EU Evropskog parlamenta i Vijeća od 22. septembra 2013. o ozbiljnim prekograničnim prijetnjama zdravlju i o stavljanju izvan snage Odluke br. 2119/98/EZ (Sl.I. L 293, 5.11.2013)

Decision No 1082/2013/EU of the European Parliament and of the Council of 22 October 2013 on serious cross-border threats to health and repealing Decision No 2119/98/EC (OJ L 293, 5.11.2013)

- (4) Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/559 od 11. aprila 2016. o odobravanju sporazuma i odluka o planiranju proizvodnje u sektoru mlijeka i mlijječnih proizvoda (Sl.I. L 96, 12.4.2016)

Commission Implementing Regulation (EU) 2016/559 of 11 April 2016 authorising agreements and decisions on the planning of production in the milk and milk products sector (OJL 96, 12.4.2016)

- (5) Primjer navođenja prečišćene verzije pravnog akta EU:

Direktiva 2000/60/EZ Evropskog parlamenta i Vijeća od 23. oktobra 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (Sl.I. L 327, 22.12.2000) – zadnja prečišćena verzija, 12.11.2014.

Directive 2000/60/EC of the European Parliament and of the Council of 23 October 2000 establishing a framework for Community action in the field of water policy (OJ L 327, 22.12.2000) – Latest consolidated version 12/11/2014

3. Naziv nacrta/prijedloga propisa

Navesti puni naziv propisa i naznaku da li je riječ o nacrtu ili prijedlogu propisa na jednom od službenih jezika u upotrebi u BiH i na engleskom jeziku.

4. Odredbe propisa EU

U koloni 1 potrebno je navesti puni tekst odredbe propisa EU prema poglavljima, odjeljcima, članovima, stavovima, tačkama i alinejama.

Izuzetno, puni tekst odredaba ne navodi se za obimne propise EU. U slučaju obimnih aneksa propisa EU, u tabeli uskladenosti navode se naslovi dijelova aneksa (kolona 1). Na isti način se navode i aneksi nacrta/prijedloga propisa (kolona 2).

5. Odredbe nacrta/prijedloga propisa

U koloni 3, na isti način kao i kod navođenja odredaba propisa EU, potrebno je navesti puni tekst odredbe nacrta/prijedloga propisa prema poglavljima, odjeljcima, članovima, stavovima, tačkama i alinejama.

6. Referentna oznaka

U slučaju kada se jedan propis EU preuzima u više propisa BiH, nazivi tih propisa se označavaju brojčanim oznakama, a njihove referentne oznake navode se u koloni 2.

7. Uskladenost

U koloni 4 navesti ocjenu uskladenosti. Za navođenje ocjene uskladenosti koriste se sljedeće oznake:

1. "potpuno uskladeno" (P) – odredba nacrta/prijedloga propisa je u skladu s odredbom propisa EU i uskladena je sa svim načelima koja iz te odredbe proizlaze;
2. "djelimično uskladeno" (D) – odredba nacrta/prijedloga propisa u skladu je s odredbom propisa EU, ali nije uskladena sa svim već samo s pojedinim, najvažnijim načelima koja iz te odredbe proizlaze;
3. "neusklađeno" (N) – odredba nacrta/prijedloga propisa je u suprotnosti s odredbom propisa EU i neusklađena je s najvažnijim načelima koja iz te odredbe proizlaze. Ova ocjena se navodi i kada ne postoji odredba nacrta/prijedloga propisa koja se može uporediti s odredbom propisa EU.
4. "neprenosivo" (NEP) – odredbe propisa EU ne uspostavljaju obavezu uskladivanja (kao što su npr. prelazne i završne odredbe).
5. Za odredbe propisa EU koje uspostavljaju obavezu uskladivanja, a nisu preuzete jer su predmet uskladivanja drugog propisa, u koloni 4 se navodi oznaka NP ("nije preuzeto").

8. Napomene

U koloni 5 navode se sljedeći podaci:

- a) Razlozi za djelimičnu uskladenost ili neusklađenost odredbe nacrta/prijedloga propisa s propisom EU: Ako je nacrt/prijedlog propisa djelimično uskladen sa izvorima prava EU ili uopće nije uskladen obradivač propisa je dužan navesti razloge za djelimičnu uskladenost odnosno neusklađenost (ekonomski, socijalni, finansijski i drugi razlozi). Pri tome se treba pozvati na određenu analizu učinka, studiju ili neki drugi dokument, a ne samo općenito navesti razloge.
- b) Razlozi za nepreuzimanje odredbe propisa EU: Ako odredba propisa EU nije predmet uskladivanja, obradivač propisa je dužan navesti kojim drugim propisom je ta odredba preuzeta ili kojim će se propisom preuzeti.
- c) Rok za postizanje potpune uskladenosti: Obradivač propisa treba navesti rok na osnovu relevantnog dokumenta (Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju, Program integrisanja ili drugi dokument) kojim se predviđa potpuna uskladenost nacrta/prijedloga propisa s propisom EU. Ukoliko je predviđeni rok istekao, potrebno je navesti razloge zbog kojih se nije postigla puna uskladenost.
- d) Ostale relevantne naznake u vezi s ocjenom uskladenosti, razlozima izabranih rješenja prilikom propisivanja, ostali izvori prava EU (presude Suda EU, opća načela prava EU, međunarodni sporazumi koje je zaključila EU s drugim državama i međunarodnim organizacijama, kao i međunarodni sporazumi između država članica EU) koji se odnose na normativni sadržaj nacrta/prijedloga propisa.

Odjeljak B. (Tabela za izvještavanje)

Za potrebe izvještavanja Evropske komisije koristi se tabela uskladenosti u kojoj se dodatno navode nadležne institucije za popunjavanje tabele. Tabelu popunjava obradivač propisa na engleskom jeziku nakon provedene redakture prijevoda propisa. Direkcija koordinira izradu tabele uskladenosti propisa (u) BiH s propisima EU.

| Datum izrade: | | | | | |
|--|----------------------|-----------------------|--------------------------|----------|---|
| Nadležne institucije (za popunjavanje tabele): | | | | | |
| 1. 2. 3. | | | | | |
| CELEX broj: | Naziv propisa u BiH: | | | | |
| Naziv propisa EU: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Odredbe propisa EU | Ref. | Odredbe propisâ u BiH | Usklađenost ¹ | Napomene | |
| | | | | | |
| | | | | | |

¹ P = potpuno; D = djelimično; N = neusklađeno; NEP = neprenosivo; NP = nije preuzeto

DIO DRUGI – (IZJAVA O USKLAĐENOSTI)

Izjava o usklađenosti predstavlja tabelarni prikaz koji, pored osnovnih podataka o usklađenosti propisa sa svim izvorima prava EU, sadrži obavezu potpisa rukovodioца organa uprave kao obrađivača propisa kojim se potvrđuje tačnost navoda u izjavi o usklađenosti. Izjava se dostavlja u dva primjerka.

Obrazac i uputstvo za popunjavanje izjave o usklađenosti

| IZJAVA O USKLAĐENOSTI | |
|--|--|
| Identifikacioni broj izjave: | |
| 1. Podaci o obradivaču propisa | Naziv institucije Sektor/Odsjek |
| 2. Naziv propisa | |
| 3. Usklađenost propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju | |
| 3.1. Odredba Sporazuma | |
| 3.2. Ocjena ispunjenosti obaveze iz navedene odredbe Sporazuma | |
| 3.3. Razlozi za djelimično ispunjavanje odnosno neispunjavanje obaveze iz navedene odredbe Sporazuma i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti | |
| 4. Veza propisa sa Programom integriranja (PI) | |
| 4.1. PI za period | |
| 4.2. Poglavlje, potpoglavlje | |
| 4.3. Rok za donošenje propisa | |
| 4.4. Napomena | |
| 5. Usklađenost propisa s pravnom tečevinom EU | |
| 5.1. Primarni izvori prava EU i stepen usklađenosti | |
| 5.2. Sekundarni izvori prava EU | |
| 5.3. Stepen usklađenosti sa sekundarnim izvorima prava | |
| 5.4. Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost | |
| 5.5. Rok za potpuno uskladivanje | |
| 5.6. Ostali izvori prava EU | |
| 6. Da li je osiguran prijevod pravnih izvora na službene jezike u upotrebi u BiH? | |
| 7. Da li je propis preveden na engleski jezik ? | |
| Rukovodilac organa uprave Potpis | Direktor Direkcije za evropske integracije Potpis |
| Datum i pečat: | Datum i pečat: |

Identifikacioni broj izjave popunjava Direkcija a sastoji se od skraćenice za instituciju, oznake za izjavu usklađenosti (IU), vrste pravnog akta (nacrt/prijedlog zakona ili podzakonskog akta), rednog broja izjave o usklađenosti i godine izrade (npr. MS-IU/PZ/01/16).

1. Podaci o obradivaču propisa

Upisuje se naziv organa uprave ili drugog ovlaštenog obradivača propisa koji priprema nacrt/prijedlog propisa akta i njegove unutrašnje organizacione jedinice u kojoj je nacrt/prijedlog propisa pripremljen (sektor/odsjek).

2. Naziv propisa

Navodi se puni naziv nacrta/prijedloga propisa na jednom od službenih jezika u upotrebi u BiH i na engleskom jeziku.

3. Usklađenost nacrta/prijedloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju

3.1. Odredba Sporazuma

Navodi se odredba/odredbe Sporazuma koja se odnosi na normativni sadržaj nacrta/prijedloga propisa tako da se naznači glava, odnosno poglavlje Sporazuma te broj člana. Ako Sporazum ne sadrži odredbu koja se odnosi na normativni sadržaj nacrta/prijedloga propisa, obrađivač propisa navodi tu činjenicu te u tom slučaju ne popunjava tačke 3.2. i 3.3.

3.2. Ocjena ispunjenosti obaveze iz navedene odredbe Sporazuma

Navodi se u kojoj se mjeri propisom ispunjava obaveza iz navedene odredbe Sporazuma. Pri tome treba koristiti izraze: "ispunjava u potpunosti", "djelimično ispunjava" i "ne ispunjava".

3.3. Razlozi za djelimično ispunjavanje odnosno neispunjavanje obaveze iz navedene odredbe Sporazuma i rok u kojem je predviđeno potpuno postizanje usklađenosti

Ako se obaveza samo djelimično ispunjava ili se uopće ne ispunjava, obrađivač propisa je dužan navesti razloge (ekonomski, socijalni, finansijski i drugi razlozi). Pri tome se treba pozvati na određenu analizu učinka, studiju ili neki drugi dokument, a ne samo općenito navesti razloge. Obrađivač propisa navodi i rok za ispunjavanje obaveze.

4. Veza propisa sa Programom integriranja (PI)

Navodi se da li se u PI predviđa donošenje propisa.

4.1. PI za period: treba navesti na koji se PI obradivač poziva (npr. PI za period 2018 - 2021).

4.2. Poglavlje, potpoglavlje: navodi se broj i naziv poglavlja, odnosno potpoglavlja PI u kojem je planiran propis.

4.3. Rok za donošenje propisa: navodi se rok predviđen u PI za donošenje propisa. Ukoliko taj rok nije ispoštovan, obrađivač propisa je dužan navesti razloge zbog čega obaveza nije ispunjena u roku.

Napomena: potrebno je objasniti ukoliko ima razlika u odnosu na PI (na primjer, ako je promijenjen naziv propisa, ukoliko su planirane izmjene propisa, a u međuvremenu je odlučeno da se predloži novi propis, ukoliko se više propisa spaja u jedan i slično).

5. Usklađenost propisa s pravnom tečevinom EU

5.1. Primarni izvori prava EU

Navode se odredbe primarnih izvora prava EU koje se odnose na normativni sadržaj nacrta/prijedloga propisa i stepen usklađenosti nacrta/prijedloga propisa sa navedenim odredbama. Naziv primarnog izvora prava potrebno je navesti na jednom od službenih jezika u upotrebi u BiH i na engleskom jeziku. Potrebno je navesti naziv osnivačkog ugovora kao i dio, naslov, poglavlje i broj člana, koji se odnose na normativni sadržaj akta.

Primjer navođenja:

Ugovor o funkcioniranju Evropske unije (prečišćeni tekst 2016); Dio treći Politike i unutrašnje djelovanje Unije; Glava VII. Zajednička pravila o konkurenčiji, oporezivanju i usklađivanju prava; Poglavlje 1. Pravila o konkurenčiji, čl. 101. i 102.

Treaty on the Functioning of the European Union (Consolidated version 2016); Part Three Union Policies and Internal Actions; Title VII Common rules on competition, taxation and approximation of laws; Chapter 1 Rules on competition, Articles 101 and 102.

Za navođenje stepena usklađenosti koriste se sljedeće oznake:

1. "potpuno uskladeno" - nacrt/prijedlog propisa je u skladu s odredbama primarnih izvora prava EU i usklađen je sa svim načelima koja iz tih odredaba proizlaze;
2. "djelimično uskladeno" - nacrt/prijedlog propisa je u skladu s odredbama primarnih izvora prava EU, ali nije usklađen sa svim načelima, već samo s pojedinim, najvažnijim načelima koja iz tih odredaba proizlaze;
3. "neusklađeno" - nacrt/prijedlog propisa je u suprotnosti s odredbama primarnih izvora prava EU i neusklađen je sa najvažnijim načelima koja iz tih odredaba proizlaze.

5.2. Sekundarni izvori prava EU

Navodi se puni naziv propisa EU na jednom od službenih jezika u upotrebi u BiH i na engleskom jeziku i sve njegove izmjene i dopune koje su preuzete predmetnim propisom, navodeći vrstu akta, naziv institucije/institucija EU koja ga je donijela, broj akta, broj i datum Službenog lista Evropske unije u kojem je objavljen kao i njegov CELEX broj.

Primjeri navođenja dati u tački 2 Poglavlja II Dio prvi ovog Aneksa.

5.3. Stepen usklađenosti

Navodi se stepen usklađenosti nacrta/prijedloga propisa s odredbama sekundarnih izvora prava navedenim u tački 5.2.

Za navođenje stepena usklađenosti koriste se sljedeće oznake:

1. "potpuno uskladeno"- nacrt/prijedlog propisa je u skladu s odredbama sekundarnih izvora prava EU i usklađen je s načelima koja iz tih odredaba proizlaze;
2. "djelimično uskladeno"- nacrt/prijedloga propisa je u skladu s odredbama sekundarnih izvora prava EU, ali nije usklađen sa svim već samo s pojedinim, najvažnijim načelima koja iz tih odredaba proizlaze;
3. "neusklađeno"-nacrt/prijedlog propisa je u suprotnosti s odredbama sekundarnih izvora prava EU i neusklađen je s najvažnijim načelima koja iz tih odredaba proizlaze.

5.4. Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost

Ako je nacrt/prijedlog propisa djelimično usklađen s izvorima prava EU ili uopće nije usklađen, obrađivač propisa je dužan navesti razloge za djelimičnu usklađenost odnosno neusklađenost (ekonomski, socijalni, finansijski i drugi razlozi). Pri tome se treba pozvati na određenu analizu učinka, studiju ili neki drugi dokument, a ne samo općenito navesti razloge.

5.5. Rok za potpuno usklađivanje

Potrebno je navesti u kojem roku se predviđa potpuno usklađivanje. Obradač propisa treba navesti rok na osnovu relevantnog dokumenta (Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju, Program integrisanja ili drugi dokument) kojim se predviđa potpuna usklađenost nacrta/prijedloga propisa s pravnom tečevinom EU. Ukoliko je predviđeni rok istekao, potrebno je navesti razloge zbog kojih se nije postigla puna usklađenost.

5.6. Ostali izvori prava EU

Navode se ostali izvori prava EU (presude Suda EU, opća načela prava EU, međunarodni sporazumi koje je zaključila EU s drugim državama i međunarodnim organizacijama, kao i međunarodni sporazumi između država članica EU) koji se odnose na normativni sadržaj nacrta/prijedloga propisa.

Ako obradač propisa utvrdi da je Sud donio presudu koja se odnosi na odredbe primarnih, odnosno sekundarnih izvora prava EU s kojima se nacrt/prijedlog propisa usklađuje, potrebno je uvažiti i navode presude.

Kod navođenja presude navodi se broj predmeta u kojem je presuda donesena, naziv stranaka u predmetu, oznaka Izvještaja Suda (ECR - European Court Reports) u kojem je objavljena, te CELEX broj.

Primjer navođenja presude:

Predmet 152/84, *M.H.Marshall v. Southampton and South-West Hampshire Area Health Authority (Teaching)* (1986) ECR str.723, 61991J0271

6. Da li je osiguran prijevod pravnih izvora na službene jezike u upotrebi u BiH?

Potrebno je navesti da li su propisi EU s kojima se usklađuje nacrt/prijedlog propisa prevedeni na jedan od službenih jezika u upotrebi u BiH.

7. Da li je nacrt/prijedlog propisa preveden na engleski jezik?

Potrebno je navesti da li je nacrt/prijedlog propisa preveden na engleski jezik; ukoliko jeste, potrebno je prijevod dostaviti uz izjavu.

Ovjera izjave o usklađenosti

Rukovodilac organa uprave i direktor Direkcije svojim potpisom i pečatom ovjeravaju izjavu o usklađenosti.

Član 7.

U Aneksu II tačka E u prvoj rečenici broj "3" zamjenjuje se brojem "4".

Član 8.

Iza Aneksa II dodaje se Aneks III koji glasi:

"ANEKS III (Navodenje pravnih akata EU)

Za navođenje pravnih akata EU s kojima se usklađuju propisi, obradač propisa koristi sljedeću formulaciju:

Ovim _____ (navesti naziv propisa) se preuzimaju odredbe _____ (navesti puni naziv pravnog akta EU).

Primjer:

- Ovom Odlukom preuzimaju se odredbe Provedbene Uredbe Komisije (EU) br. 2016/1821 od 6. oktobra 2016. godine o izmjenama Aneksa I Uredbe Vijeća (EEZ) broj 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi."

Član 9.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 287/2017
4. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeće ministara BiH
Dr. Denis Zvizdić, s. r.

31

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u svezi sa člankom 8. stavak (2) točka e), čl. 12. i čl. 16. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13) i Instrukcije o višegodišnjim projektima broj 05-02-1-432-1/12 od 10.01.2012. godine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 125. sjednici, održanoj 22. prosinca 2017. godine, donijelo je

**ODLUKU
O IZMJENI ODLUKE O VIŠEGODIŠNjem
PROJEKTU REMONTA HELIKOPTERA
ZA PERIOD 2013. - 2014. GODINA**

Članak 1.

U Odluci o višegodišnjem projektu remonta helikoptera za period 2013. - 2014. godina ("Službeni glasnik BiH", broj 103/13, 52/15 i 6/16), u članku 2. stavku (1) broj "2014" zamjenjuje se brojem "2020".

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

| | |
|---|---|
| VM broj 288/17 22. prosinca 2017. godine Sarajevo | Predsjedatelj Vijeća ministara BiH Dr. Denis Zvizdić , v. r. |
|---|---|

На основу člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), а у вези са člankom 8. stav (2) tačka e), čl. 12. i čl. 16. Zakona o finansirajući institucija Bosne i Hercegovine ("Службени гласник БиХ", бр. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 и 32/13) и Инструкције о вишегодишњим пројектима број 05-02-1-432-1/12 од 10.01.2012. године, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 125. сједници, одржаној 22. децембра 2017. године, донијело је

**ОДЛУКУ
О ИЗМЈЕНИ ОДЛУКЕ О ВИШЕГОДИШЊЕМ
ПРОЈЕКТУ РЕМОНТА ХЕЛИКОПТЕРА ЗА ПЕРИОД
2013. - 2014. ГОДИНА**

Члан 1.

У Одлуци о вишегodišnjem projektu remonta helikoptera za period 2013. - 2014. godina ("Службени гласник БиХ", број 103/13, 52/15 и 6/16), у члану 2. stav (1) број "2014" замјењује се бројем "2020".

Члан 2.

Ова Одлука ступа на snagu danom donošenja i objavljuje se u "Службеном гласнику БиХ".

| | |
|---|--|
| СМ број 288/17 22. децембра 2017. године Сарајево | Предсједавајући Савјета министара БиХ Др Денис Звијидић , с. р. |
|---|--|

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u vezi sa člankom 8. stav (2) tačka e), čl. 12. i čl. 16. Zakona o finansirajući institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13) i Instrukcije o višegodišnjim projektima broj 05-02-1-432-1/12 od 10.01.2012. godine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 125. sjednici, održanoj 22. decembra 2017. godine, donijelo je

**ODLUKU
O IZMJENI ODLUKE O VIŠEGODIŠNJEM
PROJEKTU REMONTA HELIKOPTERA
ZA PERIOD 2013. - 2014. GODINA**

Član 1.

U Odluci o višegodišnjem projektu remonta helikoptera za period 2013. - 2014. godina ("Službeni glasnik BiH", broj 103/13, 52/15 i 6/16), u članku 2. stav (1) broj "2014" zamjenjuje se brojem "2020".

Član 2.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

| | |
|---|---|
| VM broj 288/17 22. decembra 2017. godine Sarajevo | Predsjedavajući Vijeća ministara BiH Dr. Denis Zvizdić , s. r. |
|---|---|

32

Temeljem članka 17. Zakona o finansirajući institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), članka 17. stavak (1) Zakona o proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH" br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Vijeća za državnu potporu Bosne i Hercegovine, na 125. sjednici, održanoj 22.12.2017. godine, donijelo je

**ODLUKU
O ODOBRAVANJU SREDSTAVA IZ TEKUĆE PRIČUVE
PRORAČUNA INSTITUCIJA BOSNE I HERCEGOVINE I
MEĐUNARODNIH OBVEZA BOSNE I HERCEGOVINE
ZA 2017. GODINU**

Članak 1.
(Predmet Odluke)

Ovom Odlukom odobravaju se sredstva tekuće pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu Vijeću za državnu potporu Bosne i Hercegovine, u iznosu od 25.600,00 KM.

Članak 2.
(Namjena sredstava)

- (1) Sredstva iz članka 1. ove Odluke namijenjena su za plaće zaposlenih za period studeni-prosinac 2017. godine u iznosu od 21.600,00 KM.
- (2) Naknade troškova zaposlenih za period studeni-prosinac 2017. godine u iznosu od 4.000,00 KM.

Članak 3.
(Osiguranje sredstava)

Sredstva iz članka 1. ove Odluke osigurati će se iz tekuće pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu.

Članak 4.

(Povrat odobrenih sredstava)

Iznos sredstava odobrenih tekućom pričuvom biti će refundirana na Jedinstveni račun trezora Ministarstva financija i trezora Bosne i Hercegovine nakon što ista budu oprihodovana, odnosno, uplaćena od entiteta. Naplaćena sredstva entiteta do iznosa odobrene tekuće pričuve, uvećana za eventualne pripadajuće troškove i kamate neće biti stavljeni na raspologanje Vijeću za državnu potporu Bosne i Hercegovine.

Članak 5.

(Realiziranje odluke)

Za provedbu ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine i Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine.

Članak 6.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 290/17

22. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Predsjedatelj

Vijeća ministara BiH
Dr. Denis Zvizdić, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o finansiraњу institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), člana 17. stav (5) Zakona o Buџetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Savjeta za državnu pomoć Bosne i Hercegovine, na 125. sjednici, održanoj 22.12.2017. godine, donio je

ОДЛУКУ**О ОДОБРАВАЊУ СРЕДСТАВА ИЗ ТЕКУЋЕ РЕЗЕРВЕ
БУЏЕТА ИНСТИТУЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
И МЕЂУНАРОДНИХ ОБАВЕЗА БОСНЕ И
ХЕРЦЕГОВИНЕ ЗА 2017. ГОДИНУ**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Овом Одлуком одобравaju se средства текуће rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu Savjetu za državnu pomoć Bosne i Hercegovine, u iznosu od 25.600,00 KM.

Члан 2.

(Namjena sredstava)

- (1) Средства из члана 1. ове Одлуке namiјeњena су за platе запосlenih za period novembar-decembar 2017. godine u iznosu od 21.600,00 KM.
- (2) Naknade troškova zaposljenih za period novembar-decembar 2017. godine u iznosu od 4.000,00 KM.

Члан 3.

(Osiguranje sredstava)

Sredstva iz člana 1. ove Odlike osiguraće se iz tekuće rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu.

Члан 4.

(Refundiranje odobrenih sredstava)

Iznos sredstava odobrenih tekucim rezervom će biti refundiran na Jedinstveni račun trezora Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine nakon što ista budu oprihodovana, odnosno uplaćena od entiteta. Naplaćena sredstva entiteta do iznosa odobrene tekucé rezerve, uvećana za eventualne pripadajuće troškove i kamate neće biti stavljena na raspologanje Vijeću za državnu pomoć Bosne i Hercegovine.

Član 5.

(Realizacija odluke)

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine i Vijeće za državnu pomoć Bosne i Hercegovine.

Član 6.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

CM broj 290/17

22. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući

Савјета министара BiH
Др Денис Звицић, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), člana 17. stav (1) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Vijeću za državnu pomoć Bosne i Hercegovine, na 125. sjednici, održanoj 22.12.2017. godine, donijelo je

ODLUKU**О ОДОБРАВАЊУ СРЕДСТАВА ИЗ ТЕКУЋЕ REZERVE
БУЏЕТА ИНСТИТУЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
И МЕЂУНАРОДНИХ ОБАВЕЗА БОСНЕ И
ХЕРЦЕГОВИНЕ ЗА 2017. ГОДИНУ**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Ovom Odlukom odobravaju se sredstva tekucé rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu Vijeću za državnu pomoć Bosne i Hercegovine, u iznosu od 25.600,00 KM.

Član 2.

(Namjena sredstava)

- (1) Sredstva iz člana 1. ove Odluke namijenjena su za plaće zaposlenih za period novembar-decembar 2017. godine u iznosu od 21.600,00 KM.
- (2) Naknade troškova zaposlenih za period novembar-decembar 2017. godine u iznosu od 4.000,00 KM.

Član 3.

(Osiguranje sredstava)

Sredstva iz člana 1. ove Odluke osigurat će se iz tekucé rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu.

Član 4.

(Refundiranje odobrenih sredstava)

Iznos sredstava odobrenih tekucim rezervom će biti refundiran na Jedinstveni račun trezora Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine nakon što ista budu oprihodovana, odnosno uplaćena od entiteta. Naplaćena sredstva entiteta do iznosa odobrene tekucé rezerve, uvećana za eventualne pripadajuće troškove i kamate neće biti stavljena na raspologanje Vijeću za državnu pomoć Bosne i Hercegovine.

Član 5.

(Realiziranje odluke)

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine i Vijeće za državnu pomoć Bosne i Hercegovine.

Član 6.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 290/17
22. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, s. r.

33

Temeljem članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u svezi sa člankom 8. stavak (2) točka e), čl. 12. i 16. Zakona o financiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), člankom 8. Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Instrukcije o višegodišnjim projektima broj 05-02-1-432-1/12 od 10.01.2012. godine, na prijedlog Ministarstva obrane Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 125. sjednici, održanoj 22. prosinca 2017. godine, donijelo je

**ODLUKU
O VIŠEGODIŠNJEM PROJEKTU NABAVE
HELIKOPTERA ZA MINISTARSTVO OBRANE I
ORUŽANE SNAGE BOSNE I HERCEGOVINE**

Članak 1.

(Predmet i cilj Odluke)

- (1) Ovom Odlukom se odobrava nabava dva helikoptera u ukupnoj vrijednosti od 65.000.000,00 KM (slovima: šezdesetipetmiljuna konvertibilnih maraka) u cilju osiguranja i unaprjeđenja operativnosti helikoptera Oružanih snaga Bosne i Hercegovine u Ministarstvu obrane Bosne i Hercegovine za vršenje zakonom propisanih misija.
- (2) Projekat će se realizirati u razdoblju 2018. - 2021. godina, uz finansijsku pomoć Vlade Sjedinjenih Američkih Država, a na temelju Sporazuma između Vlade Sjedinjenih Američkih Dražava i Vlade Bosne i Hercegovine o ekonomskoj, tehničkoj i srođnoj pomoći za Bosnu i Hercegovinu broj 014-02-801/01 od 18.1.2001. godine ("Službeni glasnik BiH - Međunarodni ugovori", broj 1/01).

Članak 2.

(Izvor financiranja)

- (1) Projekat iz članka 1. ove Odluke će biti financiran udruživanjem sredstava u Foreign Military Sales (FMS) Trust fund, iz slijedećih izvora:
 - a) Sufinanciranjem iz odobrenog proračuna Ministarstva obrane BiH za 2017. godinu u iznosu od 6.200.000,00 KM, od čega izmjenom namjenske strukture izdataku za nabavu stalnih sredstava ekonomski kategorije 821300 - Nabava opreme u iznosu od 640.000,00 KM i prestrukturiranjem proračuna u iznosu od 5.560.000,00 KM koji će se alocirati na ekonomski kod 821300 - Nabava opreme, sa sljedećih proračunskih pozicija:
 - 1) 613100 - putni troškovi, 200.000,00 KM,
 - 2) 613400 - nabava materijala, 1.500.000,00 KM,
 - 3) 613500 - izdaci za usluge prijevoza i goriva, 850.000,00 KM,
 - 4) 613600 - unajmljivanje imovine i opreme, 100.000,00 KM,
 - 5) 613700 - izdaci za tekuće održavanje, 2.320.000,00 KM,
 - 6) 613800 - izdaci osiguranja i bankarskih usluga, 300.000,00 KM,

- 7) 821500 - nabava stalnih sredstava, 240.000,00 KM,
- 8) 821600 - rekonstrukcija i investiciono održavanje, 50.000,00 KM.
- b) Sredstva u iznosu od 5.000.000,00 US \$ bit će osigurana donacijom iz programa vojne pomoći na temelju Sporazuma između Vlade Sjedinjenih Američkih Dražava i Vlade Bosne i Hercegovine o ekonomskoj, tehničkoj i srođnoj pomoći za Bosnu i Hercegovinu.
- (2) Dinamika financiranja iz proračunskih sredstava u narednom razdoblju uvjetovana je usvojenim Globalnim okvirom fiskalne bilance i politika u BiH za srednjoročno razdoblje.
- (3) Ukoliko Ministarstvo obrane Bosne i Hercegovine odustane od ovog projekta, sudjelovanje iz proračunskih sredstava će se potraživati u cijelosti od FMS radi naplate istih na Jedinstveni račun trezora Bosne i Hercegovine.

Članak 3.

(Način evidentiranja višegodišnjeg projekta)

- (1) Sredstva iz članka 2. st. (1) točka a) i b) ove Odluke evidentirat će se na posebnom projektnom kodu Ministarstva obrane Bosne i Hercegovine.
- (2) Odobrena i nerealizirana sredstva iz stavka (1) ovog članka prenosiće se u narednu fiskalnu godinu do završetka projekta.

Članak 4.

(Ažuriranje pregleda višegodišnjih projekata)

Ministarstvo obrane Bosne i Hercegovine će na temelju ove odluke u suradnji s Ministarstvom financija i trezora Bosne i Hercegovine izvršiti ažuriranje Pregleda višegodišnjih projekata u proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine, sukladno odobrenim proračunom institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine, koji usvaja Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine.

Članak 5.

(Izvješće o realizaciji višegodišnjeg projekta)

Ministarstvo obrane Bosne i Hercegovine će nakon završetka višegodišnjeg projekta, dostaviti izvješće Vijeću ministara Bosne i Hercegovine.

Članak 6.

(Ovlast za izvršenje)

- (1) Ovlašćuje se Ministrica obrane Bosne i Hercegovine na potpisivanje dokumenata koji se odnose na provedbu Sporazuma između Vlade Sjedinjenih Američkih Dražava i Vlade Bosne i Hercegovine o ekonomskoj, tehničkoj i srođnoj pomoći za Bosnu i Hercegovinu i implementaciju višegodišnjeg projekta nabave helikoptera kroz projekat udruživanja sredstava u Foreign Military Sales (FMS) Trust Fund, a koji je predmet ove Odluke.
- (2) Daje se ovlaštenje Ministarstvu financija i trezora Bosne i Hercegovine da putem Jedinstvenog računa trezora izvrši prijenos sredstava iz Proračuna institucija Bosne i Hercegovine koji je odobren za Ministarstvo obrane Bosne i Hercegovine.
- (3) Ministarstvo financija i trezora će u suradnji sa Ministarstvom obrane donijeti Instrukciju kojom će se propisati način evidentiranja udruženih sredstava i stalnih sredstava iz članka 1. ove Odluke.

Članak 7.

(Realizacija Odluke)

Za realizaciju Odluke, zadužuju se Ministarstvo obrane Bosne i Hercegovine i Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine.

Članak 8.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 291/17
22. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u vези са članom 8. stav (2) тачка e), čl. 12. и 16. Zakona о финансирању институција Босне и Херцеговине ("Službeni glasnik BiH", бр. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 и 32/13), članom 8. Zakona о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину ("Službeni glasnik BiH", број 94/16) и Инструкције о вишегодишњим пројектима број 05-02-1-432-1/12 од 10.01.2012. године, на приједлог Министарства одбране Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине на 125. сједници, одржаној 22. децембра 2017. године, донијело је

ОДЛУКУ**О ВИШЕГОДИШЊЕМ ПРОЈЕКТУ НАБАВКЕ
ХЕЛИКОПТЕРА ЗА МИНИСТАРСТВО ОДБРАНЕ И
ОРУЖАНЕ СНАГЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

Члан 1.

(Предмет и циљ Одлуке)

- (1) Овом Одлуком се одобрава набавка два хеликоптера у укупној вриједности од 65.000.000,00 KM (словима: шездесетипетмилиона конвертибилних марака) у циљу обезбеђења и унапређења оперативности хеликоптера Оружаних снага Босне и Херцеговине у Министарству одбране Босне и Херцеговине за вршење законом прописаних мисија.
- (2) Пројекат ће се реализовати у периоду 2018. - 2021. година, уз финансијску помоћ Владе Сједињених Америчких Држава, а на основу Споразума између Владе Сједињених Америчких Држава и Владе Босне и Херцеговине о економској, техничкој и сродној помоћи за Босну и Херцеговину број 014-02-801/01 од 18.1.2001. године ("Službeni glasnik BiH - Међународни уговори", број 1/01).

Члан 2.

(Извор финансирања)

- (1) Пројекат из члана 1. ове Одлуке ће бити финансиран удрживањем средстава у Фореигн Милитару Салес (ФМС) Тrust фунд, из сљедећих извора:
 - a) Суфинансирањем из одобреног буџета Министарства одбране BiH за 2017. годину у износу од 6.200.000,00 KM, од чега измјеном намјенске структуре издатака за набавку сталних средстава економске категорије 821300 - Набавка опреме у износу од 640.000,00 KM и преструктурирањем буџета у износу од 5.560.000,00 KM који ће се алоцирати на економски код 821300 - Набавка опреме, са сљедећих буџетских позиција:
 - 1) 613100 - путни трошкови, 200.000,00 KM,
 - 2) 613400 - набавка материјала, 1.500.000,00 KM,
 - 3) 613500 - издаци за услуге пријевоза и горива, 850.000,00 KM,
 - 4) 613600 - унајмљивање имовине и опреме, 100.000,00 KM,

5) 613700 - издаци за текуће одржавање, 2.320.000,00 KM,

6) 613800 - издаци осигурања и банкарских услуга, 300.000,00 KM,

7) 821500 - набавка сталних средстава, 240.000,00 KM,

8) 821600 - реконструкција и инвестиционо одржавање, 50.000,00 KM.

6) Средства у износу од 5.000.000,00 УС \$ биће обезбиђењена донацијом из програма војне помоћи на основу Споразума између Владе Сједињених Америчких Држава и Владе Босне и Херцеговине о економској, техничкој и сродној помоћи за Босну и Херцеговину.

(2) Динамика финансирања из буџетских средстава у наредном периоду условљена је усвојеним Глобалним оквиром фискалног биланса и политика у BiH за средњорочни период.

(3) Уколико Министарство одбране Босне и Херцеговине одустане од овог пројекта, учешће из буџетских средстава ће се потраживати у цјелисти од ФМС ради наплате истих на Јединствени рачун трезора Босне и Херцеговине.

Члан 3.

(Начин евидентирања вишегодишњег пројекта)

(1) Средства из члана 2. ст. (1) тачка а) и б) ове Одлуке, евидентираје се на посебном проектном коду Министарства одбране Босне и Херцеговине.

(2) Одобрена и нереализована средства из става (1) овог члана преносије се у наредну фискалну годину до завршетка пројекта.

Члан 4.

(Ажурирање прегледа вишегодишњих пројеката)

Министарство одбране Босне и Херцеговине ће на основу ове одлуке у сарадњи са Министарством финансија и трезора Босне и Херцеговине извршити ажурирање Прегледа вишегодишњих пројеката у буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине, у складу са одобреним буџетом институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине, који усваја Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине.

Члан 5.

(Извјештај о реализацији вишегодишњег пројекта)

Министарство одбране Босне и Херцеговине ће након завршетка вишегодишњег пројекта, доставити извјештај Савјету министара Босне и Херцеговине.

Члан 6.

(Овлаштење за извршење)

(1) Овлашћује се Министарка одбране Босне и Херцеговине на потписивање документа који се односе на проведбу Споразума између Владе Сједињених Америчких Држава и Владе Босне и Херцеговине о економској, техничкој и сродној помоћи за Босну и Херцеговину и имплементацију вишегодишњег пројекта набавке хеликоптера кроз пројекат удрживања средстава у Фореигн Милитару Салес (ФМС) Тrust Фунд, а који је предмет ове Одлуке.

(2) Даје се овлаштење Министарству финансија и трезора Босне и Херцеговине да путем Јединственог рачуна трезора изврши пренос средстава из Буџета институција Босне и Херцеговине који је одобрен за Министарство одбране Босне и Херцеговине.

(3) Министарство финансија и трезора ће у сарадњи са Министарством одбране донијети Инструкцију којом

ће се прописати начин евидентирања удруженih средстава и сталних средстава из члана 1 ове Одлуке.

Član 7.

(Реализација Одлуке)

За реализацију Одлуке, задужују се Министарство одбране Босне и Херцеговине и Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине.

Član 8.

(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику BiH".

ВМ број 291/17
22. децембра 2017. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара BiH
Др Денис Звизић, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u vezi sa članom 8. stav (2) tačka e), čl. 12. i 16. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), članom 8. Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Instrukcije o višegodišnjim projektima broj 05-02-1-432-1/12 od 10.01.2012. godine, na prijedlog Ministarstva odbrane Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 125. sjednici, održanoj 22. decembra 2017. godine, donijelo je

ODLUKU

O VIŠEGODIŠNjem PROJEKTU NABAVKE HELIKOPTERA ZA MINISTARSTVO ODBRANE I ORUŽANE SNAGE BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

(Predmet i cilj Odluke)

- (1) Ovom Odlukom se odobrava nabavka dva helikoptera u ukupnoj vrijednosti od 65.000.000,00 KM (slovima: šezdesetipetmiliona konvertibilnih maraka) u cilju osiguranja i unaprjeđenja operativnosti helikoptera Oružanih snaga Bosne i Hercegovine u Ministarstvu odbrane Bosne i Hercegovine za vršenje zakonom propisanih misija.
- (2) Projekat će se realizirati u periodu 2018. - 2021. godina, uz finansijsku pomoć Vlade Sjedinjenih Američkih Država, a na osnovu Sporazuma između Vlade Sjedinjenih Američkih Dražava i Vlade Bosne i Hercegovine o ekonomskoj, tehničkoj i srodnjoj pomoći za Bosnu i Hercegovinu broj 014-02-801/01 od 18.1.2001. godine ("Službeni glasnik BiH - Medunarodni ugovori", broj 1/01).

Član 2.

(Izvor finansiranja)

- (1) Projekat iz člana 1. ove Odlike će biti finansiran udruživanjem sredstava u Foreign Military Sales (FMS) Trust fund, iz slijedećih izvora:
 - a) Sufinansiranjem iz odobrenog budžeta Ministarstva odbrane BiH za 2017. godinu u iznosu od 6.200.000,00 KM, od čega izmenom namjenske strukture izdataka za nabavku stalnih sredstava ekonomski kategorije 821300 - Nabavka opreme u iznosu od 640.000,00 KM i prestrukturiranjem budžeta u iznosu od 5.560.000,00 KM koji će se alocirati na ekonomski kod 821300 - Nabavka opreme, sa sljedećih budžetskih pozicija:
 - 1) 613100 - putni troškovi, 200.000,00 KM,
 - 2) 613400 - nabavka materijala, 1.500.000,00 KM,

3) 613500 - izdaci za usluge prijevoza i goriva, 850.000,00 KM,

4) 613600 - unajmljivanje imovine i opreme, 100.000,00 KM,

5) 613700 - izdaci za tekuće održavanje, 2.320.000,00 KM,

6) 613800 - izdaci osiguranja i bankarskih usluga, 300.000,00 KM,

7) 821500 - nabavka stalnih sredstava, 240.000,00 KM,

8) 821600 - rekonstrukcija i investiciono održavanje, 50.000,00 KM.

b) Sredstva u iznosu od 5.000.000,00 US \$ bit će osigurana donacijom iz programa vojne pomoći na osnovu Sporazuma između Vlade Sjedinjenih Američkih Dražava i Vlade Bosne i Hercegovine o ekonomskoj, tehničkoj i srodnjoj pomoći za Bosnu i Hercegovinu.

(2) Dinamika finansiranja iz budžetskih sredstava u narednom periodu uvjetovana je usvojenim Globalnim okvirom fiskalnog bilansa i politika u BiH za srednjoročni period.

(3) Ukoliko Ministarstvo odbrane Bosne i Hercegovine odustane od ovog projekta, učešće iz budžetskih sredstava će se potraživati u cijelosti od FMS radi naplate istih na Jedinstveni račun trezora Bosne i Hercegovine.

Član 3.

(Način evidentiranja višegodišnjeg projekta)

- (1) Sredstva iz člana 2. st. (1) tačka a) i b) ove Odluke, evidentirat će se na posebnom projektnom kodu Ministarstva odbrane Bosne i Hercegovine.
- (2) Odobrena i nerealizirana sredstva iz stava (1) ovog člana prenosiće se u narednu fiskalnu godinu do završetka projekta.

Član 4.

(Ažuriranje pregleda višegodišnjih projekata)

Ministarstvo odbrane Bosne i Hercegovine će na osnovu ove odluke u saradnji s Ministarstvom finansija i trezora Bosne i Hercegovine izvršiti ažuriranje Pregleda višegodišnjih projekata u budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine, u skladu sa odobrenim budžetom institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine, koji usvaja Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine.

Član 5.

(Izvještaj o realizaciji višegodišnjeg projekta)

Ministarstvo odbrane Bosne i Hercegovine će nakon završetka višegodišnjeg projekta, dostaviti izvještaj Vijeću ministara Bosne i Hercegovine.

Član 6.

(Ovlaštenje za izvršenje)

- (1) Ovlašćuje se Ministrica odbrane Bosne i Hercegovine na potpisivanje dokumenata koji se odnose na provedbu Sporazuma između Vlade Sjedinjenih Američkih Dražava i Vlade Bosne i Hercegovine o ekonomskoj, tehničkoj i srodnjoj pomoći za Bosnu i Hercegovinu i implementaciju višegodišnjeg projekta nabavke helikoptera kroz projekat udruživanja sredstava u Foreign Military Sales (FMS) Trust Fund, a koji je predmet ove Odluke.
- (2) Daje se ovlaštenje Ministarstvu finansija i trezora Bosne i Hercegovine da putem Jedinstvenog računa trezora izvrši prijenos sredstava iz Budžeta institucija Bosne i Hercegovine koji je odobren za Ministarstvo odbrane Bosne i Hercegovine.
- (3) Ministarstvo finansija i trezora će u saradnji sa Ministarstvom odbrane donijeti Instrukciju kojom će se propisati

način evidentiranja udruženih sredstava i stalnih sredstava iz člana 1. ove Odluke.

Član 7.
(Realizacija Odluke)

Za realizaciju Odluke, zadužuju se Ministarstvo odbrane Bosne i Hercegovine i Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine.

Član 8.
(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 291/17
22. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, s. r.

34

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 81/07, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u svezi sa Zakључkom sa 123. sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine održane 4.12.2017. godine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 125. sjednici održanoj 22.12.2017. godine, donijelo je

**ODLUKU
O IMENOVANJU NACIONALNOG KOORDINATORA I
PODKOORDINATORA ZA PROJEKAT REGIONALNOG
EKONOMSKOG PROSTORA ZAPADNOG BALKANA**

Članak 1.
(Predmet Odluke)

Ovom Odlukom, u cilju implementiranja Višegodišnjeg akcijskog plana za uspostavu Regionalnog ekonomskog prostora Zapadnog Balkana (Multiannual Action Plan - MAP) (u daljem tekstu: Akcioni plan), imenuje se nacionalni koordinator za Projekat regionalnog ekonomskog prostora Zapadnog Balkana i podkoordinatori za oblasti trgovina, mobilnost, investicije i digitalne integracije, koje su utvrđene u Akcionom planu, za razdoblje implementacije Akcionog plana.

Članak 2.

(Imenovanje nacionalnog koordinatora i podkoordinatora)

- (1) Za nacionalnog koordinatora za Projekat regionalnog ekonomskog prostora Zapadnog Balkana imenuje se **HAMDO TINJAK**.
- (2) Za podkoordinatore za oblasti iz članka 1. ove Odluke imenuju se:
 - a) **DRAGIŠA MEKIĆ**, Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine,
 - b) **AMMAR MIRAŠČIJA**, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine,
 - c) **JELENA BRKIĆ**, Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine i
 - d) **ŠADI MATAR**, Ministarstvo prometa i komunikacija Bosne i Hercegovine.

Članak 3.

(Dostavljanje izvješća)

Nacionalni koordinator izvješćuje Vijeće ministara Bosne i Hercegovine o stupnju realiziranja mjera iz Akcionog plana.

Članak 4.

(Financiranje troškova)

Institucije iz članka 2. ove Odluke snose putne troškove, troškove smještaja i dnevnicu za imenovana lica.

Članak 5.
(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 292/17
22. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, v. r.

На основу člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), а у вези са Закључком са 123. сједнице Савјета министара Босне и Херцеговине одржане 4.12.2017. године, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 125. сједници одржаној 22.12.2017. године, донио је

**ОДЛУКУ
О ИМЕНОВАЊУ НАЦИОНАЛНОГ КООРДИНАТОРА
И ПОДКООРДИНАТОРА ЗА ПРОЈЕКАТ
РЕГИОНАЛНОГ ЕКОНОМСКОГ ПРОСТОРА
ЗАПАДНОГ БАЛКАНА**

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Овом Одлуком, у циљу имплементације Вишегодишњег акционог плана за уступава Регионалног економског простора Западног Балкана (Multiannual Action Plan - MAP) (у даљем тексту: Акциони план), именује се национални координатор за Пројекат регионалног економског простора Западног Балкана и подкоординатори за области трговина, мобилност, инвестиције и дигиталне интеграције, које су утврђене у Акционом плану, за период имплементације Акционог плана.

Члан 2.

(Именовање националног координатора и подкоординатора)

- (1) За националног координатора за Пројекат регионалног економског простора Западног Балкана именује се **ХАМДО ТИНЈАК**.
- (2) За подкоординаторе за области из члана 1. ове Одлуке именују се:
 - а) **ДРАГИША МЕКИЋ**, Министарство спољне трговине и економских односа Босне и Херцеговине,
 - б) **АММАР МИРАШЧИЈА**, Министарство цивилних послова Босне и Херцеговине,
 - ц) **ЈЕЛЕНА БРКИЋ**, Министарство финансија и трзора Босне и Херцеговине и
 - д) **ШАДИ МАТАР**, Министарство комуникација и транспорта Босне и Херцеговине.

Члан 3.

(Достављање извјештаја)

Национални координатор извјештава Савјет министара Босне и Херцеговине о степену реализације мјера из Акционог плана.

Члан 4.

(Финансирање трошкова)

Институције из члана 2. ове Одлуке сносе путне трошкове, трошкове смјештаја и дневница за именована лица.

Član 5.

(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 292/17
22. децембра 2017. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара БиХ
Др **Денис Звиздић**, с. р.

На основу člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u vezi sa Zaključkom sa 123. sjednice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine održane 4.12.2017. godine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 125. sjednici održanoj 22.12.2017. godine, donijelo je

ODLUKU**O IMENOVANJU NACIONALNOG KOORDINATORA I PODKOORDINATORA ZA PROJEKAT REGIONALNOG EKONOMSKOG PROSTORA ZAPADNOG BALKANA**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Ovom Odlukom, u cilju implementacije Višegodišnjeg akcionog plana za uspostavu Regionalnog ekonomskog prostora Zapadnog Balkana (Multiannual Action Plan - MAP) (u daljem tekstu: Akcioni plan), imenuje se nacionalni koordinator za Projekat regionalnog ekonomskog prostora Zapadnog Balkana i podkoordinatori za oblasti trgovina, mobilnost, investicije i digitalne integracije, koje su utvrđene u Akcionom planu, za period implementacije Akcionog plana.

Član 2.

(Imenovanje nacionalnog koordinatora i podkoordinatora)

- (1) Za nacionalnog koordinatora za Projekat regionalnog ekonomskog prostora Zapadnog Balkana imenuje se **HAMDO TINJAK**.
- (2) Za podkoordinatore za oblasti iz člana 1. ove Odluke imenuju se:
 - a) **DRAGIŠA MEKIĆ**, Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine,
 - b) **AMMAR MIRAŠČIJA**, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine,
 - c) **JELENA BRKIĆ**, Ministarstvo finansija i rezora Bosne i Hercegovine i
 - d) **ŠADI MATAR**, Ministarstvo prometa i komunikacija Bosne i Hercegovine.

Član 3.

(Dostavljanje izvještaja)

Nacionalni koordinator izvještava Vijeće ministara Bosne i Hercegovine o stepenu realizacije mera iz Akcionog plana.

Član 4.

(Finansiranje troškova)

Institucije iz člana 2. ove Odluke snose putne troškove, troškove smještaja i dnevnicu za imenovana lica.

Član 5.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 292/17
22. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, s. r.

35

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), i članka 11. Zakona o financiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici, održanoj 28. prosinca 2017. godine, donijelo je

**ODLUKU
O PRIVREMENOM FINANCIRANJU INSTITUCIJA
BOSNE I HERCEGOVINE ZA RAZDOBLJE
SIJEČANJ - OŽUJAK 2018. GODINE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Ovom odlukom odobrava se privremeno financiranje institucija Bosne i Hercegovine za razdoblje siječanj - ožujak 2018. godine.

Članak 2.

(Visina sredstava za privremeno financiranje)

- (1) Privremeno financiranje institucija Bosne i Hercegovine za razdoblje iz članka 1. ove odluke utvrđuje se na temelju Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16).
- (2) Za financiranje institucija Bosne i Hercegovine u razdoblju siječanj - ožujak 2018. godine odobravaju se sredstva u iznosu do 237.500.000 KM, što predstavlja 1/4 sredstava odobrenih za financiranje institucija Bosne i Hercegovine shodno Zakonu o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu.

Članak 3.

(Raspored rashoda po proračunskim korisnicima)

- (1) Raspored rashoda po proračunskim korisnicima za razdoblje iz članka 1. ove odluke za tekuće rashode vršit će se na temelju proračuna korisnika utvrđenih u Zakonu o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosima kojima se omogućava obavljanje aktivnosti za zakonom utvrđene mjerodavnosti proračunskih korisnika. Ministarstvo finacija i rezora s proračunskim korisnicima usuglašava operativne planove potrošnje za razdoblje važenja ove odluke.
- (2) Raspored rashoda na stavci Izravni transferi s Jedinstvenog računa rezora - stavka 99991, utvrđenih Zakonom o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, vršit će se sukladno dospijeću obveza po pojedinim stavkama.
- (3) Korištenje tekuće pričuve iz članka 3. tabela 3. stavka 99992 - tekuća pričuva utvrđena Zakonom o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, vršit će se sukladno članku 17. Zakona o financiranju institucija Bosne i Hercegovine, a najviše do 1/4 iznosa tekuće pričuve iz članka 3. tabela 3. stavka 99992.

Članak 4.

(Višegodišnji projekti)

Nastavak financiranja višegodišnjih projekata koji su usvojeni u proračunima prethodnih godina, kao i programa posebnih namjena vršit će se iz sredstava koja su prenesena sukladno članku 14. Zakona o financiranju institucija Bosne i Hercegovine, odnosno osigurana namjenskim donacijama i drugim namjenskim sredstvima.

Članak 5.

(Provedba Odluke)

Provđenu ove odluku vršit će Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine i institucije Bosne i Hercegovine koje se financiraju iz proračuna, sukladno odredbama i procedurama utvrđenim u Zakonu o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu i Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine.

Članak 6.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH", a primjenjivat će se od 1. siječnja 2018. godine.

VM broj 296/2017
28. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), i člana 11. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici, održanoj 28. decembra 2017. godine, donio je

**ОДЛУКУ
О ПРИВРЕМЕНОМ ФИНАНСИРАЊУ
ИНСТИТУЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ЗА
ПЕРИОД ЈАНУАР - МАРТ 2018. ГОДИНЕ**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Ovom odlukom odobrava se privremeno finansiranje institucija Bosne i Hercegovine za period januar - mart 2018. godine.

Član 2.

(Visina sredstava za privremeno finansiranje)

- (1) Privremeno finansiranje institucija Bosne i Hercegovine za period iz člana 1. ove odluke utvrđuje se na osnovu Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16).
- (2) Za finansiranje institucija Bosne i Hercegovine u periodu januar - mart 2018. godine odobravaju se sredstva u iznosu do 237.500.000 KM, što predstavlja 1/4 sredstava odobrenih za finansiranje institucija Bosne i Hercegovine sходno Zakonu o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu.

Član 3.

(Raspored расхода по буџетским корисницима)

- (1) Raspored расхода по буџетским корисницима za period iz člana 1. ove odluke za tekuće расходе vršiće se na osnovu buџeta korisnika utvrđenih u Zakonu o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosima kojima će omogućavati obavljanje aktivnosti za zakonom utvrđene nadležnosti budgeških korisnika. Ministarstvo finansija i trezora sa budgeškim korisnicima usaglašava operativne planove potrošnje za period vježanja ove odluke.
- (2) Raspored расхода na stavci Direktne transfere sa Jedinственог racuna trezora - stavka 99991, utvrđenih Zakonom o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i

međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, vršiće se u skladu sa dospijećem obaveza po pojedinim stavkama.,

- (3) Korиштење tekuće rezerve iz člana 3. tabела 3. stavka 99992 - tekuća rezerva utvrđena Zakonom o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, vršiće se u skladu sa članom 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a načinje do 1/4 iznosa tekuće rezerve iz člana 3. tabela 3. stavka 99992.

Član 4.

(Vишегodišnji projekti)

Naставak finansiranja višegodišnjih projekata koji su usvojeni u budžetima prethodnih godina, kao i programa posebnih namjena vršiće se iz sredstava koja su prenesena u skladu sa članom 14. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, odnosno obезbijedjena namjenskim donacija i drugim namjenskim sredstvima.

Član 5.

(Provodeće Odluke)

Provodeće ove odluke vršiće Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine i institucije Bosne i Hercegovine koje se finansiraju iz budžeta, u skladu sa odredbama i procedurama utvrđenim u Zakonu o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu i Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine.

Član 6.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH", a primjenjivaće se od 1. januara 2018. godine.

CM broj 296/2017
28. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavač
Savjeta ministara BiH
Dr **Denis Zvizdić**, c. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), i člana 11. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici, održanoj 28. decembra 2017. godine, donijelo je

**ODLUKU
O PRIVREMENOM FINANSIRANJU INSTITUCIJA
BOSNE I HERCEGOVINE ZA PERIOD
JANUAR - MART 2018. GODINE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Ovom odlukom odobrava se privremeno finansiranje institucija Bosne i Hercegovine za period januar - mart 2018. godine.

Član 2.

(Visina sredstava za privremeno finansiranje)

- (1) Privremeno finansiranje institucija Bosne i Hercegovine za period iz člana 1. ove odluke utvrđuje se na osnovu Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16).
- (2) Za finansiranje institucija Bosne i Hercegovine u periodu januar - mart 2018. godine odobravaju se sredstva u iznosu

do 237.500.000 KM, što predstavlja 1/4 sredstava odobrenih za finansiranje institucija Bosne i Hercegovine shodno Zakonu o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu.

Član 3.

(Raspored rashoda po budžetskim korisnicima)

- (1) Raspored rashoda po budžetskim korisnicima za period iz člana 1. ove odluke za tekuće rashode vršit će se na osnovu budžeta korisnika utvrđenih u Zakonu o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosima kojima se omogućava obavljanje aktivnosti za zakonom utvrđene nadležnosti budžetskih korisnika. Ministarstvo finansija i trezora s budžetskim korisnicima usaglašava operativne planove potrošnje za period važenja ove odluke.
- (2) Raspored rashoda na stavci Direktni transferi sa Jedinstvenog računa trezora - stavka 99991 utvrđenih Zakonom o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, vršit će se u skladu sa dospijećem obaveza po pojedinih stavkama.
- (3) Korištenje tekuće rezerve iz člana 3. tabela 3. stavka 99992 - tekuća rezerva utvrđene Zakonom o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, vršit će se u skladu sa članom 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a najviše do 1/4 iznosa tekuće rezerve iz člana 3. tabela 3. stavka 99992.

Član 4.

(Višegodišnji projekti)

Nastavak finansiranja višegodišnjih projekata koji su usvojeni u budžetima prethodnih godina, kao i programa posebnih namjena vršit će se iz sredstava koja su prenesena u skladu s članom 14. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, odnosno osigurana namjenskim donacijama i drugim namjenskim sredstvima.

Član 5.

(Provodenje odluke)

Provodenje ove odluke vršit će Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine i institucije Bosne i Hercegovine koje se finansiraju iz budžeta, u skladu s odredbama i procedurama utvrđenim u Zakonu o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu i Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine.

Član 6.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH", a primjenjivat će se od 1. januara 2018. godine.

VM broj 296/2017
28. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. Denis Zvizdić, s. r.

36

Temeljem članka 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), članka 17. stavak (4) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne proračunske pričuve broj 09-3-63-2/17 od 07.02.2017. godine,

zamjenik predsjedatelja Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE PRORAČUNSKE PRIČUVE

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 1.000,00 KM (slovima: jedna tisuća konvertibilnih maraka) Starješinstvu bratstva Tasića u svrhu jednokratne financijske potpore za pomoć u financiranju troškova u svrhu izgradnje crkve brvnare.

Članak 2.

(Mjerodavnost za realizaciju)

Za realizaciju ove Odluke zaduženo je Ministarstvo finacija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na tekući račun broj 5620068092129074 otvoren kod NLB Razvojne Banke.

Članak 3.

(Izvješće o namjenskom utrošku sredstava)

Obvezuje se Starješinstvo bratstva Tasića da po okončanju finansiranja predviđenih aktivnosti dostavi izvješće o namjenskom utrošku sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 09-3-16-4952/17
21. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Zamjenik predsjedatelja
Vijeća ministara BiH
Mirko Šarović, v. r.

Na основу člana 17. Zakona o finansирањu institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), člana 17. stav (4) Zakona o Buџetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijumima za dodjelu sredstava interventne buџetske rezerve broj 09-3-63-2/17 od 07.02.2017. godine, zamjenik predsjedavajućeg Savjeta ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШТЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Odobravaju se sredstva za interventno korišteњe tekuћe buџetske rezerve Buџeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 1.000,00 KM (slovima: jedna hiljada konvertibilnih maraka) Starješinstvu bratstva Tasića u svrhu jednokratne financijske podrške za pomoć u finansiraњu troškova u svrhu izgradnje crkve brvnare.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

Za реализацију ove Odlike zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiraњu institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na tekući račun broj 5620068092129074 otvoren kod NLB Razvojne Banke.

Član 3.

(Izvještaj o namjenском utrošku sredstava)

Obavezuje se Starješinstvo bratstva Tasića da po okončanju finansiranja predviđenih aktivnosti dostavi izvještaj o namjenском utrošku sredstava.

Član 4.

(Stupaњe na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 09-3-16-4952/17

21. decembra 2017. godine
SarajevoZamjenik predsjedavajuće
Савјета министара БиХ
Мирко Шаровић, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), člana 17. stav (4) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH" broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne budžetske rezerve broj 09-3-63-2/17 od 07.02.2017. godine, zamjenik predsjedavajuće Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRORAČUNSKE PRIČUVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 1.000,00 KM (slovima: jedna hiljada konvertibilnih maraka) Starješinstvu bratstva Tasića u svrhu jednokratne finansijske podrške za pomoći u finansiranju troškova u svrhu izgradnje crkve brvnare.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju ove Odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na tekući račun broj 5620068092129074 otvoren kod NLB Razvojne Banke.

Član 3.

(Izvještaj o namjenском utrošku sredstava)

Obavezuje se Starješinstvo bratstva Tasića da po okončanju finansiranja predviđenih aktivnosti dostavi izvještaj o namjenском utrošku sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 09-3-16-4952/17

21. decembra 2017. godine
SarajevoZamjenik predsjedavajuće
Vijeća ministara BiH
Мирко Шаровић, s. r.

37

Temeljem članka 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), članka 17. stavak (4) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne

proračunske pričuve broj 09-3-63-2/17 od 07.02.2017. godine, zamjenik predsjedatelja Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRORAČUNSKE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 1.000,00 KM (slovima: jedna tisuća konvertibilnih maraka) Radanović Milet i svrhu jednokratne finansijske potpore za pomoći lječenja.

Članak 2.

(Mjerodavnost za realizaciju)

Za realizaciju ove Odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na tekući račun broj 562-006-81435004-68 otvoren kod NLB Banke Banja Luka.

Članak 3.

(Izvješće o namjenском utrošku sredstava)

Obavezuje se Milet Radanović da po okončanju finansiranja predviđenih aktivnosti dostavi izvještaj o namjenском utrošku sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 09-3-16-4954/17

21. prosinca 2017. godine
SarajevoZamjenik predsjedatelja
Vijeća ministara BiH
Мирко Шаровић, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), člana 17. stav (4) Zakona o Buџetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijumima za dodjelu sredstava interventne buџetske rezerve broj 09-3-63-2/17 od 07.02.2017. godine, zamjenik predsjedavajuće Савјетa ministara Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШТЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korišteњe tekuće buџetske rezerve Buџeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 1.000,00 KM (slovima: jedna hiljada konvertibilnih maraka) Radanović Mileti u svrhu jednokratne finansijske podrške za pomoći liječenja.

Član 2.

(Nadležnost za реализацију)

Za realizaciju ove Odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na tekući račun broj 562-006-81435004-68 otvoren kod NLB Banke Baњe Luka.

Član 3.

(Izvještaj o namjenском utrošku sredstava)

Obavezuje se Mileteta Radanović da po okončanju finansiranja predviđenih aktivnosti dostavi izvještaj o namjenском utrošku sredstava.

Član 4.

(Stupaње на snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 09-3-16-4954/17

21. decembra 2017. godine

Sarajevo

Zamjenik predsjedavajućeg

Savjeta ministara BiH

Mirko Šarović, s. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), člana 17. stav (4) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne budžetske rezerve broj 09-3-63-2/17 od 07.02.2017. godine, zamjenik predsjedavajućeg Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE BUDŽETSKE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 1.000, 00 KM (slovima: jedna hiljada konvertibilnih maraka) Radanović Mileti u svrhu jednokratne finansijske podrške za pomoći lječenja.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju ove Odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na tekući račun broj 562-006-81435004-68 otvoren kod NLB Banke Banja Luka.

Član 3.

(Izvještaj o namjenском utrošku sredstava)

Obavezuje se Mileteta Radanović da po okončanju finansiranja predviđenih aktivnosti dostavi izvještaj o namjenском utrošku sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 09-3-16-4954/17

21. decembra 2017. godine

Sarajevo

Zamjenik predsjedavajućeg

Vijeća ministara BiH

Mirko Šarović, s. r.**38**

Na temelju članka 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), članka 17. stavak (4) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće priče, broj 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. godine,

zamjenik predsjedatelja Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRORAČUNSKE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske priče Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 1.000,00 KM (slovima: tisuću konvertibilnih maraka) "FONSS" Fondaciji za stipendiranje studenata Sarajevo u svrhu jednokratne finansijske podrške za realiziranje projekta pomoći talentiranim, a siromašnim studentima, kako bi mogli ostati i studirati u Bosni i Hercegovini.

Članak

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na žiro račun broj: 3386902222537544, koji je otvoren kod UniCredit banke.

Članak 3.

(Izvješeće o namjenском utrošku sredstava)

Obvezuje se "FONSS" Fondacija za stipendiranje sudenata Sarajevo da dostavi izvješeće o namjenском utrošku sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01-50-2-1686-2/17

28. prosinca 2017. godine

Sarajevo

Zamjenik predsjedatelja

Vijeća ministara BiH

Vjekoslav Bevanda, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), člana 17. stav (4) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće rezerve, broj 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. godine, zamjenik predsjedavajućeg Savjeta ministara Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korišćenje tekuće buџetske rezerve Buџeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 1.000,00 KM (slovima: hiljadu konvertibilnih maraka) "ФОНСС" Фондацији за стипендирање студената Сарајево у сврху једнократне finansijske podrške za реализацију пројекта помоћи талентованим, а сиромашним студентима, како би могли остати и студирати у Босни и Херцеговини.

Član 2.

(Надлежност за реализацију)

Za реализацију ове одлуке задужено је Министарство finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a

уплата ће се извршити на жиро рачун број 3386902222537544, који је отворен код UniCredit банке.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се "ФОНСС" Фондација за стипендирање студената Сарајево да достави извјештај о намјенском утрошку средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-50-2-1686-2/17
28. децембра 2017. године
Сарајево

Замјеник предсједавајућег
Савјета министара БиХ
Вјекослав Беванда, с. р.

На основу члана 17. Закона о финансирању институција Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 и 32/13), члана 17. stav (4) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину ("Службени гласник БиХ", број 94/16) и Одлуке о критеријима за dodjelu sredstava interventne tekuće rezerve, број 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. године, замјеник предсједавајућег Вijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU

О INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE PRORAČUNSKE PRIČUVE

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину (словима: hiljadu konvertibilnih maraka) "FONSS" Fondaciji za stipendiranje студената Sarajevo u svrhu jednokratne финансијске подршке за реализацију пројекта помоći talentovanim, a siromašnim studentima, kako bi могли остати i studirati u Bosni i Hercegovini.

Član 2.

(Nadležnost za реализацију)

Za реализацију ове одлуке задужено је Министарство финансија i трзора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине, а уплата ће се извршити на жиро рачун број 3386902222537544, који је отворен код UniCredit банке.

Član 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Obavezuju se "FONSS" Fondacija za stipendiranje студената Sarajevo da dostavi izvještaj o намјенском утрошку средстава.

Član 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-50-2-1686-2/17
28. decembra 2017. godine
Сарајево

Замјеник предсједавајућег
Vijeća ministara BiH
Вјекослав Беванда, с. р.

institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Херцеговине за 2017. годину ("Službeni glasnik BiH", број 94/16) i Odлуке o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće pričuve, број 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. године, замјеник предсједатеља Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU

О INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE PRORAČUNSKE PRIČUVE

Članak 1.

(Predmet Odlike)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna институција Bosne и Херцеговине и međunarodnih obveza Bosne и Херцеговине за 2017. годину, u iznosu od 2.000,00 KM (словима: dvijetusuće konvertibilnih maraka) Katoličkom školskom centru "Sv. Josip" Sarajevo u svrhu jednokratne financijske potpore za organiziranje прославе 23. Dana škole.

Članak 2.

(Mjerodavnost za realiziranje)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Херцеговине, sukladno Zakonu o finansiranju институција Bosne и Херцеговине, a uplata ће се izvršiti na račun broj: 1549212003022544, koji je otvoren kod Intessa SanPaolo banke.

Članak 3.

(Izvješće o namјенском утрошку sredstava)

Obvezuju se Katolički školski centar "Sv. Josip" Sarajevo da dostavi izvještaj o namјенском утрошку sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-50-2-2713-2/17
28. prosinca 2017. godine
Сарајево

Замјеник предсједатеља
Vijeća ministara BiH
Вјекослав Беванда, v. r.

На основу члана 17. Закона о финансирању институција Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 и 32/13), члана 17. stav (4) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину ("Службени гласник БиХ", број 94/16) и Одлуке о критеријима за dodjelu sredstava interventne tekuće rezerve, број 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. године, замјеник предсједавајућег Савјета ministara Bosne и Херцеговине donosi

ODLUKU

О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ

Član 1.

(Предмет Одлуке)

Odobravaju се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину у износу од 2.000,00 KM (словима: двијехиљаде конвертибилних марака) Католичком школском центру "Св. Јосип" Сарајево у сврху једнократне финансијске подршке за организацију прославе 23. Dana škole.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za реализацију ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине, а уплата ће се извршити на рачун број: 1549212003022544, који је отворен код Intessa SanPaolo банке.

Član 3.

(Iзвјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Католички школски центар "Св. Јосип" Сарајево да достави извјештај о намјенском утрошку средстава.

Član 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-50-2-2713-2/17
28. децембра 2017. године
Сарајево

Замјеник предсједавајућег
Савјета министара БиХ
Вјекослав Беванда, с. р.

На основу члана 17. Закона о финансирању институција Босне и Херцеговине ("Službeni glasnik BiH", бр. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 и 32/13), члана 17. stav (4) Закона о Budžetu институција Босне и Херцеговине и међunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", број 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće rezerve, број 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. године, замјеник предсједавајућег Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE BUDŽETSKE REZERVE****Član 1.**

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva за interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 2.000,00 KM (slovima: dvije hiljade konvertibilnih maraka) Katoličkom školskom centru "Sv. Josip" Sarajevo u svrhu jednokratne finansijske podrške за организацију прославе 23. Dana škole.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za реализацију ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине, а уплата ће се извршити на рачун број: 1549212003022544, који је отворен код Intessa SanPaolo банке.

Član 3.

(Iзвјештај о намјенском утрошку средстава)

Obavezuju se Katolički školski centar "Sv. Josip" Sarajevo da dostavi izvještaj o namјенском утрошку средстава.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom доношења и објављује се у "Službenom гласнику BiH".

Број 01-50-2-2713-2/17
28. decembra 2017. godine
Sarajevo

Zamjenik predsједавајућег
Vijeća ministara BiH
Vjekoslav Bevanda, s. r.

40

Na temelju članka 17. Zakona o financiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), članka 17. stavka (4) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće pričuve, број 01-02-1-379/17 od 8.2.2017. godine, predsjedatelj Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRORAČUNSKE PRIČUVE****Članak 1.**

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva за interventno korištenje tekuće proračunske rezerve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu 1.500,00 KM Udrži "AKOS" iz Sarajeva u svrhu jednokratne finansijske potpore.

Članak 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata ће се izvršiti na žiro-račun Udruge "AKOS" iz Sarajeva.

Članak 3.

(Iзвјеште о намјенском утрошку средстава)

Obvezuje se korisnik sredstava da dostavi izvješe o namјенском утрошку dodijeljenih sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom доношења и објављује се у "Službenom гласнику BiH".

Број 01-50-2-3331-1/17
28. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, v. r.

На основу члана 17. Закона о финансирању институција Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 и 32/13), члана 17. става (4) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину ("Службени гласник БиХ", број 94/16) и Одлуке о критеријумима за додјелу средстава интервентне текуће резерве, број 01-02-1-379/17 од 8.2.2017. године, предсједавајући Савјета ministara Bosne i Hercegovine donosi

**ОДЛУКУ
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШТЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ****Члан 1.**

(Предмет Одлуке)

Odobravaju се средства за интервентно кориштење текуће буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину у износу 1.500,00 KM Удружењу "AKOS" из Сарајева у сврху једнократне финansijske подршке.

Члан 2.

(Надлеžnost za realizaciju)

Za реализацију ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине, а

уплата ће се извршити на жиро-рачун Удружења "AKOS" из Сарајева.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се корисник средстава да достави извјештај о намјенском утрошку додијељених средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се "Службеном гласнику BiH".

Број 01-50-2-3331-1/17

28. децембра 2017. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара BiH
Др Денис Звизић, с. р.

На основу члана 17. Закона о финансирању институција Босне и Херцеговине ("Службени гласник BiH", бр. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 и 32/13), члана 17. става (4) Закона о Budžetu институција Босне и Херцеговине и међunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće rezerve, број 01-02-1-379/17 od 8.2.2017. године, предсједавајуći Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU

О INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE BUDŽETSKE REZERVE

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta институција Босне и Херцеговине и међunarodnih obaveza Bosne и Херцеговине за 2017. годину u iznosu 1.500,00 KM Udruženju "AKOS" iz Sarajeva u svrhu jednokratne finansijske podrške.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju институција Bosne i Hercegovine, a uplata ће се izvršiti na žiro-račun Udruženja "AKOS" iz Sarajeva.

Član 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Obavezuje se korisnik sredstava da dostavi izvještaj o намјенском утрошку додијелjenih средстава.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom доношења и objavljuje се u "Službenom гласнику BiH".

Број 01-50-2-3331-1/17

28. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. Denis Zvizdić, s. r.

41

Na temelju članka 17. Zakona o financiranju институција Босне и Херцеговине ("Службени гласник BiH", бр. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 и 32/13), члanka 17. stavak (4) Zakona o Proračunu институција Босне и Херцеговине и međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni гласник BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće pričuve broj 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. године, zamjenik predsjedatelja Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE PRORAČUNSKE PRIČUVE

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 5.000,00 KM (словима: petisuća konvertibilnih maraka) Franjevačkom samostanu sv. Petra i Pavla u Tuzli u svrhu jednokratne finansijske potpore za nastavak izgradnje i uređenja Hrvatskog kulturnog centra sv. Franjo.

Članak 2.

(Mjerodavnost za realiziranje)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, sukladno Zakonu o finansiranju институција Bosne i Hercegovine, a uplata ће се izvršiti na žiro račun Franjevačkog samostana sv. Petra i Pavla - Tuzla, broj 1321000311748017, koji je otvoren kod NLB Banke d.d. Sarajevo.

Članak 3.

(Iзвјеште о намјенском утрошку средстава)

Obvezuje se Franjevački samostan sv. Petra i Pavla u Tuzli da dostavi izvješe o namјенском утрошку средстава.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom доношења и objavljuje се u "Službenom гласнику BiH".

Број 01-50-2-4542-2/17

28. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Zamjenik predsjedatelja

Vijeća ministara BiH
Vjekoslav Bevanda, v. r.

На основу члана 17. Закона о финансирању институција Босне и Херцеговине ("Службени гласник BiH", бр. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 и 32/13), члана 17. став (4) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину ("Службени гласник BiH", број 94/16) и Одлуке о критеријима за додјелу средстава интервентне текуће резерве број 01-02-2-639-1/17 од 18.1.2017. године, замјеник предсједавајућег Савјета министара Босне и Херцеговине доноси

ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Odobravaju се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину у износу од 5.000,00 KM (словима: петхиљада конвертибилних марака) Фрањевачком самостану св. Петра и Павла у Тузли у сврху једнократне финansijske подршке за наставак изградње и уређења Хрватског kulturnog centra sv. Franjo.

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

Za реализацију ове одлуке задужено је Министарство finansija и trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju институција Bosne i Hercegovine, a uplata ће се извршити на жиро рачун Фрањевачког

самостана св. Петра и Павла - Тузла, број 1321000311748017, који је отворен код NLB Банке д.д. Сарајево.

Član 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Фрањевачки самостан св. Петра и Павла у Тузли да достави извјештај о намјенском утрошку средстава.

Član 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-50-2-4542-2/17

28. децембра 2017. године
Сарајево

Замјеник предсједавајућег
Савјета министара БиХ
Вјекослав Беванда, с. р.

На основу člana 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), člana 17. stav (4) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće rezerve broj 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. godine, zamjenik predsjedavajućeg Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU**O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE BUDŽETSKE REZERVE**

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 5.000,00 KM (словима: петиљада konvertibilnih maraka) Franjevačkom samostanu sv. Petra i Pavla u Tuzli u svrhu jednokratne finansijske podrške za nastavak izgradnje i uređenja Hrvatskog kulturnog centra sv. Franjo.

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na žiro račun Franjevačkog samostana sv. Petra i Pavla - Tuzla, broj 1321000311748017, koji je otvoren kod NLB Banke d.d. Sarajevo.

Član 3.

(Iзвјештај о намјенском утрошку средстава)

Obavezuje se Franjevački samostan sv. Petra i Pavla u Tuzli da dostavi izvještaj o намјенском утрошку средстава.

Član 4.

(Ступање на снагу)

Ова odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-50-2-4542-2/17

28. decembra 2017. godine
Sarajevo

Zamjenik predsjedavajućeg
Vijeća ministara BiH
Вјекослав Беванда, с. р.

Na temelju članka 17. Zakona o financiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), članka 17. stavak (4) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj

94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće pričuve, broj 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. godine, zamjenik predsjedatelja Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

**ODLUKU
O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA
TEKUĆE PRORAČUNSKE PRIČUVE**

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 2.000,00 KM (словима: dvijetisuće konvertibilnih maraka) Humanitarnoj udruzi "fra Mladen Hrkač" u svrhu jednokratne finansijske potpore za organiziranje donatorske večeri "Pomozimo zajedno u izgradnji objekta Dom fra Mladen Hrkač".

Članak 2.

(Mjerodavnost za realiziranje)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na žiro račun broj 3382202264752470, koji je otvoren kod Unicredit banke.

Članak 3.

(Iзвјеште о намјенском утрошку средстава!)

Obavezuje se Humanitarna udruga "fra Mladen Hrkač" da dostavi izvještaj o namјенском утрошку средстава.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-50-2-9998-2/17

28. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Zamjenik predsjedatelja
Vijeća ministara BiH
Вјекослав Беванда, в. г.

На основу člana 17. Zakona o finansiraњу институција Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 и 32/13), члана 17. став (4) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину ("Службени гласник БиХ", број 94/16) и Одлуке о критеријима за додјелу средстава интервентне текуће резерве, број 01-02-2-639-1/17 од 18.1.2017. године, замјеник предсједавајућег Савјета министара Босне и Херцеговине доноси

**ОДЛУКУ
О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШЋЕЊУ СРЕДСТАВА
ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ**

Član 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно коришћење текуће буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину у износу од 2.000,00 KM (словима: двијехиљаде конвертибилних марака) Хуманитарној удрузи "фра Младен Хркаћ" у сврху једнократне финansijske подршке за организацију донаторске вечери "Помозимо заједно у изградњи објекта Дом фра Младен Хркаћ".

Član 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализацију ове одлуке задужено је Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине у складу са

уплата ће се извршити на трансакцијски рачун број 3382702200166741, који је отворен код UniCredit банке.

Član 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Огранак Матице хрватске у Стоцу да достави извјештај о намјенском утрошку средстава.

Član 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-02-2-5019-2/17
28. децембра 2017. године

Сарајево

Замјеник предсједавајућег
Савјета министара БиХ
Вјекослав Беванда, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), člana 17. stav (4) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće rezerve, broj 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. godine, zamjenik predsjedavajućeg Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE BUDŽETSKE REZERVE

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 2.000,00 KM (словима: dvije hiljade konvertibilnih maraka) Ogranku Matice hrvatske u Stocu u svrhu jednokratne finansijske podrške za organizaciju tradicionalne kulturne manifestacije "Stolačko kulturno proljeće 2017."

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na transakcijski račun broj 3382702200166741, koji je otvoren kod UniCredit banke.

Član 3.

(Izvještaj o namјенском утрошку средстава)

Obavezuje se Ogranak Matice hrvatske u Stocu da dostavi izvještaj o namјенском утрошку средстава.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01-02-2-5019-2/17
28. decembra 2017. godine
Sarajevo

Zamjenik predsjedavajućeg
Vijeća ministara BiH
Вјекослав Беванда, с. р.

44

Na temelju članka 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), članka 17. stavak (4) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne

tekueće pričuve broj 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. godine, zamjenik predsjedatelja Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE PRORAČUNSKE PRIČUVE

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće proračunske pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu, u iznosu od 3.000,00 KM (словима: tritisuće konvertibilnih maraka), u svrhu jednokratne finansijske potpore Atletskom klubu "Brotinja" za organizaciju Međunarodnog atletskog mitinga "Memorijal Bože Gagro - 2018".

Članak 2.

(Mjerodavnost za realiziranje)

Za realiziranje ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine, sukladno Zakonu o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na tekući račun Atletskog kluba "Brotinja", broj 3381202200648712 kod Unicredit banke d.d. Mostar.

Članak 3.

(Izvješeće o namјенском утрошku sredstava)

Obvezuje se Atletski klub "Brotinja" da dostavi izvješeće o namјенском утрошku sredstava.

Članak 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01-50-2-11387-2/17
29. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Zamjenik predsjedavajućeg
Vijeća ministara BiH
Вјекослав Беванда, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o finansiraњу институција Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 и 32/13), члана 17. став (4) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину ("Службени гласник БиХ", број 94/16) и Одлуке о критеријима за додјелу у средстава интервентне текуће резерве број 01-02-2-639-1/17 од 18.1.2017. године, замјеник предсједавајућег Савјета министара Босне и Херцеговине доноси

ОДЛУКУ О ИНТЕРВЕНТНОМ КОРИШТЕЊУ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Одобравају се средства за интервентно кориштење текуће буџетске резерве Буџета институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2017. годину у износу од 3.000,00 KM (словима: три хиљаде конвертибилних марака), у сврху једнократне финansijske подршке Atletskom klubu "Brotinja" за организацију Међународног атлетског митинга "Меморијал Боже Гагро - 2018".

Члан 2.

(Надлежност за реализацију)

За реализацију ове одлуке задужено је Министарство finansija и трезора Босне и Херцеговине у складу са Законом о финансирању институција Босне и Херцеговине, а уплата ће се извршити на текући рачун Atletskog kluba "Brotinja".

"Бротњо", број 3381202200648712 код Unicredit banke d.d. Mostar.

Члан 3.

(Извјештај о намјенском утрошку средстава)

Обавезује се Атлетски клуб "Бротњо" да достави извјештај о намјенском утрошку средстава.

Члан 4.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-50-2-11387-2/17

29. децембра 2017. године
Сарајево

Замјеник предсједавајућег
Савјета министара БиХ
Вјекослав Беванда, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), člana 17. stav (4) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 94/16) i Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava interventne tekuće rezerve broj 01-02-2-639-1/17 od 18.1.2017. godine, zamjenik predsjedavajućeg Vijeća ministara Bosne i Hercegovine donosi

ODLUKU O INTERVENTNOM KORIŠTENJU SREDSTAVA TEKUĆE BUDŽETSKE REZERVE

Član 1.

(Predmet Odluke)

Odobravaju se sredstva za interventno korištenje tekuće budžetske rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu u iznosu od 3.000,00 KM (slovima: tri hiljade konvertibilnih maraka), u svrhu jednokratne finansijske podrške Atletskom klubu "Brotnjо" za organizaciju Međunarodnog atletskog mitinga "Memorijal Bože Gagro - 2018".

Član 2.

(Nadležnost za realizaciju)

Za realizaciju ove odluke zaduženo je Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine, a uplata će se izvršiti na tekući račun Atletskog kluba "Brotnjо", broj 3381202200648712 kod Unicredit banke d.d. Mostar.

Član 3.

(Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava)

Obavezuje se Atletski klub "Brotnjо" da dostavi izvještaj o namjenskom utrošku sredstava.

Član 4.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-50-2-11387-2/17

29. decembra 2017. godine
Сарајево

Zamjenik predsjedavajućeg
Vijeća ministara BiH
Вјекослав Беванда, с. р.

45

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici održanoj 28.12.2017. godine, donijelo je

RJEŠENJE

O IMENOVANJU VRŠITELJA DUŽNOSTI ZAMJENIKA RAVNATELJA INSTITUTA ZA AKREDITIRANJE BOSNE I HERCEGOVINE

1. **Ljubomir Marjanović**, imenuje se za vršitelja dužnosti zamjenika ravnatelja Instituta za akreditiranje Bosne i Hercegovine, počev od 01.01.2018. godine, a najduže do tri mjeseca.
2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 293/17
28. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici održanoj 28.12.2017. godine, donio je

RJEŠENJE

O IMENOVANJU VRŠIOCA DUŽNOSTI ZAMJENIKA DIREKTORA INSTITUTA ZA AKREDITOVANJE BOSNE I HERCEGOVINE

1. **Љубомир Марјановић**, imenuje se za vršioца dužnosti zamjenika direktora Instituta za akreditovanje Bosne i Hercegovine, počev od 01.01.2018. godine, a najduže do tri mjeseca.
2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

CM broj 293/17
28. decembra 2017. godine
Сарајево

Predsjedavajući
Савјета министара БиХ
Др **Денис Звицић**, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici održanoj 28.12.2017. godine, donijelo je

RJEŠENJE

O IMENOVANJU VRŠIOCA DUŽNOSTI ZAMJENIKA DIREKTORA INSTITUTA ZA AKREDITIRANJE BOSNE I HERCEGOVINE

1. **Ljubomir Marjanović**, imenuje se za vršioca dužnosti zamjenika direktora Instituta za akreditiranje Bosne i Hercegovine, počev od 01.01.2018. godine, a najduže do tri mjeseca.
2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 293/17
28. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, s. r.

46

Na temelju članka 51. stavak 2. Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 19/02, 35/03, 4/04, 17/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/06, 32/07, 43/09, 8/10 i 40/12) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici održanoj 28.12.2017. godine, donijelo je

RJEŠENJE
O RAZRJEŠENJU ZAMJENIKA RAVNATELJA
INSTITUTA ZA AKREDITIRANJE BOSNE I
HERCEGOVINE

1. **Vasilije Hamović**, razrješava se dužnosti zamjenika ravnatelja Instituta za akreditiranje Bosne i Hercegovine, zbog isteka mandata, sa danom 31.12.2017. godine.
2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 294/17
 28. prosinca 2017. godine
 Sarajevo

Predsjedavajući
 Vijeća ministara BiH
 Dr. **Denis Zvizdić**, v. r.

Na osnovu člana 51. stav 2. Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 19/02, 35/03, 4/04, 17/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/06, 32/07, 43/09, 8/10 i 40/12) i člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici održanoj 28.12.2017. godine, donio je

RJEŠEЊЕ
О РАЗРЈЕШЕЊУ ЗАМЈЕНИКА ДИРЕКТОРА
ИНСТИТУТА ЗА АКРЕДИТОВАЊЕ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

1. **Vasiliye Hamović**, razrješava se dužnosti zamjenika direktora Instituta za akreditovanje Bosne i Hercegovine, zbog isteka mandata, sa danom 31.12.2017. godine.
2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

СМ број 294/17
 28. децембра 2017. године
 Сарајево

Предсједавајући
 Савјета министара БиХ
 Др **Денис Звиздић**, с. р.

Na osnovu člana 51. stav 2. Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 19/02, 35/03, 4/04, 17/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/06, 32/07, 43/09, 8/10 i 40/12) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici održanoj 28.12.2017. godine, donijelo je

RJEŠENJE
О РАЗРЈЕШЕЊУ ЗАМЈЕНИКА ДИРЕКТОРА
ИНСТИТУТА ЗА АКРЕДИТОВАЊЕ БОСНЕ И
ХЕРЦЕГОВИНЕ

1. **Vasilije Hamović**, razrješava se dužnosti zamjenika direktora Instituta za akreditiranje Bosne i Hercegovine, zbog isteka mandata, sa danom 31.12.2017. godine.
2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 294/17
 28. decembra 2017. godine
 Sarajevo

Predsjedavajući
 Vijeća ministara BiH
 Dr. **Denis Zvizdić**, s. r.

102/09 i 72/17) i točke IX stavak 1. Odluke o Generalnom tajništvu ("Službeni glasnik BiH", broj 41/03), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici održanoj 28. prosinca 2017. godine, donijelo je

RJEŠENJE
О ИМЕНОВАЊУ ВРШИЋА ДУŽНОСТИ
GENERALNOG ТАЈНИКА ВИЈЕЋА МИНИСТРА БОСНЕ
И ХЕРЦЕГОВИНЕ

1. **Robert Vidović**, imenuje se za vršitelja dužnosti generalnog tajnika Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, počevši od 1.1.2018. godine, a najduže tri mjeseca.
2. Vršitelj dužnosti generalnog tajnika Vijeća ministara Bosne i Hercegovine ima sva prava, obveze i ovlasti generalnog tajnika Vijeća ministara Bosne i Hercegovine za vrijeme obnašanja navedene dužnosti.
3. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 295/17
 28. prosinca 2017. godine
 Sarajevo

Predsjedately
 Vijeća ministara BiH
 Dr. **Denis Zvizdić**, v. r.

На основу člana 17. i člana 24. stav 3. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), člana 55a. st. 2., 3. i 5. Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", br. 32/02, 102/09 i 72/17) i tačke IX stav 1. Odluke o Generalnom sekretarijatu ("Službeni glasnik BiH", broj 41/03), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici održanoj 28. decembra 2017. godine, donio je

RJEŠEЊЕ
О ИМЕНОВАЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТИ
ГЕНЕРАЛНОГ СЕКРЕТАРА САВЈЕТА МИНИСТРА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

1. **Roberto Vidović**, imenuje se za vršioča dužnosti generalnog sekretara Savjeta ministara Bosne i Hercegovine, počev od 01.01.2018. godine, a najduže tri mjeseca.
2. Vršilač dužnosti generalnog sekretara Savjeta ministara Bosne i Hercegovine ima sva prava, obaveze i ovlaštěna generalnog sekretara Savjeta ministara Bosne i Hercegovine za vrijeme obavljanja navedene dužnosti.
3. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

СМ број 295/17
 28. децембра 2017. године
 Сарајево

Предсједавајући
 Савјета министара БиХ
 Др **Денис Звиздић**, с. р.

Na osnovu člana 17. i člana 24. stav 3. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), člana 55a. st. 2., 3. i 5. Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", br. 32/02, 102/09 i 72/17) i tačke IX stav 1. Odluke o Generalnom sekretarijatu ("Službeni glasnik BiH", broj 41/03), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 126. sjednici održanoj 28. decembra 2017. godine, donijelo je

**RJEŠENJE
O IMENOVANJU VRŠIOCA DUŽNOSTI GENERALNOG
SEKRETARA VIJEĆA MINISTARA BOSNE I
HERCEGOVINE**

1. Robert Vidović, imenuje se za vršioca dužnosti generalnog sekretara Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, počev od 01.01.2018. godine, a najduže tri mjeseca.
2. Vršilac dužnosti generalnog sekretara Vijeća ministara Bosne i Hercegovine ima sva prava, obaveze i ovlaštenja generalnog sekretara Vijeća ministara Bosne i Hercegovine za vrijeme obavljanja navedene dužnosti.
3. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 295/17
28. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Denis Zvizdić**, s. r.

**POVJERENSTVO ZA OČUVANJE
NACIONALNIH SPOMENIKA
BOSNE I HERCEGOVINE**

48

Povjerenstvo za očuvanje nacionalnih spomenika, na temelju članka 36. stavak (3) Poslovnika o radu Povjerenstva za očuvanje nacionalnih spomenika ("Službeni glasnik BiH", broj 47/16), a u vezi sa člankom V. stavak 3. Aneksa 8. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, na sjednici održanoj 7. prosinca 2017. godine, donijelo je

ODLUKU

I

- (1) Za dobra kulturno-povijesnog nasljeđa uvrštena na popis dobara koji je sastavni dio ove odluke produžava se režim zaštite iz članka V. stavak 3. Aneksa 8. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini.
- (2) Režim zaštite u smislu stavka (1) ove točke produžava se do donošenja konačne odluke Povjerenstva za očuvanje nacionalnih spomenika o proglašenju predloženog dobra nacionalnim spomenikom ili o odbijanju prijedloga za proglašenje.

II

Ova odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04.1-02.9-88/17-7
7. prosinca 2017. godine
Sarajevo

Predsjedatelj Povjerenstva
Radoje Vidović, v. r.

Komisija za очuvanje nacionalnih spomenika, na osnovu člana 36. stavak (3) Poslovnika o radu Komisije za očuvanje nacionalnih spomenika ("Službeni glasnik BiH", broj 47/16), a u vezi sa člankom V. stavak 3. Aneksa 8. Opštih okvirnih sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, na sjednici održanoj 7. decembra 2017. godine, donijela je

ODLUKU

I

- (1) Za dobra kulturno-istorijskog nasleđa uvrštena na spisak dobara koji je sastavni dio ove odluke produžava se režim zaštite iz članka V. stavak 3. Aneksa 8. Opštih okvirnih sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini.
- (2) Režim zaštite u smislu stavka (1) ove točke produžava se do donošenja konačne odluke Komisije za očuvanje nacionalnih spomenika o proglašenju predloženog dobra nacionalnim spomenikom ili o odbijanju prijedloga za proglašenje.

dобра nacionalnim spomenikom ili o odbijanju prijedloga za proglašenje.

II

Ova odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljuvanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04.1-02.9-88/17-7
7. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući Komisije
Radoje Vidović, c. p.

Komisija za očuvanje nacionalnih spomenika, na osnovu člana 36. stavak (3) Poslovnika o radu Komisije za očuvanje nacionalnih spomenika ("Službeni glasnik BiH", broj 47/16), a u vezi sa člankom V. stavak 3. Aneksa 8. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, na sjednici održanoj 7. decembra 2017. godine, donijela je

ODLUKU

I

- (1) Za dobra kulturno-historijskog nasljeđa uvrštena na spisak dobara koji je sastavni dio ove odluke produžava se režim zaštite iz članka V. stavak 3. Aneksa 8. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini.
- (2) Režim zaštite u smislu stavka (1) ove točke produžava se do donošenja konačne odluke Komisije za očuvanje nacionalnih spomenika o proglašenju predloženog dobra nacionalnim spomenikom ili o odbijanju prijedloga za proglašenje.

II

Ova odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljuvanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04.1-02.9-88/17-7
7. decembra 2017. godine
Sarajevo

Predsjedavajući Komisije
Radoje Vidović, s. r.

**KONKURENCIJSKO VIJEĆE
BOSNE I HERCEGOVINE**

49

Konkurenčijsko vijeće, na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (2) Zakona o konkurenčiji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), članka 122. stavak (2) Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 40/16), u postupku pokrenutom Zaključkom o pokretanju postupka broj UP-06-26-3-0149-9-II/17 dana 11.10.2017. godine donesenom po Zahtjevu za pokretanje postupka gospodarskog subjekta Ekopak - Društvo za postupanje ambalažnim otpadom d.o.o. Sarajevo, putem odvjetnika Samira Čengića, Pruščakova br. 14, 71 000 Sarajevo, protiv Federalnog ministarstva okoliša i turizma, Marka Marulića 2, Sarajevo 71000, radi donošenja Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o upravljanju ambalažom i amabalažnim otpadom ("Službene novine Federacije BiH", broj 103/16), u smislu članka 4. stavak (1) pod b), d) i e) Zakona o konkurenčiji, na 14. (četrnaestoj) sjednici održanoj dana 30.11.2017. godine, je donijelo

ZAKLJUČAK

- (1) Obustavlja se postupak.
- (2) Ovaj Zaključak bit će objavljen u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

Konkurenčijsko vijeće je dana 23.06.2017. godine zaprimilo Zahtjev za pokretanje postupka broj UP- 06-26-3-014-1-II/17 (u dalnjem tekstu: Zahtjev) podnesen od strane gospodarskog subjekta Ekopak - Društvo za postupanjem amabalžnim otpadom d.o.o. Sarajevo (u dalnjem tekstu: Podnositelj zahtjeva ili Ekopak), putem odvjetnika Samira Čengića, Pruščakova br 14, 71 000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, protiv Federalnog ministarstva okoliša i turizma, Marka Marulića 2, Sarajevo 71000 (u dalnjem tekstu: Protivna strana ili Ministarstvo), radi donošenja Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o upravljanju amabalžom i amabalžnim otpadom ("Službene novine Federacije BiH", broj 103/16) (u daljem tekstu: Pravilnik), u smislu članka 4. stavak (1) pod b), d i e) Zakona o konkurenциji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09) (u dalnjem tekstu: Zakon).

Nakon uvida u dostavljenu dokumentaciju, Konkurenčijsko vijeće je utvrdilo da je ista nije potpuna i kompletна, u smislu članka 28. stavak (2) Zakona.

Konkurenčijsko vijeće je tako dana 24.07.2017. godine pod brojem UP-06-26-3-014-2-II/17 i dana 04.08.2017. godine pod brojem UP-06-26-3-014-3-II/17 uputilo Zahtjev za dopunom predmetnog Zahtjeva. Urgencija za dostavljanjem podataka upućena je dana 04.09.2017. godine pod brojem UP-06-26-3-014-4-II/17.

Podnositelj zahtjeva je traženo dostavio dana 12.09.2017. godine podneskom zaprimljenim pod brojem 06-26-3-014-5-II/17 i podneskom broj pod brojem UP-06-26-3-014-6-II/17.

Nakon kompletiranja Zahtjeva, Konkurenčijsko vijeće je dana 10.10.2017. godine (akt broj UP-06-26-3-014-7-II/17) Podnositelju zahtjeva izdalo Potvrdu o primitku kompletног i urednog Zahtjeva, u smislu članka 28. stavak (3) Zakona.

S obzirom da je Konkurenčijsko vijeće ocijenilo da nije moguće bez provedenog postupka utvrditi postojanje povrede Zakona o konkurenциji na koje Podnositelj zahtjeva ukazuje, donio je Zaključak o pokretanju postupka, broj UP-06-26-3-014-9-II/17 dana 11.10.2017. godine. Istog dana Zaključak je dostavljen Podnositelju zahtjeva u prilogu akta broj UP-06-26-3-014-13-II/17 i Ministarstvu u prilogu akta broj UP-06-26-3-014-14-II/17.

Ministarstvo je dana 01.11.2017. godine Konkurenčijskom vijeću dostavilo odgovor na pokrenuti Zaključak podneskom broj UP-06-26-3-014-15-II/17.

Odvjetnik Samir Čengić, punomoćnik gospodarskog subjekta Ekopak, je dana 07.11.2017. godine obavijestio Konkurenčijsko vijeće da gospodarski subjekt Ekopak povlači Zahtjev za pokretanje postupka, obzirom da je dana 25.10.2017. godine Ministarstvo donijelo Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o upravljanju amabalžom i amabalžnim otpadom ("Službene novine Federacije BiH", br. 84/17) kojim je izmjenjen sporni članak 15. stavak 8. Pravilnika, a zbog čega je predmetni Zahtjev i podnesen.

Sukladno članku 122. stavak (1) Zakona o upravnom postupku, stranka može odustati od svog zahtjeva u toku cijelog postupka. Također, člankom 123. stavak (1) Zakona o upravnom postupku je određeno da stranka može odustati od svog zahtjeva podnošenjem pismene izjave organu koji vodi postupak.

Na osnovu navedenoga, a u svezi sa člankom 122. stavak (1) Zakona o upravnom postupku, Konkurenčijsko vijeće je odlučilo kao u izreci ovog Zaključka.

Administrativna pristojba

Na ovaj Zaključak Podnositelj zahtjeva, sukladno članku 2. Tarfimi broj 108. stavak (1) točka b) Odluke o visini administrativnih taksi u svezi sa procesnim radnjama pred Konkurenčijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06 i

18/11) je obvezan platiti administrativnu pristojbu u iznosu od 500,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Zaključka nije dopušten priziv.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objavlјivanja ovog Zaključka.

Broj UP-06-26-3-014-17-II/17

30. studenoga 2017. godine
Sarajevo

Predsjednik
Ivo Jerkić, v. r.

Konkurenčijski savjet, na osnovu člana 25. stav (1) tачка e), člana 42. stav (2) Zakona o konkurenцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), člana 122. stav (2) Zakona o upravnom postupku ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 40/16), у поступку покренутом Закључком о pokretanju postupka broj УП-06-26-3-014-9-II/17 dana 11.10.2017. године донесеном по Заhtjevu за pokretanje postupka привредног субјектa Ekopak - Društvo za postupanje ambalажним otpadom d.o.o. Sarajevo, путем адвоката Самира Ченгића, Прушчакова бр. 14, 71 000 Сарајево, против Федералног министарства окoliша и turizma, Марка Марулића 2, Сарајево 71000, ради доношења Правилника o изmјенама и допунама Правилника o управљању amabalажom и amabalажним otpadom ("Службене новине Federacije BiH", број 103/16), у смислу članka 4. stav (1) pod b), d) и e) Zakona o konkurenцији, na 14. (четврнастоj) сједници одржаној дана 30.11.2017. године, је донијело

ЗАКЉУЧАК

- (1) Обуставља се поступак.
- (2) Овај Закључак биће објављен у "Службеном гласнику БиХ", службеним гласницима ентитета и Брчко дистрикта Bosne и Херцеговине.

Образloženje

Konkurenčijski savjet је dana 23.06.2017. godine запримио Zahtjev za pokretanje postupka broj УП-06-26-3-014-1-II/17 (у даљем тексту: Zahtjev) поднесен од стране привредног субјектa Ekopak - Društvo za postupanje ambalажним otpadom d.o.o. Sarajevo (у даљем тексту: Подносилац заhtjeva или Ekopak), путем адвоката Самира Ченгића, Прушчакова бр. 14, 71 000 Сарајево, Bosna и Херцеговина, против Федералног министарства окoliша и turizma, Марка Марулића 2, Сарајево 71000 (у даљем тексту: Противна страна или Министарство), ради доношења Правилника o изmјенама и допунама Правилника o управљању amabalажom и amabalажним otpadom ("Службене новине ФБиХ" број 103/16) (у даљем тексту: Правилник), u смислу članka 4. stav (1) pod b), d) и e) Zakona o konkurenцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09) (у даљем тексту: Zakon).

Након уvida у достављену документацију, Конkurenčijski savjet је utvrdio да је ista nije potpuna i kompletна, u смислу članka 28. stav (2) Zakona.

Konkurenčijski savjet је tako dana 24.07.2017. godine под бројем УП-06-26-3-014-2-II/17 и dana 04.08.2017. godine под бројем УП-06-26-3-014-3-II/17 uputilo Zahtjev за допуном предметног Zahtjeva. Urgencija за достављањем података упућена је dana 04.09. 2017. године под бројем УП-06-26-3-014-4-II/17.

Подносилац заhtjeva је тражено доставио дана 12.09.2017. године поднеском запримљеним под бројем 06-

26-3-014-5-II/17 и поднеском број под бројем УП-06-26-3-014-6-II/17.

Након комплетирања Захтјева, Конкуренцијски савјет је дана 10.10.2017. године (акт број УП-06-26-3-014-7-II/17) Подносиоцу захтјева издало Потврду о пријему комплетног и уредног Захтјева, у смислу члана 28. став (3) Закона.

С обзиром да је Конкуренцијски савјет оцijенио да није могуће без проведеног поступка утврдити постојање повреде Закона о конкуренцији на које Подносилац захтјева указује, донио је Закључак о покретању поступка, број УП-06-26-3-014-9-II/17 дана 11.10.2017. године. Истог дана Закључак је достављен Подносиоцу захтјева у прилогу акта број УП-06-26-3-014-13-II/17 и Министарству у прилогу акта број УП-06-26-3-014-14-II/17.

Министарство је дана 01.11.2017. године Конкуренцијском савјету доставило одговор на покренути Закључак поднеском број УП-06-26-3-014-15-II/17.

Адвокат Самир Ченгић, пуномоћник привредног субјекта Екопак, је дана 07.11.2017. године обавијестио Конкуренцијски савјет да привредни субјекат Екопак повлачи Захтјев за покретање поступка, обзиром да је дана 25.10.2017. године Министарство донијело Правилник о измјенама и допунама Правилника о управљању амбалажом и амбалажним отпадом ("Службене новине Федерације БиХ", бр. 84/17) којим је изменењен спорни члан 15. став 8. Правилника, а због чега је предметни Захтјев и поднесен.

У складу са чланом 122. став (1) Закона о управном поступку, странка може одустати од свог захтјева у току цијelog поступка. Такође, чланом 123. став (1) Закона о управном поступку је одређено да странка може одустати од свог захтјева подношењем писмене изјаве органу који води поступак.

На основу наведенога, а у вези са чланом 122. став (1) Закона о управном поступку, Конкуренцијско вijeće је одлучило као у диспозитиву овог Закључка.

Административна такса

На овај Закључак Подносилац захтјева, у складу са чланом 2. Тарфини број 108. став (1) тачка б) Одлуке о висини административних такси у вези са процесним радњама пред Конкуренцијским вijećem ("Службени гласник БиХ", бр. 30/06 и 18/11) је обавезан платити административну таксу у износу од 500,00 KM у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

Поука о правном лијеку

Против овог Закључка није допуштена жалба.

Незадовољна страна може покренuti управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објављивања овог Закључка.

Број УП-06-26-3-014-17-II/17

30. новембра 2017. године
Сарајево

Предсједник
Иво Јеркић, с. р.

Конкуренцијско вijeće, на основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (2) Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), члана 122. став (2) Закона о управном поступку ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 40/16), у поступку покренутом Закључком о покретању поступка број УП-06-26-3-014-9-II/17 дана 11.10.2017. године донесеном по Заhtјevu за покретање поступка привредног субјекта Екопак - Društvo za postupanje ambalažnim otpadom d.o.o. Sarajevo, путем advokata Samira Čengića, Pruščakova br 14, 71 000 Sarajevo, protiv Federalnog ministarstva okoliša i turizma, Marka Marulića 2, Sarajevo 71000 (u daljem tekstu: Protivna strana ili Ministarstvo), radi donošenja Pравилника о измјенама и допунама Pравилника о управљању ambalažom i ambalažnim otpadom ("Службене новине Federacije BiH", broj 103/16) (u daljem tekstu: Pravilnik), u smislu člana 4. stav (1) pod b), d) i e) Zakona o konkurenцији ("Службени гласник BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09) (u daljem tekstu: Zakon).

71000, ради доношења Pравилника о izmjenama i dopunama Pравилnika o upravljanju ambalažom i ambalažnim otpadom ("Службене новине Federacije BiH", broj 103/16), u smislu člana 4. stav (1) pod b), d) i e) Zakona o konkurenцији, na 14. (četrnaestoj) sjednici održanoj dana 30.11.2017. godine, je donijelo

ZAKLJUČAK

- (1) Obustavlja se postupak.
- (2) Ovaj Zakljучак bit će objavljen u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

Konkurenčijsko vijeće je дана 23.06.2017. године запримило Zahtjev za pokretanje postupka broj UP-06-26-3-014-1-II/17 (u daljem tekstu: Zahtjev) podnesen od стране privrednog subjekta Ekopak - Društvo za postupanje ambalažnim otpadom d.o.o. Sarajevo (u daljem tekstu: Podnositac zahtjeva ili Ekopak), putem advokata Samira Čengića, Pruščakova br 14, 71 000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, protiv Federalnog ministarstva okoliša i turizma, Marka Marulića 2, Sarajevo 71000 (u daljem tekstu: Protivna strana ili Ministarstvo), radi donošenja Pравилника o izmjenama i dopunama Pравилника o upravljanju ambalažom i ambalažnim otpadom ("Службене новине Federacije BiH", broj 103/16) (u daljem tekstu: Pravilnik), u smislu člana 4. stav (1) pod b), d) i e) Zakona o konkurenцији ("Службени гласник BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09) (u daljem tekstu: Zakon).

Nakon uvida u dostavljenu dokumentaciju, Konkurenčijsko vijeće je utvrdilo da je ista nije potpuna i kompletna, u smislu člana 28. stav (2) Zakona.

Konkurenčijsko vijeće je tako дана 24.07.2017. године под бројем UP-06-26-3-014-2-II/17 и дана 04.08.2017. године под бројем UP-06-26-3-014-3-II/17 uputilo Zahtjev za dopunom предметног Zahtjeva. Urgencija za dostavljanjem podataka upućena је дана 04.09.2017. године под бројем UP-06-26-3-014-4-II/17.

Podnositac zahtjeva je traženo dostavio дана 12.09.2017. године поднеском запримљеним под бројем 06-26-3-014-5-II/17 i поднеском број под бројем UP-06-26-3-014-6-II/17.

Nakon kompletiranja Zahtjeva, Konkurenčijsko vijeće је дана 10.10.2017. године (акт број UP-06-26-3-014-7-II/17) Podnoсиоцу zahtjeva izdalо Potvrdu o priјему kompletног i уредног Zahtjeva, u smislu člana 28. stav (3) Zakona.

S obzirom da je Konkurenčijsko vijeće ocijenilo da nije moguћe bez provedenog поступка utvrditi постојање повреде Zakona o konkurenцији на које Podnositac zahtjeva указује, donio је Zakljучак о покретању поступка, број UP-06-26-3-014-9-II/17 дана 11.10.2017. године. Istog дана Zakljучak је достављен Podnoсиоцу zahtjeva у прилогу акта број UP-06-26-3-014-13-II/17 i Ministarstvu u прилогу акта број UP-06-26-3-014-14-II/17.

Ministarstvo је дана 01.11.2017. године Konkurenčijskom vijeću dostavilo odgovor na pokrenuti Zakljучak поднеском број UP-06-26-3-014-15-II/17.

Advokat Samir Čengić, punomoćnik привредног субјекта Екопак, је дана 07.11.2017. године обавијестио Konkurenčijsko vijeće да привредни субјект Екопак повлачи Zahtjev za pokretanje поступка, обзиром да је дана 25.10.2017. године Ministarstvo донијело Pravilnik o izmjenama i dopunama Pравилника o upravljanju ambalažom i ambalažnim otpadom ("Службене новине Federacije BiH", бр. 84/17) којим је изменењен спорни члан 15. stav 8. Pravilnika, a због чега је предметни Zahtjev i поднесен.

U skladu sa članom 122. stav (1) Zakona o upravnom поступку, stranka može odustati od svog zahtjeva u toku cijelog поступка. Takođe, članom 123. stav (1) Zakona o upravnom

postupku je određeno da stranka može odustati od svog zahtjeva podnošenjem pismene izjave organu koji vodi postupak.

Na osnovu navedenoga, a u vezi sa članom 122. stav (1) Zakona o upravnom postupku, Konkurenčijsko vijeće je odlučilo kao u dispozitivu ovog Zaključka.

Administrativna taksa

Na ovaj Zaključak Podnositac zahtjeva, u skladu sa članom 2. Tarfini broj 108. stav (1) tačka b) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurenčijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06 i 18/11) je obavezan platiti administrativnu taksu u iznosu od 500,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Zaključka nije dopuštena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objavljanja ovog Zaključka.

Broj UP-06-26-3-014-17-II/17

30. novembra 2017. godine
Predsjednik
Sarajevo

Ivo Jerkić, s. r.

AGENCIJA ZA POŠTANSKI PROMET BOSNE I HERCEGOVINE

50

Na temelju članka 61. Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", br. 32/02, 102/09 i 72/17), članka 193. Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 53/16), članka 14. i 20. Pravilnika o izdavanju licencija za obavljanje poštanskih usluga ("Službeni glasnik BiH", br. 43/09, 57/14 i 15/17), a rješavajući po zahtjevu za izmjenu podataka u licenciji za obavljanje kurirskih usluga podnositelja zahtjeva "DHL-INTERNATIONAL - SARAJEVO" d.o.o. Sarajevo, Vijeće Agencije za poštanski promet Bosne i Hercegovine, uz suglasnost Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine, je na 52. sjednici održanoj dana 14.11.2017. godine, donijelo sljedeće

RJEŠENJE

1. **Mijenja se** rješenje ovog tijela broj 01-03-2-29-1-UP-9-8/17 od 7.9.2017. na način da u dispozitivu i ostalim dijelovima rješenja umjesto rijeći "Ulica Džemala Bijedića br.166 A" treba stajati "Ulica Rajlovačka cesta bb".
2. Ostali dijelovi rješenja broj 01-03-2-29-1-UP-9-8/17 od 7.9.2017., kao i razdoblje važenja licencije ostaju nepromijenjeni.
3. Ovo rješenje stupa na snagu od dana davanja suglasnosti Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine i bit će objavljeno u "Službenom glasniku BiH".

Obrazloženje

Agenciji za poštanski promet Bosne i Hercegovine, dana 14. 11. 2017. obratilo se društvo "DHL-INTERNATIONAL - SARAJEVO" d.o.o. Sarajevo, zahtjevom za promjenu podataka u licenciji za obavljanje kurirskih usluga jer je izvršilo promjenu mesta sjedišta društva koje se nalazilo u Ulici Džemala Bijedića br. 166A, na adresu Rajlovačka cesta bb i uz zahtjev priložilo rješenje Općinskog suda u Sarajevu broj: 065-0-Reg-17-004991 od 5. 10. 2017.

Postupajući po predmetnom zahtjevu i dovodeći ga u vezu s Pravilnikom kao i Zakonom o upravnom postupku, Vijeće Agencije za poštanski promet Bosne i Hercegovine je utvrdio da je isti opravdan, te da vlasnik licencije može pokrenuti postupak izmjene podataka u licenciji u slučaju značajnih izmjena u

pravnom okviru, sudskim odlukama ili ugovorima koje imaju utjecaja na pružanje poštanskih usluga.

Kako se promjena mesta sjedišta podnositelja zahtjeva smatra značajnom izmjenom u pravnom okviru, koja je registrirana i u sudskom registru Općinskog suda u Sarajevu smatramo da je zahtjev opravдан i da je potrebno izvršiti i izmjenu podataka u licenciji za obavljanje kurirskih usluga.

Nakon provedenog postupka Agencija je, sukladno članku 10. stavak (6) Zakona o poštama Bosne i Hercegovine, pribavila suglasnost Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine za izmjenu licencije.

Agencija će sukladno članku 8. stavak (2) Statuta Agencije za poštanski promet Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 92/07), ovo rješenje objaviti u Službenom glasniku Bosne i Hercegovine.

Na temelju naprijed navedenog, a sukladno članku 14. stavak (1) i stavak (2) toč. a) Pravilnika i članku 193. Zakona o upravnom postupku odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

Pouka o pravnom lijeku: Ovo rješenje je konačno i protiv istog nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom kod Suda Bosne i Hercegovine u roku od 60 dana od dana prijema rješenja.

Broj 01-03-2-29-1-UP-12-5/17

23. studenoga 2017. godine
Predsjedateljica
Sarajevo

Vijeće Agencije
Amira Poljak, v. r.

Ministarstvo komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine je dana 25.12.2017. godine dalo suglasnost broj 01-04-29-12-3546-2/2017 na rješenje o izmjeni rješenja društву "DHL-INTERNATIONAL - SARAJEVO" d.o.o. Sarajevo, za obavljanje kurirskih usluga broj 01-03-2-29-1-UP-9-8/17 od 7.9.2017. godine

Na osnovu člana 61. Zakona o upravi ("Службени гласник БиХ", бр. 32/02, 102/09 и 72/17), члана 193. Закона о управном поступку ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09 и 41/13 и 53/16), члана 14. и 20. Правилника о издавању лиценци за обављање поштанских услуга ("Службени гласник БиХ", бр. 43/09, 57/14 и 15/17), а рјешавајући по заhtjevu за измену података у лиценци за обављање курирских услуга подносиоца заhtjeva "DHL-INTERNATIONAL - SARAJEVO" д.о.о. Сарајево, Савјет Агенције за поштански саобраћај Босне и Херцеговине, уз сагласност Министарства комуникација и транспорта Босне и Херцеговине, је на 52. сједници одржаној дана 14.11.2017. године, донио следеће

RJEŠENJE

1. **Мијења се** rješenje ovog organa broj 01-03-2-29-1-УП-9-8/17 od 07.09.2017. године на начин да у диспозитиву и осталим дијеловима рјешења уместо ријечи "Улица Џемала Биједића бр. 166 А" треба да стоји "Улица Рајловачка цеста бб".
2. Остали дијелови рјешења број 01-03-2-29-1-УП-9-8/17 од 07.09.2017. године, као и период важења лиценце остају непромијењени.
3. Ово рјешење ступа на снагу од дана давања сагласности Министарства комуникација и транспорта Босне и Херцеговине и биће објављено у Службеном гласнику Босне и Херцеговине.

Образложење

Агенцији за поштански саобраћај Босне и Херцеговине, дана 14. 11. 2017. године обратило се друштво "DHL-INTERNATIONAL - SARAJEVO" д.о.о. Сарајево, заhtjevom за промјену података у лиценци за обављање курирских

услуга јер је извршило промјену мјеста сједишта друштва које се налазило у Улици Џемала Биједића бр.166A, на адресу Рајловачка цеста бб и уз захтјев приложило рješenje Општинског суда у Сарајеву број: 065-0-Reg-17-004991 од 05. 10. 2017. године.

Поступајући по предметном захтјеву и доводећи га у везу са Правилником као и Законом о управном поступку, Савјет Агенције за поштанска саобраћај Босне и Херцеговине је утврдио да је исти оправдан, те да власник лиценце може покренути поступак измјене података у лиценци у случају значајних измјена у правном оквиру, судским одлукама или уговорима које имају утицаја на пружање поштansких услуга.

Како се промјена мјеста сједишта подносиоца захтјева сматра значајном измјеном у правном оквиру, која је регистрована и у судском регистру Општинског суда у Сарајеву сматрамо да је захтјев оправдан и да је потребно извршити и измјену података у лиценци за обављање курирских услуга.

Након provedenog поступка Агенција је, у складу са чланом 10. став (6) Закона о поштама Босне и Херцеговине, прибавила сагласност Министарства комуникација и транспорта Босне и Херцеговине за измјену лиценце.

Агенција ће у складу са чланом 8. став (2) Статута Агенције за поштанска саобраћај Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 92/07), ово рješenje објавити у Службеном гласнику Босне и Херцеговине.

На основу напријед наведеног, а у складу са чланом 14. став (1) и став (2) тач. а) Правилника и члана 193. Закона о управном поступку одлучено је као у диспозитиву рješenja.

Поука о правном лијеку: Ово рješenje је коначно и против истог није допуштена жалба, али се може покренути управни спор тужбом код суда Босне и Херцеговине у року од 60 дана од дана пријема рješenja.

Број 01-03-2-29-1-УП-12-5/17
23. новембра 2017. године
Сарајево

Предсједавајућа
Савјета Агенције
Амира Пољак, с. р.

Министарство комуникација и транспорта Босне и Херцеговине је дана 25.12.2017. године дало сагласност број 01-04-29-12-3546-2/2017 на рješenje о измјени рješenja друштву "DHL-INTERNATIONAL - SARAJEVO" д.о.о. Сарајево, за обављање курирских услуга број 01-03-2-29-1-УП- 9-8/17 од 07.09.2017. године.

На основу члана 61. Закона о управи ("Službeni glasnik BiH", бр. 32/02, 102/09 и 72/17), члана 193. Закона о управном поступку ("Službeni glasnik BiH", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09 и 41/13 i 53/16), члана 14. i 20. Правилника о издavanju licenci za obavljanje poštanskih usluga ("Službeni glasnik BiH", бр. 43/09, 57/14 i 15/17), a rješavajući po zahtjevu za izmjenu podataka u licenci za obavljanje kурирских usluga podnoсиоца zahtjeva "DHL-INTERNATIONAL - SARAJEVO" d.o.o. Sarajevo, Vijeće Агенције за поштanski promet Bosne i Hercegovine, uz saglasnost Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine, je na 52. sjednici održanoj дана 14. 11. 2017. godine, donijelo sljedeće

RJEŠENJE

1. **Mijenja se** rješenje ovog organa број 01-03-2-29-1-УП-9-8/17 od 07.09.2017. године на начин да у диспозитиву i осталим dijelovima rješenja umjesto rječi "Ulica Džemala Bijedića br.166 A" treba da стоји "Ulica Rajlovačka cesta bb".

2. Ostali dijelovi rješenja број 01-03-2-29-1-УП-9-8/17 od 07.09.2017. године, као i period važenja licence ostaju nepromjenjeni.
3. Ovo rješenje stupa na snagu od dana davanja saglasnosti Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine i bit će objavljeno u "Službenom glasniku BiH".

Obrazloženje

Agenciji za поштanski promet Bosne i Hercegovine, дана 14.11.2017. године обратило се društvo "DHL-INTERNATIONAL - SARAJEVO" d.o.o. Sarajevo, zahtjevom за promjenu podataka u licenci za obavljanje kurirske usluge jer je izvršilo promjenu mјesta sјedišta društva које se nalazio u Ulici Džemala Bijedića br.166A, na adresu Rajlovačka cesta bb i uz zahtjev priložilo rješenje Općinskog суда u Sarajevu број: 065-0-Reg-17-004991 od 05.10.2017. године.

Postupajući po предметном заhtjevu i dovodeći ga u vezu sa Правилником као и Zakonom o upravnom postupku, Vijeće Агенције за поштanski promet Bosne i Hercegovine je utvrdio da je isti opravdan, te da vlasnik licence može pokrenuti postupak izmјene podataka u licenci u slučaju značajnih izmjena u pravnom okviru, sudskim odlukama ili ugovorima koje imaju uticaj na pružanje poštanskih usluga.

Kako se promjena mјesta sјedišta podnoсиoca zahtjeva smatra značajnom izmјenom u pravnom okviru, koja je registrovana i u sudskom registru Općinskog суда u Sarajevu smatramo da je zahtjev opravдан i da je потребно izvršiti i izmјenu podataka u licenci za obavljanje kurirske usluge.

Nakon provedenog поступка Агенција је, у складу са чланом 10. став (6) Закона о поштама Bosne i Hercegovine, прибавila сагласност Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine за izmjenu licence.

Агенција ће у складу са чланом 8. став (2) Statuta Агенције за поштanski promet Bosne i Hercegovine ("Službeni гласник BiH", број 92/07), ово rješenje objaviti u Službenom гласнику Bosne i Hercegovine.

Na osnovu naprijed navedenog, a u skladu sa članom 14. stav (1) i stav (2) тач. a) Pravilnika i članom 193. Zakona o upravnom postupku odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

Поука о правном лијеку: Ово rješenje је коначно i protiv istog nije dopuštena žalba, али се може pokrenuti upravni spor тужбом kod Suda Bosne i Hercegovine u roku od 60 дана od дана prijema rješenja.

Број 01-03-2-29-1-УП-12-5/17
23. новембра 2017. године

Predsjedavajuća
Vijeća Агенције
Amira Poljak, s. r.

Ministarstvo komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine je дана 25.12.2017. године дало saglasnost број 01-04-29-12-3546-2/2017 na rješenje o izmjeni rješenja društву "DHL-INTERNATIONAL - SARAJEVO" d.o.o. Sarajevo, za obavljanje kurirske usluge број 01-03-2-29-1-УП- 9-8/17 od 7.9.2017. године

**BOSNA I HERCEGOVINA
AGENCIJA ZA RAZVOJ VISOKOG
OBRAZOVANJA I OSIGURANJE
KVALITETE**

51

Na osnovu članka 48. alineja 2) Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Službeni гласник BiH", бр. 59/07 i 59/09), članka 16. Zakona o upravi ("Službeni гласник BiH", бр. 32/02, 102/09 i 72/17), članka 7. т. а) i članka 12. т. б) Statuta Агенције за razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete Bosne i Hercegovine, ravnatelj Агенције за razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete Bosne i

Hercegovine, uz suglasnost Upravnog odbora Agencije sa 39. sjednice, održane 22.12.2017. godine, donosi

**ODLUKU
O KRITERIJIMA ZA IZBOR DOMAĆIH I
MEĐUNARODNIH STRUČNJAKA KOJI DAJU OCJENU
I OBAVLJAJU REVIZIJU KVALITETA I DAJU
PREPORUKE O AKREDITACIJI VISOKOŠKOLSKIH
USTANOVA I STUDIJSKIH PROGRAMA**

Članak 1.

(Predmet)

Ovom Odlukom utvrđuju se kriteriji za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa u Bosni i Hercegovini, način njihovog izbora putem javnog natječaja i način objavljivanja konkursa, odabir stručnjaka u posebnim slučajevima, sadržaj liste stručnjaka, obveze stručnjaka, način ažuriranja liste stručnjaka i prestanak statusa stručnjaka.

Članak 2.

(Kategorije stručnjaka)

Domaći i međunarodni stručnjaci koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa u smislu ove odluke su:

- (a) Stručnjaci - predstavnici akademске zajednice u BiH;
- (b) Stručnjaci - predstavnici gospodarstva i prakse;
- (v) Međunarodni stručnjaci;
- (g) Studenti.

Članak 3.

(Kriteriji za odabir stručnjaka - predstavnika akademске zajednice u BiH)

Kriteriji za odabir stručnjaka - predstavnika akademске zajednice u BiH su:

- (a) izbor u znanstveno-nastavno zvanje, odnosno znanstveno-umjetničko zvanje nastavnika u relevantnoj znanstvenoj oblasti (prirodne znanosti, tehničke znanosti, biomedicina i zdravstvo, biotehničke znanosti, društvene znanosti i humanističke znanosti) koje je izdala akreditirana visokoškolska ustanova,
- (b) iskustvo u nastavi i/ili nadzoru istraživačkog studentskog rada, kao i osiguranju akademskih standarda o kvalitetu u pružanju obrazovnih usluga;
- (c) iskustvo u ocjeni uspjeha studenata u akreditiranim visokoškolskim ustanovama ili istraživačkim programima u svojoj ili nekoj drugoj akreditiranoj visokoškolskoj ustanovi;
- (d) znanje engleskog jezika višeg srednjeg stupnja (B2) prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom stupnju,
- (e) znanje rada na računalu (MS office paket, MS outlook, internet).

Članak 4.

(Kriteriji za odabir stručnjaka – predstavnika gospodarstva i prakse)

Kriteriji za odabir stručnjaka – predstavnika privrede i prakse:

- (a) minimalno VSS;
- (b) minimalno pet godina radnog iskustva na radnom mjestu u djelatnosti koja pripada ili je srodnja određenoj znanstvenoj oblasti (prirodne znanosti, tehničke znanosti, biomedicina i zdravstvo, biotehničke znanosti, društvene znanosti i humanističke znanosti) za koju se prijavljuje,

- (c) znanje engleskog jezika višeg srednjeg stupnja (B2) prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom stupnju,
- (d) znanje rada na računalu (MS office paket, MS outlook, internet).

Članak 5.

(Kriteriji za odabir međunarodnih stručnjaka)

- (1) Međunarodni stručnjaci se prijavljuju na javni natječaj kao međunarodni stručnjaci predstavnici akademске zajednice ili međunarodni stručnjaci predstavnici gospodarstva i prakse.
- (2) Kriteriji za odabir međunarodnih stručnjaka predstavnika akademске zajednice:
 - a) znanstveni stupanj doktora nauka iz relevantne naučne oblasti (prirodne znanosti, tehničke znanosti, biomedicina i zdravstvo, biotehničke znanosti, društvene znanosti i humanističke znanosti),
 - b) iskustvo u nastavi i/ili nadzoru istraživačkog studentskog rada, kao i osiguranju akademskih standarda o kvalitetu u pružanju obrazovnih usluga,
 - c) iskustvo u ocjeni uspjeha studenata u visokoškolskim ustanovama ili istraživačkim programima u svojoj ili nekoj drugoj visokoškolskoj ustanovi koje su akreditirane prema propisima države u kojoj je sjedište visokoškolske ustanove,
 - d) iskustvo u vršenju revizije kvalitete visokoškolske ustanove i/ili studijskih programa,
 - e) znanje engleskog jezika višeg srednjeg stupnja (B2) prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom stupnju,
 - f) znanje rada na računalu (MS office paket, MS outlook, internet).
- (3) Kriteriji za odabir međunarodnih stručnjaka predstavnika gospodarstva i prakse:
 - (a) minimalno VSS iz relevantne znanstvene, odnosno umjetničke oblasti (prirodne znanosti, tehničke znanosti, biomedicina i zdravstvo, biotehničke znanosti, društvene znanosti i humanističke znanosti);
 - (b) minimalno pet godina iskustva u relevantnoj znanstvenoj, odnosno umjetničkoj oblasti (prirodne znanosti, tehničke znanosti, biomedicina i zdravstvo, biotehničke znanosti, društvene znanosti i humanističke znanosti) za koju se prijavljuje;
 - (c) znanje engleskog jezika višeg srednjeg stupnja (B2) prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom stupnju,
 - (d) znanje rada na računalu (MS office paket, MS outlook, internet).

Članak 6.

(Kriteriji za odabir stručnjaka - studenata)

Kriteriji za odabir stručnjaka - studenata:

- (a) redovan studij I, II ili III ciklusa studija određene znanstvene, odnosno umjetničke oblasti na akreditiranoj visokoškolskoj ustanovi, odnosno da nije obnavljao akademsku godinu;
- (b) minimalni prosjek ocjena 8 ili 3,5;
- (c) iskustvo u reformama visokog obrazovanja;
- (d) znanje engleskog jezika višeg srednjeg stupnja (B2) prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom stupnju,
- (e) znanje rada na računalu (MS office paket, MS outlook, internet).

Članak 7.
(Način izbora)

- (1) Izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka vrši se putem javnog natječaja.
- (2) Odluku o raspisivanju javnog natječaja donosi direktor Agencije.
- (3) Javni natječaj za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka objavljuje se svake godine.
- (4) Javni natječaj se raspisuje po znanstvenim oblastima definiranim Okvirnim zakonom o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini.
- (5) Stručnjacima koji su izabrani i uvršteni na listu stručnjaka prestaje status stručnjaka nakon isteka perioda od tri godine od dana utvrđivanja liste.
- (6) Agencija je obavezna šest mjeseci prije isteka perioda iz prethodnog stava raspisati novi javni natječaj za izbor stručnjaka.

Članak 8.

(Objavljivanje javnog konkursa i prijava na natječaj)

- (1) Obavještenje o raspisivanju javnog natječaja se objavljuje u trima visokotiražnim dnevnim novinama čija se distribucija vrši na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine, a cijeli tekst natječaja objavljuje se na internet stranici Agencije.
- (2) Sve do okončanja natječajne procedure i usvajanja liste od strane ministarstava obrazovanja u BiH i nadležnog odjela Brčko Distrikta BiH, ranije utvrđena Lista stručnjaka ostaje važeća.
- (3) Rok za prijavu kandidata na javni natječaj je 30 dana od dana objavljivanja obavještenja u dnevnim novinama.
- (4) Prijava na natječaj vrši se popunjavanjem obrasca prijave i dostavljanjem odgovarajućih dokumenata, u originalu ili ovjerenoj kopiji, kojima se dokazuje ispunjavanje propisanih kriterija za svaku kategoriju stručnjaka, a što će biti naznačeno u tekstu javnog natječaja.

Članak 9.

(Odabir stručnjaka u izuzetnim slučajevima)

- (1) U izuzetnim slučajevima, kada u toku sprovođenja javnog natječaja nije bilo prijavljenih kandidata za određenu oblast sa potrebnom ekspertizom, odnosno na listi stručnjaka nema izabranog domaćeg ili međunarodnog stručnjaka iz određene znanstvene oblasti, Agencija može na osnovu poziva i u saradnji sa Agencijama iz inozemstva odrediti stručnjaka za postupak vanjskog osiguranja kvalitete.
- (2) Stručnjak imenovan na način iz stava (1) ima ravnopravan status sa stručnjacima imenovanim sa liste stručnjaka koju je utvrdila Agencija.
- (3) U slučaju kada Agencija utvrdi da na listi stručnjaka iz određene kategorije, ili znanstvene oblasti postoji nedostatak u broju stručnjaka, provest će proceduru izbora samo za tu kategoriju, odnosno naučnu oblast.

Članak 10.

(Sadržaj liste)

- (1) Lista stručnjaka u zavisnosti od kategorije stručnjaka sadrži podatke za:
 - a) predstavnike akademске zajednice: ime i prezime, izbor u zvanje za predmet ili užu znanstvenu/umjetničku oblast, naziv institucije u kojoj je zaposlen, iskustvo u obukama i učeštu u komisijama za akreditaciju;
 - b) predstavnike gospodarstva i prakse: ime i prezime, stečena kvalifikacija, naziv institucije u kojoj je zaposlen, radno mjesto, radno iskustvo u relevantnoj oblasti, iskustvo u obukama i učeštu u komisijama za akreditaciju;

c) predstavnike studenata: ime i prezime, ciklus studija, naziv visokoškolske ustanove, naziv studijskog programa, iskustvo u obukama i učeštu u komisijama za akreditaciju;

d) međunarodne stručnjake: ime i prezime, država, stepen obrazovanja iz relevantne naučne oblasti, naziv visokoškolske ustanove ili druge organizacije u kojoj je radno angažiran, iskustvo u obukama i učeštu u komisijama za akreditaciju.

- (2) Listu stručnjaka iz stava (1) vodi Agencija u papirnoj i elektronskoj formi uz poštivanje odredbi Zakona o zaštiti ličnih podataka.

Članak 11.

(Obveze stručnjaka)

- (1) Stručnjaci su obvezni obavještavati Agenciju o svim promjenama podataka koje su dostavili Agenciji prilikom učešća na natječaju, a koji se odnose na:
 - a) napredak u karijeri/izbor u više akademsko zvanje,
 - b) prelazak na drugu visokoškolsku ustanovu,
 - c) promjenu poslodavca,
 - d) novo iskustvo u eksternoj evaluaciji u inostranstvu,
 - e) stručnjaci iz kategorije studenti, početkom školske godine dokaz o kontinuiranom studiju ili dokaze o prestanku statusa studenta,
 - f) promjenu ličnog imena ili prezimena, adrese i sl.
- (2) Obavještanje Agencije o promjenama podataka iz stava (1), vrši se u roku od 15 dana od dana nastale promjene, pisanim putem, elektronski ili putem pošte. U zavisnosti od vrste podataka, stručnjaci dostavljaju i relevantne dokaze.
- (3) Stručnjaci su obvezni da prisustvuju svim vidovima edukacije koje će organizovati Agencija, samostalno ili u saradnji sa nadležnim obrazovnim vlastima.

Članak 12.

(Način ažuriranja Liste stručnjaka)

- (1) Agencija vrši ažuriranje Liste stručnjaka svakih šest mjeseci, a po potrebi i češće.
- (2) Ažuriranje Liste vrši viši referent za administrativno-tehničke poslove u Agenciji, na način da putem e-maila i telefona vrši provjeru eventualnih promjena podataka iz člana 11. stav (1).
- (3) U cilju ažuriranja Liste stručnjaka, ukoliko Agencija dođe do saznanja da je došlo do promjene određenih podataka koji čine sadržaj Liste stručnjaka, iste će provjeriti po službenoj dužnosti i u zavisnosti od tačnosti provjerenih podataka izvršiti izmjenu, ispravku, dopunu podataka ili brisanje stručnjaka sa Liste stručnjaka.
- (4) O svakoj promjeni podataka iz sadržaja utvrđene Liste stručnjaka, Agencija odmah obavještava sve nadležne obrazovne vlasti u Bosni i Hercegovini.

Članak 13.

(Prestanak statusa stručnjaka)

- (1) Status stručnjaka na listi prestaje:
 - a) na njegov lični zahtjev;
 - b) prestankom statusa studenta odnosno završetkom ciklusa studija u kojem se prijavio na natječaj;
 - c) odbijanjem učešća u komisiji stručnjaka,
 - d) ukoliko tokom procesa akreditacije postupi na način da narušava kvalitet procesa i ugled stručnjaka;
 - e) ukoliko ne ispoštuje zahtjeve Agencije za dopunama i pojašnjnjima izvještaja o eksternoj evaluaciji visokoškolske ustanove, odnosno studijskog programa, u pogledu strukture i sadržaja koji odražava date ocjene ispunjenosti kriterija u skladu sa Metodologijom pisanja izvještaja komisije stručnjaka za akreditaciju;

- f) ukoliko protiv njega bude pokrenut postupak nadležnog tijela u vezi sa radom u komisiji stručnjaka; smrću stručnjaka;
 - h) izostankom dva puta uzastopno sa edukacijom stručnjaka koje organizuje Agencija u saradnji sa nadležnim obrazovnim vlastima;
 - i) neobavještavanjem Agencije o promjenama podataka iz člana 11. u roku od 15 dana.
- (2) Agencija na osnovu pribavljenih podataka o razlozima prestanka statusa stručnjaka briše stručnjaka sa liste.

Članak 14.

(Prelazne odredbe)

- (1) Agencija će, prije raspisivanja prvog javnog konkursa, nakon stupanja na snagu ove Odluke, putem objave na internet stranici obavijestiti stručnjake predstavnike svih kategorija koji su već uvršteni na ranije utvrđenu listu stručnjaka, da se ponovno prijave na javni natječaj za odgovarajuću kategoriju iz određene naučne oblasti.
- (2) U slučaju da se stručnjaci sa ranije utvrđene liste stručnjaka ne prijave na javni natječaj iz stavka (1), istima će prestati status stručnjaka.

Članak 15.

(Stupanje na snagu)

- (1) Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".
- (2) Stupanjem na snagu ove odluke, prestaje da važi Odluka o kriterijima za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju препоруке o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa ("Službeni glasnik BiH", br. 88/09, 3/13 i 30/15).

Broj 05-33-1-475-1/17

Ravnatelj

22. prosinca 2017. godine

Prof. dr. Enver Halilović, s. r.

На основу члана 16. Закона о управи ("Службени гласник БиХ", бр. 32/02 и 102/09), члана 48. алинеја 2) Оквирног закона о високом образовању у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 59/07 и 59/09), члана 7. тч. а) и члана 12. тч. б) Статута Агенције за развој високог образовања и обезбеђивање квалитета Босне и Херцеговине, директор Агенције за развој високог образовања и обезбеђивање квалитета Босне и Херцеговине, уз сагласност Управног одбора Агенције са 39. сједнице, одржане 22.12.2017. године, доноси

ОДЛУКУ

О КРИТЕРИЈУМИМА ЗА ИЗБОР ДОМАЋИХ И МЕЂУНАРОДНИХ СТРУЧЊАКА КОЈИ ДАЈУ ОЦЈЕНУ И ОБАВЉАЈУ РЕВИЗИЈУ КВАЛИТЕТА И ДАЈУ ПРЕПОРУКЕ О АКРЕДИТАЦИЈИ ВИСОКОШКОЛСКИХ УСТАНОВА И СТУДИЈСКИХ ПРОГРАМА

Члан 1.

(Предмет)

Овом Одлуком утврђују се критеријуми за избор домаћих и међународних стручњака који дају оцјену и обављају ревизiju kvaliteta i daju препоруке o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa u Bosni i Hercegovini, начин њиховог избора путем javnog konkursa i начин objavljuvanja konkursa, odabir strucnjaka u posebnim slučajevima, sadržaj liste strucnjaka, obavezne strucnjaka, начин ažuriranja liste strucnjaka i prestanak statutusa strucnjaka.

Члан 2.

(Категорије стручњака)

Домаћи и међународни стручњаци који дају оцјену и обављају ревизију kvaliteta i daju препоруке o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa u smislu ove odluke су:

- (a) Стручњаци - представници академске заједнице у BiH;
- (b) Стручњаци - представници привреде и праксе;
- (b) Међународни стручњаци;
- (g) Студенти.

Члан 3.

(Критеријуми за одабир стручњака – представника
академске заједнице у BiH)

Критеријуми за одабир стручњака - представника
академске заједнице у BiH су:

- (a) избор у научно-наставно звање, односно наставно-умjetничко звање наставника у релевантној научној области (природне науке, техничке науке, биомедицина и здравstvo, биотехничке науке, друштvene науке и хуманистичке науке) које је издала акредитована visokoškolska ustanova,
- (b) искуство у настави и/или надзору истраживачког студенetskog rada, као и осигурању akademskih standarda o kvalitetu u prужanju obrazovnih usluga,
- (c) искуство u očjeni uspjeha studentata u akreditovanim visokoškolskim ustanovama ili istraživackim programima u svojoj ili некој другој akreditovanoj visokoškolskoj ustanovi,
- (d) знањe engleskog jezika višeg srednjeg stepena (B2) prema Zaјednickom evropskom referentnom okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom stepenu,
- (e) знањe rada na računaru (MS office paket, MS outlook, internet).

Члан 4.

(Критеријуми за одабир стручњака - представника привреде
и праксе)

Критеријуми за одабир стручњака - представника
privredne i praktice:

- (a) minimalno BCC,
- (b) minimalno pet godina radnog искуства na
radnom mjestu u djelatnosti koja припада или је
srodna određenoj научnoj области (prirodne
науке, техничке науке, биомедицина и здравstvo,
биотехничке науке, друштvene науке и
хуманистичке науке) за коју се приjavљује,
- (c) знањe engleskog jezika višeg srednjeg stepena
(B2) prema Zaјednickom evropskom referentnom
okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom
stepenu,
- (d) знањe rada na računaru (MS office paket, MS
outlook, internet).

Члан 5.

(Критеријуми за одабир međuнародnih strucnjaka)

- (1) Međuнародni strucnjaci se prijavljuju na javni konkurs kao međuнародni strucnjaci predstavnici
akademске zaједнице ili međuнародni strucnjaci
predstavnici privredne i praktice.
- (2) Критеријуми за одабир međuнародних strucnjaka
predstavnici akademске zaједнице:
a) научни stepen doktora naука из rелевантне
научне области (prirodne науке, техничke науке,

- b) биомедицина и здравство, биотехничке науке, друштвене науке и хуманистичке науке),
 - b) искуство у настави и/или надзору истраживачког студенског рада, као и осигурању академских стандарда о квалитету у пружању образовних услуга,
 - c) искуство у оцјени успјеха студената у високошколским установама или истраживачким програмима у својој или некој другој високошколској установи које су акредитоване према прописима државе у којој је сједиште високошколске установе,
 - d) искуство у вршењу ревизије квалитета високошколске установе и/или студијских програма,
 - e) знање енглеског језика вишег средњег степена (B2) према Заједничком европском референтном оквиру за језике, односно еквивалента том степену,
 - f) знање рада на рачунару (MS office paket, MS outlook, internet).
- (3) Критеријуми за одабир међународних стручњака представника привреде и праксе:
- (a) минимално ВСС из релевантне научне, односно умјетничке области (природне науке, техничке науке, биомедицина и здравство, биотехничке науке, друштвене науке и хуманистичке науке),
 - (b) минимално пет година искуства у релевантној научној, односно умјетничкој области (природне науке, техничке науке, биомедицина и здравство, биотехничке науке, друштвене науке и хуманистичке науке) за коју се пријављује,
 - (c) знање енглеског језика вишег средњег степена (B2) према Заједничком европском референтном оквиру за језике, односно еквивалента том степену,
 - (d) знање рада на рачунару (MS office paket, MS outlook, internet).

Члан 6.

(Критеријуми за одабир стручњака - студената)

Критеријуми за одабир стручњака - студената:

- (a) редован студиј I, II или III циклуса студија одређене научне, односно умјетничке области на акредитованој високошколској установи, односно да није обнављао академску годину,
- (b) минимални просјек оцјена 8 или 3,5,
- (c) искуство у реформама високог образовања,
- (d) знање енглеског језика вишег средњег степена (B2) према Заједничком европском референтном оквиру за језике, односно еквивалента том степену,
- (e) знање рада на рачунару (MS office paket, MS outlook, internet).

Члан 7.

(Начин избора)

- (1) Избор домаћих и међународних стручњака врши се путем јавног конкурса.
- (2) Одлуку о расписивању јавног конкурса доноси директор Агенције.
- (3) Јавни конкурс за избор домаћих и међународних стручњака објављује се сваке године.
- (4) Јавни конкурс се расписује по научним областима дефинираним Оквирним законом о високом образовању у Босни и Херцеговини.

- (5) Стручњацима који су изабрани и уврштени на листу стручњака престаје статус стручњака након истека периода од пет година од дана утврђивања листе.
- (6) Агенција је обавезна шест мјесеци прије истека периода из претходног става расписати нови јавни којнкурс за избор стручњака.

Члан 8.

(Објављивање јавног конкурса и пријава на конкурс)

- (1) Објавештење о расписивању јавног конкурса се објављује у трима високотиражним дневним новинама чија се дистрибуција врши на цијелој територији Босне и Херцеговине, а цијели текст конкурса објављује се на интернет страници Агенције.
- (2) Све до окончања конкурсне процедуре и усвајања листе од стране министарства образовања у БиХ и надлежног одјела Брчко Дистрикта БиХ, раније утврђена Листа стручњака остаје важећа.
- (3) Рок за пријаву кандидата на јавни конкурс је 30 дана од дана објављивања објавештења у дневним новинама.
- (4) Пријава на конкурс врши се попуњавањем обрасца пријаве и достављањем одговарајућих докумената, у оригиналу или овјереној копији, којима се доказује испуњавање прописаних критерија за сваку категорију стручњака, а што ће бити назначено у тексту јавног конкурса.

Члан 9.

(Одабир стручњака у изузетним случајевима)

- (1) У изузетним случајевима, када у току спровођења јавног конкурса није било пријављених кандидата за одређену област са потребном експертizом, односно на листи стручњака нема изабраног домаћег или међународног стручњака из одређене научне области, Агенција може на основу позива и у сарадњи са Агенцијама из иностранства одредити стручњака за поступак вањског осигурања квалитета.
- (2) Стручњак именован на начин из става (1) има равноправан статус са стручњацима именованим са листе стручњака коју је утврдила Агенција.
- (3) У случају када Агенција утврди да на листи стручњака из одређене категорије, или научне области постоји недостатак у броју стручњака, провести ће процедуру избора само за ту категорију, односно научну област.

Члан 10.

(Садржај листе)

- (1) Листа стручњака у зависности од категорије стручњака садржи податке за:
 - a) представнике академске заједнице: име и презиме, избор у звање за предмет или ужу научну/умјетничку област, назив институције у којој је запослен, искуство у обукама и учешћу у комисијама за акредитацију;
 - b) представнике привреде и праксе: име и презиме, стечена квалификација, назив институције у којој је запослен, радно мјесто, радно искуство у релевантној области, искуство у обукама и учешћу у комисијама за акредитацију;
 - c) представнике студената: име и презиме, циклус студија, назив високошколске установе, назив студијског програма, искуство у обукама и учешћу у комисијама за акредитацију;
 - d) међународне стручњаке: име и презиме, држава, степен образовања из релевантне научне области, назив високошколске установе или друге организације у којој је радно ангажован, искуство у обукама и учешћу у комисијама за акредитацију.

- (2) Листу стручњака из става (1) води Агенција у папирној и електронској форми уз поштивање одредби Закона о заштити личних података.

Члан 11.

(Обавезе стручњака)

- (1) Стручњаци су обавезни обавјештавати Агенцију о свим промјенама података које су доставили Агенцији приликом учешћа на конкурсус, а који се односе на:
- a) напредак у каријери/избор у више академско звање,
 - b) прелазак на другу високошколску установу,
 - c) промјену послодавца,
 - d) ново искуство у екстерној евалуацији у иностранству,
 - e) стручњаци из категорије студенти, почетком школске године доказ о континуираном студију или доказе о престанку статуса студента,
 - f) промјену личног имена или презимена, адресе и сл.
- (2) Обавјештавање Агенције о промјенама података из става (1), врши се у року од 15 дана од дана настале промјене, писаним путем, електронски или путем поште. У зависности од врсте података, стручњаци достављају и релевантне доказе.
- (3) Стручњаци су обавезни да присуствују свим видовима едукације које ће организовати Агенција, самостално или у сарадњи са надлежним образовним властима.

Члан 12.

(Начин ажурирања Листе стручњака)

- (1) Агенција врши ажурирање Листе стручњака сваких шест мјесеци, а по потреби и чешће.
- (2) Ажурирање Листе врши виши референт за административно-техничке послове у Агенцији на начин да путем е-маила и телефона врши проверу евентуалних промјена података из члана 11. став (1).
- (3) У циљу ажурирања Листе стручњака, уколико Агенција дође до сазнања да је дошло до промјене одређених података који чине садржај Листе стручњака, исте ће провjerити по службеној дужности и у зависности од тачности провјерених података извршити измену, исправку, допуну података или брисање стручњака са Листе стручњака.
- (4) О свакој промјени података из садржаја утврђене Листе стручњака, Агенција одмах обавјештава све надлежне образовне власти у Босни и Херцеговини.

Члан 13.

(Престанак статуса стручњака)

- (1) Статус стручњака на листи престаје:
- a) на његов лични захтјев;
 - b) престанком статуса студента односно завршетком циклуса студија у којем се пријавио на конкурс;
 - c) одбијањем учешћа у комисији стручњака,
 - d) уколико током процеса акредитације поступи на начин да нарушава квалитет процеса и углед стручњака;
 - e) уколико не испоштује захтјеве Агенције за допунама и појашњењима извјештаја о екстерној евалуацији високошколске установе, односно студијског програма, у погледу структуре и садржаја који одражава дате оцјене испуњености критерија у складу са Методологијом писања извјештаја комисије стручњака за акредитацију;
 - f) уколико против њега буде покренут поступак надлежног тијела у вези са радом у комисији стручњака;

- g) смрћу стручњака;
- h) изостанком два пута узастопно са едукација стручњака које организује Агенција у сарадњи са надлежним образовним органима:
- i) необавјештавањем Агенције о промјенама података из члана 11. у року од 15 дана.

- (2) Агенција на основу прибављених података о разлогима престанка статуса стручњака брише стручњака са листе.

Члан 14.

(Прелазне одредбе)

- (1) Агенција ће, прије расписивања првог јавног конкурса, након ступања на снагу ове Одлуке, путем објаве на интернет страницама обавијестити стручњаке представнике свих категорија који су већ уврштени на раније утврђену листу стручњака, да се поново пријаве на јавни конкурс за одговарајућу категорију из одређене научне области.
- (2) У случају да се стручњаци са раније утврђене листе стручњака не пријаве на јавни конкурс из става (1), истима ће престати статус стручњака.

Члан 15.

(Ступање на снагу)

- (1) Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".
- (2) Ступањем на снагу ове одлуке, престаје да важи Одлука о критеријима за избор домаћих и међународних стручњака који дају оцјену и обављају ревизију квалитета и дају препоруке о акредитацији високошколских установа и студијских програма ("Службени гласник БиХ", бр. 88/09, 3/13 и 30/15).

Број 05-33-1-475-1/17

Директор

22. децембра 2017. године Проф. др Енвер Халиловић, с. р.

На основу члана 16. Закона о управи ("Službeni glasnik BiH", бр. 32/02 и 102/09), члана 48. алинеја 2) Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", бр. 59/07 и 59/09), члана 7. т. а) и члана 12. т. б) Statuta Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteta Bosne i Hercegovine, direktor Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteti Bosne i Hercegovine, uz saglasnost Upravnog odbora Agencije sa 39. sjednice, održane 22.12.2017. godine, donosi

**ODLUKU
O KRITERIJIMA ZA IZBOR DOMAĆIH
MEĐUNARODNIH STRUČNJAKA KOJI DAJU OCJENU
I OBAVLJAJU REVIZIJU KVALITETA I DAJU
PREPORUKE O AKREDITACIJI VISOKOŠKOLSKIH
USTANOVА I STUDIJSKИH PROGRAMA**

Član 1.

(Predmet)

Ovom Odlukom utvrđuju se kriteriji za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvalitetata i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa u Bosni i Hercegovini, način njihovog izbora putem javnog konkursa i način objavljuvanja konkursa, odabir stručnjaka u posebnim slučajevima, sadržaj liste stručnjaka, obaveze stručnjaka, način ažuriranja liste stručnjaka i prestanak statusa stručnjaka.

Član 2.

(Kategorije stručnjaka)

Domaći i međunarodni stručnjaci koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa u smislu ove odluke su:

- (a) Stručnjaci - predstavnici akademске zajednice u BiH;
- (b) Stručnjaci - predstavnici privrede i prakse;
- (v) Međunarodni stručnjaci;
- (g) Studenti.

Član 3.

(Kriteriji za odabir stručnjaka - predstavnika akademске zajednice u BiH)

Kriteriji za odabir stručnjaka - predstavnika akademске zajednice u BiH su:

- (a) izbor u naučno-nastavno zvanje, odnosno umjetničko-nastavno zvanje nastavnika u relevantnoj naučnoj oblasti (prirodne nauke, tehničke nauke, biomedicina i zdravstvo, biotehničke nauke, društvene nauke i humanističke nauke) koje je izdala akreditirana visokoškolska ustanova,
- (b) iskustvo u nastavi i ili nadzoru istraživačkog studentskog rada, kao i osiguranju akademskih standarda o kvalitetu u pružanju obrazovnih usluga, iskustvo u ocjeni uspjeha studenata u akreditiranim visokoškolskim ustanovama ili istraživačkim programima u svojoj ili nekoj drugoj akreditiranoj visokoškolskoj ustanovi,
- (d) znanje engleskog jezika višeg srednjeg stepena (B2) prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom stepenu,
- (e) znanje rada na računaru (MS office paket, MS outlook, internet).

Član 4.

(Kriteriji za odabir stručnjaka - predstavnika privrede i prakse)

Kriteriji za odabir stručnjaka - predstavnika privrede i prakse:

- (a) minimalno VSS,
- (b) minimalno pet godina radnog iskustva na radnom mjestu u djelatnosti koja pripada ili je srodnja određenoj naučnoj oblasti (prirodne nauke, tehničke nauke, biomedicina i zdravstvo, biotehničke nauke, društvene nauke i humanističke nauke) za koju se prijavljuje,
- (c) znanje engleskog jezika višeg srednjeg stepena (B2) prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom stepenu,
- (d) znanje rada na računaru (MS office paket, MS outlook, internet).

Član 5.

(Kriteriji za odabir međunarodnih stručnjaka)

(1) Međunarodni stručnjaci se prijavljuju na javni konkurs kao međunarodni stručnjaci predstavnici akademске zajednice ili međunarodni stručnjaci predstavnici privrede i prakse.

(2) Kriteriji za odabir međunarodnih stručnjaka predstavnika akademске zajednice:

- a) naučni stepen doktora nauka iz relevantne naučne oblasti (prirodne nauke, tehničke nauke, biomedicina i zdravstvo, biotehničke nauke, društvene nauke i humanističke nauke),
- b) iskustvo u nastavi i ili nadzoru istraživačkog studentskog rada, kao i osiguranju akademskih standarda o kvalitetu u pružanju obrazovnih usluga,
- c) iskustvo u ocjeni uspjeha studenata u visokoškolskim ustanovama ili istraživačkim programima u svojoj ili

nekoj drugoj visokoškolskoj ustanovi koje su akreditirane prema propisima države u kojoj je sjedište visokoškolske ustanove,

- d) iskustvo u vršenju revizije kvaliteta visokoškolske ustanove i ili studijskih programa,
- e) znanje engleskog jezika višeg srednjeg stepena (B2) prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom stepenu,
- f) znanje rada na računaru (MS office paket, MS outlook, internet).

(3) Kriteriji za odabir međunarodnih stručnjaka predstavnika privrede i prakse:

- (a) minimalno VSS iz relevantne naučne, odnosno umjetničke oblasti (prirodne nauke, tehničke nauke, biomedicina i zdravstvo, biotehničke nauke, društvene nauke i humanističke nauke),
- (b) minimalno pet godina iskustva u relevantnoj naučnoj, odnosno umjetničkoj oblasti (prirodne nauke, tehničke nauke, biomedicina i zdravstvo, biotehničke nauke, društvene nauke i humanističke nauke) za koju se prijavljuje,
- (c) znanje engleskog jezika višeg srednjeg stepena (B2) prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom stepenu,
- (d) znanje rada na računaru (MS office paket, MS outlook, internet).

Član 6.

(Kriteriji za odabir stručnjaka - studenata)

Kriteriji za odabir stručnjaka - studenata:

- (a) redovan studij I, II ili III ciklusa studija određene naučne, odnosno umjetničke oblasti na akreditiranoj visokoškolskoj ustanovi, odnosno da nije obnavljao akademsku godinu,
- (b) minimalni prosjek ocjena 8 ili 3,5,
- (c) iskustvo u reformama visokog obrazovanja,
- (d) znanje engleskog jezika višeg srednjeg stepena (B2) prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike, odnosno ekvivalenta tom stepenu,
- (e) znanje rada na računaru (MS office paket, MS outlook, internet).

Član 7.

(Način izbora)

- (1) Izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka vrši se putem javnog konkursa.
- (2) Odluku o raspisivanju javnog konkursa donosi direktor Agencije.
- (3) Javni konkurs za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka objavljuje se svake godine.
- (4) Javni konkurs se raspisuje po naučnim oblastima definiranim Okvirnim zakonom o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini.
- (5) Stručnjacima koji su izabrani i uvršteni na listu stručnjaka prestaje status stručnjaka na listi nakon isteka perioda od tri godine od dana utvrđivanja liste.
- (6) Agencija je obavezna šest mjeseci prije isteka perioda iz prethodnog stava raspisati novi javni konkurs za izbor stručnjaka.

Član 8.

(Objavljivanje javnog konkursa i prijava na konkurs)

- (1) Obavještenje o raspisivanju javnog konkursa se objavljuje u trima visokotiražnim dnevnim novinama čija se distribucija vrši na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine, a cijeli tekst konkursa objavljuje se na internet stranici Agencije.
- (2) Sve do okončanja konkursne procedure i usvajanja liste od strane ministarstava obrazovanja u BiH i nadležnog odjela

- Brčko Distrikta BiH, ranije utvrđena Lista stručnjaka ostaje važeća.
- (3) Rok za prijavu kandidata na javni konkurs je 30 dana od dana objavljivanja obavještenja u dnevnim novinama.
 - (4) Prijava na konkurs vrši se popunjavanjem obrasca prijave i dostavljanjem odgovarajućih dokumenata, u originalu ili ovjerenoj kopiji, kojima se dokazuje ispunjavanje propisanih kriterija za svaku kategoriju stručnjaka, a što će biti naznačeno u tekstu javnog konkursa.

Član 9.

(Odabir stručnjaka u izuzetnim slučajevima)

- (1) U izuzetnim slučajevima, kada u toku sprovođenja javnog konkursa nije bilo prijavljenih kandidata za određenu oblast sa potrebnom ekspertizom, odnosno na listi stručnjaka nema izabranog domaćeg ili međunarodnog stručnjaka iz određene naučne oblasti, Agencija može na osnovu poziva i u saradnji sa Agencijama iz inostranstva odrediti stručnjaka za postupak vanjskog osiguranja kvalitet.
- (2) Stručnjak imenovan na način iz stava (1) ima ravnopravan status sa stručnjacima imenovanim sa liste stručnjaka koju je utvrdila Agencija.
- (3) U slučaju kada Agencija utvrdi da na listi stručnjaka iz određene kategorije, ili naučne oblasti postoji nedostatak u broju stručnjaka, provest će proceduru izbora samo za tu kategoriju, odnosno naučnu oblast.

Član 10.

(Sadržaj liste)

- (1) Lista stručnjaka u zavisnosti od kategorije stručnjaka sadrži podatke za:
 - a) predstavnike akademске zajednice: ime i prezime, izbor u zvanje za predmet ili užu naučnu/umjetničku oblast, naziv institucije u kojoj je zaposlen, iskustvo u obukama i učeštu u komisijama za akreditaciju;
 - b) predstavnike privrede i prakse: ime i prezime, stekena kvalifikacija, naziv institucije u kojoj je zaposlen, radno mjesto, radno iskustvo u relevantnoj oblasti, iskustvo u obukama i učeštu u komisijama za akreditaciju;
 - c) predstavnike studenata: ime i prezime, ciklus studija, naziv visokoškolske ustanove, naziv studijskog programa, iskustvo u obukama i učeštu u komisijama za akreditaciju;
 - d) međunarodne stručnjake: ime i prezime, država, stepen obrazovanja iz relevantne naučne oblasti, naziv visokoškolske ustanove ili druge organizacije u kojoj je radno angažovan, iskustvo u obukama i učeštu u komisijama za akreditaciju.
- (2) Listu stručnjaka iz stava (1) vodi Agencija u papirnoj i elektronskoj formi uz poštivanje odredbi Zakona o zaštiti ličnih podataka.

Član 11.

(Obaveze stručnjaka)

- (1) Stručnjaci su obavezni obavještavati Agenciju o svim promjenama podataka koje su dostavili Agenciji prilikom učešća na konkursu, a koji se odnose na:
 - a) napredak u karijeri/izbor u više akademsko zvanje,
 - b) prelazak na drugu visokoškolsku ustanovu,
 - c) promjenu poslodavca,
 - d) novo iskustvo u eksternoj evaluaciji u inostranstvu,
 - e) stručnjaci iz kategorije studenti, početkom školske godine dokaz o kontinuiranom studiju ili dokaze o prestanku statusa studenta,
 - f) promjenu ličnog imena ili prezimena, adrese i sl.

- (2) Obavlještanje Agencije o promjenama podataka iz stava (1), vrši se u roku od 15 dana od dana nastale promjene, pisanim putem, elektronski ili putem pošte. U zavisnosti od vrste podataka, stručnjaci dostavljaju i relevantne dokaze.
- (3) Stručnjaci su obavezni da prisustvuju svim vidovima edukacije koje će organizovati Agencija, samostalno ili u saradnji sa nadležnim obrazovnim vlastima.

Član 12.

(Način ažuriranja Liste stručnjaka)

- (1) Agencija vrši ažuriranje Liste stručnjaka svakih šest mjeseci, a po potrebi i češće.
- (2) Ažuriranje Liste vrši viši referent za administrativno-tehničke poslove u Agenciji, na način da putem e-maila i telefona vrši provjeru eventualnih promjena podataka iz člana 11. stav (1).
- (3) U cilju ažuriranja Liste stručnjaka, ukoliko Agencija dođe do saznanja da je došlo do promjene određenih podataka koji čine sadržaj Liste stručnjaka, iste će provjeriti po službenoj dužnosti i u zavisnosti od tačnosti provjerjenih podataka izvršiti izmjenu, ispravku, dopunu podataka ili brisanje stručnjaka sa Liste stručnjaka.
- (4) O svakoj promjeni podataka iz sadržaja utvrđene Liste stručnjaka, Agencija odmah obavještava sve nadležne obrazovne vlasti u Bosni i Hercegovini.

Član 13.

(Prestanak statusa stručnjaka)

- (1) Status stručnjaka na listi prestaje:
 - a) na njegov lični zahtjev;
 - b) prestankom statusa studenta odnosno završetkom ciklusa studija u kojem se prijavio na konkurs;
 - c) odbijanjem učešća u komisiji stručnjaka,
 - d) ukoliko tokom procesa akreditacije postupi na način da narušava kvalitet procesa i ugled stručnjaka;
 - e) ukoliko ne ispoštuje zahtjeve Agencije za dopunama i pojašnjenjima izvještaja o eksternoj evaluaciji visokoškolske ustanove, odnosno studijskog programa, u pogledu strukture i sadržaja koji odražava date ocjene ispunjenosti kriterija u skladu sa Metodologijom pisanja izvještaja komisije stručnjaka za akreditaciju,
 - f) ukoliko protiv njega bude pokrenut postupak nadležnog tijela u vezi sa radom u komisiji stručnjaka;
 - g) smrću stručnjaka;
 - h) izostankom dva puta uzastopno sa edukacija stručnjaka koje organizuje Agencija u saradnji sa nadležnim obrazovnim organima;
 - i) neobavještavanjem Agencije o promjenama podataka iz člana 11. stav (1) u roku od 15 dana.
- (2) Agencija na osnovu pribavljenih podataka o razlozima prestanka statusa stručnjaka briše stručnjaka sa liste.

Član 14.

(Prelazne odredbe)

- (1) Agencija će, prije raspisivanja prvog javnog konkursa, nakon stupanja na snagu ove Odluke, putem objave na internet stranici obavijestiti stručnjake predstavnike svih kategorija koji su već uvršteni na ranije utvrđenu listu stručnjaka, da se ponovo prijave na javni konkurs za odgovarajuću kategoriju iz određene naučne oblasti.
- (2) U slučaju da se stručnjaci sa ranije utvrđene liste stručnjaka ne prijave na javni konkurs iz stava (1), istima će prestati status stručnjaka.

Član 15.

(Stupanje na snagu)

- (1) Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

- (2) Stupanjem na snagu ove odluke, prestaje da važi Odluka o kriterijima za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa ("Službeni glasnik BiH", br. 88/09, 3/13 i 30/15).

Broj 05-33-1-475-1/17

Direktor

22. decembra 2017. godine

Prof. dr. Enver Halilović, s. r.

52

Na osnovu članka 48. i 49. Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 59/07 i 59/09), članka 7. i 12. Statuta Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete ("Službeni glasnik BiH", broj 86/09) i članka 16. Pravilnika o unutarnjem ustrojstvu Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete, broj 01-60-03/09 od 05.02.2009. godine, ravnatelj Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete uz suglasnost Upravnog odbora Agencije, sa 38. sjednice održane u Banjaluci, 24.10. 2017. godine, donosi

ODLUKU

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ODLUKE O NAČINU FORMIRANJA POVJERENSTVA ZA IZBOR DOMAĆIH I MEĐUNARODNIH STRUČNJAKA KOJI DAJU OCJENU I OBAVLJAJU REVIZIJU KVALITETA I DAJU PREPORUKE O AKREDITACIJI VISOKOŠKOLSKIH USTANOVA I STUDIJSKIH PROGRAMA

Članak 1.

U Odluci o načinu formiranja povjerenstva za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvalitete i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa u članku 4. stavku (2) tekst "ili drugog svjetskog jezika" se briše.

Iza stavka (1) dodaje se stavak (2) koji glasi:

"Ispunjavanje uvjeta za predložene članove povjerenstva utvrđuju nadležna tijela koja ih nominiraju."

Članak 2.

Članak 6. se briše.

Članci 7., 8. i 9. postaju članci 6., 7. i 8.

Članak 3.

Članak 7. stavak (1) mijenja se i glasi:

"(1) Članovi povjerenstva imaju pravo na naknadu za rad u povjerenstvu uz primjenu ograničenja propisanih člankom 39. Zakona o plaćama i naknadama u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13, 75/15, 88/15 i 16/16)."

U stavku (2)iza riječi smještaja, dodaje se zarez i tekst: "u kojem slučaju potpisuju izjavu da im navedene naknade nije isplatila institucija u kojoj su zaposleni, odnosno koja ih je nominirala."

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se na internet stranici Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete.

Broj 05-33-1-476-1/17

Ravnatelj

02. studenoga 2017. godine

Prof. dr. Enver Halilović, v. r.

На основу члана 48. и 49. Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Службени гласник БиХ", бр. 59/07 и 59/09), члана 7. и 12. Статута Агенције за развој високог образовања и обезбеђивање квалитета ("Службени гласник БиХ", број 86/09) и члана 16.

Правилника о унутрашњој организацији Агенције за развој високог образовања и обезбеђивање квалитета, број 01-60-03/09 од 05.02.2009. године, директор Агенције за развој високог образовања и обезбеђивање квалитета уз сагласност Управног одбора Агенције, са 38. сједнице одржане у Бањалуци, 24.10. 2017. године, доноси

ODLUKU

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ODLUKE O NAČINU FORMIRANJA KOMISIJE ZA IZBOR DOMAĆIH I MEĐUNARODNIH STRUČNJAKA KOJI DAJU OCJENU I OBAVLJAJU REVIZIJU KVALITETA I DAJU PREPORUKE O AKREDITACIJI VISOKOŠKOLSKIH USTANOVA I STUDIJSKIH PROGRAMA

Члан 1.

У Одлуци о начину формирања комисије за избор домаћих и међunarodnih стручњака који дају оцјену и обављају ревизију квалитета и дају препоруке о акредитацији високошкolsких установа и студијских програма у члану 4. stavu (2) текст "или другог свјетског језика" се briše.

Иза става (1) додаје се став (2) који гласи:

"Испуњавање услова за предложене чланове комисије утврђују надлежна тијела која их номинују."

Члан 2.

Члан 6. се briše.

Чланови 7., 8. и 9. постају чланови 6., 7. и 8.

Члан 3.

Члан 7. stav (1) мијења се и гласи:

"(1) Чланови комисије имају право на накнаду за рад у комисији уз примјену ограничења прописаних чланом 39. Закона о платама и накнадама у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 50/08, 35/09, 75/09, 32/12, 42/12, 50/12, 32/13, 87/13, 75/15, 88/15 и 16/16)."

У ставу (2) иза ријечи смјештаја, додаје се зарез и текст: "у којем случају потписују изјаву да им наведене накнаде није исплатила институција у којој су запослени, односно која их је номиновала."

Члан 4.

Ова Одлука ступа на snagu danom доношења и објавит ће се на интернет страници Агенције за развој високог образовања и обезбеђивање квалитета.

Директор

Broj 05-33-1-476-1/17

02. новембра 2017. године

Проф. др. Енвер

Халиловић, с. р.

На основу članka 48. i 49. Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 59/07 i 59/09), člana 7. i 12. Statuta Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteta ("Službeni glasnik BiH", broj 86/09) i člana 16. Pravilnika o unutrašnjoj organizaciji Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteta, broj 01-60-03/09 od 05.02.2009. godine, direktor Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteta uz saglasnost Upravnog odbora Agencije, sa 38. sjednice održane u Banjaluci, 24.10.2017. godine, donosi

ПРАВИЛНИК**О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ПРАВИЛНИКА О
НАЧИНУ ПРОВОЂЕЊА ЈАВНОГ КОНКУРСА ЗА
ИЗБОР ДОМАЋИХ И МЕЂУНАРОДНИХ
СТРУЧЊАКА ЗА ОЦЈЕЊИВАЊЕ И РЕВИЗИЈУ
КВАЛИТЕТА И ДАВАЊЕ ПРЕПОРУКА О
АКРЕДИТАЦИЈИ ВИСОКОШКОЛСКИХ УСТАНОВА
И СТУДИЈСКИХ ПРОГРАМА****Члан 1.**

У Правилнику о начину провођења јавног конкурса за избор домаћих и међународних стручњака за оцјењивање и ревизију квалитета и давање препорука о акредитацији високошколских установа и студијских програма ("Службени гласник БиХ", бр. 7/17) у члану 2. ставу (2) иза текста "називе категорија стручњака" додаје се текст "и научне/умјетничке области".

Став (5) мијења се и гласи:

"(5) У називу категорија стручњака и научних области наводи се да се јавни конкурс расписује за избор следећих категорија стручњака: представника академске заједнице у Босни и Херцеговини, представника привреде и праксе, међународних стручњака, и студената и следећих научних/умјетничких области: природне науке, техничке науке, биомедицина и здравство, биотехничке науке, друштвене науке и хуманистичке науке."

Из става (9) додаје се нови став (10) који гласи:

"Кандидати који се пријављују за категорију међународни стручњаци попуњен и потписан пријавни обrazac и пратећу документацију могу доставити скенирану електронском поштом, с тим да су дужни, уколико буду уврштени на листу, наведене документе доставити у оригиналу или овјереној фотокопији на адресу Агенције у року од 30 дана од дана пријема обавијести да су уврштени на листу стручњака."

Досадашњи став (10) постаје став (11).

Члан 2.

У члану 3. став (1) текст "став (2)" се briше.

Члан 3.

У члану 5. тч. б) мијења се и гласи:

"(б) Као докази испуњавања посебних услова достављају се овјерена високошколских установа којима се потврђују прописане чињенице, односно високошколских установа и других установа и организација у којима је кандидат стекао тражену врсту искуства, као и сертификати, потврде и други документи којима се доказују прописане чињенице."

У члану 5. иза става (1) додаје се нови став (2) који гласи:

"Кандидати документе којима се доказује испуњавање прописаних опћих и посебних увјета из јавног конкурса достављају у оригиналу или овјереној фотокопији."

Члан 4.

У члану 10. ставу (4) иза текста www.hea.gov.ba ставља се тачка, а остали текст се briše.

Члан 5.

Овај Правилник ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 05-02-1-67-3/17
02. новембра 2017. године

Директор
Проф. др **Енвер
Халиловић**, с. р.

На основу члана 49. алинеја 1) и 2) Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 59/07 i 59/09), člana 99. stav (1) i (2) Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", br. 32/02 i 102/09) i člana 12. Statuta Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteta ("Službeni glasnik BiH", br. 86/09), Agencija za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteta, uz saglasnost Upravnog odbora Agencije sa 38. sjednice, održane 24.10.2017. godine, donosi

PRAVILNIK**О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ПРАВИЛНИКА О НАЧИНУ
ПРОВОЂЕЊА ЈАВНОГ КОНКУРСА ЗА ИЗБОР
ДОМАЋИХ И МЕЂУНАРОДНИХ СТРУЧЊАКА ЗА
ОЦЈЕЊИВАЊЕ И РЕВИЗИЈУ КВАЛИТЕТА И ДАВАЊЕ
ПРЕПОРУКА О АКРЕДИТАЦИЈИ ВИСОКОШКОЛСКИХ
УСТАНОВА И СТУДИЈСКИХ ПРОГРАМА****Члан 1.**

У Правилнику о начину провођења јавног конкурса за избор домаћих и међународних стручњака за оценjivanje i reviziju kvaliteta i davanje preporuka o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa ("Službeni glasnik BiH", br. 7/17) u članu 2. stavu (2) iza teksta "nazive kategorija stručnjaka" dodaje se tekst "i naučne/umjetničke oblasti".

Stav (5) mijenja se i glasi:

"(5) U nazivu kategorija stručnjaka i naučnih oblasti navodi se da se javni konkurs raspisuje za izbor sljedećih kategorija stručnjaka: predstavnika akademске zajednice u Bosni i Hercegovini, predstavnika privrede i pраксе, međunarodnih stručnjaka, i studenata i sljedećih naučnih/umjetničkih oblasti: prirodne nauke, tehničke nauke, biomedicina i zdravstvo, biotehničke nauke, društvene nauke i humanističke nauke."

Iza stava (9) dodaje se novi stav (10) koji glasi:

"Kandidati koji se prijavljaju za kategoriju međunarodni stručnjaci popunjene i potpisane prijavni obrazac i prateću dokumentaciju mogu dostaviti skeniranu elektronskom poštom, s tim da su dužni, ukoliko budu uvršteni na listu, navedene dokumente dostaviti u originalu ili ovjerenoj fotokopiji na adresu Agencije u roku od 30 dana od dana prijema obavijesti da su uvršteni na listu stručnjaka."

Dosadašnji stav (10) postaje stav (11).

Члан 2.

U članu 3. stav (1) tekst "став (2)" se briše.

Члан 3.

U članu 5. tč. б) mijenja se i glasi:

"(б) Kao dokazi ispunjavanja posebnih uslova dostavljaju se uvjerenja visokoškolskih ustanova kojima se potvrdjuju propisane činjenice, odnosno visokoškolskih ustanova i drugih ustanova i organizacija u kojima je kandidat stekao traženu vrstu iskustva, kao i certifikati, potvrde i drugi dokumenti kojima se dokazuju propisane činjenice."

U članu 5. iza stava (1) dodaje se novi stav (2) koji glasi:

"Kandidati dokumente kojima se dokazuje ispunjavanje propisanih općih i posebnih uvjeta iz javnog konkursa dostavljaju u originalu ili ovjerenoj fotokopiji."

Члан 4.

U članu 10. stavu (4) iza teksta www.hea.gov.ba stavlja se tačka, a ostali tekst se briše.

Члан 5.

Ovaј Правилник ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Službenom glasniku BiH".

Број 05-02-1-67-3/17
02. новембра 2017. године

Директор
Prof. dr. **Enver Halilović**, s. r.

DRŽAVNA REGULATORNA KOMISIJA ZA ELEKTRIČNU ENERGIJU - DERK

54

Na temelju čl. 4.2 i 4.8, Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sustava električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11) i članka 33. Metodologije za izradbu tarifa za usluge distribucije električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 89/11 i 90/14), rješavajući po zahtjevu Javnog poduzeća za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o., Brčko, broj 03-01824/17 od 25. rujna 2017. godine, na sjednici Državne regulatorne komisije za električnu energiju održanoj 27. prosinca 2017. godine, donijeta je

ODLUKA O TARIFAMA ZA USLUGE DISTRIBUCIJE ELEKTRIČNE ENERGIJE U BRČKO DISTRIKTU BOSNE I HERCEGOVINE

Članak 1.

(Predmet)

Ovom odlukom utvrđuju se tarife, odnosno cijene distribucije električne energije izražene kroz tarifne stavke, koje služe za obračun i naplatu usluga distribucije električne energije od kupaca električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

Članak 2.

(Potrebni godišnji prihod)

Javnom poduzeću Komunalno Brčko d.o.o Brčko za djelatnost distribucije električne energije određuje se potrebni godišnji prihod u iznosu od 13.067.260,27 KM.

Članak 3.

(Tarifni stavci)

Tarifni stavci za usluge distribucije električne energije za kupce u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine su sljedeći:

| Opis | | Tarifni stavci za usluge distribucije električne energije* | | | | | |
|-------------------------------------|----------------|--|-----------|-----------------------------|------------|--|------------|
| | | Obračunska snaga | | Aktivna električna energija | | Prekomjerno preuzeta reaktivna električna energija | |
| Kategorije potrošnje i grupe kupaca | Jedinica mjere | KM/kW/mjesec | | feninga/kWh | | feninga/kvarh | |
| | | Sezona | Doba dana | VS (zima) | NS (ljeto) | VS (zima) | NS (ljeto) |
| 35 kV | VT | | 2,69 | | 0,73 | | 2,40 |
| | MT | | | | 0,37 | | |
| 10 kV | VT | | 6,81 | | 1,57 | | 3,02 |
| | MT | | | | 0,78 | | |
| 0,4 kV – javna rasvjeta | ST | | | | 6,16 | | |
| 0,4 kV – ostala potrošnja | 1 TG | VT | 11,50 | | 2,22 | | 4,19 |
| | | MT | | | 1,11 | | |
| | 2 TG | ST | 3,41 | 2,62 | 4,95 | 3,81 | |
| | | | | | 5,64 | 4,34 | |
| | 3 TG | VT | | | 2,82 | 2,17 | |
| | | MT | | | | | 4,30 |
| 0,4 kV – kućanstva | 1 TG | ST | 1,95 | 1,50 | 4,40 | 3,39 | |
| | 2 TG | VT | | | 4,97 | 3,83 | |
| | | MT | | | 2,49 | 1,91 | |

*Tarifni stavci ne sadrže iznos poreza na dodanu vrijednost.

Članak 4.

(Obračunska snaga)

Obračunska snaga iznosi 5 kW za tarifne grupe kupaca iz kategorija potrošnje na 0,4 kV kod kojih se obračunska snaga ne utvrđuje mjerenjem (2. i 3. tarifna grupa iz kategorije ostala potrošnja, 1. i 2. tarifna grupa iz kategorije kućanstva).

Članak 5.

(Tarifni stavci prema sezonomi i dobu dana)

- (1) Tarifni stavci za aktivnu energiju primjenjuju se prema sezoni, i to:
 - a) u višoj sezoni (VS) od 1. listopada do 31. ožujka,
 - b) u nižoj sezoni (NS) od 1. travnja do 30. rujna.
- (2) Tarifni stavci za aktivnu energiju primjenjuju se prema dobu dana, i to:
 - a) veći dnevni tarifni stavci (VT) od 6 do 22 sata tijekom zimskog računanja vremena, odnosno od 7 do 23 sata tijekom ljetnog računanja vremena,
 - b) manji dnevni tarifni stavci (MT) od 22 do 6 sati tijekom zimskog računanja vremena, odnosno od 23 do 7 sati tijekom ljetnog računanja vremena.
- (3) Iznimno od stavka (2) ovog članka, za kategoriju potrošnje kućanstva tarifni stavci za aktivnu energiju primjenjuju se prema dobu dana, i to:
 - a) veći dnevni tarifni stavci (VT) od 7 do 13 sati i od 16 do 22 sata tijekom zimskog računanja vremena, odnosno od 8 do 14 sati i od 17 do 23 sata tijekom ljetnog računanja vremena,
 - b) manji dnevni tarifni stavci (MT) od 13 do 16 sati i od 22 do 7 sati tijekom zimskog računanja vremena, odnosno od 14 do 17 sati i od 23 do 8 sati tijekom ljetnog računanja vremena, te nedjeljom.

Članak 6.

(Obveza objave tarifnih stavaka)

Javno poduzeće za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o., Brčko, dužno je na odgovarajući način objaviti tarifne stavke i relevantne odredbe ove odluke, te ih učiniti dostupnim svim kupcima na području Brčko Distrikta BiH.

Članak 7.

(Završne odredbe)

- (1) Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se od 1. siječnja 2018. godine.
- (2) Izreka odluke objavljuje se u "Službenom glasniku BiH" i službenom glasilu Brčko Distrikta BiH.

Broj 04-28-5-310-20/17

27. prosinca 2017. godine

Predsjedatelj Komisije

Nikola Pejić, v. r.

Na osnovu čl. 4.2 i 4.8, Zakona o prenosu, regulatoru i operatoru sistema električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11) i članka 33. Metodologije za izradu tarifa za usluge distribucije električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 89/11 i 90/14), rješavajući po zahtjevu Javnog preduzeća za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o., Brčko, broj 03-01824/17 od 25. septembra 2017. godine, na sjednici Državne regulatorne komisije za električnu energiju održanoj 27. decembar 2017. godine, donijeta je

ОДЛУКА О ТАРИФАМА ЗА УСЛУГЕ ДИСТРИБУЦИЈЕ ЕЛЕКТРИЧНЕ ЕНЕРГИЈЕ У БРЧКО ДИСТРИКТУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Član 1.

(Предмет)

Овом odlukom utvrđuju se tarife, odnosno cijene distribucije električne energije izražene kroz tarifne stavke, koji služe za obračun i naplatu usluga distribucije električne energije od kupaca električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

Члан 2.

(Потребни годишњи приход)

Јавном предузећу Комунално Брчко д.о.о Брчко за дјелатност дистрибуције електричне енергије одређује се потребни годишњи приход у износу од 13.067.260,27 КМ.

Члан 3.

(Тарифни ставови)

Тарифни ставови за услуге дистрибуције електричне енергије за купце у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине су следећи:

| Опис | | Тарифни ставови за услуге дистрибуције електричне енергије* | | | | | |
|------------------------------------|-----------|---|--------------|-----------------------------|-----------|--|-----------|
| Категорије потрошње и групе купаца | Доба дана | Обрачунска снага | | Активна електрична енергија | | Прекомјерно преузета реактивна електрична енергија | |
| | | Уединица мјесец | КМ/kW/мјесец | Фенинга/kWh | ВС (зима) | ИС (љето) | ВС (зима) |
| 35 kV | ВТ | | 2,69 | | 0,73 | | 2,40 |
| | МТ | | | | 0,37 | | |
| 10 kV | ВТ | | 6,81 | | 1,57 | | 3,02 |
| | МТ | | | | 0,78 | | |
| 0,4 kV – јавна расvjetna | СТ | | | | 6,16 | | |
| 0,4 kV – осталa потрошњa | ВТ | | 11,50 | | 2,22 | | 4,19 |
| | МТ | | | | 1,11 | | |
| 2 TT | СТ | 3,4 | 2,62 | 4,95 | 3,81 | | |
| | ВТ | 1 | | 5,64 | 4,34 | 4,30 | 3,31 |
| 3 TT | СТ | | | 2,82 | 2,17 | | |
| | ВТ | | | 4,40 | 3,39 | | |
| 0,4 kV – домаћinstva | МТ | | 1,9 | 1,50 | 4,97 | 3,83 | |
| | 2 TT | | 5 | | 2,49 | 1,91 | |
| | МТ | | | | | | |

*Тарифни ставови не садрже износ пореза на додату вриједност.

Члан 4.

(Обрачунска снага)

Обрачунска снага износи 5 kW за тарифне групе купаца из категорија потрошње на 0,4 kV код којих се обрачунска снага не утврђује мјерењем (2. и 3. тарифна група из категорије осталa потрошњa, 1. и 2. тарифна група из категорије домаћinstva).

Члан 5.

(Тарифни ставови према сезонама и добу дана)

- (1) Тарифни ставови за активну енергију примјењују се према сезони, и то:
 - a) у виши сезони (ВС) од 1. октобра до 31. марта,
 - b) у нижи сезони (ИС) од 1. априла до 30. септембра.
- (2) Тарифни ставови за активну енергију примјењују се према добу дана, и то:
 - a) већи дневни тарифни ставови (ВТ) од 6 до 22 сата током зимског рачунања времена, односно од 7 до 23 сата током љетног рачунања времена,
 - b) мањи дневни тарифни ставови (МТ) од 22 до 6 сати током зимског рачунања времена, односно од 23 до 7 сата током љетног рачунања времена.
- (3) Изузетно од става (2) овог члана, за категорију потрошњe домаћinstva тарифни ставови за активну енергију примјењују се према добу дана, и то:
 - a) већи дневни тарифни ставови (ВТ) од 7 до 13 сати и од 16 до 22 сата током зимског рачунања времена, односно од 8 до 14 сати и од 17 до 23 сата током љетног рачунања времена,

- b) мањи дневни тарифни ставови (МТ) од 13 до 16 сати и од 22 до 7 сати током зимског рачунања времена, односно од 14 до 17 сати и од 23 до 8 сати током љетног рачунања времена, те недјељом.

Члан 6.

(Обавеза објаве тарифних ставова)

Јавно предузеће за комуналне дјелатности "Комунално Брчко" д.о.о., Брчко, дужно је на одговарајући начин објавити тарифне ставове и релевантне одредбе ове одлуке, те их учинити доступним свим купцима на подручју Брчко Дистрикта БиХ.

Члан 7.

(Завршне одредбе)

- (1) Ова одлука ступа на снагу даном доношења, а примјењује се од 1. јануара 2018. године.
- (2) Диспозитив одлуке објављује се у "Службеном гласнику БиХ" и службеном гласилу Брчко Дистрикта БиХ.

Број 04-28-5-310-20/17

27. децембра 2017. године

Предсједавајући Комисије

Никола Пејић, с. р.

На основу чл. 4.2 и 4.8, Закона о пријеносу, regulatoru i operatoru sistema električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11) i člana 33. Metodologije za izradu tarifa za usluge distribucije električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 89/11 i 90/14), rješavajući po zahtjevu Javnog preduzeća za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o., Brčko, broj 03-01824/17 od 25. septembra 2017. godine, na sjednici Državne regulatorne komisije za električnu energiju održanoj 27. decembra 2017. godine, donijeta je

ODLUKA
O TARIFAMA ZA USLUGE DISTRIBUCIJE
ELEKTRIČNE ENERGIJE U BRČKO DISTRIKTU
BOSNE I HERCEGOVINE

Члан 1.

(Predmet)

Ovom odlukom utvrđuju se tarife, odnosno cijene distribucije električne energije izražene kroz tarifne stavove, koji služe za obračun i naplatu usluga distribucije električne energije od kupaca električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

Члан 2.

(Potrebni godišnji prihod)

Javnom preduzeću Komunalno Brčko d.o.o Brčko za djelatnost distribucije električne energije određuje se потребни godišnji prihod u iznosu od 13.067.260,27 KM.

Члан 3.

(Tarifni stavovi)

Tarifni stavovi za usluge distribucije električne energije za kupce u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine su sljedeći:

| Opis | | Tarifni stavovi za usluge distribucije električne energije* | | | | | |
|-------------------------------------|----------------|---|-------------------------|-----------------------------|-------------------------|--|-------------------------|
| | | Obračunska snaga | | Aktivna električna energija | | Prekomjerno preuzeta reaktivna električna energija | |
| Kategorije potrošnje i grupe kupaca | Jedinica mjere | KM/kW/mjesec | feninga/kWh | feninga/kvarh | | | |
| Naziv kategorije | Naziv grupe | Doba dana | VS (zima) NS (ljeto) | VS (zima) NS (ljeto) | VS (zima) NS (ljeto) | VS (zima) NS (ljeto) | VS (zima) NS (ljeto) |
| 35 kV | | VT MT | 2,69 | 0,73 0,37 | | 2,40 | |
| 10 kV | | VT MT | 6,81 | 1,57 0,78 | | 3,02 | |
| 0,4 kV – javna rasvjeta | | ST | | 6,16 | | | |
| 0,4 kV – ostala potrošnja | 1 TG | VT MT | 11,50 | 2,22 1,11 | | 4,19 | |
| | 2 TG 3 TG | ST VT MT | 3,41 5,64 2,82 | 3,81 4,34 2,17 | 4,30 | 3,31 | |
| 0,4 kV – domaćinstva | 1 TG 2 TG | ST VT MT | 1,95 1,50 | 4,40 4,97 2,49 | 3,39 3,83 1,91 | | |

*Tarifni stavovi ne sadrže iznos poreza na dodatu vrijednost.

Član 4. (Obračunska snaga)

Obračunska snaga iznosi 5 kW za tarifne grupe kupaca iz kategorija potrošnje na 0,4 kV kod kojih se obračunska snaga ne utvrđuje mjerjenjem (2. i 3. tarifna grupa iz kategorije ostala potrošnja, 1. i 2. tarifna grupa iz kategorije domaćinstva).

Član 5.

(Tarifni stavovi prema sezonomama i dobu dana)

- (1) Tarifni stavovi za aktivnu energiju primjenjuju se prema sezoni, i to:
 - a) u višoj sezoni (VS) od 1. oktobra do 31. marta,
 - b) u nižoj sezoni (NS) od 1. aprila do 30. septembra.
- (2) Tarifni stavovi za aktivnu energiju primjenjuju se prema dobu dana, i to:
 - a) veći dnevni tarifni stavovi (VT) od 6 do 22 sata tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 7 do 23 sata tokom ljetnog računanja vremena,
 - b) manji dnevni tarifni stavovi (MT) od 22 do 6 sati tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 23 do 7 sati tokom ljetnog računanja vremena.
- (3) Izuzetno od stava (2) ovog člana, za kategoriju potrošnje domaćinstva tarifni stavovi za aktivnu energiju primjenjuju se prema dobu dana, i to:
 - a) veći dnevni tarifni stavovi (VT) od 7 do 13 sati i od 16 do 22 sata tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 8 do 14 sati i od 17 do 23 sata tokom ljetnog računanja vremena,
 - b) manji dnevni tarifni stavovi (MT) od 13 do 16 sati i od 22 do 7 sati tokom zimskog računanja vremena, odnosno od 14 do 17 sati i od 23 do 8 sati tokom ljetnog računanja vremena, te nedjeljom.

Član 6.

(Obaveza objave tarifnih stavova)

Javno preduzeće za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o., Brčko, dužno je na odgovarajući način objaviti tarifne stavove i relevantne odredbe ove odluke, te ih učiniti dostupnim svim kupcima na području Brčko Distrikta BiH.

Član 7.

(Završne odredbe)

- (1) Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se od 1. januara 2018. godine.
- (2) Dispozitiv odluke objavljuje se u "Službenom glasniku BiH" i službenom glasilu Brčko Distrikta BiH.

Broj 04-28-5-310-20/17

27. decembra 2017. godine

Tuzla

Predsjedavajući Komisije

Nikola Pejić, s. r.

55

Na temelju čl. 4.2 i 4.8. Zakona o prijenosu, regulatoru i operatoru sustava električne energije u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11), i članka 18. Metodologije za određivanje tarifa za opskrbu električnom energijom u okviru javne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 90/14), rješavajući po zahtjevu javnog poduzeća za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o., Brčko, broj 03-01824/17 od 25. rujna 2017. godine, na sjednici Državne regulatorne komisije za električnu energiju održanoj 27. prosinca 2017. godine, donijeta je

ODLUKA O TARIFAMA ZA OPRSKRBU ELEKTRIČNOM ENERGIJOM U OKVIRU UNIVERZALNE USLUGE U BRČKO DISTRIKTU BOSNE I HERCEGOVINE

Članak 1.

(Predmet)

Ovom odlukom utvrđuju se tarife, odnosno cijene električne energije izražene kroz tarifne stavke, koje služe za obračun i naplatu električne energije od kupaca električne energije koji se opskrbljuju u okviru univerzalne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

Članak 2.

(Potrebni godišnji prihod)

Javnom poduzeću Komunalno Brčko d.o.o Brčko za djelatnost opskrbe električnom energijom u okviru univerzalne usluge određuje se potrebni godišnji prihod u iznosu od 2.085.200 KM.

Članak 3.

(Tarifni stavci)

Tarifni stavci za isporučenu električnu energiju za kupce koji se opskrbljuju u okviru univerzalne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine su sljedeći

| Opis | | Tarifni stavovi za snabdijevanje u okviru univerzalne usluge* | | | | | | | |
|-------------------------------------|----------------|---|-------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--|-------------------------|
| | | Obračunska snaga | | Aktivna električna energija | | Mjerno mjesto kupca | | Prekomjerno preuzeta reaktivna električna energija | |
| Kategorije potrošnje i grupe kupaca | Jedinica mjere | KM/kW/mjesec | feninga/kWh | KM/mjesec | feninga/kvarh | VS (zima) | NS (ljeto) | VS (zima) | NS (ljeto) |
| Naziv kategorije | Naziv grupe | Doba dana | VS (zima) NS (ljeto) | VS (zima) NS (ljeto) | VS (zima) NS (ljeto) | VS (zima) NS (ljeto) | VS (zima) NS (ljeto) | VS (zima) NS (ljeto) | VS (zima) NS (ljeto) |
| 0,4 kV – ostala potrošnja | 1 TG | VT MT | 11,50 | 7,92 3,96 | | 5,15 | | 4,19 | |
| | 2 TG 3 TG | ST VT MT | 3,41 5,64 2,82 | 17,38 20,02 10,01 | 13,36 15,40 7,70 | | | 4,30 | 3,31 |
| 0,4 kV – domaćinstva | 1 TG 2 TG | ST VT MT | 1,95 1,50 | 12,61 14,30 | 9,70 11,00 | 5,15 | | | |
| | | | | 7,15 | 5,50 | | | | |

*Tarifni stavci ne sadrže iznos poreza na dodanu vrijednost.

Članak 4.

(Obračunska snaga)

Obračunska snaga iznosi 5 kW za tarifne grupe kupaca iz kategorija potrošnje na 0,4 kV kod kojih se obračunska snaga ne utvrđuje mjerjenjem (2. i 3. tarifna grupa iz kategorije ostala potrošnja, 1. i 2. tarifna grupa iz kategorije kućanstva).

Članak 5.

(Tarifni stavci prema sezonomama i dobu dana)

- (1) Tarifni stavci za aktivnu energiju primjenjuju se prema sezoni, i to:
 - a) u višoj sezoni (VS) od 1. listopada do 31. ožujka,
 - b) u nižoj sezoni (NS) od 1. travnja do 30. rujna.
- (2) Tarifni stavci za aktivnu energiju primjenjuju se prema dobu dana, i to:
 - a) veći dnevni tarifni stavci (VT) od 6 do 22 sata tijekom zimskog računanja vremena, odnosno od 7 do 23 sata tijekom ljetnog računanja vremena,

- b) manji dnevni tarifni stavci (MT) od 22 do 6 sati tijekom zimskog računanja vremena, odnosno od 23 do 7 sati tijekom ljetnog računanja vremena.
- (3) Iznimno od stavka (2) ovog članka, za kategoriju potrošnje kućanstva tarifni stavci za aktivnu energiju primjenjuju se prema dobu dana, i to:
- veći dnevni tarifni stavci (VT) od 7 do 13 sati i od 16 do 22 sata tijekom zimskog računanja vremena, odnosno od 8 do 14 sati i od 17 do 23 sata tijekom ljetnog računanja vremena,
 - manji dnevni tarifni stavci (MT) od 13 do 16 sati i od 22 do 7 sati tijekom zimskog računanja vremena, odnosno od 14 do 17 sati i od 23 do 8 sati tijekom ljetnog računanja vremena, te nedjeljom.

Članak 6.

(Obveza objave tarifnih stavaka)

Javno poduzeće za komunalne djelatnosti "Komunalno Brčko" d.o.o., Brčko, dužno je na odgovarajući način objaviti tarifne stavke i relevantne odredbe ove odluke, te ih učiniti dostupnim svim kupcima na području Brčko Distrikta BiH.

Članak 7.

(Završne odredbe)

- Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se od 1. siječnja 2018. godine.
- Izreka odluke objavljuje se u "Službenom glasniku BiH" i službenom glasilu Brčko Distrikta BiH.

Broj 04-28-5-310-21/17

27. prosinca 2017. godine
Tuzla

Predsjedatelj Komisije
Nikola Pejić, v. r.

Na osnovu čl. 4.2 и 4.8. Zakona o преносу, регулатору и операторu система електричне енергије у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 7/02, 13/03, 76/09 и 1/11), и члана 18. Методологије за одређивање тарифа за снабдевање електричном енергијом у оквиру јавне услуге у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 90/14), рјешавајући по захтјеву јавног предузећа за комуналне дјелатности "Комунално Брčko" d.o.o., Брчко, број 03-01824/17 од 25. септембра 2017. године, на сједници Државне регулаторне комисије за електричну енергију одржаној 27. децембра 2017. године, донијета је

ОДЛУКА

О ТАРИФАМА ЗА СНАБДИЈЕВАЊЕ ЕЛЕКТРИЧНОМ ЕНЕРГИЈОМ У ОКВИРУ УНИВЕРЗАЛНЕ УСЛУГЕ У БРЧКО ДИСТРИКТУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Члан 1.

(Предмет)

Овом одлуком утврђују се тарифе, односно цијene електричне енергије изражене кроз тарифне ставове, који служе за обрачун и наплату електричне енергије од купца електричне енергије који се снабдевају у оквиру универзалне услуге у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине.

Члан 2.

(Потребни годишњи приход)

Јавном предузећу Комунално Брчко d.o.o. Брчко за дјелатност снабдевања електричном енергијом у оквиру универзалне услуге одређује се потребни годишњи приход у износу од 2.085.200 KM.

Члан 3.

(Тарифни ставови)

Тарифни ставови за испоручену електричну енергију за купце који се снабдевају у оквиру универзалне услуге у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине су сљедећи:

| Опис | Тарифни ставови за снабдевање у оквиру универзалне услуге* | | | | | | | |
|-----------------------------------|--|----------------|-----------------------------|-----------|---|-----------------------|---|-----------|
| | Обрачунска снага | | Активна електрична енергија | | Мјерно мјесто купца | | Прекојерно преузета реактивна електрична енергија | |
| Категорије потрошње и групе купца | Јединица мјере | KM/kW/мјесец | Фенинга/kWh | KM/мјесец | Фенинга/kvarh | | | |
| Назив категорије | Назив групе | Сезона | ВС (зима) | НС (љето) | ВС (зима) | НС (љето) | ВС (зима) | НС (љето) |
| 0,4 kV – остале потрошње | 1 TT 2 TT 3 TT | ВТ ВТ ВТ | 11,50 3,41 2,62 | | 7,92 17,38 20,02 | 5,15 | | 4,19 |
| | | МТ СТ | | | 3,96 13,36 15,40 10,01 7,70 | | | |
| 0,4 kV – домаћинства | 1 TT 2 TT | ВТ ВТ МТ | 1,95 | 1,50 | 12,61 14,30 7,15 | 9,70 11,00 5,50 | 5,15 | |
| | | | | | | | | |

*Тарифни ставови не садрже износ пореза на додату вриједност.

Члан 4.

(Обрачунска снага)

Обрачунска снага износи 5 kW за тарифне групе купца из категорија потрошње на 0,4 kV код којих се обрачунска снага не утврђује мјерењем (2. и 3. тарифна група из категорије остале потрошње, 1. и 2. тарифна група из категорије домаћинства).

Члан 5.

(Тарифни ставови према сезонама и добу дана)

- Тарифни ставови за активну енергију примјењују се према сезони, и то:
 - у више сезони (ВС) од 1. октобра до 31. марта,
 - у нижу сезони (НС) од 1. априла до 30. септембра.
- Тарифни ставови за активну енергију примјењују се према добу дана, и то:
 - већи дневни тарифни ставови (ВТ) од 6 до 22 сата током зимског рачунања времена, односно од 7 до 23 сата током љетног рачунања времена,
 - мањи дневни тарифни ставови (МТ) од 22 до 6 сати током зимског рачунања времена, односно од 23 до 7 сати током љетног рачунања времена.
- Изузетно од става (2) овог члана, за категорију потрошње домаћинства тарифни ставови за активну енергију примјењују се према добу дана, и то:
 - већи дневни тарифни ставови (ВТ) од 7 до 13 сати и од 16 до 22 сата током зимског рачунања времена, односно од 8 до 14 сати и од 17 до 23 сата током љетног рачунања времена,
 - мањи дневни тарифни ставови (МТ) од 13 до 16 сати и од 22 до 7 сати током зимског рачунања времена, односно од 14 до 17 сати и од 23 до 8 сати током љетног рачунања времена, те недјељом.

Члан 6.

(Обавеза објаве тарифних ставова)

Јавно предузеће за комуналне дјелатности "Комунално Брчко" d.o.o., Брчко, дужно је на одговарајући начин објавити тарифне ставове и релевантне одредбе ове одлуке, те их учинити доступним свим купцима на подручју Брчко Distrikta BiH.

Члан 7.

(Завршне одредбе)

- Ова одлука ступа на snagu danom donošenja, a primjenjuje se od 1. januara 2018. godine.

(2) Диспозитив одлуке објављује се у "Службеном гласнику БиХ" и службеном гласилу Брчко Дистрикта БиХ.

Број 04-28-5-310-21/17
27. децембра 2017. године Предсједавајући Комисије
Тузла Никола Пејић, с. р.

На основу чл. 4.2 и 4.8. Закона о пријеносу, регулатору и оператору система електричне енергије у Босни и Херцеговини ("Слуžbeni glasnik BiH", бр. 7/02, 13/03, 76/09 и 1/11), и члана 18. Методологије за одређивање тарифа за snabdijevanje електричном енергијом у оквиру јавне услуге у Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине ("Слуžbeni glasnik BiH", број 90/14), рjeшавајуći по захтјеву јавног предузећа за комunalne дјелатности "Комунално Брчко" d.o.o., Брчко, број 03-01824/17 од 25. septembra 2017. године, на сједници Државне регулаторне комисије за електричну енергију одржаној 27. decembra 2017. године, donijeta je

ODLUKA

O TARIFAMA ZA SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM U OKVIRU UNIVERZALNE USLUGE U BRČKO DISTRIKTU BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

(Predmet)

Овом оdlуком utvrđuju se tarife, odnosno cijene električne energije izražene kroz tarifne stavove, koji služe za obračun i naplatu električne energije od kupaca električne energije koji se snabdijevaju u okviru univerzalne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

Član 2.

(Potrebni godišnji prihod)

Javnom preduzeću Комунално Брчко d.o.o Brčko за djelatnost snabdijevanja електричном енергијом у оквиру univerzalne usluge određuje se potrebni godišnji prihod u iznosu od 2.085.200 KM.

Član 3.

(Tarifni stavovi)

Tarifni stavovi за испоруčenu електричну енергију за купце који се snabdijevaju u оквиру univerzalne usluge u Brčko Distrikту Bosne i Hercegovine su sljedeći:

| Opis | | Tarifni stavovi za snabdijevanje u okviru univerzalne usluge* | | | | | | | | | |
|------------------------------------|----------------|---|--------------|-----------------------------|-----------|---------------|-----------|--|-----------|-------------|--|
| | | Обрачунска snaga | | Aktivna električna energija | | Мјерно место | | Prekomjerno preuzeta reaktivna električna energija | | feninga/kWh | |
| Kategorije потрошње и групе kupaca | Jedinica mјере | Sezona | KM/kW/mjesec | feninga/kWh | KM/mjesec | feninga/kvarh | | | | | |
| | | | VS (zima) | NS (ljeto) | VS (zima) | NS (ljeto) | VS (zima) | NS (ljeto) | VS (zima) | NS (ljeto) | |
| 0,4 kV – ostala potrošnja | 1 TG | VT | 11,50 | | 7,92 | | 5,15 | | 4,19 | | |
| | | MT | | | 3,96 | | | | | | |
| | 2 TG | ST | 3,41 | 2,62 | 17,38 | 13,36 | | | | | |
| 0,4 kV – domaćin+ stva | 3 TG | VT | | | 20,02 | 15,40 | | | 4,30 | 3,31 | |
| | | MT | | | 10,01 | 7,70 | | | | | |
| | 1 TG | ST | 1,95 | 1,50 | 12,61 | 9,70 | 5,15 | | | | |
| | 2 TG | VT | | | 14,30 | 11,00 | | | | | |
| | | MT | | | 7,15 | 5,50 | | | | | |

*Tarifni stavovi ne sadrže iznos poreza na dodatu vrijednost.

Član 4.

(Обрачунска snaga)

Обрачунска snaga iznosi 5 kW za tarifne grupe kupaca iz kategorija потрошње на 0,4 kV kod kojih se обрачунска snaga ne utvrđuje mjerjenjem (2. i 3. tarifna grupa iz kategorije остала потрошња, 1. i 2. tarifna grupa iz kategorije домаћinstva).

Član 5.

(Tarifni stavovi prema сезонама и добу дана)

- (1) Tarifni stavovi za aktivnu energiju primjenjuju se prema сезони, i to:
 - a) u вијој сезони (VS) од 1. октобра до 31. марта,
 - b) u нијој сезони (NS) од 1. априла до 30. септембра.
- (2) Tarifni stavovi za aktivnu energiju primjenjuju se prema добу дана, i to:
 - a) већи дневни tarifni stavovi (VT) од 6 do 22 сата tokom зимског računanja vremena, odnosno od 7 do 23 сата tokom лjetnog računanja vremena,
 - b) мањи дневни tarifni stavovi (MT) од 22 do 6 сати tokom зимског računanja vremena, odnosno od 23 do 7 сати tokom лjetnog računanja vremena.
- (3) Izuzetno od става (2) овог члана, за категорију потрошње домаћinstva tarifni stavovi za aktivnu energiju primjenjuju se prema добу дана, i to:
 - a) већи дневни tarifni stavovi (VT) од 7 do 13 сати i od 16 do 22 сата tokom зимског računanja vremena, odnosno od 8 do 14 сати i od 17 do 23 сата tokom лjetnog računanja vremena,
 - b) мањи дневни tarifni stavovi (MT) od 13 do 16 сати i od 22 do 7 сати tokom зимског računanja vremena, odnosno od 14 do 17 сати i od 23 do 8 сати tokom лjetnog računanja vremena, te nedjeljom.

Član 6.

(Obaveza objave tarifnih stavova)

Javno preduzeće за komunalne дјелатности "Комунално Брчко" d.o.o., Брчко, dužno je na odgovarajući начин objaviti tarifne stavove i relevantne odredbe ove odluke, te ih učiniti dostupnim свим kupcima na području Брчко Distrikta BiH.

Član 7.

(Završne odredbe)

- (1) Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se od 1. januara 2018. godine.
- (2) Dispozitiv odluke objavljuje se u "Službenom glasniku BiH" i službenom glasilu Brčko Distrikta BiH.

Broj 04-28-5-310-21/17

27. decembra 2017. године

Predsjedavajući Komisije

Nikola Pejić, s. r.

Tuzla

KAZALO

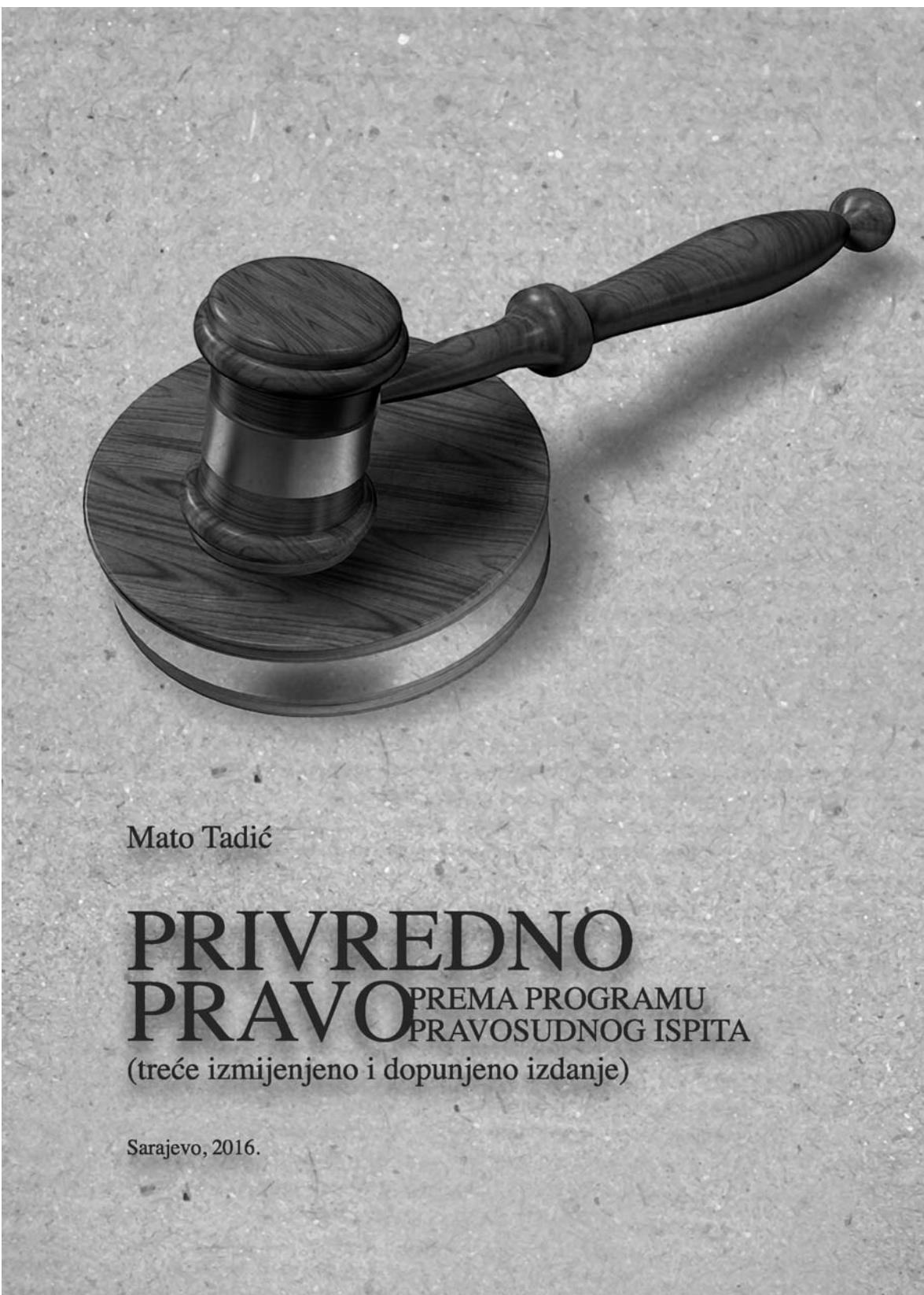
PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

- 12 Odluka o imenovanju voditelja skupine stožernog osoblja Oružanih snaga Bosne i Hercegovine u Misiji obuke Europske unije u Srednjoafričkoj Republici (hrvatski jezik)
Одлука о именовању шефа групе штабног осoblja Оружаних снага Босне и Херцеговине у Мисији обуке Европске уније у Централноафричкој Републици (српски језик)
Odluka o imenovanju šefa grupe štabnog osoblja Oružanih snaga Bosne i Hercegovine u Misiji obuke Europske unije u Centralnoafričkoj Republici (bosanski jezik)
- 13 Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)
Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)
Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)
- 14 Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)
Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)
Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)
- 15 Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)
Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)
Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)
- 16 Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)
Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)
Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)
- 17 Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)
Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)
Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)
- 18 Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)
Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)
Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)
- 19 Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)
Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)
Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik)
- 20 Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik)
Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик)

| | | | |
|---|----|---|----|
| | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik) | 9 |
| | 21 | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (hrvatski jezik) | 10 |
| 1 | | Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик) | 10 |
| | 22 | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik) | 10 |
| 1 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik) | 11 |
| | 23 | Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик) | 11 |
| 2 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik) | 11 |
| | 24 | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik) | 12 |
| 2 | | Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик) | 12 |
| | 25 | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik) | 12 |
| 3 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće pričuve (hrvatski jezik) | 13 |
| | 26 | Одлука о интервентном коришћењу средстава текуће резерве (српски језик) | 13 |
| 3 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće rezerve (bosanski jezik) | 13 |
| | 27 | Odluka o utvrđivanju jednokratne naknade za rad Povjerenstva za kupovinu objekata za smještaj diplomatsko-konzularnih predstavništava Bosne i Hercegovine u Beogradu i Zagrebu (hrvatski jezik) | 15 |
| 6 | | Одлука о утврђивању минимума процеса рада у Радиотелевизiji Bosne i Hercegovine за vrijeme trajanja штрајка (српски језик) | 15 |
| 6 | | Odluka o utvrđivanju minimuma procesa rada u Radioteleviziji Bosne i Hercegovine za vrijeme trajanja štrajkova (bosanski jezik) | 16 |
| 6 | | Odluka o utvrđivanju jednokratne naknade za rad Komisije za kupovinu objekata za smještaj diplomatsko-konzularnih predstavništava Bosne i Hercegovine u Beogradu i Zagrebu (bosanski jezik) | 16 |
| 7 | | Одлука о утврђивању једнократне накнаде за рад Комисије за куповину објекта за смјештај дипломатско-конзуларних представништава Босне и Херцеговине у Београду и Загребу (српски језик) | 17 |
| 8 | | Odluka o utvrđivanju jednokratne naknade za rad Komisije za kupovinu objekata za smještaj diplomatsko-konzularnih predstavništava Bosne i Hercegovine u Beogradu i Zagrebu (bosanski jezik) | 17 |
| 8 | | Odluka o privremenoj suspenziji i privremenom smanjenju carinskih stopa kod uvoza određenih roba do 31.12.2018. godine (hrvatski jezik) | 18 |
| 9 | 28 | | |

| | | | | | | |
|----|--|---|----|----|--|----|
| | | Odluka o privremenoj suspenziji i privremenom smanjujućem carinskim stopom kod uvoza određenih roba do 31.12.2018. godine (srpski jezik) | 20 | 35 | Odluka o imenovanju nacionalnog koordinatora i podkoordinatora za projekat Regionalnog ekonomskog prostora Zapadnog Balkana (bosanski jezik) | 74 |
| 29 | | Odluka o usvajanju Platforme za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini za razdoblje 2017. - 2022. (hrvatski jezik) | 21 | | Odluka o privremenom financiranju institucija Bosne i Hercegovine za razdoblje siječanj - ožujak 2018. godine (hrvatski jezik) | 74 |
| | | Odluka o usvajaњу Платформе за развој предшколског васпитања и образовања у Босни и Херцеговини за период 2017 - 2022. (српски језик) | 23 | | Odluka o privremenom finansiranju institucija Bosne i Hercegovine za period januar - mart 2018. godine (bosanski jezik) | 75 |
| 30 | | Odluka o usvajanju Platforme za razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja u Bosni i Hercegovini za period 2017. - 2022. (bosanski jezik) | 33 | 36 | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće proračunske pričuve (hrvatski jezik) | 75 |
| | | Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o postupku uskladišavanja zakonodavstva Bosne i Hercegovine s pravnom tečevinom Evropske unije (hrvatski jezik) | 45 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće budžetske rezerve (bosanski jezik) | 76 |
| | | Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o postupku uskladišavanja zakonodavstva Bosne i Hercegovine s pravnom tečevinom Evropske unije (bosanski jezik) | 55 | 37 | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće proračunske pričuve (hrvatski jezik) | 76 |
| 31 | | Odluka o izmjeni Odluke o višegodišnjem projektu remonta helikoptera za period 2013. - 2014. godina (hrvatski jezik) | 59 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće budžetske rezerve (српски језик) | 77 |
| | | Odluka o izmjeni Odluke o višegodišnjem projektu remonta helikoptera za period 2013. - 2014. godina (српски језик) | 64 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće proračunske pričuve (hrvatski jezik) | 77 |
| | | Odluka o izmjeni Odluke o višegodišnjem projektu remonta helikoptera za period 2013. - 2014. godina (bosanski jezik) | 68 | 39 | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće budžetske rezerve (bosanski jezik) | 78 |
| 32 | | Odluka o odobravanju sredstava iz tekuće pričuve Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu (hrvatski jezik) | 68 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće proračunske pričuve (hrvatski jezik) | 78 |
| | | Odluka o odobravanju sredstava iz tekuće rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu (bosanski jezik) | 68 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće budžetske rezerve (српски језик) | 79 |
| | | Odluka o odobravanju sredstava iz tekuće rezerve Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2017. godinu (bosanski jezik) | 68 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće budžetske rezerve (bosanski jezik) | 79 |
| 33 | | Odluka o višegodišnjem projektu nabave helikoptera za Ministarstvo obrane i Oružane snage Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik) | 69 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće proračunske pričuve (hrvatski jezik) | 80 |
| | | Odluka o višegodišnjem projektu nabavke helikoptera za Ministarstvo odbrane i Oružane snage Bosne i Hercegovine (српски језик) | 69 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće budžetske rezerve (српски језик) | 80 |
| | | Odluka o višegodišnjem projektu nabavke helikoptera za Ministarstvo odbrane i Oružane snage Bosne i Hercegovine (bosanski jezik) | 70 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće proračunske pričuve (hrvatski jezik) | 81 |
| 34 | | Odluka o imenovanju nacionalnog koordinatora i podkoordinatora za projekat Regionalnog ekonomskog prostora Zapadnog Balkana (hrvatski jezik) | 71 | 43 | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće budžetske rezerve (bosanski jezik) | 81 |
| | | Odluka o imenovanju nacionalnog koordinatora i podkoordinatora za projekat Regionalnog ekonomskog prostora Zapadnog Balkana (српски језик) | 72 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće proračunske pričuve (hrvatski jezik) | 81 |
| | | Odluka o imenovanju nacionalnog koordinatora i podkoordinatora za projekat Regionalnog ekonomskog prostora Zapadnog Balkana (bosanski jezik) | 73 | 44 | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće budžetske rezerve (bosanski jezik) | 82 |
| | | Odluka o imenovanju nacionalnog koordinatora i podkoordinatora za projekat Regionalnog ekonomskog prostora Zapadnog Balkana (српски језик) | 73 | | Odluka o interventnom korištenju sredstava tekuće proračunske pričuve (hrvatski jezik) | 82 |

| | | | | |
|--|--|----|--|-----|
| 45 | Rješenje o imenovanju vršitelja dužnosti zamjenika ravnatelja Instituta za akreditiranje Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik) | 85 | Odluka o kriterijima za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa (bosanski jezik) | 96 |
| | Prijedlog o imenovanju vršioца dužnosti zamjenika direktora Instituta za akreditiranje Bosne i Hercegovine (srpski jezik) | 85 | Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o načinu formiranja povjerenstva za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvalitete i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa (hrvatski jezik) | 99 |
| 46 | Rješenje o imenovanju vršioca dužnosti zamjenika direktora Instituta za akreditiranje Bosne i Hercegovine (bosanski jezik) | 85 | Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o načinu formiranja komisije za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa (srpski jezik) | 99 |
| | Prijedlog o razrješenju zamjenika ravnatelja Instituta za akreditiranje Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik) | 86 | Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o načinu formiranja komisije za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa (bosanski jezik) | 99 |
| 47 | Rješenje o razrješenju zamjenika direktora Instituta za akreditiranje Bosne i Hercegovine (bosanski jezik) | 86 | Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o načinu formiranja komisije za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa (hrvatski jezik) | 99 |
| | Prijedlog o imenovanju vršitelja dužnosti generalnog tajnika Vijeća ministara Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik) | 86 | Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o načinu formiranja komisije za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa (bosanski jezik) | 100 |
| | Prijedlog o imenovanju vršioца dužnosti generalnog sekretara Vijeća ministara Bosne i Hercegovine (srpski jezik) | 86 | Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o načinu formiranja komisije za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka za ocjenjivanje i reviziju kvaliteta i davanje preporuka o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa (hrvatski jezik) | 100 |
| | Rješenje o imenovanju vršioca dužnosti generalnog sekretara Vijeća ministara Bosne i Hercegovine (bosanski jezik) | 86 | Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu provođenja javnog natječaja za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka za ocjenjivanje i reviziju kvaliteta i davanje preporuka o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa (srpski jezik) | 100 |
| | POVJERENSTVO ZA OČUVANJE NACIONALNIH SPOMENIKA BOSNE I HERCEGOVINE | | Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu provođenja javnog konkursa za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka za ocjeњивање i reviziju kvaliteta i давање препорука о акредитацији високошколовских установа и студијских програма (hrvatski jezik) | 100 |
| 48 | Odluka broj 04.1-02.9-88/17-7 (hrvatski jezik) | 87 | Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu provođenja javnog konkursa za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka za ocjeњивање i reviziju kvaliteta i давање препорука о акредитацији високошколовских установа и студијских програма (srpski jezik) | 100 |
| | Odluka broj 04.1-02.9-88/17-7 (srpski jezik) | 87 | Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu provođenja javnog konkursa za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka za ocjeњивање i reviziju kvaliteta i давање препорука о акредитацији високошколовских установа и студијских програма (bosanski jezik) | 100 |
| | Odluka broj 04.1-02.9-88/17-7 (bosanski jezik) | 87 | Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu provođenja javnog konkursa za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka za ocjeњивање i reviziju kvaliteta i давање препорука о акредитацији високошколовских установа и студијских програма (hrvatski jezik) | 100 |
| KONKURENCIJSKO VIJEĆE BOSNE I HERCEGOVINE | | | Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu provođenja javnog konkursa za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka za ocjeњивање i reviziju kvaliteta i давање препорука о акредитацији високошколовских установа и студијских програма (srpski jezik) | 100 |
| 49 | Zaključak broj UP-06-26-3-014-17-II/17 (hrvatski jezik) | 87 | Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu provođenja javnog konkursa za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka za ocjeњивање i reviziju kvaliteta i давање препорука о акредитацији високошkоловskih ustanova i studijskih program (bosanski jezik) | 101 |
| | Zaključak broj UP-06-26-3-014-17-II/17 (srpski jezik) | 88 | Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu provođenja javnog konkursa za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka za ocjeњивање i reviziju kvaliteta i давање препорука о акредитацији високошkоловskih ustanova i studijskih program (bosanski jezik) | 101 |
| | Zaključak broj UP-06-26-3-014-17-II/17 (bosanski jezik) | 89 | Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu provođenja javnog konkursa za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka za ocjeњивање i reviziju kvaliteta i давање препорука о акредитацији високошkоловskih ustanova i studijskih program (hrvatski jezik) | 101 |
| AGENCIJA ZA POŠTANSKI PROMET BOSNE I HERCEGOVINE | | | DRŽAVNA REGULATORNA KOMISIJA ZA ELEKTRIČNU ENERGIJU - DERK | |
| 50 | Rješenje broj 01-03-2-29-1-UP-12-5/17 (hrvatski jezik) | 90 | Odluka o tarifama za usluge distribucije električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik) | 102 |
| | Prijedlog broj 01-03-2-29-1-УП-12-5/17 (srpski jezik) | 90 | Odluka o tarifama za usluge distribucije električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine (srpski jezik) | 102 |
| | Rješenje broj 01-03-2-29-1-UP-12-5/17 (bosanski jezik) | 91 | Odluka o tarifama za usluge distribucije električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine (bosanski jezik) | 103 |
| BOSNA I HERCEGOVINA | | | Odluka o tarifama za oprskrbu električnom energijom u okviru univerzalne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine (hrvatski jezik) | 104 |
| AGENCIJA ZA RAZVOJ VISOKOG OBRAZOVANJA I OSIGURANJE KVALITETE | | | Odluka o tarifama za snabdijevanje električnom energijom u okviru univerzalne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine (srpski jezik) | 105 |
| 51 | Odluka o kriterijima za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa (hrvatski jezik) | 91 | Odluka o tarifama za snabdijevanje električnom energijom u okviru univerzalne usluge u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine (bosanski jezik) | 106 |
| | Odluka o kriterijumima za izbor domaćih i međunarodnih stručnjaka koji daju ocjenu i obavljaju reviziju kvaliteta i daju preporuke o akreditaciji visokoškolskih ustanova i studijskih programa (srpski jezik) | 94 | | |



Mato Tadić

**PRIVREDNO
PRAVO**
PREMA PROGRAMU
PRAVOSUDNOG ISPITA
(treće izmijenjeno i dopunjeno izdanje)

Sarajevo, 2016.

MATO TADIĆ

UPRAVNO I RADNO
PRAVO PREMA PROGRAMU
PRAVOSUDNOG ISPITA

TREĆE IZMIJENJENO I DOPUNJENO IZDANJE



SARAJEVO, 2016



Nakladnik: Ovlaštena služba Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, Trg BiH 1, Sarajevo - Za nakladnika: tajnik Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine Bojan Ninković - Priprema i distribucija: JP NIO Službeni list BiH Sarajevo, Džemala Bijedića 39/III - Ravnatelj: Dragan Prusina - Telefoni: Centrala: 722-030 - Ravnatelj: 722-061 - Preplata: 722-054, faks: 722-071 - Oglasni odjel: 722-049, 722-050 faks: 722-074 - Služba za pravne i opće poslove: 722-051 - Računovodstvo: 722-044, 722-046 - Komercijala: 722-042 - Preplata se utvrđuje polugodišnje, a uplata se vrši UNAPRIJED u korist računa: UNICREDIT BANK d.d. 338-320-22000052-11, VAKUFSKA BANKA d.d. Sarajevo 160-200-00005746-51, HYPO-ALPE-ADRIA-BANK A.D. Banja Luka, filijala Brčko 552-000-00000017-12, RAIFFEISEN BANK d.d. BiH Sarajevo 161-000-00071700-57 - Tisk: GIK "OKO" d.d. Sarajevo - Za tiskaru: Mevludin Hamzić - Reklamacije za neprimljene brojeve primaju se 20 dana od izlaska glasila.

"Službeni glasnik BiH" je upisan u evidenciju javnih glasila pod rednim brojem 731.

Upis u sudski registar kod Kantonalnog suda u Sarajevu, broj UF/I - 2168/97 od 10.07.1997. godine. - Identifikacijski broj 4200226120002. - Porezni broj 01071019. - PDV broj 200226120002. Molimo preplatnike da obvezno dostave svoj PDV broj radi izdavanja poreske fakture.

Preplata za I polugodište 2018. za "Službeni glasnik BiH" i "Međunarodne ugovore" 120,00 KM, "Službene novine Federacije BiH" 110,00 KM.

Web izdanje: <http://www.sluzbenilist.ba> - godišnja preplata 240,00 KM